ICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE. — DOMINGO 31 DE MARZO DE 1963 — PRECIO: E° 0.15 — N.o 16.552

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA COARTADA

CUENTO POLICIAL POR J. C. Squire

BASTA YA, TIMMY —susurró Sir Richard al perro de aguas, que gañía.

La laguna reflejaba el último destello rosado del ocaso invernal. Hacía frío. Se sopló los dedos. Maldito Henderson, por querer salir en un día como éste, y su delicada mujercita histérica, por incitarlo a porque habían ido antes a la os patos —y ella con ellos—, en el momento más inoportunamente cuando aparecía la bandada numerosa de patos. mente el matrimonio había pa- ratos. Recuerda que el año e pareció oír maldiciones y so- Por qué diablos había dejado ir criados a la feria? ¡Cena fría! bastante frío. Otra vez miró al e la pequeña península empa- yó su escopeta contra el árbol para encender un cigarillo. Ni n criado para cuidar del perro las aves. Y esa tonta mujercita regreso a la mansión... ca- leyendo alguna novela estúpida, alguna insubstancialidad a ble señora de compañía de ros- ble, con sus movimientos si- Allá, en algún lugar entre malas espinosas, Henderson es- mpado, y entre ambos se exten- la anchura del agua: la del mundo, pensó. No tenían mente nada en común. Luego soplo de viento sobre pan- guna y agitó las hojas de los árboles de las lomas que se tras él. Traía un sonido de le- débiles ruidos y gritos. Era ¡A tres millas! Sin duda los staban divirtiéndose. Richard e cerró el cuello mojado ba- húmeda y cambió de posi- derson estaba allá, en algún lu- el mundo sabía que aquel era un puerco, con su cara ro- ojos perversos y sus perversos s. Excepto su esposa, natu- , era perfectamente obvio que había hablado del harén de su marido. Era suficiente para en- de celos, pero ella lo amaba. más astuta de lo que parecía: señora de compañía, la señora ne ojos en la cara; es indeci- las mujeres pueden confesar- están solas. Puso su atención tenía que hacer y pasó la ma- frío cañón de su escopeta. Los mente vendrían ahora de correrías, si es que ve- tardaban más, las nubes se le- y cubrirían la luna. Miró ha- cia donde estaba Henderson, no se distinguía allí ningu- sólo una mancha oscura que agua. No se oía ningún ruido. no podía estar allí. Se había dejándolo solo. se estaba alejando ahora! ¿No eso, otra vez? ¡Qué exci- aban sus nervios esta noche! que Henderson no se dio aquel coche que pareció de- de ellos cuando acababan y que explicaría todo aquel diciendo que eran ratas de ¡Probablemente era eso! ¡Otro en una nota baja y plañide- De aquella sombría orilla al del agua vino una respuesta. estaba allá, inmóvil, ceñudo. El silbido alborotó de nuevo al que había olvidado. tonto —regañó, golpeando la del animal.

produjo un débil, pero inconfundible de alas; levantó su escopeta y el crepúsculo: lejos, a la de- oyó un pequeño chapoteo y un do de contento. Casi era de- tarde. Le daría cinco minutos entonces tiraría en lugar de Hen- estiraría sus piernas en las que hambres y andaría la media mi- regreso al coche. aba el viento. Ya no había Solamente débil luz de luna. Era hora de marcharse. Rumor de alas y negras cuñas volando en círculo en los espacios entre las nubes. ¡Pam! ¡Pam! Descargó ambos cañones. Frente a él, un choque en el agua. Un clamor allá, un grito frenético:

—¿Quién es, quién es?

Un tiro, un chillido.

¡Silencio! Un chapoteo en la laguna. Ni un sonido. Timmy aulló. Ni un sonido. Sí, un chapoteo como de pasos precipitados, leve, lejano.

—Dios mío! —exclamó, con una voz extraña que resonó en sus oídos.

Trató de gritar, pero su boca estaba seca y sólo le salió un sonido ronco. Recogió agua, la bebió y gritó:

—¡Henderson! ¡Henderson!

La voz pareció llenar todo el aire, pero murió en la noche.

—¡Henderson! —gritó de nuevo.

Y sabía que no habría respuesta. Los árboles se estremecieron. Las nubes cubrieron la luna y cayeron gotas de lluvia. Ahora la laguna apenas era visible. ¿Qué horror había allá? Apretó los dientes. Debía irse.

Había un barquichuelo bajo sus pies, pero estaba lleno de agua y no servía. Abandonó su árbol y casi cayó en el barril lleno de agua que tiempo atrás había servido de escondite para los cazadores de patos. Su escopeta cayó y la recogió. Sacó su linterna y la encendió para orientarse a lo largo del brazo de tierra cenagosa que conducía al terreno más firme. Llovía copiosamente. No se veía el más leve resplandor al este, donde estaba la feria.

—Es mejor que siga adelante —se dijo—. Dios quiera que sólo esté herido. ¡Necesito compañía!

Y se rió, sin alegría, de su brutal humor. Siguió bajo la lluvia, remontando la lenta corriente, pasando sobre el tablón, atravesando los sauces, los juncos, hasta que las zarzas cubrieron el cielo ante él. Ahora llovía despiadadamente, estaba empapado. Pero llegó hasta el último rincón, encendió la linterna y, paso a paso, se acercó al lugar de acecho de Henderson. El perro corrió adelante, lanzó un gañido y quedó inmóvil. A un paso no se veía nada más que la lluvia y la vegetación del pantano; un paso más, y los rayos cayeron sobre el cuerpo obeso de un hombre. Yacía con las piernas separadas, los brazos extendidos, las manos crispadas, la cabeza hacia atrás, la boca abierta. Había una mancha oscura en el lado izquierdo de su pecho, sobre la chaqueta de caza y más abajo... ¡por Dios, eso precisamente! ..., un ánade muerto, hermoso en su muerte a pesar de que sus alegres colores se veían sombríos bajo aquella luz. El perro obediente a sus instintos, cobró el ave y la trajo a su amo. Moorhouse contemplaba el cuadro como un loco: temblaba, no podía dominar el castañeteo de sus dientes, apenas podía sostener la escopeta. Se echó a reír y tartamudeó:

—Creo que es mi ánade. —Luego se dijo, severamente—: No seas tonto. Nunca hasta ahora has perdido el dominio de ti mismo, Richard Moorhouse, y conviene que ahora no lo pierdas. Ahí está ese hombre muerto y aquí estás tú. ¿Qué debes hacer?

Con un esfuerzo se arrodilló examinó el cadáver. No, no fue un tiro de escopeta, naturalmente. No sonó como tal. Un redondo agujero de bala. Pero ningún revólver en la mano del muerto, ni en el suelo cenagoso que lo rodeaba. Se levantó y apagó la linterna.

—Puedo encenderla siempre que quiera —dijo, como desafiando al muerto, a los elementos, a la indefinible presencia que se mofaba de él.

Encendió, contempló el cadáver para dominarse, y estaba a punto de apagar de nuevo cuando observó algo pequeño y blanco en el arbusto que había a su izquierda, y algo al pie de éste. Lo recogió lo examinó, se lo metió en el bolsillo del pantalón, miró otra vez al muerto y se alejó. Entonces se volvió una vez más, tomó el ánade de la boca del perro y lo arrojó entre los juncos más próximos. Se detuvo y recorrió el suelo con la luz de la linterna. Recogió la escopeta de Henderson y la abrió: sí, estaba cargada. De nuevo la oscuridad. Un juego arriesgado, pero era mejor hacerlo. Disparó ambos cañones. Los disparos sonaron como cañonazos, pero se apagaron los ruidos y no los siguió ningún tiro distante. Dejó caer los cartuchos a los pies de Henderson y depositó la escopeta en el suelo.

Ahora no necesitaba la linterna y era mejor que no se viese vagar por aquellos lodazales un fuego fatuo tan constante. Primero los sauces. Segundo, el gran árbol. Tercero, el poste blanco. Cuarto, las lomas. Bueno, en aquel yermo cenagoso no serían muy perceptibles las huellas; ni en el mejor tiempo y con esta lluvia podían buscarlas tanto como quisieran. Era una suerte que sus ropas se hubiesen empapado durante la tarde.

Había recorrido la cuarta parte de la distancia, cuando, hacia adelante, oyó un coche que se ponía en marcha entre chirridos, corría un poco, cambiaba la marcha, volvía a cambiar y se alejaba hacia el sur. Sonrió, diciéndose con acidez:

—Como magistrado, supongo que debería acudir a la policía. Pero, dadas las circunstancias, será mejor no hacerlo. Tengo licencia de armas, aparte de todo lo demás... ¡Calla, tonto! ¿Por qué estás hablándote?... Henderson, Henderson, Henderson, Henderson. Henderson muerto, muerto, muerto, muerto, muerto, muerto, muerto, muerto, muerto, muerto, muerto, muerto. ánade... un ánade, ánade... un... ánade... ánade... un... ánade.

Sentía deseos de gritar y apretó las quijadas y cerró los puños sobre su escopeta, orientándose por la lejana luz de una casa de campo, detrás de los pinos que habían aparecido sobre una ligera elevación.

Por fin llegó al coche, que tenía los faros apagados, y miró su reloj. Pensaba que debía ser hacia medianoche, pero eran sólo las siete.

—¡Buen Dios! Si fuera medianoche los criados estarían ya de vuelta en la mansión —pensó.

Luego, maldiciendo porque estaba cansado y mojado y no debía tomar el coche, dejó éste atrás y se alejó. Tenía que recorrer milla y media de serpenteante carretera, primero descubierta, después cubierta de una bóveda de árboles: desagradable caminata, en la lluvia, el viento y las tinieblas. Cuando estaba cerca de la casa oyó pasos y su corazón dio un vuelco. Podía ser un policía con una de esas malditas linternas. Agarró al perro y lo retuvo, junto con la escopeta, pegado a su cuerpo, arrimándose al margen. Una figura informe se acercó y pasó, mientras una voz campesina daba las buenas noches. Algo le impulsó a contestar con acento extranjero, gutural, y oyó que el hombre se detenía como si mirase a su alrededor, y luego seguía. Unos pocos metros más y alcanzó la entrada posterior donde no había casita para el portero, y la vieja avenida de olmos, y la mansión, una masa de sombras, y el garage. Sí, el coche de los Henderson estaba allí. Entró en el garage, encendió la luz y sonrió con ironía luego cerró las puertas y se deslizó, evitando el camino enarenado, hacia la entrada principal de la casa. En una ventana del segundo piso brillaba una luz. Era la de la señora Henderson. Moorhouse abrió la puerta sin hacer ruido, entró en el vestíbulo, se quitó la ropa de abrigo y encendió la luz de la biblioteca. Se sirvió medio vaso de whisky y lo bebió de un trago.

—Una condenada situación, muy interesante —se dijo—. Con tal que no tarden mucho en encontrarlo. Será duro.

Luego una idea cruzó por su mente y salió al vestíbulo. Había una nota sobre una de las cómodas: "A Harry y Sir Richard: Estaba tan cansada de nuestro paseo que me he ido a la cama. He comido todo lo que he querido. No me despierten.— Gladys".

Pero creyó oírla moverse arriba. Y luego le pareció oír llorar y una voz consoladora. Se arrastró escaleras arriba, sintiéndose como un cobarde espía, y escuchó:

—Ojalá no hubiese usted... ¡oh!, quisiera que no lo hubiese hecho —oyó que decía la voz de la señora Henderson.

Y luego el murmullo decidido de aquella mujer, la señora de compañía. Era suficiente; bajó. ¡En su propia casa! Mordiéndose el labio llevó la nota de la señora Henderson a la biblioteca y la vio convertirse en cenizas en el fuego. Atravesó la biblioteca y entró en el estudio donde guardaba las armas, limpió los cañones de la escopeta y la colocó en el estuche de cuero que contenía su gemela. Abrió un armario de pared, sacó de uno de sus bolsillos un pañuelo enlodado y lo metió en el armario, y luego, de otro bolsillo, algo envuelto en un pañuelo más grande.

—Esperemos que no se necesitarán —dijo.

El reloj dio las nueve. ¡Si al menos esos condenados sirvientes volvieran, no pensaría tanto en llamar a la policía de Titbury! Llamaron suavemente a la puerta. Se levantó, se apoyó en la chimenea, cara a la puerta, y dijo:

—Pase.

Era Harbutt, el mayordomo, gordo, alegre y cortés.

—¡Oh, es usted Harbutt! —dijo el amo, reteniendo un suspiro de alivio—. Creía que estaban todos en la feria.

—Estuvimos, Sir Richard, pero algunos de nosotros hemos regresado. Nos fastidiaba el tiempo. Los otros fueron al cine.

—¿Hay aquí una camarera?

—Sí, Sir Richard, Lucy ..., esto es, Simpson. Y Banks y yo.

—¿Banks no se habrá ido?

—No, Sir Richard, está abajo calentándose en la cocina.

—Puedo necesitarlo para conducir el Daimler.

—¿Espero que no suceda nada malo, Sir Richard? —Encontró que su amo tenía una expresión rara.

—No, espero que no, Harbutt, pero el señor Henderson no ha regresado y me preocupa. Y creo que oí a Timmy afuera. El señor Henderson fue solo en el Chrysler hacia la laguna de los patos y se llevó al perro.

—¡Cómo! ¿Nuestro coche, señor?

—Sí. La señora Henderson dijo que podría necesitar el de ellos para ir a ver a su madre, aunque por fin, en vez de eso, fue a acostarse. El debía haber regresado hace dos horas. Conoce muy bien el camino, pero está muy oscuro y si se extravía y se cae puede contraer una fiebre reumática.

—Banks y yo lo encontraremos en un abrir y cerrar de ojos. Sólo es cuestión de llevar una linterna y gritar.

—Puede ser que no conteste si ha ido muy lejos.

—Exploraremos el terreno, Sir Richard.

—Si no lo encuentra, telefonéeme.

... ...

Por la mañana, después de aquella noche en vela entre idas y venidas, servidumbre excitada, policías atareados y el silencio final del amanecer, aunque interrumpido por los chillidos en el piso superior, recibió un mensaje de la señora de compañía. Se decía en él que debían llevarlas inmediatamente a la casa de la madre de la señora Henderson, en Okhanger, pues su patrona no se hallaba en condiciones de permanecer por más tiempo en la casa. Moorhouse se sintió muy contrariado por la idea de que se marcharan, pero creyó mejor no oponerse ante los ojos de los criados. Su solicitud, cuando la señora Henderson, muy embozada, atravesó el vestíbulo sostenida por su acompañante, fue rechazada. La viuda del hombre asesinado no levantó la cabeza, hizo una inclinación en un silencio dolorido que provocó murmullos de piedad en Harbutt y el chofer pero la severa cara pétrea de la señora de compañía, sus fieros ojos oscuros y su boca apretada, se volvió hacia él mientras rechazaba su ayuda con un movimiento de su brazo libre.

—Gracias —dijo—, podemos cuidarnos nosotras mismas. —Y añadió, con una débil sonrisa irónica—: Y espero que usted pueda cuidarse.

Acababa de cenar, una semana más tarde. La investigación había sido aplazada. El había prestado declaración, un relato inocente y honrado de los movimientos del muerto y de los suyos. Fue, hasta cierto punto, una historia muy sencilla. Henderson había insistido en probar suerte con la caza en la laguna al anochecer. Sir Richard fue con él hasta el garage, pero se sentía muy cansado y se excusó ante su huésped, el cual partió en el coche con el perro... Este había regresado sólo más tarde. El volvió a la casa y no salió hasta que le dieron la noticia de haber sido encontrado el cadáver. Las pruebas técnicas descartaron el suicidio: la bala era de tipo común; no se encontró ninguna pistola, cosa que no podía sorprender teniendo en cuenta la proximidad de un gran lago cenagoso. En la investigación no se descubrió nada que significase la más endeble clave, excepto que un campesino declaró vagamente sobre su encuentro con un hombre que habló con acento extranjero, en un lugar desierto cerca de la mansión. El testigo no pudo decir si el hombre llevaba una escopeta, pero podía jurar que no lo acompañaba ningún perro. El procurador presentó excusas privadamente a Moorhouse por haberse visto obligado a hacer preguntas absurdas que parecían aludirlo.

El acento extranjero ofreció un débil destello de esperanza y los periódicos "tenían entendido" que se hacían investigaciones en Africa del Sur, donde se creía que el muerto habíase creado enemigos. La señora Henderson podía arrojar alguna luz sobre el misterio, pero en aquel momento estaba enferma a causa de la la impresión sufrida. La camarera, señora Rose, prestó declaración: no sabía nada sobre los asuntos del señor Henderson, puesto que sólo hacía tres meses que estaba con aquella familia. La prensa creía que los socios comerciales de la víctima podían ser útiles; y uno de ellos dijo a un reportero que un año antes había oído al señor Henderson murmurar algo sobre "chantaje" después de recibir un cable del extranjero.

Eran las nueve y media. Estaba en la biblioteca, recostado en un sillón, fumando un cigarro y leyendo, cuando el mayordomo, contento de que su amo recibiera la visita de un viejo compañero de veladas, anunció con complacencia al mayor French. French había sido condiscípulo suyo y vivía en las cercanías: pero también se daba el caso que era Jefe de Policía del condado.

Había una cordialidad ligeramente febril en el saludo de French cuando entró:

—¿Cómo estás, Dick? No te molestará que venga a estas horas, ¿verdad?, y con este traje. No, no, no hay demasiado calor. En este sillón estaré perfectamente. Bueno..., ejem... quizá... bueno, sí, un poquito de whisky.

"Casi rechazó la bebida", pensó Moorhouse, percibiendo agudamente una barrera. Le llevó el vaso de whisky y lo miró fijamente a los ojos. "¿Verá también —pensó, adoptando una expresión franca y amistosa— en mis ojos un velo de defensa e hipocresía?"

—Lo necesitarás, sin duda —dijo en voz alta—. Supongo que ese desgraciado caso te ocasiona una cantidad terrible de molestias. Me alegro de que hayas venido, ¡qué diablos!; es la primera cosa normal que sucede aquí desde hace una semana.

French tomó un largo sorbo y miró a su alrededor, retó a su huésped con los ojos y dijo:

—Mira, Moorhouse..., Dick..., no quiero que haya ningún malentendido. He venido a hablar contigo sobre es

(PASA A LA PAGINA 10)

Sir Winston, el Americano

por Art BUCHWALD

SI TODO SALE bien, la Cámara de Representantes aprobará el proyecto de ley para hacer a Sir Winston Churchill Ciudadano Honorario de los Estados Unidos. El proyecto, presentado por el representante Francis E. Walter, demócrata, de Pensilvania, declara que "el Presidente es por este medio autorizado e indicado para que declare mediante un decreto que Sir Winston Churchill debe ser un Ciudadano Honorario de los Estados Unidos".

A estas horas, nos convendría mucho más si hiciéramos ciudadano norteamericano al Presidente De Gaulle, pero no vamos a discutir la selección de Sir Winston, si esto le hace feliz. La cuestión es la de si va a ser así.

Ser un norteamericano en estos días lleva unas cuantas responsabilidades consigo. Por una parte, en el proyecto de ley no hay nada que exima a Sir Winston de pagar impuestos norteamericanos. Viviendo en Inglaterra como contribuyente norteamericano, Sir Winston podría recibir todavía US$ 33.000 sin impuestos, pero tendría que pagar sobre cualquier suma superior a esa, y conforme a las nuevas regulaciones, no podría deducir el valor de ninguno de esos paseos que hace en el yate de Aristóteles Onassis, a menos que sean de negocios.

Una cosa es ser británico en Inglaterra y otra ser un norteamericano. Sir Winston estaría obligado a defender la calefacción central, la cancelación por los Estados Unidos del proyectil "Skybolt", tendría que ponerse de nuestra parte contra Canadá y tendría que recorrer las calles de Londres llevando en su automóvil una etiqueta de "Compre productos norteamericanos".

Tendría que empezar a beber café en lugar de té, "bourbon" en vez de coñac y sobre todo, tendría que dejar de fumar esos cigarros de La Habana. Nosotros podemos aceptar todo aquí, menos el pensamiento de que uno de nuestros ciudadanos esté en negocios con Castro.

Como ciudadano honorario de los Estados Unidos, Sir Winston tendría que defender el modo de vivir norteamericano contra el "Daily Express", de Lord Beaverbrook. Tendría que explicarles a los ingleses que los Estados Unidos no son realmente tales como los pintan las películas exportadas y los programas de televisión, y que bajo nuestra apariencia satisfecha hay en realidad el alma de un pobre hombre metido hasta las orejas en deudas por compras a plazos.

Ser un norteamericano en Europa significa que hay que acostumbrarse a cierta cantidad de sentimientos antinorteamericanos. Parte de ellos proceden de los europeos, pero la principal, de otros norteamericanos que no gustan de ir a ninguna parte de Europa donde se vean norteamericanos.

Sir Winston se encontrará menospreciado por los turistas norteamericanos que consideran que el hecho de que él pase sus veranos en Montecarlo "echa a perder este sitio para otros turistas norteamericanos". No hay nada que arruine más el viaje de un turista norteamericano a Europa que entrar a un restaurante y encontrar a otros norteamericanos comiendo allí.

Lo irónico del proyecto de ley para hacer a Sir Winston un ciudadano norteamericano es que fue patrocinado por el representante Walter, que es presidente de la Comisión sobre actividades antiamericanas de la Cámara.

Estamos seguros de que el representante Walters fue inspirado por los más puros motivos, pero quisiéramos advertir a Sir Winston que una vez que sea norteamericano, puede ser llamado ante la comisión que aquél preside, y hay una buena posibilidad de que se le pregunte por qué apoyó a la Unión Soviética durante la Segunda Guerra Mundial.

¡VIVA EL CANDIDATO!

por Julio BARRENECHEA

EXISTE en nuestro medio, siempre lleno de suspicacias, el término candidatear, que viene a corresponder a un movimiento anterior a una candidatura, vale decir, a ese estado en que se es candidato a candidato. Cuando este movimiento lo realiza ostensiblemente el propio interesado, se dice que fulano se está candidateando, y cuando lo realizan sus amigos o partidarios, se comenta que a sutano lo están candidateando. En esta etapa prenatal hay toda clase de sospechas y conjeturas con respecto al alumbramiento futuro, sin dejar de asaltar la duda que, a lo mejor, el embarazo es solo aparente y resulta al fin puro viento. Ademas, toda persona, por ajena que sea a los supuestos objetivos, está expuesta a caer en sospecha de candidateo. Si un joven va muy seguido a una casa, donde hay alguna niña en estado de merecer, los vecinos estiman que se está candidateando para novio de la susodicha, cuando en realidad sus repetidas visitas se deben a que insiste en cobrar una antigua cuenta de sastrería a su tan injustamente adjudicado cuanto desaprensivo suegro. En la misma forma, si alguien pasea con demasiada asiduidad por el Parque Forestal, con toda seguridad se le estima candidateándose para Director del Museo de Bellas Artes. Si se para con demasiada frecuencia a los pies de la estatua de don Andrés Bello, se supone que se está candidateando para Rector de la Universidad de Chile, y si la pasión irrefrenable por las longanizas y por los caldos de la tierra estimulan los repetidos viajes de algún personaje más o menos conocido a las sabrosas tierras de Chillán, a nadie le cabe la menor duda que se está candidateando para una representación parlamentaria por la región.

En Chile la vida es inconcebible sin candidateo, sobre todo, por supuesto, en el plano político. Apenas confraternizamos con algún lugareño, en cualquier pueblo, sobre todo en el sur, nos dice invariablemente la consabida frase: Usted debería presentarse a diputado, le podríamos juntar hartos votos...

Pero donde el candidateo se pone serio y pasa a mayores, para terminar con la nebulosa, y determinar los verdaderos candidatos, los definitivos, los con toda la barba, aunque no sean castristas, es en las llamadas luchas internas, esas apasionadas luchas, esas luchas que, al llamarse intestinas, no pueden dejar de evocarle a la imaginación una sonajera de tripas.

Los candidatos a la Presidencia de la República suelen en última instancia surgir de las llamadas convenciones, en las cuales por lo general hay alguien que sacrifica, en aras de la unidad, sus justificadas expectativas. El noble endosante es ovacionado, su sacrificio es comprendido y se le aclama como a un cordero degollado. Por supuesto, que lo único que ha sacrificado el nobilísimo, es una derrota segura.

En cuanto a los candidatos, ya hechos y derechos, pueden dividirse fundamentalmente en ganosos y desganados. Los primeros son los que han peleado la candidatura y luego el cargo representativo al cual optan, con denodado ardor y acusada apetencia, sin falsa modestia ni pseudo ocultamiento de ambiciones. Son como los jugadores de fútbol que salen en busca de la pelota. Los segundos son los Pederneras de la política, los que, aparentemente, sin gastar un mayor esfuerzo, dan la impresión de que la pelota siempre llegará a sus pies, en virtud de movimientos ajenos a la propia voluntad o por meras razones de caprichoso azar. Lo que pasa con estos desganados y suertudos es que, por lo general, saben colocarse muy bien. ¡Ah, suerte de pisco!, decían los colombianos, que nada entendían de fútbol cuando recién se iniciaba en grande este deporte en su país, al ver llegar indefectiblemente la pelota a los pies de Pedernera, que no daba la impresión de agitarse por nada. Y no tenían idea los colombianos de todo lo que sabía el Maestro. Mucho cunde el Pedernerismo entre los que siempre aspiran, manteniéndose fuera de la pelea, pero colocándose a ser candidatos de transacción en las luchas presidenciales.

Si miramos bien el proceso eleccionario, le descubriremos un parecido extraordinario con el proceso matrimonial. En la primera etapa el candidato es el cortejante, el conquistador. La masa electoral es la misteriosa dama, a la cual hace objeto de sus requiebros y de sus promesas y a la cual incluso la manosea, porque el candidato puede ser cojo, pero de ninguna manera zunco, pues mientras más manos sudadas apriete con democrática pasión, más se comprueba su capacidad de sacrificio, como aval de sus futuras realizaciones. Además, el candidato debe ser a gusto de la masa y estar a disposición de ella, para satisfacer sus menores caprichos. No es necesario que sea buenmozo, de ninguna manera, incluso, en ocasiones, la masa está por los feos. Don Pedro Aguirre Cerda ganó muchos votos, dejándose tratar despiadadamente de feo por Elías Lafertte, quien en todas partes lo señalaba ante la multitud diciendo: ¡Lo véis, es feo, feísimo! Y la masa aplaudía la celebrada feúra, como el más atrayente programa de Gobierno. La masa tiene toda clase de veleidades femeninas. Conocí un hombre muy representativo del tipo medio, que me dijo que iba a votar por un candidato, porque lo había oído hablar y lo había encontrado extraordinariamente antipático. Pero, en general, al candidato, en su plan de conquistador se le exigen gracias, en lo posible, preferentemente en provincias, que sea bueno para todo, que hable, que cante, que baile, que recite, que beba, que coma, que ponga a los pies de la masa la laringe, el hígado, el corazón y sus propios pies. Ahora si a raíz de cualquier incidente demuestra el candidato tener buenos puños, queda definitivamente como el Jorge Negrete, que la masa andaba buscando para empujarlo a la Cámara de Diputados o de Senadores a falta de Cámara nupcial. Y a propósito de bofetadas de los candidatos, recordamos que el ex Jefe de los Carabineros de Chile, el general Aníbal Alvear, cariñosamente llamado el "Huaso", contaba diversos incidentes ocurridos en la última campaña presidencial, en la cual él caminaba a todas partes, acompañando a Eduardo Frei, y como leal y buen amigo, guardándole esas espaldas que aspiraban a cargar con la primera responsabilidad. Todos los incidentes tenían el mismo argumento, que consistía, en que el general, solo, había pulverizado a golpes a un grupo de adversarios políticos. Y al final de su cuento, agregaba modestamente: ¡Qué valiente y bueno para los puñetes es Eduardo Frei.

El candidato, el conquistador, promete y se compromete. No importa mentir si es necesario. Hay que alcanzar la felicidad soñada, mientras desde el fondo del porvenir llega el tufillo de una dieta reponedora. La masa, mujer al fin, cierra los ojos y cae, y el candidato es elegido y sube, o sea, asciende al alto cargo de sus aspiraciones. Pero antes pasa un período en calidad de electo, que es prácticamente su período de novio oficial, en el cual comienza a ponerse serio y a revisar las calillas que ha contraído a causa de la elección. Llega por fin el anhelado día, y el elegido toma posesión de su cargo, y desde ese momento frente a la masa asume el papel de marido. La masa asume entonces el papel de señora y comienza a exigir. Pide más plata, reclama de la carestía de la vida y recuerda diariamente el cumplimiento de las promesas. El representante del pueblo en vano trata de explicarse. Siempre resulta un marido incomprendido.

Yo he sido candidato a muchas cosas, y para muchas me han candidateado. Conozco los afanes de la lucha, las inquietudes de la espera y los sabores del triunfo y de la derrota. Pero, de todas, recuerdo con especial afecto dos candidaturas, la de 1933 a la presidencia de la Federación de Estudiantes, y la de 1937 a la diputación por Temuco. En la primera, lo que me pareció fundamental, quién sabe por qué extraña intuición candidateril, fue comprarme un sombrero claro, muy claro, color té con leche, con mucho más leche que té. El sombrero me distinguía entre la multitud universitaria y me hacía aparecer como un iluminado, pudiendo deducirse que a través de su delgado paño se infiltraba el claro pensamiento de la cabeza que lo sustentaba. El sombrero cumplió eficazmente sus funciones, volviéndome un elemento muy destacado durante la campaña, y triunfé, junto con mi compañero de lista, no tan claro como el sombrero, el muy querido y simpático negro René Frías Ojeda. Fuimos ungidos, respectivamente, presidente y vicepresidente de la Federación de Estudiantes, y desde ese momento los compañeros de mayor confianza, y algunos que se la tomaban, nos llamaron el Tonto y el Vice Tonto.

En enero de 1937 me encontraba en Buenos Aires, a raíz de haber asistido a un Congreso Popular pro



Paz, celebrado paralelamente a la Conferencia Panamericana, a la cual concurrió el Presidente Roosevelt, cuando recibí carta de mi reciente esposa, anunciándome que había sido designado candidato socialista a diputado por Cautín. Yo sabía muy bien que por aquella época no había sino un Partido Socialista muy incipiente en aquella región, y que sólo exitían el dinamismo de Juan Picasso, el acogedor hogar del doctor Manuel Marín y unas brigadas móviles que circulaban exclusivamente en la imaginación wagneriana del gringo Federico Klein. Sin embargo, la idea me sedujo. Siempre me he sentido temucano, sin explicarme por qué no he nacido en esa ciudad, y, además, una vez había, en años anteriores, por un extraño presentimiento, ensayado a solas un discurso dirigido al electorado temucano, que más tarde hasta aproveché en la realidad. Volví, pues, a Santiago, y con mi señora partimos al lugar de nuestra campaña, en el confortable carro de segunda clase de un tren nocturno.

Al día siguiente, al llegar a Temuco, muy descompuesto por las comodidades de la noche, salí a la plataforma con los brazos abiertos a recibir el aplauso de bienvenida y de estímulo de mis partidarios. En la estación, que por lo vacía se veía inmensa, sólo estaba Juanito Picasso, muy pequeño, debido a su espina dorsal quebrada, condición adversa que nunca le acomplejó, ni enturbió su dulce mirada llena de amor por todo lo bueno y lo humano.

Abracé a Juanito, no pudiendo evitar la superstición de tocarle disimuladamente la espalda, y le dije con entusiasmo: ¡Qué bueno está esto! ¡Qué magnífico! Juanito miraba extrañado para todos lados, creyendo que siquiera habría aparecido alguien más. Nadie. Luego, desde la estación le tome el olor al medio, y encontré que la ciudad esparcía un inconfundible aroma de vino tinto pipeño. Aquí la primera vuelta hay que darla por bares y cantinas, le dije a Picasso, esas "seccionales" están siempre llenas. Juanito aprobó la idea y así comenzamos, por supuesto que disponiendo todavía de un hígado sin muchos kilómetros de recorrido. Mi manager entraba primero solo, y gritaba: ¡Viva el candidato!, produciendo un movimiento de inquietud entre los republicanos reunidos. Los hombres de las cantinas y los bares no sabían qué candidato era ni a qué, pero la sola palabra los sugestionaba. Después entraba yo. ¡Ahí está! gritaba Picasso. Entonces todos los republicanos automáticamente gritaban: ¡Viva el candidato! Bueno, pero, ¿candidato a qué? Pues a todo. Yo pasaba a ser el candidato en sí, la imagen, la abstracción del eterno candidato. Todos entonces me rodeaban, me ofrecían sus potrillos y me celebraban los chistes, mientras Picasso los iba concretando y comprometiéndoles su apoyo. Después de una acción rápida e intensa nos íbamos a otra "seccional".

Capítulo especial merecen los nutridos y pintorescos detalles de esta candidatura, que de manera inverosímil fue coronada por el buen éxito, después que todo un proceso de escrutinios, cálculos, recuentos y reclamaciones, me hicieron resumir el máximum de mi desagrado, en el grito: ¡Me carga la cifra repartidora!

Y volviendo a la variada fauna de los candidatos, menester es reconocer que si sumáramos los votos que cada candidato cree que va a sacar, dentro de su cálculo más pesimista, necesitaríamos en Chile, por lo menos, la población de la China Popular, más incluso, la de la China Nacionalista. Mi desaparecido pariente, el actor Enrique Barrenechea, quiso en una ocasión ser diputado, y contaba para ello con el apoyo de toda la gente de teatro, incluso de los acomodadores. Sólo se incomodaron en votar por él unas dos docenas de espectadores.

También he conocido al perfecto anti candidato, o sea, al más peligroso enemigo de su propia candidatura. Se trataba de un apostólico farmacéutico, aspirante a una senaduría. Acompañádolo en su jira, llegamos a un pequeño pueblo, donde desde la estación fue atendido y mimado por un entusiasta que lo trataba de camaradita, y que lo condujo hasta su casa, con toda la comitiva. Allí, afectuoso, con la más tierna de sus voces, le ofreció al candidato un ponche, advirtiéndole que estaba trasnochado y que lo había preparado la señora. El apóstol lo rechazó, ofreciendo excusas porque se sentía indispuesto. El atento, retornando al cariñoso ataque desde el fondo de su decepción, le ofreció después de un rato una empanada, advirtiéndole que las había amasado la señora. El apóstol la retiró sin violencia, diciendo que tenía úlcera. Después de un largo rato de angustioso silencio, se atrevió el adicto a insinuar con la más delgada de sus voces: Camaradita, por qué no le dice unas dos palabritas a la gallada que está en el patio y lo quiere oír. No puedo hablar, estoy afónico, contestó el apóstol, mostrando con un dedo la manzana de Adán. Resultado: al anticandidato le faltaron veinte votos para ser senador, que estaban demás en el pequeño pueblo, si se hubiera tomado un vaso de ponche, comido una empanada y si hubiera regalado con dos palabritas a la gallada.

Pero el más asombroso de los candidatos era uno que no se preocupaba de los electores sino de los lienzos. Se embelesaba viendo su nombre colgado en todas las bocacalles, y su optimismo iba creciendo a medida que aumentaba el número de sus letreros de propaganda. ¡Tengo mil más! gritaba eufórico. Uno creía que eran votos y eran letreros. No tuvo votación alguna, pero dio la cifra repartidora en lienzos.



Diálogo con el Historiador Carlos J. Larraín

por Juan del REAL

EL DISTINGUIDO historiador don Carlos J. Larraín de Castro ha sido designado recientemente Director del Museo Histórico Nacional, dependiente de la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos.

El señor Larraín de Castro pertenece desde 1943 a la Academia Chilena de la Historia, correspondiente de la Real Española, en cuyo **Boletín** ha colaborado asiduamente con trabajos históricos y genealógicos.

Entre las obras más importantes de su bibliografía deben citarse **"Viña del Mar"**, que obtuvo en 1941 el Primer Premio en el Concurso Guillermo Edwards Matte, y que fue publicada por acuerdo de la Ilustre Municipalidad de dicha ciudad; **"Las Condes (1952)**, auspiciada por la Ilustre Municipalidad de dicha comuna de la capital; **"Valdivia y sus compañeros"**, en colaboración con el eminente historiador don Tomás Thayer Ojeda (1950), y **"Diego García de Cáceres, el conquistador"** (1961).

Mención aparte merecen sus investigaciones para contribuir a una historia de la propiedad territorial como **"Orígenes de Zapallar"** (1940), **"La Torre de la Pica y el señorío de Almenar"** (1944), **"El Huique"** (1944), **"La encomienda de Pullally"** (1955), y **"Las tierras de Lo Arcaya"** (1959). También se ha preocupado de determinar la paternidad de obras literarias como **"El verdadero autor del "Purén Indómito"** (1944), en colaboración con el señor Thayer Ojeda y de realizar monografías artísticas, caso de **"El castillo de Almenar y el marfil del Mayorazgo Yrarrázabal"** empresas todas recibidas elogiosamente por la crítica encargada de justipreciarlas.

En vista de tan especiales capacidades ha sido nombrado Director del Museo Histórico Nacional, en cuya oficina nos recibe.

—Aún no me recibo oficialmente de mi cargo —nos dice el señor Larraín de Castro—, pero en todo caso he tomado un minucioso conocimiento de la repartición, aquilatando sus problemas y preocupándome de estudiar la manera de resolverlos y mejorar sus servicios.

—¿Cree usted que Chile continúa siendo un país de historiadores?

—Si bien es cierto que los chilenos tenemos un cierto gusto por lo tradicional y lo histórico, en cuanto a historiadores e investigadores ha ido disminuyendo en forma ostensible con el paso de los años.

—¿Y a qué consecuencias atribuye usted tal fenómeno?

—Mire, principalmente a problemas económicos. En el siglo pasado historiadores de la talla de Barros Arana, Vicuña Mackenna, Medina y otros gozaban de situaciones expectantes por su fortuna personal, que les posibilitaba dedicarse de lleno a sus aficiones. Ahora los tiempos han cambiado y los que siguen las huellas de esos personajes están dedicados a sus profesiones y en momentos de poco trabajo o descanso van a los archivos a documentarse. Le aseguro que es tarea difícil y que requiere paciencia y vocación.

—¿Cómo la de don Tomás Thayer Ojeda?

—Exacto. Yo fui muy amigo de don Tomás, colega suyo en la Academia Chilena de la Historia, y colaboré con él en dos trabajos: "El verdadero autor del Purén Indómito", don Fernando Alvarez de Toledo, cuya paternidad demostramos terminantemente y **"Valdivia y sus compañeros"**. El fervor histórico de don Tomás le llevó durante muchos años a escrutar mal dispuestos archivos, causándole más tarde la pérdida de su vista.

—¿Cuál ha sido su principal preocupación como historiador?

—Proclamar la verdad histórica, sin ambages ni reservas. Porque en Chile, debo advertirle, muchos que se consideran historiadores ocultan la verdad o la dicen a medias. Otros dan por sentado falsedades e inexactitudes por no haber investigado prolijamente y corroborar con posterioridad el fruto de sus desvelos.

—¿Y en el campo de la genealogía?

—La cosa es mucho peor. Usted sabe que mucha gente sueña con entroncarse con nobles europeos o descender de linajes ilustres. Pues bien, para ello apelan a toda suerte de supercherías. En el último tiempo he debido desenmascarar a varios de ellos. Además, no puede haber engaños perfectos, siempre quedan antecedentes que permiten destruirlos.

—¿Usted ha publicado obras genealógicas?

—Hasta el momento no, aunque tengo casi listo **"Errázuriz"**, al que doy toques finales. Lo constituyen una serie de semblanzas de personas que llevan el apellido. En la República figuran tres Presidentes: don Federico Errázuriz Zañartu, don Federico Errázuriz Echaurren y don Germán Riesco Errázuriz y un Arzobispo, don Crescente Errázuriz Valdivieso. El libro será completado con índices genealógicos.

—¿Pero usted había anunciado, además, la historia del linaje **"Larraín"**?

—Desde luego, pero esa obra está en preparación. Yo adelanté, hace años un capítulo, **"Don Santiago Larraín y Vicuña, Presidente del Reino de Quito"**. La parte americana está bosquejada, pero la rama española no, y eso me interesa particularmente. Espero algún día investigar en los archivos españoles algunos puntos que no están claros.

—¿Su obra principalmente está dedicada a historiar la propiedad territorial, entonces?

—Tiene usted razón. Gran parte de mi bibliografía está orientada en tal sentido. Sin embargo, he bosquejado figuras de conquistadores, como **"Francisco de Riberos"** y **"Diego García de Cáceres"**, y de diplomáticos, como **"La misión Lastarria"**. En el último número del Boletín de la Academia Chilena de la Historia viene la primera parte de otros trabajos, **"Jardines del Viejo Chile"**, que concluirá en el próximo. Es otro tema que me preocupa muchísimo y sobre el cual haré un libro apenas mis ocupaciones me lo permitan. Yo dicté una conferencia sobre los parques en la Antigüedad, en Babilonia con sus jardines colgantes, en la India, Grecia y otras cunas de civilizaciones. Asimismo, publiqué **"Parques tradicionales chilenos"** y un breve trabajo sobre **"Peñalolén"**, que habitaran don Andrés Bello, don Juan Egaña y su último propietario, mi recordado y sabio amigo don Luis Arrieta Cañas, eminente sociólogo y fino artista.

Debo decirle, además, que por encargo de la Academia Chilena de la Historia, que ahora cumple treinta años de existencia, me encuentro abocado a la redacción de la biografía de don Melchor Bravo de Saravia, que fuera Gobernador de Chile y tuviera destacada figuración en Lima.

—¿Encuentra usted nombres importantes entre los jóvenes historiadores?

—Dentro de su relativa escasez, por las razones ya anotadas, le puedo citar a algunos cuyas obras conozco y encuentro meritorias. No dudo que haya más, pero no me he impuesto de sus trabajos.

Bueno, entre otros, José Armando de Ramón, estudioso del Derecho Indiano, a quien recibí en la Academia; Gonzalo Vial Correa, que ha estudiado aspectos raciales-históricos y ha realizado crítica histórica comparada; el Padre Carlos Oviedo



CARLOS J. LARRAIN

Cavada, quien ha publicado una obra meritoria sobre la Misión Yrarrázabal en Roma, rescatándola del olvido.

Ojalá surjan nuevos valores, porque hay una enormidad de temas inéditos de real interés que merecen ser tratados con seriedad y altura de miras. Ahí tiene usted la figura de la Quintrala, a la que se ha calumniado en demasía, haciéndola odiosa. La realidad es muy distinta; pero para comprobarla hay que trabajar en los archivos, cosa que muy pocos realizan. Alguna vez me ocuparé del asunto para poner las cosas en su lugar.

—¿Existen prejuicios en el terreno histórico?

—No le quepa duda. Se aceptan situaciones sin mayor análisis. Cuando me incorporé a la Academia de la Historia mi discurso versó sobre **"Los judíos en la Vieja España y en Chile Colonial"**, y entre los casos que cité figuró el de un judío quemado en Lima por orden de la Inquisición, nada más que por creer y practicar la religión mosaica, que fue la de la Virgen María. Mi discurso fue muy comentado y pude comprobar que frente a esa raza, mezclada con la española, existe una mal disimulada animadversión, de multiforme causalidad.

—Finalmente, Director, ¿qué es de la Colección Echaurren de numismática?

—Está guardada en las bóvedas por su cuantiosa valía. Aunque no la conozco personalmente, algunos entendidos me han asegurado que se trata de algo importante. Trataré como Director del Museo Histórico Nacional de hacerla exhibir en ocasiones solemnes, a lo menos para que el público tenga acceso a ella y aprecie su rico contenido, como el filántropo lo dispuso en su testamento.

CARTA DE PARIS.—

Dámaso Ogaz

por Ramón XURIGUERA

EN NOVIEMBRE último, el pintor Dámaso Ogaz (*) expuso una serie de dibujos en la Galería-Librería Saint Germain. Era la primera vez que su obra se ofrecía al público de París. Estos días se presenta nuevamente en la Galería Lambert con un conjunto de trece pinturas. Entre estos cuadros y los dibujos anteriores hay una fiel continuidad. El acento de Dámaso Ogaz es difícilmente confundible. Su universo es a la vez trabado y suelto emergente y subyacente. Si los dibujos sugerían marañas vegetales, las pinturas parecen anunciar reminiscencias rocosas, estratos y erosiones minerales. Todo ello a partir de un fondo tumultuoso, aunque exteriormente sometido y ordenado. Y ésta es la cualidad mayor de Dámaso Ogaz: la posesión del espacio conseguida con el orden.

Del orden procede su arte meditado, hervidero de formas ora densas, ora espaciadas, pero todas contenidas por la ley del equilibrio. Del orden dimanan también sus colores: oros viejos, platas mates, verdes y rojos difusos. Nada que chille, nada que estalle. Todo ajuste y coherencia orgánica.

En este estático enjambre, los blancos serpentean libremente. Esos blancos son la emoción del pintor. Penetran en las zonas compactas, vivifican, asocian y disocian a la vez. Con los blancos, Dámaso Ogaz anima la reflexión severa de su orbe.

Este orbe es una convergencia de contrastes: es minucioso y es amplio, claro y oscuro, libre y cerrado. La luz discurre por los intersticios de las formas o se vierte en pródigos derrames. A su brillo se define la sensible orfebrería de las partes opacas. Este mensaje original destaca a Dámaso Ogaz de la cohorte de cultivadores del arte figurativo que invaden las galerías de la capital francesa.

(*) Pintor chileno. Unos años de residencia en Venezuela. Exposiciones en Santiago, Caracas, Buenos Aires y Tokio. Premio Namiuri en la II Exposición Internacional de Jóvenes Artistas, Tokio, 1962.

Un Mensaje a Nuestros Pueblos

por Juan BOSCH

"El Presidente que por primera vez elige el pueblo dominicano, en violento contraste con el pintoresco "generalísimo" Trujillo, es un hombre de letras, que —como tal— ocupa puesto de primera fila en nuestra América. En Londres, robándole un tiempo difícil a sus visitas, Bosch ha escrito, con el título "Países pobres del mundo...", el mensaje que ofrecemos a nuestros lectores". Con estas palabras, Germán Arciniegas presenta a los lectores europeos el singular artículo que transcribimos, ciertos de la importante primicia que significa el conocimiento de este mensaje de alcance continental.

EUROPA está recuperando a pasos de gigante la posición que mantuvo durante centurias, y que fue perdiendo por grados en el transcurso de este siglo. Pero, al ocupar de nuevo el lugar que había perdido, Europa arrastra consigo a un continente subdesarrollado, el último de los continentes colonizados por los europeos: es decir, Africa. Y esto significa algo no previsto para América Latina.

Nosotros, los latinoamericanos, fuimos desde el primer día de la Colonia, que fue el siguiente al postrero de la Conquista, un mundo de proveedores de materias primas y productos tropicales. Pero fuimos —y somos— además, un mundo de malgastadores, de manirrotos, de "parvenus". Todo lo que pudimos acumular como proveedores de materias primas lo derrochamos de una manera lastimosa.

Los ahorros de veinte países, que debieron servir para nuestra industrialización, sirven ahora a la expansión industrial europea. Y esa expansión está haciéndose, cada vez más, con materias primas procedentes de Africa; y el comercio de los frutos tropicales que hace Europa está haciéndose también, cada vez más, con Africa.

Africa, pues, aparece hoy como la competidora, en Europa, de América Latina, a pesar de que si América Latina hubiera desarrollado sus economías nacionales con los ahorros que se derrocharon o le fueron sustraídos, nuestro Nuevo Mundo tendría mercado suficiente para su propia producción, e incluso, para una parte de la producción africana.

No sucedió así, sin embargo, y ahora nos hallamos de golpe y porrazo frente a la amenaza de una Europa expandiéndose económicamente y al mismo tiempo, limitándose, en cuanto a necesidades de materias primas y de frutos tropicales, al mercado africano; y por tanto abandonando con alarmante rapidez sus compras en América Latina. El Mercado Común Europeo significa, en realidad, un aislamiento de Europa en su Continente como metrópoli económica, y en Africa, como territorio abastecedor.

Pero, a la vez significa esto otro: significa que América Latina se ve en el caso de limitar también su comercio con otra metrópoli económica, que serían los Estados Unidos, y por tanto, desvalida por falta de competencia en la oferta por su producción; y esta perspectiva no es buena para América Latina, no es buena para los Estados Unidos ni es buena para Europa.

Pues Europa, Estados Unidos y América Latina tienen una unidad moral, cultural y en cierto sentido, una unidad política. El hecho de que Europa y los Estados Unidos estén más desarrollados en todos los sentidos que América Latina, no significa que esa unidad no exista, aunque superficialmente no lo parezca. Somos una unidad en tanto los tres factores mencionados se consideran en marcha hacia soluciones políticas, económicas y sociales por la vía democrática; o si se prefiere, manteniendo las libertades públicas. Somos una unidad porque respondemos en medidas similares a los conceptos básicos de la cultura occidental.

Lo que significa para esa unidad la pérdida del mercado comprador europeo en América Latina, es fácil de prever: revoluciones profundas a corto plazo en todos los países americanos de origen ibérico. Y como resultado de esas revoluciones, la incorporación de muchos de esos países a la órbita soviética o la órbita china.

JUAN BOSCH

Yo creo que una perspectiva de esa naturaleza debe llevar a los latinoamericanos a actuar de prisa; a fijarse en Europa y negociar con ella; a fijarse en Africa y negociar con ella. Porque si nos dejamos conducir a la falsa posición de ver en los países africanos nuestros competidores, y por tanto nos enfrentamos a ellos en lucha por el mercado europeo, cometeremos el error de dividir al mundo subdesarrollado. Y no debemos dividirnos. Africa, limitada a vender y a comprar en Europa, resultaría tan perjudicada como América Latina limitada a vender y a comprar en los Estados Unidos.

Como gobernante latinoamericano, que no puede ver los problemas del tamaño que tiene la República Dominicana, sino del tamaño que tiene nuestra América, soy partidario de cambiar el lema que utilizó Marx. Y en vez de "Proletarios de todos los países, uníos", propongo el de "Países pobres del mundo, uníos para defenderos".

El Desarrollo de la Educación en México

por Antonio DE GAMARRA

DESDE HACE muchos años México lucha contra la ignorancia con todas sus fuerzas y en la actualidad para acrecentar el ritmo del progreso económico y social, el Gobierno mexicano está desarrollando un plan de once años que dará un nuevo impulso a la educación en todos sus grados y niveles.

Cerca del 22 por ciento del presupuesto federal (tres mil millones de pesos) está dedicado a la enseñanza y el Ministro de Instrucción Pública, don Jaime Torres Bodet, quien fuera Director General de la Unesco, se propone realizar un programa sobremanera dinámico que facilitara la educación de las nuevas generaciones.

El progreso industrial mexicano marcha a grandes pasos y la necesidad creciente de nuevos técnicos y obreros especializados se hace sentir cada día con mayor urgencia. De aquí la ineludible obligación de inventar y perfeccionar métodos que permitan educar fundamentalmente al mayor número posible de niños y jóvenes, de modo que sea posible proporcionar a la industria, a la agricultura y al comercio la fuerza y la inteligencia humanas que requieren.



JAIME TORRES BODET, Ministro de Instrucción Pública de México

En 1963 se van a multiplicar los centros escolares llamados de concentración para que los niños de las zonas rurales, que durante muchos años vieron reducidas sus posibilidades de estudio a tres o cuatro años de clases, cuenten por fin con escuelas donde llevar a cabo estudios primarios completos.

En 1963 igualmente serán creados más de 5.000 nuevos puestos para maestros y más de 250.000 nuevos alumnos serán incorporados a las escuelas, lo que elevará el número total en los establecimientos primarios a 5 877.000 alumnos. Estas cifras representan en realidad un progreso sobremanera importante, aún en relación con el plan de que se trata, ya que los efectivos escolares, desde fines de este año en curso, rebasarán en 50.000 alumnos las cifras previstas para 1965.

En lo que se refiere a la enseñanza secundaria, a pesar del costo relativamente elevado de 1.547 pesos por alumno, los efectivos alcanzarán la cantidad de 142.700, lo que representa, en cuatro años un aumento de 98 por ciento.

En las escuelas técnicas y en los institutos tecnológicos se observa igual tendencia, ya que se indica en ellos un aumento de 110 por ciento en relación con 1958. El Instituto Politécnico Nacional recibirá 2.000 alumnos más. Los departamentos de bioquímica, fisiología, física, matemáticas e ingeniería serán enriquecidos en forma notoria. Al mismo tiempo, junto con los centros especializados de enseñanza técnica y científica, las universidades aumentarán sus recursos para que puedan también contribuir a satisfacer las exigencias crecientes del progreso nacional.

Por otra parte, la formación de maestros recibirá igualmente especial atención y varias nuevas escuelas normales serán creadas a la mayor brevedad, mientras que, al mismo tiempo, el Instituto Pedagógico llevará a cabo cursos de perfeccionamiento teórico y práctico para más de 28.000 maestros.

Pero, como es lógico, no basta con elaborar planes, organizar estadísticas y concebir proyectos. En América Latina, particularmente, la función de Ministro de Instrucción Pública exige la participación personal de éste en la ejecución de los programas de todos los grados y niveles. Por ello el señor Torres Bodet multiplica sus visitas de inspección a las escuelas, sin olvidar las que se encuentran en lugares apartados de los grandes centros urbanos, llevando su voz de aliento a sus colaboradores y estimulando con su presencia el trabajo y dando forma tangible al interés oficial mediante el suministro de cuadernos, útiles diversos y manuales escolares. Con la edición este año de 27.300 000 manuales y cuadernos de texto, el total de los ya distribuidos ascenderá en breve a más de ochenta y seis millones de ejemplares, cuadernos y manuales ilustrados con dibujos y pinturas de los más notables artistas mexicanos.

Por otra parte, junto a las emisiones educativas de más de cien estaciones de radio, los medio audiovisuales serán desarrollados en todo lo posible. Con este propósito, se han organizado numerosos cursos para adiestrar a los maestros en las nuevas técnicas de producción de material escolar y en la organización de exposiciones, etc.

Esta vasta campaña educativa y el entusiasmo popular que suscita constituyen hechos sin precedentes en la historia de México. En el curso de los viajes que lleva a cabo a lo largo de todo el país, visitando escuelas normales, liceos, universidades y escuelas urbanas y rurales, el Ministro de Instrucción Pública de México explica la política del Gobierno en materia de educación y obtiene el apoyo generoso del pueblo en la realización de la misma.

Este ejemplo de México y de su plan de once años en favor de la educación popular es un índice alentador de la manera cómo los países de América Latina se disponen a aplicar las resoluciones que adoptaron hace más o menos un año, en la Conferencia de Santiago de Chile, sobre la educación y el progreso económico y social.



















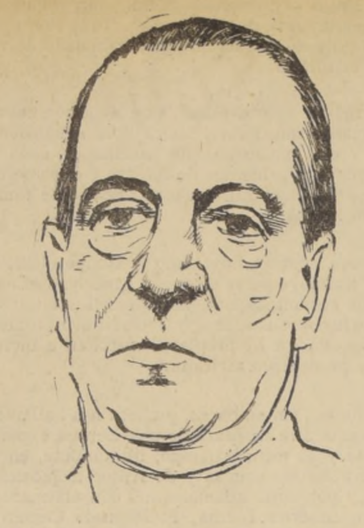






Domingo Melfi

por Luis MERINO REYES



DOMINGO Melfi Demarco, ex Director de LA NACION, era nacionalizado en Chile. Había nacido en Viggiano, Italia, en 1892 y se avecindó con sus padres en nuestro país desde la infancia. Falleció en Santiago el 10 de enero de 1946. Hizo sus estudios de humanidades en el Liceo de Talca, posteriormente se trasladó a Santiago a seguir la carrera de dentista, a la cual dio término en 1914, presentando una memoria de prueba titulada "Valor del examen de los dientes en la identificación de los cadáveres". El novelista Leoncio Guerrero, que poco tiene de cadáver, recuerda que Melfi le obturó una muela.

De regreso en Talca, Domingo Melfi ejerció por algún tiempo su profesión, pero fue interesándose progresivamente en el periodismo. Redactor de "La Mañana" y de "La Zona Central", y luego director de este último diario y colaborador de "El Sur" y "El Mercurio", su firma fue pronto conocida en las provincias del centro-sur. Desde allí también colaboró más de una vez, y por temporadas más o menos extensas, en las revistas literarias de Santiago, generalmente empleando el seudónimo "Julián Sorel" que había tomado —quién no lo sabe— de "Rojo y Negro" de Stendhal.

Algunos años más tarde, después de fijar su residencia en Santiago, Melfi fue director de la revista "Atenea", que publica la Universidad de Concepción, desde 1931 y, enseguida, redactor del diario LA NACION. En dicho cargo permaneció hasta ser promovido a subdirector y a director más tarde. Murió en la fecha aludida, cuando se encontraba en el ejercicio de la dirección de este diario y en la revista "Atenea". Era, además, funcionario de la Biblioteca Nacional.

Aparte de los trabajos periodísticos, que absorbieron en sus últimos años gran parte de sus horas, Domingo Melfi se dejó tiempo para escribir algunas páginas literarias que están recogidas en volúmenes titulados "Dictadura y mansedumbre", "Portales", "Estudios de la literatura chilena", "Viaje literario", etc. En la interpretación de los hechos políticos y la vida literaria, dejó Melfi escritas páginas de antología cuyos juicios pueden o no ser compartidos, pero cuya dignidad estilística no cabe discutir. Su fino don artístico le acompañó desde las primeras páginas escritas cuando, todavía un adolescente, ensayaba las condiciones de su sensibilidad, bajo la dirección de sus maestros: don Enrique Molina y don Alejandro Venegas. Con la serenidad del primero y el agudo criticismo del segundo, edificó su vida interior que habría de manifestarse más tarde, en estudios penetrantes, por la resplandeciente claridad del estilo y por la profunda intención con que se internaba en la interpretación de la vida chilena y americana.

Pero aparte de esta coraza estilística muy espontánea en él, ya que la forma de sus escritos resultaba depurada casi al correr de la máquina de escribir, había en Melfi un luchador social, con un sentido de la clase media bastante preciso, fruto de su conocimiento de la sociedad chilena desde una ciudad apertrechada en sus prejuicios sociales, amante de blasones de la Colonia, como era Talca, su primera tierra de adopción. Además de este desarraigamiento social que el periodista y el escritor tratan de vengar o rectificar en sus escritos, sin perder de vista las ofensas palpadas en carne propia desde la mocedad, bullía en lo íntimo de Melfi la idiosincrasia de un europeo extraviado en tierras americanas, propensas a la superficialidad y a la improvisación. Su barroquismo interior latino se vaciaba en la pulcritud de su estilo y en la tonalidad de su crítica siempre inclinada a libros o autores que ofrecían un flanco donde adosar su innata benevolencia. No obstante, el crítico era desdeñoso y cáustico en el ataque, mostrando claramente que se lanzaba en él, sacado a la fuerza de su inmovilidad mayestática.

Su cultura literaria vasta, pero limitada en la frontera de los movimientos artísticos más modernos, no le impidió acoger a los escritores jóvenes y estimularlos en sus críticas. No penetraba, es verdad, en la expresión nueva, pero la acogía sin reservas, respetuoso de sus posibilidades futuras. Cierta lentitud en sus hábitos de trabajo, el escepticismo de quien no posee una pasión literaria arraigada en su propia patria, le impidieron escribir una novela o salir de la simple perfección de la glosa que alcanza en su libro "El hombre y la soledad en las tierras magallánicas", sus más bellos efectos.

Al iniciar la lectura de su libro "Tiempos de tormenta", cuya aparición coincidió con su muerte, se aprecia con nitidez el ánimo de escribir una novela de ambiente costumbrista y severa crítica social; pero el tema se proyecta en su realización a la crónica de marmóreo y solemne modelado. Dicha obra merece ser analizada por ser la última que escribiera el autor y porque resume con nitidez sus características. Al recordar sus libros anteriores "Estudios de la literatura chilena" y "El hombre y la soledad en las tierras magallánicas", diríamos que en este libro la parte conceptual que sostiene las obras de Melfi, se hace menos vibrante y esta disminución repercute en el estilo que se torna más pausado y pierde firmeza en su articulación. Se destaca más nítido dicho proceso en la primera parte del libro, esto es, en la crónica sobre el remate de un viejo palacio santiaguino. Aquí desfilan estampas precisas de antiguos sirvientes, de patrones arruinados y nuevos ricos, de comerciantes advenedizos, de mujeres honestas y ligeras. Gira en torno de lujosas porcelanas, caobas y tapices, traídos directamente de Europa, el alto y bajo fondo santiaguino, ligado, como es natural, en el impulso del goce por el goce que caracteriza a las sociedades de países jóvenes. Frente a tal realidad que se clarifica en el caso crítico del remate, está el moralista Domingo Melfi comprobando la imprevisión y el despilfarro, la frivolidad cruel de quienes viven el minuto y la experiencia de los que caen abandonados por los mismos que aún disfrutan de su poderío. A ratos, el lector se rebela contra el moralista atraído por el goce que proporciona el estilo del narrador y desearía que se prolongara la simple descripición de los hechos, sin ninguna intervención de carácter ético que abrevie el suceso artístico. Pero luego hay que conformarse y aceptar la modalidad de Melfi como algo indestructible de su personalidad. Ella sitúa al autor en el centro de la querella social, como implacable fustigador de los prejuicios aristocráticos y severo moralista de la clase media, donde ha depositado su esperanza, propiciador de un orden de familia patriarcal, precavido y honesto.

La segunda parte del libro incluye las crónicas escritas durante el viaje del autor por los Estados Unidos de América. En estas páginas, más vigorosas que las anteriores, resalta el choque de una cultura europea, individualista, de origen libresco, con la objetividad especializada y técnica norteamericana. Un contraste anímico de igual índole, llevado a la exaltación poética, produjo "El poeta en Nueva York", de Federico García Lorca. Melfi desvirtúa, a través de su prosa serena, esa misma actitud inicial y nos da cuadros admirativos a la honradez, a la alegría libertada de sensualidad de los jóvenes, a la satisfacción que significa vivir como se quiere. También se inserta la descripción de un viaje aéreo por encima de la flora del trópico, que se hace inolvidable por la fluidez y sugerencia de los trazos.

Actualidad de Anatole France

por León BARROS

ALGUIEN dijo y sostuvo por ahí que en el mundo literario de Francia ya no se acuerda nadie del autor del FIGON DE LA REINA PATOJA. Agregó que su literatura, muy personal, por cierto, ya hizo época, y que Anatole France pasó a la historia... como han pasado muchos otros, sin pena ni gloria.

La afirmación es temeraria. Está negada por André Maurois, Jules Claretie, René Flammarion y aun el propio Benjamin Constant.

Cuando Anatole escribió LOS DIOSES TIENEN SED, un crítico alemán, Herberger, si mal no recordamos, habló del libro como de "una bella obra maestra", y ya esto es mucho decir. De manera que hay opiniones de opiniones, y en este punto mucho paño que cortar.

A nosotros, singularmente, nos llamó la atención y nos sigue llamando la atención: EL JARDIN DE EPICURO.

No dudamos que a los ortodoxos puros como Mauriac y otros, la obrita ésta les saque de sus casillas... pero ¡qué hacerle! se lee con singular interés. Ahora y siempre. EPICURO dejó sus discípulos y aún andan por ahí por el mundo de las ideas y de las lucubraciones leídas, habladas o escritas, proclamando sus discutidas doctrinas. Aquella fórmula epicureana: "Busca el placer. Huye del Dolor", bien pudiera haberse transformado en el mundo de hoy en otra fórmula más epicureana todavía:

"Vive como quieras y busca el deleite antes que el placer te sea imposible de lograr; porque si piensas en el impulso espiritual "el elán" de que hablaba Bergson, vas a ser profundamente desgraciado". Firman esa fórmula, que no es nueva, Jean Paul Sartre, Heidegger, Albert Camus, Gabriel Marcel, con muchas reticencias, y otros cuantos más, que han sumido hoy a la humanidad pensante en un caos mucho mayor que el que provocó Epicuro.

De todos modos hay que agradecerle a Anatole France que fijara en un pequeño libro la pequeñez del hombre frente al infinito y exhibiera la perplejidad del ser frente a la limitación de su libertad espiritual, constreñida por una serie de fórmulas y afirmaciones de índole ortoxa, que pudieran servir como un Código de Moral, pero no como una fórmula exacta.

ANATOLE FRANCE tuvo ese incomparable mérito y convendría reconocérselo.


ANATOLE FRANCE


JEAN-PAUL SARTRE

Vicente Carvallo y Goyeneche

Soldado, Aventurero e Historiador

por Edmundo GONZALEZ SALINAS

INTERESANTE personaje de las postrimerías de la Colonia —y a quien tanto debe la Historia nacional— es este D. Vicente Carvallo y Goyeneche. Por su habilidad y talento debió ocupar un sitial de preferencia entre los hombres ilustres de su época en el reino; pero su vida disipada y su carácter rebelde empañaron los dones con que tan magníficamente lo dotara la Divina Providencia y lo condujeron por una senda que él mismo estaría lejos de desear.

Su viva inteligencia y su fertilidad de recursos de toda especie se demostraron en muchos y variados aspectos de su vida. No nos detendremos, ahora, en su Historia de Chile, que tiempo tendremos para ello más adelante. Uno de estos rasgos de habilidad —y también de sangre fría— lo tuvo en los primeros meses de 1766, en circunstancias que debió trasladarse desde Valdivia a Nacimiento, a fin de cumplir una destinación dispuesta por la Superioridad Militar. El Presidente Guill y Gonzaga se manifestaba empeñado, por entonces, en erigir algunos pueblos en territorio fronterizo. Los mapuches mandaron advertir al Gobierno que no estaban dispuestos a admitir atropello tal sin la constitución de un parlamento previo para dilucidar el asunto. Como las autoridades no prestasen oídos al clamor de los mapuches, éstos asesinaron al CAPITAN DE AMIGOS y amenazaron al Presidente y sus colaboradores con la peor de las muertes.

Tal era la situación de la frontera cuando Carvallo y Goyeneche partió a cumplir su destinación. A fin de poder atravesar el territorio enemigo "caminé tres días con aquellos bárbaros... fingiéndome mercader del Perú que pasaba a Valparaíso con el fin de embarcarme y que dentro de un año volvería por aquellas tierras y les regalaría mucho". Así pudo el flamante oficial librar su vida y las de sus tres acompañantes y entrar sano y salvo en la plaza de Nacimiento, a medianoche del 16 de marzo de 1766.

Otra muestra. En los días en que D. Ambrosio O'Higgins era Comandante General de la frontera, el Gobierno dispuso la elaboración de una descripción general del territorio mapuche, "con distinción de cada nación, sus circunstancias territoriales, genios y propensiones, método de vida, modo de manejarse en tiempo de paz y de guerra, armas y su manejo, ardides y operaciones de ellas". D. Ambrosio acudió, naturalmente, al capitán Carvallo, el hombre indicado para el caso. Este respondió que sus actividades de servicio no le daban tiempo para un trabajo de tanto aliento y que no podía dejar de reconocer la distancia que separaba las letras de las armas. (Posiblemente, el distinguido militar no estaba de acuerdo con Cervantes en aquello de que "la espada no embota a la pluma".) Como su comandante se mostrara resentido, se ofreció por último "a complacerlo y sacarlo del enfadoso cuidado en que lo había puesto la Superioridad".

La rebeldía de su carácter afloró en todo su esplendor con ocasión de un nuevo destino a Yumbel, con la compañía de Dragones de la Frontera a sus órdenes. Como el cumplimiento de la disposición le demandaría crecidos gastos, que no estaba en condiciones de financiar, se dio a murmurar de aquélla delante de su yerno, el teniente Antonio Salcedo y del cadete José Bernardo Polloni. "Los oficiales que servimos con honor —expresó enfadado— estamos sufriendo una pesada persecución y lo que se dice que están


FRANCISCO ANTONIO ENCINA

vendiendo balas de grasa con don Domingo Tirapegui, están en sus comodidades y son los oficiales del día".

El cadetito llevó el chisme al comandante de la plaza, D. José María Prieto. Salcedo fue informado por el mismísimo Prieto haber sabido que él y su suegro murmuraban en su contra, "pero que prefería vender balas de grasa que no hacer trampas". Al día siguiente se presentó el capitán Carvallo en casa del comandante Prieto a rogarle llamara a su presencia al cadete Polloni, a fin de aclarar el asunto. Prieto no aceptó la sugerencia e insistió en que mantenía su afirmación de que su interlocutor era un tramposo. Se levantó Carvallo de su asiento, lo amenazó con su espada y le advirtió que si no lo hubiese visto indefenso lo habría atravesado de parte a parte.

Este acto de insubordinación le valió el ser arrestado y puesto a la sombra durante varios meses (junio de 1784).

Otro de los rasgos típicos de su personalidad —su debilidad por el juego y las mujeres— está estrechamente ligado a la elaboración de su Historia de Chile. Preferimos, entonces, proseguir estas líneas registrando cronológicamente los hechos más salientes de su azaroza cuanto compleja existencia. Recordaremos, así, que a comienzos de 1789 elevó dos solicitudes al Presidente del reyno, que lo era entonces D. Ambrosio O'Higgins, su antiguo comandante de frontera. Por la primera pedía autorización para pasar a la capital a completar, con mayores antecedentes del Cabildo, la Historia del reyno que estaba escribiendo. En la otra advertía que ingresaría a un convento y pedía, por lo tanto, se le dejase disponible el sueldo para atender sus propias necesidades y las de su familia. O'Higgins ofreció enviarle los datos que necesitaba para su obra y le agregó que "es fuerza que vuestra merced sacrifique sus laudables designios, y que procure conservarse en la carrera que le da para alimentar a su familia".

¿Cuál fue el motivo que lo impelió a abandonar las filas del Ejército y vestir el hábito de la Iglesia? "Quizás fue el dolor que pudo causarle la pérdida de su mujer"... "Quizás el desaliento de sus aspiraciones burladas" —comenta D. Miguel L. Amunátegui.

Pero Carvallo y Goyeneche no era hombre que se desanimase ante un obstáculo y después del primer rechazo insistió en su demanda, hasta conseguir autorización para trasladarse a Santiago. A comienzos de 1791, además, decidió recabar directamente de la Corte el permiso correspondiente para viajar a España y editar una Historia de Chile que anunciaba haber compuesto. En efecto, cuando pensó seriamente en la elaboración de la obra puso "sobre su mesa todos los escritores de Chile, impresos y manuscritos. Hice acopio —agrega— de muchos papeles sueltos de antigüedades de aquel reyno. Reconocí prolijamente los archivos de las ciudades de Concepción y Santiago, que nos dan con puntualidad los verdaderos hechos de su fundación y conquista. Leí con atención las reales cédulas dirigidas al establecimiento de buen gobierno. No me dispensé ningún trabajo, aún más allá de lo que pueden llevar las escasas facultades de un militar. Procuré, en fin, esclarecer la verdad, confundida en el transcurso de dos sigios y medio y obscurecida con discordes relaciones y me puse a escribir".

O'Higgins había recibido anteriormente la petición de traslado de Carvallo a la capital con no mucho agrado, según hemos visto. Decía que nuestra Historia había sido ya escrita "por otros escritores con acierto, y actualmente por los abates Molina y Olivares, ex jesuitas residentes en Italia..."

En otro informe agrega: "Carvallo solicitó ahora tres años licencia de seis meses para bajar a esta capital a fin de en ella corregir, enriquecer y poner en estado de imprimir una historia general de este reyno, que decía haber escrito. Persuadido de que esto era un pretexto para sustraerse de las obligaciones del servicio, le hice repetidas dificultades sobre la concesión, hasta que, reproduciendo instancias sobre ella con el mayor calor, hubo de acceder a que viniese..."

"En virtud de aquel permiso se trasladó Carvallo a la capital a mediados de 1790, y a su arribo dio todas las órdenes precisas para que se franquearan los archivos a donde recurriese. Empleando muy poco tiempo en esto, el concurso de esta capital le distrajo en juegos, visitas, conversaciones y demás inútiles pasatiempos; y no cuidó aún de salvar las apariencias de su destino".

El ilustre padre del ilustre D. Bernardo pensaba en disponer, por tal motivo, la reincorporación del capitán a su unidad (Dragones de la Frontera) en el mes de diciembre, cuando llegó la real orden de 22 de julio de 1791 que autorizaba a este último viajar a España, de acuerdo con su solicitud. "Pero empeñado ya demasiado en sus desórdenes, cometió el desacierto de ocultarse y poco después consumar una deserción formal... evadiéndose de esta capital con tal secreto sobre su ruta y destino, que hasta el día no se ha podido conocer ni uno ni otro".

Poco después se evidenció que se había casado clandestinamente con doña Mercedes Fernández, "mujer viuda y de adelantada edad, con sólo el fin de percibir unos tres mil pesos que ésta tenía"... "Su incontinencia y su pasión por el juego le habían llenado aquí de empeños, deudas y drogas". Una vez en poder del caudal se fugó a España, "dejando burlados y ofendidos al Gobierno, a sus hijos, a sus acreedores, y, últimamente, a esta infeliz mujer". (Informe de O'Higgins a la Corte.)

El rajadiablos de capitán había llegado entretanto sano y salvo a la Península, y como supusiese que la noticia de sus pilatunadas estaba en conocimiento de la Corte, no tuvo el menor empacho en presentarse personalmente en ella. Deben de haber sido tales las influencias y empeños que interpuso, que no sólo se le disculpó su matrimonio y su fuga clandestina, sino que se decretó su incorporación en una unidad de Dragones. Permaneció varios años allí, que empleó en dar los últimos toques a su obra. Desde comienzos de 1793 procedió a consultar el Archivo de Indias, en Sevilla, y daba por terminada su labor en Madrid, en 1796.

Fue enviado a prestar sus servicios en Buenos Aires. Salió de España en abril de 1800 y llegó a Montevideo en julio del mismo año. Se plegó, más tarde, a la causa de la Independencia americana y la Junta de Gobierno de las Provincias Unidas lo ascendió a teniente coronel y lo nombró su secretario. Una enfermedad al hígado lo imposibilitó para el servicio en las tropas y debió conformarse con el puesto meramente honorífico de comandante del Cuerpo de Inválidos. Como su dolencia se agravase, se hizo llevar al hospital y allí murió el 17 de abril de 1816, a los 64 años de edad. Había nacido en Valdivia hacia el año 1742, e ingresado a las milicias en 1762. Fue, sucesivamente, subteniente de infantería en 1766; teniente de caballería en 1772 y capitán en 1774. (1).

El manuscrito de su obra fue a parar, después de muchas peripecias, a la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, donde se conserva aún. Por indicación de D. Claudio Gay, el Gobierno de Chile le hizo sacar la copia correspondiente y fue impresa como tomos VIII, IX y X de la "Colección de Historiadores de Chile", con el nombre de "DESCRIPCION HISTORICO-GEOGRAFICA DEL REYNO DE CHILE".

D. Francisco A. Encina la enjuicia diciendo que la poderosa inteligencia de Carvallo y Goyeneche registra en ella "fechas, hombres y sucesos. Las modalidades y transformaciones del pueblo cuya historia escribe, se le escapan aún en grado mayor que a sus predecesores. En cambio, ya aparece en él, abundante, la argamasa del raciocinio, que une los hechos inconexos, en defecto del encadenamiento histórico que su cerebro percibe. Aunque tiene más sensibilidad que Barros Arana y que Sotomayor Valdés para captar la psicología de los hombres que trató, no los aventaja en la representación de los que necesita evocar del polvo de los archivos, sino por la mayor fuerza de la expresión. Dejando a un lado la historia, Carvallo y Goyeneche marca el máximo avance el desarrollo mental durante la Colonia; es el cerebro más próximo del siglo XIX".

1.—La hoja de servicios completa de Carvallo y Goyeneche puede verla el lector en el DICCIONARIO BIOGRAFICO COLONIAL DE CHILE, de J. T. Medina.


AMBROSIO O'HIGGINS

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

...ES DE USTED, SEÑORA, ...ella Gasperini. (Hachette. ...Aires).

...IBRO se subtitula: "Moder- ...guía de la vida práctica". ...autora explica así su pro- ..."Este libro no pretende ser ...y solemne manual de ur- ..., sino una guía práctica, ...gradable del saber vivir de ...tiempos. Empleando mi mo- ...experiencia de periodista, de ...madre, hija y mujer de ...actual (normalmente pro- ...ojos, oído, cerebro y má- ...de escribir), he tratado no ...de ilustrar al lector so- ...manera correcta y convenien- ...conducirse en las circunstan- ...males, aunque no siempre ...de la vida moderna, sino ...de señalarle el camino de ...ridad, del buen gusto, de la ...del sentido humorístico y ...gentileza recíproca". Estas ...lo dicen todo. En realidad, ...iodista italiana es una bue- ...radora y ha advertido que ...la gente vive atada a muy ...cavilaciones: cómo com- ...en sociedad, qué debe ha- ...para ser considerada como ...que dejó de ser cavernaria ...de cortesía, de finos mo- ...convivir con los demás con ...alegre desenvoltura. Los ma- ...de urbanidad existentes ...reparó la autora) amane- ...lector, lo convierten en un ...que se conduce como perso- ...tiempos muy viejos. A esos ...los llama Brunella Gas- ..."sagrados tratados de urba- ...y se burla un poco de ellos ...oportuna. Pero sabe que ...útiles en ciertos años. Hay ...narios, ponerlos al día, ha- ...quien a gente de hoy. Por ...be con buen conocimiento ...en este libro. Enumera- ...capítulos: el saludo, las ...ciones, las invitaciones, la ...dad, la conversación, la ...correspondencia, el teléfo- ...la oficina, en el hogar, en ...dios, en la calle, el automó- ...el tranvía, en el tren, el ve- ...en el teatro, en el cine, la ..., el baile, el fumar, boste- ...rnudos, narices, los regalos, ...nas, el noviazgo, el matri- ...el nacimiento, la escuela, y ...apéndices en que se habla ..., de las suegras y las nue- ...las solteras y las casadas, ...ar a las viudas. En suma, ...un libro para que cualquier ...o mujer vacilante acerca ...debe actuar en el mundo, ...ndía amenamente. En ade- ...sabrá conducirse desde que ...ta hasta que se acuesta. ...más sería un exceso.

...EA N.o 397.— Esta revista ...l de ciencias, letras y ar- ...tada por la Universidad de ...n demuestra, número tras ...que constituye un buen ...nuestra cultura. En sus ...se advierte una cuidadosa ...de autores y de trabajos. ...último número, entre otros ...de importancia, sobresalen: ...ación a La Vorágine", por ...oveluck; "Supervivencia de Carlos Pezoa Véliz", por Ernesto Montenegro; "Don Samuel A. Lillo y el Ateneo de Santiago", por Fidel Araneda Bravo. Pero no podemos omitir el ensayo sobre la cultura española, de Pedro Laín Entralgo; los dedicados a Pascal, que firman Francisco Walker Linares y Juan López Morillas; el breve estudio de Leoncio Guerrero sobre la literatura de Pérez de Ayala; la excelente traducción de nueve poemas del catalán Charles Riba, hecha por el poeta Armando Uribe Arce. Podríamos agregar casi todos los demás trabajos que se publican, porque no hay uno que desmerezca la atención del lector culto; pero lo citado basta para que se tenga a "Atenea" entre nuestras mejores publicaciones. Cada número es un libro que se conquista, sin esfuezo, un buen lugar en toda biblioteca.

CUADERNOS BRASILEIROS. (Editorial Universitaria).— Estos Cuadernos, muy bien presentados, se destinan "a mantener un mejor diálogo entre Brasil y Chile", como manifiestan sus editores. Hemos recibido cinco: "Diálogo en torno a Cándido Portinari", por Antonio R. Romera, con un poema de Carlos Drummond de Andrade sobre el gran pintor desaparecido. Romera traza, con su habitual precisión crítica, el perfil del gran artista, subrayando la importancia de sus características, y afirmando la necesidad de que los artistas del continente sean estudiados con seriedad y no con esa insoportable deshonestidad que se exhibe en ciertas obras que cita a modo de ejemplo incuestionable. El otro cuaderno es un breve y hermoso relato de Simoes Lopes Neto (1865-1916). El tercero —"Evolución histórica del Brasil"—, abarca desde el descubrimiento hasta nuestros días. El cuarto se refiere al café, su cultivo, los prejuicios contra su consumo, y la importancia que tiene en la economía brasileña. El último es una semblanza del jugador Nilton Santos, páginas anecdóticas que muestran la intimidad del célebre futbolista.

ALTAZOR N.o 1. Revista de poesía. Director: Braulio Arenas. (Arancibia Hnos.).— No son muchos los poetas que, además de preocuparse de su propia obra, viven interesados de la ajena. Aquí tenemos un ejemplo de cordialidad literaria. Braulio Arenas, que muy a menudo está entregándonos libros propios, ahora crea y dirige esta revista de poesía. En ella publica su bello poema "En el confín del alma", que tiene de pretexto lírico la provincia de Aisén; pero también hace aparecer poemas de Jorge Cáceres, Francisca Ossandón, Enrique Gómez Correa, y doña Rosario Orrego de Uribe. No se limita el director en una sola tendencia. Su selección es amplia. Acoge lo que realmente le parece digno, valioso, y le basta una muestra de cada autor para presentarlo debidamente, en su tono más auténtico.

NOTA: **En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.**

La Sombra de Stalin en la Cultura Soviética

por Jorge TALLET

EL PRIMER MINISTRO soviético, Nikita Khrushchev, aclaró explícitamente, a principios de marzo, lo que a todas luces era una verdad evidente, pero que muchos no habían querido ver del todo, dado el entusiasmo por los cambios operados últimamente en la Unión Soviética: que el régimen comunista es una dictadura totalitaria lo mismo bajo Stalin que bajo Khrushchev, y que el llamado proceso de "desestalinización" no es más que una variación metodológica que debe tener sus límites, para no socavar la cerrada estructura misma de la sociedad marxista.



REALISMO SOCIALISTA. Un artista pinta con m inuciosa fidelidad una máquina trilladora.

En ocasión de una conferencia entre intelectuales soviéticos y miembros del Partido Comunista y el Gobierno, efectuada en Moscú, el dirigente ruso manifestó que las desviaciones literarias y artísticas de los dictados del Partido son "perversiones burguesas" que pudieran sembrar la semilla de una eventual rebelión contra el comunismo si no se las detiene a tiempo.

El acontecimiento pareció confirmar la opinión de muchos observadores objetivos, en el sentido de que la campaña de liberalización emprendida por Khrushchev, tras la muerte de Stalin —y que halla natural expresión en el ámbito ideológico—, no ha sido sino un medio de introducir cierta medida de iniciativa y movilidad en el sistema soviético que lo salvara de un estancamiento posiblemente fatal que iniciara el dictador georgiano en virtud de su absolutismo deslustrado. Pero, añaden los expertos, nunca fue intención del actual líder que el liberalismo fuera demasiado lejos. Su objetivo fue cuestión de grado, no de transformación radical. Su meta está precisamente en la preservación de un sistema totalitario, y de ningún modo en su aniquilación por efecto de los propios elementos tonificantes que, en las reducidas dosis necesarias, debían vigorizarlo, sin llegar a destruir sus raíces. Su propósito siempre fue alentar cierta restringida diversidad de pensamiento, pero sin reemplazar el dogma del comunismo, y mucho menos propiciar la actitud de tolerancia típica de la democracia, con su secuela de libre examen de todos los hechos e ideas definidos.

Un cuadro de costumbres. Aspecto típico del arte socialista.

Mas es difícil liberar una fuerza de honda raigambre humana como la independencia de criterio y mantenerla todo el tiempo bajo control. No obstante, Khrushchev corrió el riesgo y ahora intenta refrenarla, cuando parece írsele de las manos. De ahí que la sombra de Stalin se alzara nuevamente en la sala de debates cuando el Primer Ministro aparejó sus ya bien conocidas censuras al difunto jefe con alabanzas del mismo. "El Partido —afirmó— rinde homenaje a los servicios de Stalin al Partido mismo y al movimiento comunista. Seguimos manteniendo que Stalin fue un devoto del comunismo." Y agregó que, pese a sus "francas violaciones de índole teórica y política", "no todo fue malo en aquel período. En ese período de construcción del socialismo, el pueblo exhibió heroísmo, y por eso uno no debe embadurnarlo todo".

Pasando a las implicaciones internacionales de un liberalismo intelectual incontrolado, Khrushchev puntualizó que si bien era posible la coexistencia política con el Oeste, "quienes predican la coexistencia pacífica en ideología, obviamente caen en posiciones de anticomunismo" Enseguida defendió el "realismo socialista" sentado por Stalin, y que el Estado aún exige de los artistas soviéticos, y aseveró que "el impacto de la literatura y el arte" constituye una "poderosa arma ideológica para el Partido", el cual no permitirá la vigencia de nada que se oponga a "los intereses del pueblo"



La sombra de Stalin gravita aún sobre la cultura soviética.

Pocas veces un dirigente comunista había sacado a relucir tan definidamente, como lo hizo Khrushchev en su discurso, la básica cuestión social del ajuste entre la colectividad y el individuo, desde el punto de vista del colectivismo extremo preconizado por el marxismo, y que reduce los factores individuales a un mínimo indispensable, precisamente el mínimo que Khrushchev ha querido encauzar mediante su campaña de liberalización

El Primer Ministro expuso que, a su juicio, no puede existir completa libertad individual bajo sistema social alguno; mas el margen de individualismo que considera compatible con las necesidades sociales lo sugiere la parte de su discurso en que asegura que una libertad de expresión intelectual, como la que prevalece en el Occidente, equivaldría a la anarquía, según los moldes de "una organizada sociedad socialista" como la soviética. Khrushchev presentó a sus oyentes una visión de lo que en toda lógica sucedería en caso de que no se contuviese el movimiento literario y artístico libre. Señaló que sobrevendría una reacción en cadena que daría al traste con la sociedad comunista. E indicó que, consecuentemente, el Partido exigiría en lo adelante "un inquebrantable acatamiento" de su línea.

El Jefe del Gobierno y Secretario General del Partido condenó duramente en su discurso a diversos escultores, pintores, cineastas, arquitectos, músicos y escritores, pero insistió en que no intentaba imponerle a nadie sus gustos personales en referencia a las artes.

Su opinión individual al respecto, observaron fuentes de Moscú, tampoco puede contar en la caja de resonancia del colectivismo oficial. El aspecto importante del asunto es de carácter político, de uniformidad organizativa, y en eso la voz impersonal de la doctrina tiene la última palabra.

Entre los observadores, hubo quien llamó la atención sobre afirmaciones de voceros gubernamentales durante la reunión, al efecto de que las explosiones de rebeldía entre la juventud soviética se circunscriben al sector intelectual solamente. Sea como fuere, tercian otros, la realidad es que el régimen soviético teme a una descontrolada propagación del espíritu de libertad manifiesto en los círculos literarios y artísticos, y trata de embridarlo. Si ese espíritu, como rasgo fundamental de la naturaleza humana, logra mantenerse y crecer, o si el Estado comunista, como exacerbado exponente de una era colectivista, consigue reducirlo, es por ahora objeto de simple conjetura.

...OTACIONES A UNA NOVELA:

Un Complejo de Edipo no Resuelto

por Alberto SPIKIN-HOWARD

...A NOVELA **La vida adulta** es obra de un ex...lente escritor. Lo ha reconocido la crítica, lo sabe el público, y el autor también. ...cribe con llaneza, simplemente, con clari... sin intercalar incisos que oscurezcan el sen... de su pensamiento lúcido, (a veces demasia...do) libre de imágenes y metáforas inútiles, ...mente. Tiene el don supremo de que ha... Azorín: se lee con agilidad. Sus frases corren, ...n nunca lerdas, morosas, y, por último, lo ...vivo de su prosa: le pertenece enteramente. ...be como piensa. ¿Qué otra virtud más gran... puede exhibir un escritor?

Sería, por consiguiente, una majadería volver ...el tópico de sus dotes de novelista.

A mí me han llamado la atención los perso...es de su obra, la situación, el argumento. Hay ...algo extraordinario y digno de analizarse. ...empezar, me parece que el título **La Vida** ..., debió ir entre comillas, como para llamar ...ención de que falta un subtítulo, que reza... más o menos así: **"O el complejo de Edipo no ...elto".**

En ningún momento su protagonista, por mu...arrestos de machismo que exhiba, alcanza la ...adulta. Permanece infantil, fiel al recuerdo ...madre muerta, como lo estuvo a su presen... física mientras ella vivía.

Sin entrar en mayores disquisiciones, la teo...psicoanalítica que el autor parece poner en ...da, sin convertir su novela, por supuesto, ...un tratado de psico-patología, supone que el ...debe efectuar un **sevrage**, un rompimien...afectivo con los progenitores, principalmente ...la madre, a fin de alcanzar la independen...mental y emocional propios y vivir su auten...plenitud.

Hasta en el Evangelio existe esa rara frase ...Cristo, cuando decide convertirse en Maestro, **...pescador de hombres**, y se dirige a su madre en ...que quizás hoy día, entendemos mejor ...entonces —**"¿Qué tengo que ver contigo, mu...éstos son mis hermanos".**

Como conductor de hombres, había cambiado ...objeto definitivamente.

Eugenio, el protagonista de **La Vida Adulta**, ...cambia jamás de objeto; éste, su madre, se le ...vivo y presente a través de toda la novela. ...así la inestabilidad emocional del protagonis..., su sentimiento de culpabilidad, su inconstan...sexual, hasta su frigidez y sus arrebatos ...nales.

El cambio de objeto, la sustitución de la ma...exige una identificación absoluta entre el ...miento amoroso puro y la apetencia física (el ...), en la mujer amada. Una dicotomía en ...identidad por alcanzar, indica el fracaso. Eu... es un **fijado**. No resuelve nada.

El neurótico consigue sólo lo que Freud lla...con exactitud genial: **una solución hacia aba...**, ...temas el comercio sexual con los diferentes ..., salvando, así, el amor, el eros, la fideli... de los afectos primitivos que se hallan fija... a la madre. Es, en buenas cuentas, el más ... de los amantes: nunca consigue traicionar su ...maternO.



LUIS MERINO REYES

Cuando muere la madre del protagonista, es su mujer, una especie de ser deshumanizado, frígido, un poco hombruna, la que comienza a explicar el enigma de la psicología de su marido; su mujer, la primera de sus substituciones fallidas.

Ningún matrimonio puede interpretarse sino como una suerte de complementación de complejos, una solución recíproca de vivencias oscuras y determinantes, cuya parte visible la constituyen las relaciones sexuales.

El primer puzzle afectivo armado por Eugenio y Adriana, muestra la cara desnuda del **monstruo subconsciente** de ambos personajes y el trágico fracaso consiguiente.

Eugenio algo sabe de sí mismo. Dice el autor: **"A pesar de sus años, de sus cuarenta años, (¡cuarenta!) el hombre había dado otros pasos en la sorpresiva vida adulta, había penetrado en otros círculos del tiempo que se hacía monótono y rápido. Nadie puede dar más de lo que tiene"**, agrega el autor. Dan deseos de recordar la frase de Marañón que apunta hacia el determinismo de las pasiones eróticas: **"No se ama lo que se quiere, sino lo que se puede".**

Más adelante, dice el novelista, por boca de Adela: **"Somos dos náufragos que nos necesitamos en el goce, en el afán de acortar la vida"** ¡Formidable!: lo contrario de lo natural.

Es ésta la amante con la cual Eugenio pretende suplantar a la madre-imago, primero y, luego, al esbozo de esposa que le significaba Adriana. En ninguno de los dos casos lo consigue naturalmente. Son puros finteos.

Cree, no obstante, el protagonista, que deba separarse de Adriana para alcanzar la vida adulta, **"anular su matrimonio y vivir en adelante con la única mujer que lo apasiona, que vencía el hastío de su madurez."** Su nostalgia insuperable de la infancia continúa creándole a diario un nuevo mundo, recién fundado, una especie de Brasilia, sin ningún vínculo con la auténtica vida subconsciente de cada hombre en particular, sin raíces ni fundamentos.

Cuando la frígida Adriana, con "su voz **lenta, timbrada, tranquila, explica la muerte de su madre, solloza Eugenio convulsivamente como un niño abandonado por primera vez al oleaje de la vida adulta".**

La noche anterior se había levantado como sonámbulo y frente al cuarto de su madre, musitó:

—¿Necesita algo, mamá?

Al regresar al dormitorio después de observar a su madre dormida, dícele a su mujer una frase extraña: —**"Siempre quejándose mi mamá que no duerme y duerme feliz, como si la noche comenzara".** ¿Estaba muerta ya la señora y él no se dió cuenta? Creyó que dormía plácidamente. No olvidemos que Eugenio mismo se clasifica como **un loco de ojos azules**, y los locos pueden ver lo que no existe o no se dan cuenta de lo que están viendo.

Desgraciadamente, a la madre de Eugenio le tocó la mala suerte de ser atendida por un psiquiatra que, según sus propias palabras, le **daba calmantes a la enferma en la esperanza de que su organismo reaccionara**, en circunstancias de que se trataba de un caso de arteriosclerosis irreversible, de acuerdo con nuestros conocimientos actuales. Padecía, además, la señora de un trastorno mental, **creyendo haber ofendido a Dios y que por esta causa merecía el más severo de los castigos, la condenación eterna.** Una melancolía y depresión senil, evidentes.

Juzgue el lector de la sanidad mental del médico tratante. Dice Merino Reyes: **"Quería separarse** (el médico) **de su mujer por una pugna brutal entre recuerdos, imposiciones y algunos feos hechos reales".** Parece ya algo grave, pero, sigamos leyendo: **"Una noche escucha el médico unos bocinazos y los explica a su amigo en palabras inquietantes: —¡Ah!, —repuso el médico sin explayarse—, algo quieren decir esas ondas sonoras que algunos captan; yo me los conozco muy bien".**

Eugenio no entendió nada (no podía entender). Apenas vislumbró un misterio erótico basado en la idea fija de su amigo, en la sospecha **torturante y gozosa** a la vez de que su mujer lo engañaba. ¿Qué tal? Un bonito ejemplo de sado-masoquismo y amor-odio, y algo más interesante aún: tal situación ambigua, escrita por el autor como al correr de la pluma en esos términos **de torturante y gozosa a la vez**, apunta a la dinámica psicológica de **menage a trois** en el cual el **celado** (torturante) o **amado** (gozoso), es, en realidad, el amante intruso, por haberse identificado el marido con... su propia mujer. He ahí el drama y frecuentemente la tolerancia del cornudo.

Estos apuntes son apenas un breve comentario que despierta la lectura de un libro de tan profunda e intrigante problemática psicológica. La novela es un verdadero tratado de complejos. Quisiéramos disponer del tiempo suficiente para seguir analizando a los otros personajes de la novela, pero el espacio de que disponemos no nos permite alargarnos más. Será para otra ocasión

Y para terminar, haciendo referencia a la escuela psiquiátrica organicista es fuerza confesar que la conducta anormal de los hombres puede interpretarse desde otro punto de vista. **"Se ha hallado que la sangre de monos criados lejos de sus madres contiene el factor taxarcina y que éste interviene desfavorablemente en el comportamiento psíquico de estos simios. De aquí podría deducirse que este factor se desarrolla a consecuencia de experiencias dolorosas durante la infancia y la niñez, la que más tarde dará lugar a una alteración mental".** Para muchos, el hombre no es sino un mono más o menos desarrollado.











Los Gobelinos



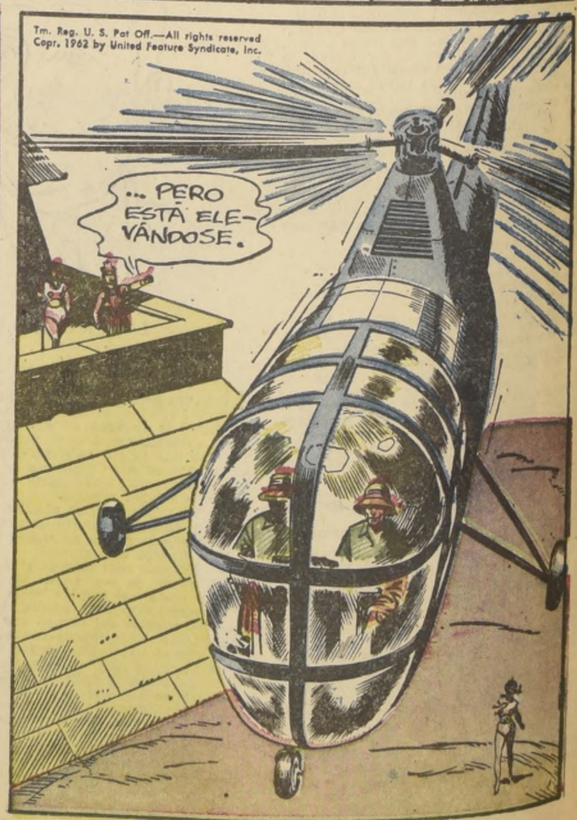
¡ESTÁN CIEGOS! NO COMPRENDEN QUE LA CARGA ES EXCESIVA PARA ESE HELICÓPTERO.

ESPERO QUE SIGAN CIEGOS.

NO HAY ESPACIO PARA METER MÁS ORO.

¡BAH! AQUÍ HAY AÚN HUECO PARA MÁS TEJONES.









Colección del Príncipe Wittgenstein

Pinturas Italianas y Flamencas del "Seiscientos"

por Ricardo BINDIS

...muy poco se acaba de ha... entrega en forma oficial, ...de la Braden Copper ...de la colección de pin... ...italianas y flamencas del ...tos" del príncipe Witt... a nuestro Museo de Be... Esta colección permite ...nuestro primer Museo esté, ...te, la más importante re... ...ción de pintura "manie... ...barroca europea de Sud... lo que da nueva vida a ...tuación que hacía mucho ...nutría con nuevas obras. ...cuadros, con el impresio... ...pliegue de habilidad ma... ...captar la atmosferiza... ...medido contraste de las ...las sombras y el conoci... ...atómico, dejan ver, tam... ...tendencia a la sobre... ...de los personajes, a lo ...de las actitudes y las ...técnicas, aprendidas de ...de mayor envergadura ...y que los hace caer en ...nicismo un tanto ex...

...tas obras, da gran forma... ...por lo tanto, todas las ...as y las limitaciones del ...smo" italiano y los últi... ...tores del barroco, magní... ...representados por Gui... Doménico Zampieri, "Do...", Jacopo Palma, Mattia ...Negri y Francesco ... De los flamencos, con... ...de los anteriores, ...igualmente, nombres



Jan Cossiers — La sagrada familia

ilustres, como Jacob Jordaens, Bartolomé Spranger, Jan Cossiers, Theodor van Thulden, Franz de Grebber. Salomón Koninck y Melchior D'Hondecoeter, que advierten, en su mayoría, una seducción marcada por el ideal "rubeniano", pero emparentándose por el pulcro trabajo y los alardes manuales de la época.

Como rasgo definidor, el conjunto de cuadros muestra la tendencia receptiva de los artistas italianos y flamencos de ese tiempo para recibir influencias, que los hace un tanto monocordes, sin una clara definición nacional e individual. No podía ser de otra manera, por lo demás, ya que la mayoría de los artistas estaban empeñados en reunir en una obra todas las bondades de los grandes renacentistas, por antagónicos que fueran, lo que los llevó a la "manera", es decir, la repetición de las soluciones artesanales observadas en los grandes maestros. Esto no quiere decir, por supuesto, que la colección de nuestro Museo no tenga valor. Nada de eso. Es la visión de una época que entendía los asuntos artísticos de ésa manera, y, por lo tanto, tiene el valor de la autenticidad histórica, de lo testimonial, y cualquier museo del Viejo Mundo estaría feliz de recibir un grupo tan ilustre de grandes nombres del "seiscientos", y con cuadros tan representativos, ya que las obras son de gran envergadura y notable esfuerzo técnico. La degradación sutil del claroscuro, el colorido suntuoso y magníficamente elaborado, el dibujo de líneas onduladas y graciosamente ornamental, y los elementos de fondo un tanto escenográficos, para acentuar lo decorativo, son otras de las características que definen el barroquismo que nos deleita en los muros de nuestro Museo de Bellas Artes.



Jordaens — Mercurio y Venus.

De los artistas itálicos de mayor linaje artístico sobresalen en esta colección el Domenichino, con su gran composición "Hércules matando los niños", donde el medido contraste de luces y sombras nos recuerda el espíritu del Caravaggio, tan importante en este período del arte italiano, junto a un colorido de gamas doradas, muy certeras para lograr la atmosferización; el dibujo, firme y puro, no posee la sinuosidad de los flamencos, y se queda más dentro de su herencia clásica Jacopo Palma, el joven, con su "Escena mitológica", es una buena muestra de la pintura veneciana, de colorido tan particular y tan libertario espíritu, que los hizo captar antes que nadie lo carnal y pagano de la expresión barroca. Y, finalmente, Guido Reni, con "La fortuna", donde podemos apreciar al pintor suave y amable, que con luces delicadas envuelve las figuras en el vaho de la neblina y la sutileza de un elegante colorido, para dar más que ninguno la calidad de lo ecléctico, de lo académico, que caracteriza al arte italiano del "seiscientos".



Domenichino — Hércules matando los niños.

De los flamencos sobresale Jacob Jordaens, con tres cuadros muy representativos, destacando "Mercurio y Venus", verdadero alarde de morbidez en el tratado de las carnes, opulentas y palpitantes de vida; el fondo, con hábil solución de los trapos, y los trozos de arquitectura barroca dan el clima de lo irreal y lo escenográfico de la escena, dentro de lo mitológico, al que fueron tan afectos los artistas del barroco flamenco. El vaso que sostiene el "Mercurio", al cual le vierte líquido un niño, quiere dar la sensación de movimiento, tan propia del barroco, al igual que la actitud de conversación de la pareja; pero, más que eso, deja ver soluciones muy similares, tanto en el tema como en el tratamiento técnico, de Pedro Pablo Rubens, para el que trabajó en numerosas obras de encargo. Jan Cossiers, con su "Sagrada Familia", muestra un tono similar, con las caras rozagantes y regordetas, tan propias del maestro del barroco belga. Los paños de fondo, al igual que el tratamiento de las vestimentas, en dinámicas pinceladas, dan, mayormente, el carácter "seiscientista" de la obra.

En todos los cuadros que cuelgan de nuestro primer Museo, por lo que hemos visto, están todas las características de un estilo donde lo internacional tiene ya marcado acento. De aquí en adelante los elementos nacionales serán menos notorios, más sutiles, ya que las distancias de los pueblos se han acortado y la divulgación pictórica es mucho mayor; de ahí, entonces, la similitud de trabajo que nos sorprende en una mirada somera a la extraordinaria adquisición de nuestro Museo, y que deberá tener lleno de orgullo a su Director, Luis Vargas Rosas, al cual ya felicitamos, hace menos de un año, con ocasión de la nueva sala de exposiciones que inauguró en el viejo edificio del Parque Forestal.



Jacopo Palma — Escena mitológica

...ngular Programa de Divulgación Artística

por Norman SMITH

...VER, Colorado, activa ciudad industrial situada al pie de las ...tañas Rocosas no se ha repuesto aún de un notable experi... ...to cultural en el cual se vio recientemente envuelta: servir de ...a la primera de una serie de singulares colecciones de arte. En lugar de exhibirse en una galería o en un museo, estas obras ...originales de viejos y nuevos maestros y buenos artistas con... ...ráneos— estuvieron expuestas durante un mes en la sucursal de ...de una tienda que tiene ramales en toda la nación.

Esto en sí no era excepcional, puesto que hay otras tiendas que ...do exposiciones de arte, pero el hecho de que las pinturas, di... ...pasteles, aguas fuertes y litografías estuvieran en venta como ...otra mercancía era algo nuevo en el mercado del arte. Po... ...comprarse incluso a plazos.

Fue un paso atrevido para hacer las bellas artes más accesibles. ...había hecho hasta ahora por el procedimiento del alquiler. Las ...y los museos en muchas partes de los Estados Unidos alqui... ...la actualidad obras de arte por una módica suma que puede ...en el precio de compra si el cliente decide adquirirlas.

Pero a pesar de la popularidad del procedimiento del alquiler ...gran aumento en el interés del público por el arte en general, ...chas personas que siguen creyendo que las buenas obras de ar... ...un lujo demasiado caro para las casas corrientes. Las informa... ...periodísticas acerca de transacciones como la adquisición de una ...maestra de Rembrandt por el Museo Metropolitano en más de dos ...de dólares, no hacen sino acentuar la impresión de que el co... ...arte es para los museos y los millonarios, y no para el ciu... ...medio.

Ahora, un establecimiento conocido en toda la nación —"Sears, ... and Company", con 775 sucursales por el país y un enorme ...de negocio por correo— ha decidido demostrar que cualquie... ...poseer buenas obras de arte.

Cuando se les ocurrió la idea a los dirigentes de la compañía, se ...cuenta de que sólo sería factible si encontraban a la persona ...para reunir la colección. Su elección fue Vincent Price, el ...actor quien es también una autoridad en arte, y que ha es... ...muchos años dando conferencias sobre esta materia, en persona ...televisión.

El Sr. Price ha abarcado un ancho campo en la búsqueda de cuadros adecuados: galerías, colecciones privadas, escuelas de arte, artistas individuales, y 20 de las principales universidades. Las universidades resultaron una fuente excepcionalmente abundante. Muchas de las pinturas incluidas en la primera colección de Price eran trabajos premiados ejecutados por estudiantes; otros eran obra de artistas profesores. Uno de los profesionales que enseña en una universidad echó una mirada al cheque que Price le daba por un grupo de sus trabajos y decidió tomarse un año de licencia de la enseñanza para dedicarse solamente a pintar.

Pero no todas las obras en la colección son de artistas nuevos o poco conocidos. En ella están representados muchos grandes hombres, entre ellos Rembrandt, Whistler, Hogarth, Leger, Chagall y Durero. En el grupo inicial figuraba también un boj japonés de 1917 por Hiroshige y varios centenares de acuarelas inglesas del siglo XIX que fueron adquiridas por Price justamente antes de que una exposición de trabajos similares en el Museo Metropolitano aumentase considerablemente su precio.

Como la tienda ofrece las obras de arte a precios moderados (de 10 a 3.000 dólares, con la mayoría a menos de 500) deben elegirse con mucho cuidado para asegurar que sean de una calidad duradera.

Cuando se abrió la primera exhibición en Denver, el público invadió el establecimiento para ver las pinturas. Aunque sin duda era la curiosidad el sólo motivo de algunos de los que fueron, era evidente que la mayoría tenía un interés auténtico en el arte. No sólo miraban sino que compraban. Desde la inauguración en Denver, otras diez ciudades han hospedado colecciones similares. Es aun demasiado pronto para evaluar el experimento en su totalidad, pero el gran éxito de Denver y las informaciones preliminares de otras ciudades indican que el público ha aceptado con entusiasmo esta nueva forma de ofrecer el arte en venta.

Sin embargo, los artistas se muestran divididos en sus opiniones acerca del valor potencial de este procedimiento de ventas. En una reunión regional de artistas y marchantes, celebrada en Denver, se señaló que un artista no puede pintar y vender al mismo tiempo. Por otra parte, se reconoció que la evolución final de un artista es la venta de sus trabajos. Las pinturas suelen venderse solamente en consignación y con una comisión considerable en caso de venta. En contraste, las obras de la colección Sears estaban compradas en firme.

Indudablemente, los méritos del plan se discutirán durante muchos meses en los círculos artísticos. No se puede predecir aun cuál será el resultado —si esta forma de venta se extenderá finalmente a otros establecimientos.

Aun cuando el experimento permanezca limitado, se recordará como uno de los sucesos del año artístico, especialmente por aquellos que han venido manteniendo que el público no aprecia las bellas artes.

EN EL PENSAMIENTO tradicional de China, la Naturaleza, dirigida por "la voluntad del cielo", era siempre buena. Así, también, era el hombre —bueno— si sabía seguirla en su forma auténtica. La leyenda griega de Prometeo, que roba a los dioses el fuego de la vida y hace nacer así la civilización del hombre, es antagónica con las enseñanzas de Confucio, el pensador chino de quinientos años antes de la era cristiana, que predica la aceptación de la existencia, llenándola sí de humildad, respeto, amor y obediencia con modos y palabras educados. Para él, además, el individuo es únicamente concebible en función de la familia. Es dentro de ella —dice—, que se adquiere desarrollo; afuera sólo soledad y frustración. Por eso en Oriente es difícil encontrar la soledad. Existe la voluntaria, deseada como perfeccionamiento. La otra, hay que buscarla afuera, lejos. No se da con la fuerza, frecuencia y facilidad que ocurre en Occidente.

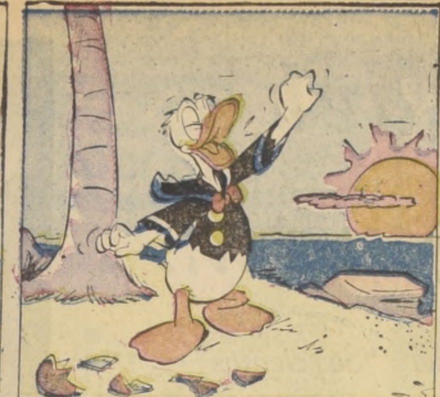
HORACIO SERRANO



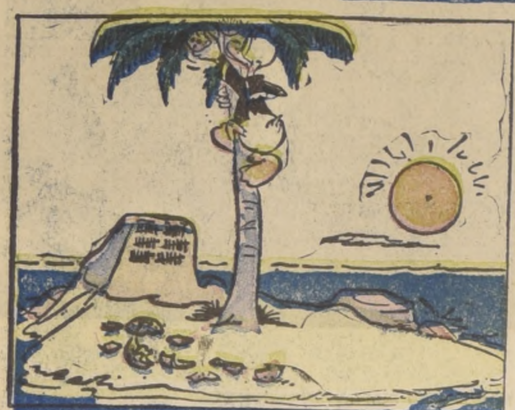
Confucio, por Wu Tao-tsu (680—760). — Colección Keim. París.







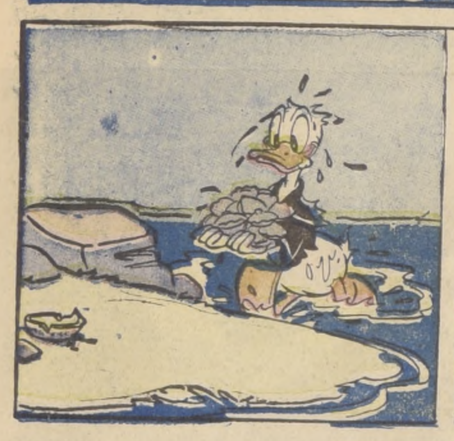


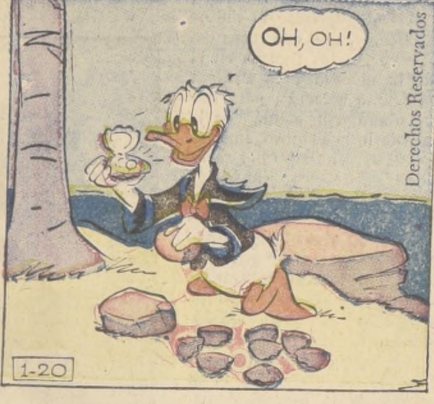




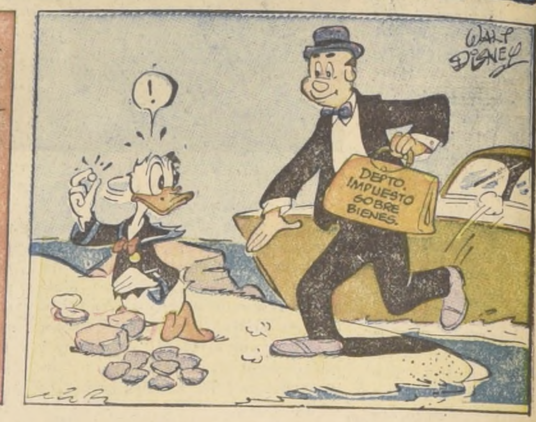












En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



HUGO ERNESTO S. ROJAS, de 6 años de edad, domiciliado en Los Geranios 180, Santiago, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado, mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños y no desmayar. Busquen las acuarelas, goauches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



PATRULLA JUVENIL
AYUDE A COMBATIR AL CRIMEN
LAS GUERRAS SE TERMINAN, PERO LOS CRIMENES SIGUEN... AYUDE A LA POLICIA EN LA LUCHA CONTRA EL CRIMEN











SIÉNTESE, SRA. PEEK Y DÍGALE A NUESTRO ARTISTA COMO ERA EL QUE LA ASALTÓ







LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 31 DE MARZO DE 1963

Precio: Eº 0,15



Un enorme globo mantiene suspendido en la estratósfera el nuevo telescopio espacial "Stratoscope II", diseñado para establecer si existe vida en Marte.

MARTE

El Enigma de un Planeta con Vida

por Mario LLEGUET

HABLAR DE MARTE siempre es noticia, sobre todo cuando la sonda rusa "Marsik-1" prosigue su viaje hacia el "planeta rojo" sin novedad. Y especialmente cuando dos noticias de fuente tan distinta y autorizada como son los Estados Unidos y Rusia, coinciden en ver en el vecino planeta a un mundo con vida. Pero un mundo cuya vida es inconcebible para nosotros, por lo menos a tenor de las condiciones que se dan en Marte, muy diferentes de las que conocemos aquí en la Tierra.

LOS VEGETALES MARCIANOS

El doctor William Sinton, del Observatorio de Harvard, nos habla de todo un proceso vegetal extraordinario, que en el lapso de cincuenta años ha cambiado el aspecto del "Mar Cimerio" como si los vegetales marcianos supiesen a dónde se dirigían. Por su parte, el astrofísico ruso Cheklowsky nos presenta su audaz teoría sobre el origen artificial de Phobos y Deimos, las dos pequeñas lunas de Marte. Y en ambos casos, partiendo de tiempos distintos y de factores diferentes, americanos y rusos están de acuerdo por lo menos en una cosa: en que la vida pasó por el planeta Marte, y hoy, muy decrépita o muy evolucionada, porque en honor a la verdad no tenemos suficientes argumentos para discutir acerca de la vida marciana, esa vida continúa existiendo, pero bajo la forma de un enigmático mundo vegetal.

Nos encontramos, pues, ante un misterio vivo, para decirlo de algún modo. Sin embargo, todos los astrónomos están de acuerdo en que, siguiendo el ritmo de las estaciones, sobre la superficie de Marte se desarrollan unos fenómenos cuyo origen sólo cabe buscarlo en un tipo autóctono de vegetación. Además, los vegetales marcianos son la única forma de vida que es posible registrar en el vecino planeta desde nuestros lejanos observatorios.

UNA ATMOSFERA DE NITROGENO

Pero, ¿qué clase de vegetales existen en Marte? Porque el "planeta rojo" posee una atmósfera muy tenue, carece prácticamente de hidrógeno y de vapor de agua (toda el agua marciana cabría en el lago Ontario), tiene, según Kuiper, un 50 por 1.000 del oxígeno terrestre y una proporción, aproximadamente doble de la nuestra, de anhídrido carbónico. La atmósfera marciana da la sensación de ser una capa de gases semejante a la de la Tierra, pero apreciablemente gastada o envejecida. "Grosso modo", se trata de una atmósfera de nitrógeno, en la que sus gases más livianos se han escapado en cantidades apreciables, en virtud de la teoría cinética y de la escasa gravedad del planeta, equivalente a 0,37 veces la terrestre.

Añadamos a estos datos las temperaturas, que en Marte son muy contrastadas y generalmente más bajas que en la Tierra. Dado que el "planeta rojo" se halla más lejos que nosotros del Sol, los inviernos marcianos son muy fríos —dice V. Arsentiev—, pudiendo señalar el termómetro entre 70 y 80 grados bajo cero, Marte recibe, en líneas generales, dos veces menos calor y luz, por unidad de superficie, que nuestro planeta, y si durante el día la temperatura superficial, en el ecuador, alcanza entre 20 y 30 grados sobre cero, por la noche desciende a 40 ó 50 grados bajo cero. Estas bruscas alternativas se comprenden mejor cuando pensamos que la presión atmosférica sobre la superficie de aquel planeta es, en el más optimista de los casos, comparable con la que existe en el Himalaya, y, según el citado Arsentiev, equivale a la de nuestra estratosfera a una altura de 16 ó 17 kilómetros.



Observaciones astronómicas recientes afirman la existencia de vida vegetal en Marte.



En el curso de nuestro siglo astronautas norteamericanos y rusos esperan pisar suelo marciano.

No obstante, la posición del doctor Sinton es categórica: la vida existe en Marte, pero debemos aceptar que esa vida es diferente de la terrestre.

LOS ESTUDIOS DE SINTON

"La espectroscopía —nos dice William Sinton— demuestra que las moléculas orgánicas, producto exclusivo de la vida, comportan combinaciones químicas caracterizadas por determinadas bandas de absorción. Siendo así, en el espectro marciano las moléculas C-H se traducen por bandas de absorción, cuya longitud de onda es de 3,41 micras o micrones para el carbono y de 3,51 para el hidrógeno."

Ahora bien, el descubrimiento realizado por dicho investigador, de una combinación bioquímica desconocida en la Tierra y situada en el espectro marciano en la región correspondiente a 3.67 micrones, demuestra que en las regiones estudiadas la luz procedente de Marte **nos da noticia de la existencia de organismos vegetales desconocidos en nuestro planeta.**

El descubrimiento del doctor Sinton en principio demuestra que la vida puede fundarse en químicas orgánicas diferentes de la nuestra. Y esto es lo verdaderamente sensacional, porque permite deducir que la vida —esa desconocida y esa suerte de milagro, según la definió Lecomte de Nouy— podría ser un fenómeno cósmico para cuya manifestación no es indispensable el medio terrestre.

"PROYECTO MARTE". NORTEAMERICANO

Todo esto ha dado lugar a la elaboración de un plan norteamericano para determinar directamente si hay seres vivientes en Marte.

El jefe federal norteamericano de exploraciones espaciales, James E. Webb, ha explicado, en efecto, que se está preparando un plan para comprobar exactamente si existen seres vivos en el vecino planeta —de lo cual Webb está casi seguro— mediante la captura de microorganismos por astronaves-robot.

James E. Webb ha declarado que entre 1964 y 1966 los Estados Unidos lanzarán, con destino a Marte, una "expedición de captura de seres orgánicos, que consistirá en el envío de proyectiles y satélites apropiados, sin tripulantes humanos a bordo, pero provistos de papel impregnado para recoger microorganismos marcianos".

Webb explicó a los periodistas americanos que los investigadores de la N. A. S. A. han descubierto la existencia de, por lo menos, dieciocho clases de pequeñísimos seres orgánicos, muy simples, que probablemente también podrían existir en el planeta Marte, a pesar de su clima y de su atmósfera.

La expedición que comentamos, sin hombres a bordo de las astronaves de exploración, forma parte del "Proyecto Marte", también conocido por "Proyecto Voyager". Por pocos microorganismos que quedasen atrapados en el papel adhesivo —ha dicho Webb—, estas cintas podrían producir señales pasadas las primeras nueve horas de la toma de contacto con Marte, siempre que a ellos (los microorganismos) les guste la comida que les hemos preparado.

Webb también explicó a los periodistas que más de mil científicos e ingenieros norteamericanos trabajan actualmente en el "Proyecto Wolf Trap", que consiste en obtener con seguridad datos sobre las formas de vida extraterrestres dentro de los límites del sistema solar. Se trata, en definitiva, de comprobar "in situ" los datos ya adquiridos en los laboratorios de la N. A. S. A., en donde se cultivan microorganismos en las condiciones que creemos existen en Marte, la Luna y Venus.

LAS LUNAS MARCIANAS

El profesor Cheklowsky parece partidario de la existencia de vida superior en Marte..., pero mucho tiempo atrás. Se trataría, según él, del paso de una raza marciana inteligente, hace 450 millones de años. Los cálculos que ha efectuado el astrofísico ruso sobre la velocidad de rotación de Phobos y Deimos le inducen a pensar que las lunas de Marte son satélites vacíos y, por lo tanto, artificiales, que fueron lanzados por auténticos marcianos —no por vegetales ni microorganismos— cuando el hombre terrestre aún no había nacido.

Esperemos que en la favorable oposición de 1971 nuestros astronautas quizá tendrán ocasión de estudiar "in situ" los restos de colosales y antiquísimas civilizaciones marcianas, mientras la vegetación del "planeta rojo" levanta todavía la bandera de una vida... que no sabemos si aún, o también, es inteligente. Porque los fenómenos observados por Sinton en el mencionado "Mar Cimerio" más parecían obra de seres inteligentes que de simples vegetales...

LA SEMANA CIENTIFICA

el Dr. Fernando CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

VISION CLARA DE MARTE

CUALQUIER observación telescópica de los planetas, los primeros 30 kilómetros son los más di... pues el polvo de la Tierra y la ... atmósferica obstruyen la ... Pero, la semana pasada, un ... globo sin tripulación, llamado ...scopio II, franqueó esos obs... para obtener nítidas fotografías de Marte.

...ajo de la gran esfera flotante ... plástico, que ascendía sobre ... colgaba un magnífico telesco... voluminoso, como dos camio... Diseñado y construido por ...-Elmer Corp.", de Connecticut, ... un espejo de 90 centímetros de ...tro, envidiable para cualquier ...atorio terrestre. El telescopio ... suspendido en forma que pu... girar en todas direcciones, bajo ... radiocontrol dirigido desde tierra y llevaba una cámara de televi... para guiarse por la luz de las es...

...ntras el tubo telescópico de 6 ... de largo oscilaba en el cielo, ... una cámara de televisión infor... a los operadores lo que veía. ... el telescopio fue finalmente ...ado al blanco, se mantuvo fijo, ... del movimiento del globo y ... rotación de la Tierra.

...blanco para la noche era Marte, ... ascendiendo más alto en los ... mientras la obscuridad avan... Pronto el estratosférico telesco... con el planeta y enfocó su ...trada luz rojiza a un espectró... que medía los rayos infrarrojos, ...scribía en cinta magnética y los ...mitía simultáneamente al suelo. ... de un vuelo de mil kilóme... en el trascurso de 12 horas, el ... y el telescopio aterrizaron gen...te en Tennessee.

... que sean cuidadosamente ana... los estudios espectroscópicos del ...scopio Segundo", proporciona... nueva información sobre la atmós... y los climas del Planeta Rojo. ... no posee luz propia. La luz que ... a la Tierra son los rayos solares ... filtran a través de la delgada ...fera y se reflejan sobre el suelo ... La pérdida de ciertas lon... de onda infrarrojas durante ... dos pasajes, probará la presen... de vapor de agua, bióxido de car... y otros interesantes constituyentes mantenedores de vida.

Los primeros estudios rápidos, de datos suministrados por el "Estra... Segundo", acaban de revelar ... el vapor de agua y el bióxido de ... son escasos, pero presentes en ... Ahora, las grabaciones han ... enviadas a la Universidad de Ca... para más fino análisis, en ... que los científicos continúan sus ...gaciones para descubrir la pre... de seres vivientes en nuestro vecino planeta Marte.

LOCURA MANIACO-DEPRESIVA DEL SOL

El Sol, la estrella propia de la Tierra, tiene su especie de locura cuando ... de la tranquilidad a la excitación, en ritmos cíclicos que duran 11 ... Actualmente, pasa por un período de tranquilidad que tiende a acen... Por ello, el 1.o de enero de ... los hombres de ciencia de 50 na... aprovecharán este silencio so... para iniciar los "Años Internacio... del Sol Tranquilo" (YQSY), un ... del Sol y sus efectos sobre la ...

..., pues, a principios del año en... la esfera solar será vigilada ... y día por instrumentos especia... que han ido perfeccionando los ...ratorios del mundo. Su cara se... analizada en busca de signos de ... aún no nacidas, que van ges... bajo la superficie. Nuestros ... artificiales y otras máquinas ... gran altura medirán toda clase de radiación solar y de rayos X y ultravioletas que no penetran a través de la atmósfera terrestre.

El espectro visible del Sol va a ser disecado, buscando todo signo de diferencia durante el período de quietud. También se irán midiendo las espantosas lenguas de fuego que saltan de la superficie del Sol hacia el espacio entre los planetas.

El propósito de toda esta tarea será establecer las relaciones que existen entre la Tierra, el Sol y el Espacio durante la época de mayor tranquilidad solar.

Las personas sin conocimientos científicos, especialmente aquellas que viven en las grandes ciudades, no se dan cuenta de todos los extraños efectos del Sol sobre la Tierra. Pero, debemos saber que, en los próximos 11 años, habrá menos Auroras Boreales causadas por partículas solares electrizadas que rebotan sobre la cúspide de nuestra atmósfera. Tampoco se observarán las tormentas magnéticas que obstaculizan las comunicaciones intercontinentales.

Los "Años Tranquilos" brindarán cientos de cambios que merecen atención. Además de estar menos electrizada, la alta atmósfera contendrá menos ozono, y su ausencia cambiará la temperatura de la estratósfera, influyendo en los actuales climas terrestres.

Detrás de la mayoría de estos próximos experimentos, está la esperanza de desarrollar una técnica para la predicción del TIEMPO SOLAR. Los astrónomos saben, tiempo ha, que las manchas solares son tormentas en el Sol. Pero, hasta que los hombres y sus instrumentos avanzaron en el Espacio, las tormentas solares tenían poco significado para la humanidad. Ahora, empero, son vitalmente importantes. Las brillantísimas explosiones solares asociadas a las manchas, salpican todo el Sistema Solar con mortíferas radiaciones. A fines de esta década, cuando los astronautas comiencen sus viajes a la Luna, el Sol estará de nuevo enloquecido, lanzando lenguas de fuego radiactivo al espacio, que harán peligrar la vida de los cosmonautas.

ANESTESICO EN TELA DE JUICIO

Cuando se introdujo el HALOTANO como anestésico, en 1956, parecía casi perfecto. A diferencia del éter y del ciclopropano, no es inflamable ni explosivo, y parecía no dañar a los operados, por lo que fue adoptado por los cirujanos de todo el mundo. Pero, la semana pasada, los doctores quedaron preocupados por un comunicado de tres universidades norteamericanas, que anuncia varios casos de muerte por lesión del hígado a consecuencia de este anestésico, que en Estados Unidos se denomina FLUOTANO.

Todo anestésico tiene tantos peligros, que debe usarse siempre con precauciones. Con el HALOTANO la dosificación es especialmente crítica, aunque ganó amplia aprobación porque lleva rápidamente al paciente a un nivel de inconsciencia suficiente para iniciar la operación. Los operados se recuperan más pronto y se sienten mejor después de las intervenciones, con menos náuseas y decaimiento; tanto, que un eminente anestesiólogo británico lo calificó de "anestésico universal".

En los últimos cinco años muchos millones de personas se han operado con Halotano. Aun cuando se le achaquen las muertes recién anunciadas, su record de seguridad es impresionante. En los años anteriores, mayor número de operados murieron o se hirieron en la sala de operaciones por explosión de anestésicos.

Ante el reciente anuncio de peligro, los anestesiólogos se proponen emplear el Halotano o Fluotano con mayor prudencia, sin readministrarlo ... de 2 a 3 meses al mismo paciente, e investigando antes y después de la operación todo signo de lesión hepática.

HOMBRES DE CIENCIA:

Hideyo Noguchi



HIDEYO NOGUCHI, el bacteriólogo que fue el primero en aislar la bacteria que causa la sífilis, caminó por una ruta científica de grandeza que habría llevado a otros hombres menos tenaces a vidas de fracaso y poca distinción.

Nació en 1876 en un pequeño caserío de cultivadores de arroz en el norte del Japón. Su madre, abandonada por su padre, era aún más pobre que sus vecinos. Casi todos los del caserío vivían apenas de lo que podían llevarse a la boca y nadie habría podido predecir que este muchacho se convertiría en uno de los héroes más grandes del Instituto Rockefeller de Investigaciones Médicas de Nueva York.

Cuando tenía tres años, el brazo y la mano izquierda de Noguchi quedaron permanentemente inválidos, como consecuencia de una quemadura, dejándolo en desventaja tanto física como económica.

El director de la pequeña escuela a la cual asistió de muchacho, es el responsable de la brillante carrera de Noguchi. Cuando el maestro, que se había impresionado con la inteligencia y diligencia del jovenzuelo, se enteró de que este brillante y esforzado muchacho estaba a punto de dejar la escuela para ayudar a su madre en las tablas del arroz, dio dinero de su bolsillo a la madre de Noguchi para que su hijo pudiera continuar su educación.

Más tarde este mismo maestro envió a Noguchi a un famoso cirujano, que pudo devolverle el uso parcial de la mano izquierda. Esto sirvió de inspiración a Noguchi para hacerse médico, a fin que le fuera posible ayudar él también a las víctimas de enfermedades o accidentes.

Noguchi entró a trabajar para el cirujano y gran parte del tiempo se la pasaba leyendo en la biblioteca del médico. A los dieciocho años ingresó en la Escuela de Medicina de Tokio, donde se graduó con honores. En 1899, después de varios años en el Instituto Imperial de Enfermedades Infecciosas, Noguchi se trasladó a los Estados Unidos, donde comenzó sus estudios de bacteriología.

En 1904 se unió a los científicos de que fue dotado el nuevo Instituto Rockefeller y se dio a la tarea de estudiar la sífilis. Dos años después logró aislar la espiroqueta de la sífilis y demostró el origen sifilítico de la paresis, deterioración del cerebro y del sistema nervioso. También concibió un método para diagnosticar la enfermedad por medio de una prueba cutánea.

Posteriormente Noguchi colaboró en el ataque médico a la fiebre amarilla y encontró la bacteria que causa la "bartonelosis", enfermedad transmitida por las moscas que aflige a los indios en los valles y selvas de la América del Sur.

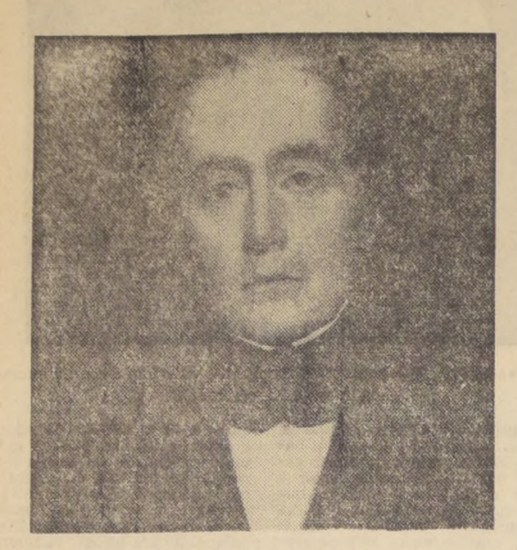
En 1928, después de llegar al Africa para combatir una epidemia de fiebre amarilla, contrajo él mismo la enfermedad y allí murió.

Los Orígenes de la Prensa en Chile

IV.- El Movimiento Literario de 1842

por Margaret V. CAMPBELL

De la Universidad del Estado de Florida.



ANDRES BELLO



DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO

SEGUN Lastarria, en sus **Recuerdos Literarios**, la prensa chilena se encontraba en 1841 en lamentable estado; era un reflejo de la postración social y política del país; el **Araucano** gubernamental era mirado como la palabra sagrada; el **Mercurio de Valparaíso** le hacía coro, con columnas sociales y comerciales; y el **Valdiviano** trataba de perturbar a los que estaban en el poder, pero no era digno de leerse y no tenía público lector. Comentaba Lastarria:

> **"Alrededor de estos tres astros opacos, nebulosos del cielo de nuestra prensa, solían aparecer algunos fuegos fatuos de luz siniestra que se apagaban en silencio".**

Pronto, dos de estos astros demostraron ser cualquier cosa menos opacos, pues sirvieron de portavoces a dos extranjeros en las polémicas literarias de 1842. Estos dos hombres perseguían una finalidad común: el desarrollo y progreso de la educación. Uno de ellos era el venezolano Andrés Bello (considerado el hombre más culto de su tiempo en América Latina); y el otro, Domingo Faustino Sarmiento, autodidacto argentino.

Las actividades periodísticas de Bello en Chile, estuvieron concentradas en un diario, el **Araucano**, que era de propiedad del Gobierno. A través de este vocero oficial, Bello propagaba su vasta concepción de todo lo que fuera bueno para Chile en diversas fases de la vida, con acento en lo cultural. Los enemigos del gobierno y del orden establecido en 1830 (y ellos eran muchos) no le perdonaron jamás a Bello el hecho de que prestara a ese gobierno, y a ese orden de política el apoyo de su talento y ciencia, aun cuando ello se relacionara solamente con asuntos que tuvieran afinidad, ligera o remotamente, con la política militante.

Bello era acusado de ser monárquico, debido a que creía que las condiciones sociales existentes requerían un gobierno fuertemente organizado para evitar los males de la anarquía; pero al mismo tiempo estaba firmemente convencido de que la forma representativa de gobierno era la única apropiada para Chile. Así, pues, Bello echó suertes junto al gobierno y se incorporó al personal del **Araucano**, como director de la sección denominada **Noticias Extranjeras y Letras y Ciencias**. Era en realidad el jefe de redacción y publicó, en la forma de artículos, casi todas sus obras escritas hasta 1843.

La preparación de Sarmiento era totalmente diferente de la de Bello. No había hecho estudios superiores. El 11 de febrero de 1841 (poco después de su llegada a Chile), bajo el título de **12 de febrero de 1817**, y firmado: **Un teniente de artillería en Chacabuco**, Sarmiento publicó en el **Mercurio de Valparaíso** su primer artículo, un relato de la batalla librada en la fecha citada. Sarmiento estaba preocupado, sin saber cómo su artículo sería recibido. Acerca del incidente, escribió:

> **"Un solo amigo estaba en el secreto; yo permanecía en casa escondido de miedo. A las once trájome buenas noticias, mi artículo había sido aplaudido por los argentinos; esto era ya algo. A la tarde se habla de él en los corrillos, a la noche en el teatro; al día siguiente supe que don Andrés Bello y Egaña lo habían leído juntos hallándolo bueno. Dios sea loado me decía a mí mismo, estoy ya a salvo".**

Cualquier artículo periodístico que no tuviera el estilo usual de Bello despertaba la curiosidad de los lectores. Por consiguiente, el talento y don literario del autor desconocido despertaron la atención del público, el que no tardó en descubrir que el nuevo escritor era un emigrado argentino. Debido a la acogida favorable del primer artículo de Sarmiento en la prensa chilena, se le pidió que se incorporara a la redacción del **Mercurio de Valparaíso**

Antes de que Sarmiento pasara a ser miembro de su personal, el **Mercurio de Valparaíso** reproducía artículos sobre literatura, ciencia, arte, historia, y política, todos tomados de publicaciones extranjeras, con la excepción de algún trozo político de un joven escritor, como ser Lastarria. Esta apacible rutina fue despedazada por el primer artículo de Sarmiento, el cual ha sido comparado por José Peláez y Tapia a un largo y vibrante toque de trompeta llamando al combate, agresivo y estruendoso como un disparo de cañón. Augusto Orrego Luco caracteriza al **Mercurio de Valparaíso** como "...una empresa argentina, más o menos, escrita por las mejores plumas de la Plata, de ganso o de avestruz".

Sea o no que el **Mercurio de Valparaíso** fuera publicado por plumas argentinas, o se meciera en grata apatía, una cosa es cierta. Sarmiento impartió nueva vida y vitalidad al diario, y dio ímpetu a la naciente literatura nacional. Las doctrinas de Sarmiento estaban en contraste directo con las que dominaban en Chile, donde Bello ejercía dominio en el idioma y la literatura y estimulaba el estudio de la gramática. Tanto Bello como Sarmiento perseguían un solo objetivo común: el desarrollo de la educación en Chile. No obstante, era solamente natural que Bello, de vasta ilustración, y el autodidacto Sarmiento, chocaran, tarde o temprano.

En julio de 1841, estos dos personajes chocaron en relación con la publicación de un poema. El 31 de mayo de 1841, a las nueve de la noche, un gran incendio había reducido a cenizas la Iglesia de la Compañía. Un mes y medio después del incendio, Manuel Rivadeneyra publicó, en forma de folleto, un poema titulado **El Incendio de la Compañía.** El poema no estaba firmado, pero todos sabían que Bello lo había escrito. Sarmiento, que a la sazón dirigía el **Mercurio de Valparaíso**, publicó el 15 de julio de 1841, una crítica del poema. En primer término, hacía notar que Bello se había apartado de la métrica acostumbrada. En seguida hablaba de la falta de poetas en Chile. Terminaba el artículo con las siguientes palabras:

> **"Creemos, y queremos decirlo, que predomina en nuestra juventud una especie de encogimiento, y cierta pereza de espíritu, que le hace malograr las bellas dotes de la naturaleza, y la buena y sólida instrucción que ha recibido".**

Era prerrogativa de Sarmiento decir que no había poetas en Chile; pero acusar a los chilenos de pereza espiritual era algo muy diferente. Sarmiento no se dio cuenta cabal de lo que había suscitado y lo que enfrentaba – las controversias literarias de 1842. El choque de opiniones y nacionalidades puede ser conocido a través de las diversas revistas y diarios que ya estaban establecidos. La controversia se divide usualmente entre la polémica del purismo y la del romanticismo. En realidad, es tan sólo una polémica con tres fases: purismo, romanticismo, y una contienda que degeneró en querella personal. En 1842 se fundaron tres nuevas publicaciones, importantes para las actividades literarias: **Semanario de Santiago, Revista de Valparaíso, y El Museo de Ambas Américas.**

El **Semanario de Santiago,** (al que por lo general se hace referencia simplemente como el **Semanario**), órgano de la Sociedad Literaria del Instituto Nacional, deseaba imitar una revista de Caracas que Bello elogiaba grandemente. Bello les dijo a los miembros de la sociedad que no deberían tener una publicación dedicada exclusivamente a una doctrina y un partido; sin embargo, que deberían aparecer unidos y que su primer deber consistía en vindicar el honor literario, para mostrar un progreso intelectual común, y mantenerlo firmemente. Políticamente, el **Semanario** guardaba lealtad al Partido Conservador que estaba entonces en el poder, pero se reservaba el derecho de discutir todo aquello que pudiera ser de interés para el bienestar público y su prosperidad.

La **Revista de Valparaíso**, que aparecía desde febrero hasta fines de junio de 1842, era editada por Vicente Fidel López, joven abogado de Buenos Aires e hijo de Vicente López y Planes, el famoso poeta de la revolución argentina. Aun cuando la posición de López (padre) frente a Rosas era favorable, Vicente Fidel López no podía tolerar el despotismo de Rosas. Se vio envuelto en la revolución de 1840 y huyó a Chile. En unión de Sarmiento fundó una escuela particular donde era profesor de historia y literatura. Casi todos los artículos en su **Revista de Valparaíso** eran anónimos. Hubo unos pocos ensayos reproducidos de publicaciones extranjeras. La **Revista de Valparaíso** dejó de publicarse después de su sexto número, y Vicente Fidel López asumió la dirección de la **Gaceta del Comercio** en Valparaíso.

El Museo de Ambas Américas fue publicado desde el 1.o de abril hasta fines de diciembre de 1842. Fundado dos meses después de la aparición del primer número de la **Revista de Valparaíso**, era dirigido por un emigrado político de Colombia, Juan García del Río. Pocos hombres han actuado en un campo más vasto: Nueva Granada, Ecuador, Perú, Inglaterra y Chile. En 1818 se vio envuelto en la política de Chile. Cuatro años más tarde lo encontramos en Londres, donde junto con Bello publicó artículos en la **Biblioteca Americana** (1823). Ahora, en 1842, tras variadas experiencias en muchos países, había regresado a Chile, donde su objetivo era el de publicar una revista similar a la que había fundado cuando estuvo asociado con Bello en Londres, vale decir, un periódico de artículos de interés particular para los latinoamericanos. El resultado no estuvo a la altura de sus planes. García del Río publicó una gran variedad de material, algunos extractos y traducciones, pero muy poca producción original, y la mayor parte de esta última era ajena a los intereses de América y especialmente chilenos. En lo tocante a los artículos relativos a la historia de Chile, hubo unas pocas notas cronológicas de escaso valor. Es de lamentar que así fuera, pues García del Río pudo haber dejado páginas de gran valor, en las que simplemente hubiera dejado constancia de sus recuerdos de los hechos y hombres del período de independencia. No tenía colaboradores, y aseguraba que 230 de los 251 artículos publicados eran suyos.

Vicente Fidel López y Juan García del Río representaban las dos tendencias literarias que habían de hacerse más evidentes en Chile a medida que avanzaba el año. López desdeñaba la forma, el exterior del idioma. García del Río era correcto, elegante, ingenioso y erudito. De vasta preparación intelectual, la solidez, variedad y amplitud de su cultura hacía de él uno de los autores más destacados de su tiempo. Como escritor, "...tejía sobre cualquier materia un discurso con pensamientos de distintos autores, como quien recama de oro y seda una rica tela" (Cita de José Victorino Lastarria, en **Recuerdos literarios**). El lema de su periódico correspondía exactamente a su carácter literario: **Floris ut apes in saltibus omnia libant.**

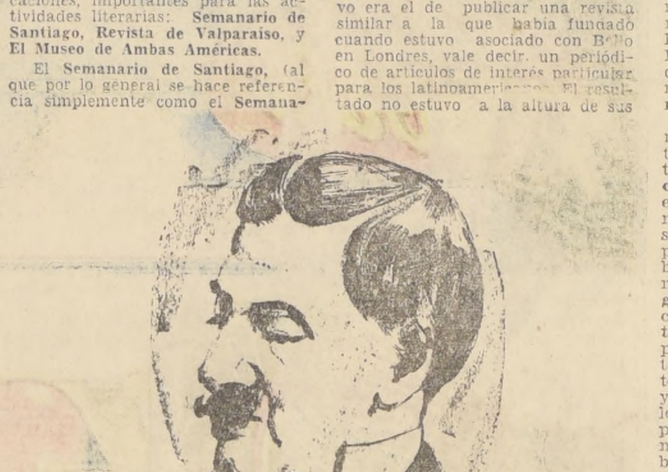
En realidad, la polémica en torno a purismo y romanticismo fue terminada por Sarmiento en un artículo titulado "Conclusión" (**Mercurio**, 8 de agosto). La controversia estaba aparentemente liquidada, pero del fuego todavía quedaban brasas. Se convirtió en una contienda personal, en la cual Jotabeche hablaba a través del **Semanario**, y Sarmiento respondía a través del **Progreso**, a cuya redacción se había incorporado recientemente. A esta altura, el "gaucho de las letras" comprendió que la derrota de los unitarios en Argentina obstruía su retorno a la tierra natal. Entonces él y Vicente Fidel López en un artículo conjunto (**Progreso**, 11 de enero) pusieron término a la polémica, firmándose X. A. y G. N. T. Declaraban que en atención a que Argentina estaba definitivamente cerrada para ellos, deseaban llegar a ser parte de la nación chilena, y querían eliminar todos los obstáculos que les cerraran el paso. Debido a la intervención de Lastarria, el **Semanario** dejó sin publicar una nueva carta de Jotabeche. Con esto terminó la polémica en torno al purismo y el romanticismo.

El **Semanario**, fundado por la disputa literaria, desapareció con ella. La revista duró poco más de medio año. Presentaba no solamente artículos de crítica literaria, sino también tópicos interesantes de actualidad, todo lo cual estimulaba considerablemente el movimiento literario. En tiempos en que la mayoría de los periódicos de este tipo, a fin de subsistir, tenían que solicitar ayuda financiera al gobierno, el **Semanario** no pedía nada, pues cubría sus gastos con subscripciones y ventas. Su éxito no se debía solamente a su novedad; los artículos de la revista eran de mérito excepcional; eran notables por su forma literaria superior, estudio y conocimiento profundos de las materias tratadas, y juicios acertados.

El **Semanario** discutía todas las cuestiones sometidas a la consideración del congreso, especialmente las reformas a la ley electoral. Cuando se presentó en el Congreso un proyecto de la ley que disponía que en los actos electorales los votantes tenían que saber leer y escribir, el **Semanario** se opuso a dicho proyecto. Junto con mantener su independencia, revelaba un espíritu de resistencia a todo aquello que fuera amenaza a la libertad. No vacilaba en ir contra la corriente de la opinión pública, como por ejemplo, cuando el **Semanario** se opuso a la colonización del sur de Chile con chilenos y capital chileno ([illegible] de noviembre de 1842).

En materias de orden literario, el **Semanario** exhibía un magnífico sentido de equilibrio y selección. Es natural que el romanticismo invadiera al **Semanario**; pero la revista "...abría siempre la puerta a todo literato que golpeaba en ella, para darle un hospedaje afectuoso, sin preguntarle nunca el color de su cucarda". El **Semanario** del 21 de julio de 1842, atacó al romanticismo, pero reconocía lo bueno que hubiera en todas las producciones, revelando así una sana crítica literaria como lo hizo Sanfuentes cuando escribió en la misma edición de la revista que habría una nueva escuela 'ni clásica ni romántica". Además, Lastarria señalaba que, en último análisis, la literatura no debería ser española, francesa, monárquica o clásica, sino chilena, americana, democrática y nacional. Todo esto lo realizaba el movimiento literario de 1842, marcando justamente los comienzos de una literatura chilena. La prensa chilena, enriquecida por influencias extranjeras, desempeñó un importante papel en la formación de esa literatura, a la que prestó un valioso aporte.

Tradujo: LAUTARO BARAHONA



JOSE VICTORINO LASTARRIA

LA COARTADA... (De la Primera Página)

caso. ¿No hay nadie que pueda oír, supongo?

—No, a menos que hayas dejado guardia afuera —contestó Moorhouse.

El jefe de policía hizo un leve movimiento hacia atrás.

—Me acompañan dos hombres, como de costumbre, pero no tienen órdenes de escuchar. He venido en calidad de viejo amigo.

—Eso significa —observó Moorhouse en tono de chanza— ¡que nada de lo que diré será usado como prueba contra mí!

—No hay ninguna acusación contra ti. Simplemente he venido particularmente para saber si tienes algo que añadir a tus declaraciones.

—Vamos, Ted, sé franco conmigo: ¿qué es lo que te preocupa?

French se desheló al calor de la atmósfera habitual, se levantó, se sirvió otro vaso, siguiendo su vieja costumbre, y casi olvidó sus sospechas.

—Me alegro de que me facilites la cosa, Dick. El hecho es que puedes pasar un mal rato. Naturalmente, sabes muy bien que yo nunca soñaría que tú, precisamente tú, puedes tener algo que ver con...

—Con un asesinato, quieres decir. Claro que no, ¡caray!

—Tienes razón. Ahora, hablemos con sentido común. Comprenderás, no lo dudo, que se trata, no de lo que saben tus viejos amigos, sino de las pruebas.

—Déjame decirte de una vez por todas, Ted, que puedes discutir este caso como si no me afectase para nada. Mira, te evitaré dificultades. ¡Esbozaré todo el maldito asunto si quieres!

French se puso soda en el vaso.

—¡Ojalá! —dijo.

—Muy bien. El señor Henry Henderson, hombre desagradable, de turbios antecedentes, con una esposa a la que trataba mal...

—¿Quién dijo que la trataba mal?

—Yo. Pero no importa. De ella, al menos, nadie sospechará nunca. De todas maneras, ese hombre era huésped de Sir Richard Moorhouse en la mansión de Titford. ¿Es así?

—¡Oh, naturalmente!

—Cierta noche el señor Henderson fue hallado muerto junto a la laguna de caza de ánades de Sir Richard Moorhouse. Dos patos muertos explicaban la descarga de los cañones de su escopeta y era evidente que había sido muerto por una pistola disparada por otra mano.

—Hasta aquí todo está bien —dijo French, mirando vagamente, vaso en mano, al gran fuego de leña.

—Ahora bien, la primera certeza es que el asesino ha de ser alguien que fue a la laguna con el señor Henderson o bien alguien que seguía sus movimientos de cerca, pues la noche era oscura y el camino difícil, lo alcanzó allí y lo mató. Sir Richard Moorhouse reconoce que salió con el señor Henderson y un perro, pero afirma que sólo fue hasta el garaje, que despidió al señor Henderson con el perro y que el animal volvió solo, ya tarde en la noche. De todo eso no hay más prueba que su palabra, pues los criados estaban todos ausentes. La señora Henderson y su doncella permanecieron en el piso de arriba, según confirma Sir Richard. De momento, volvamos a la otra suposición: que alguna persona desconocida, con algún motivo desconocido para matarlo, estuvo vagando por las cercanías durante algunos días.

—Sí —murmuró French.

—El lugar donde obviamente debía buscarse, especialmente después de aquella afirmación algo vaga del hombre que oyó un acento extranjero, es África del Sur. Sin duda, allí se encontrarían enemigos, pero... (esto lo supongo sin saberlo) todos los que se pudieron identificar están muertos o en la cárcel.

—¡Sí, maldito sea! —exclamó French. Sin embargo, la verdad escueta es que África no les ha proporcionado nada, y vuelven aquí. Y, viniendo aquí, ustedes (me refiero, naturalmente, a tus colegas) no han podido reprimir una cierta curiosidad por mí, compartida, puede decirse, por la prensa, aunque ésta no se atreve a confesarlo.

—Quisiera que no hablases tan desatinadamente —dijo French—. Es muy molesto para mí. Deberían saber que deseo tenerte completamente al margen del asunto.

—Te aseguro —replicó Moorhouse— que no desatino en lo más mínimo, y tú lo sabes. Además, sabes que, al volver a tenerme en consideración, descubrieron ciertos hechos que, si se confirman, pueden sugerir que yo fui a la laguna con Henry Henderson, que me arrastré hacia él en la oscuridad, lo maté, lo abandoné y me escurrí hacia la casa por caminos no frecuentados.

—Tenemos algunos hechos. No cuentan mucho ni en un sentido ni en otro. Nunca dije que fueras tú el que lo hizo. Es ridículo.

—Nada puede ser más ridículo —dijo Moorhouse, paseándose delante del fuego—, pero la policía no debe descartar hipótesis, ¿verdad? ¡Recuerda cuántas personas virtuosas han cometido asesinatos...: profesores, clérigos, coroneles retirados, maestros de escuelas dominicales, violinistas! ¿Por qué no un baronet viudo, para variar? Especialmente cuando con frecuencia se le ha oído decir que el mundo estaría mucho mejor sin cerdos como Henderson.

—Nunca dije que tú dijeras eso.

—No, pero lo dije, muy a menudo, y lo tenéis todo anotado en pequeñas libretas, y lo repito, y puedes anotarlo otra vez, si quieres. Pero eso, naturalmente, no es lo más importante, ¿verdad?

—No sé bien a qué te refieres.

—Mi querido Jefe de Policía, tienes una noción perfectamente clara de lo que quiero decir, aunque casi no puedes concebir que aciertes, o que yo tenga la audacia de mencionarlo.

—No lo sé, de todas maneras —replicó French obstinado, no sin que su expresión dejara traslucir la esperanza de enterarse de algo nuevo.

—No —dijo Moorhouse, con súbita energía—, no voy a decirte nada que no sepas ya. No hay nada que decir. Simplemente, me refiero a vuestro descubrimiento de que falta una de mis pistolas.

—¿Cómo diablos...?

—Naturalmente, estoy informado de que tu policía me hizo una pequeña visita cuando se sabía a ciencia cierta que yo no estaría aquí. ¡Una de mis pistolas ha desaparecido!

—¡Esto es lo endiablado del caso! —exclamó French. Y Moorhouse sintió renovarse ligeramente su afecto por él, puesto que se veía claramente que había tratado de esquivar o rechazar en su mente aquella prueba—. ¿Dónde está?

—¡Si supiera dónde está —gritó Moorhouse con impaciencia—, no tendríamos toda esta preocupación! Supongo que alguien la habrá limpiado y la habrá dejado quién sabe dónde.

—Pero —dijo French, más secamente— tu mayordomo te vio mostrarla a toda la familia Henderson el día anterior.

—¡Cómo! —exclamó Moorhouse, con calma, pero sorprendido—. ¿Quieres decir que Harbutt declaró eso? ¿Harbutt? ¡Oh, está bien! Es la verdad. Supongo que hizo muy bien en decir la verdad. Las mentiras en esos asuntos siempre se descubren.

—Tienes mucha razón en eso —observó French—; estamos muy acostumbrados a las mentiras y conocemos el sonido que hacen.

—Bueno —continuó Moorhouse—, ¿no vas a suponer, Ted, que esta noche te he mentido, verdad?

—Creo cada una de las palabras que me has dicho —exclamó French—, pero es feo, de todas maneras. ¿Qué hay de lo que se oyó que la señora Henderson decía a su acompañante cuando ésta la hacía subir al coche, aquí?

—Sea lo que sea, es nuevo para mí —replicó Moorhouse, osadamente—. ¿Quién lo oyó?

—Mis hombres... y tus criados, supongo.

—¿Qué dijo?

—Poca cosa; pero un jurado podría atribuirle gran significación: Fue: "¡Oh, Sir Richard, oh, Sir Richard!"

—No es mucho en una mujer histérica, ¿verdad?

—Puede ser que no, puede ser que sí, o un jurado podría creerlo. Con frecuencia la histeria nos ha dado claves. Podría haber dicho más si aquella señora de compañía no la hubiese hecho callar.

—Sí, el dragón —dijo Moorhouse—. Supongo que debería estarle agradecido, aunque tenga la cara pétrea de una Medusa. Pero, escúchame ahora. ¿Cuenta mucho todo eso?

—¿Cómo puedo decir lo que pensaría un jurado, ni quién de esos indicios pueden aparecer? Naturalmente, creo tu palabra de que eres inocente; pero aun cuando no haya lo suficiente para acusarte, no podrás escapar a las sospechas.

—¿Ni me abandonarán, eh? ¡Agradable perspectiva!

—No es gran cosa. Lo resolverías muy bien con una coartada decente —dijo French, con amago en los ojos.

—No siempre es posible procurársela —suspiró Moorhouse—, ni siquiera para el hombre menos culpable.

Sonó el teléfono en el estudio contiguo.

—Excúsame un momento —dijo Moorhouse—. Esperaba la contestación a un mensaje, y es eso, probablemente.

Dejó la puerta abierta y habló en la oscuridad; su visitante lo oía todo.

—Sí... ¿Es la señora Rose?... Sí... Lo siento mucho... ¡Oh, sí! ¡La encontré y la tengo!... Fue inconsiderado, ¿sabe?... Un hombre debe protegerse. No hay más remedio... Así lo creo... Como último recurso, pero ha de ser... Buenas noches... Espero que mejore.

Cuando volvió a la biblioteca —para ofrecer otro trago al bien dispuesto French—, había en su rostro una expresión a la vez ansiosa y decidida. Se paseó arriba y abajo de la estancia con pasos rápidos, y luego, encarándose con French, dijo tranquilamente:

—He estado mintiéndote.

French estaba orgulloso de su equilibrio como policía, y su cara mofletuda asumió un aire altanero.

—Es lo que he observado durante todo el rato —afirmó.

—Eres muy perspicaz —dijo Moorhouse—. ¿Seguramente te imaginas que voy a decirte que estaba allí cuando Henderson fue asesinado?

French se sonrojó y tartamudeó:

—No sé por qué... Quiero decir...

La boca de Moorhouse dibujó una sonrisa agria.

—No te preocupes: de todas maneras te quitarás un peso de encima. Tu gente no necesita ir más allá en sus conjeturas. Acabo de ser autorizado a descubrir mi coartada.

—Pero dijiste que estabas aquí —observó French.

—Estaba —dijo Moorhouse—. Con la señora Henderson.

Hubo una pausa.

—¡Oh, comprendo! —dijo French, vacilando—. Lo mandaste afuera porque estabas enamorado de su mujer.

—No —replicó Moorhouse, estremeciéndose ante la sugestión—, no lo tomes demasiado en serio. No se trata de una de esas intrigas que terminan en boda.

French se levantó, tomó distraídamente un cigarrillo y murmuró que debía marcharse. Luego añadió, con cierto ardor:

—¿Qué testigo tienes?

—¡Oh! —contestó Moorhouse—. Estaba por aquí su señora de compañía. Tiene mucha intimidad.

—Lo siendo, Dick —dijo French—. La última cosa que quisiera hacer es causarte perturbaciones. Pero hay todavía una cosa, ¿sabes?

—¿Cuál? —preguntó Moorhouse.

—La pistola.

—¡Oh, eso es lo más fácil! Perdona un momento, ¿quieres?

Moorhouse entró en el estudio, abrió el armario, sacó una pistola envuelta en un pañuelo, la limpió cuidadosamente con el mismo pañuelo y la llevó a la biblioteca.

—¡Aquí está! —dijo burlescamente.

—Pero, ¿por qué no la sacaste antes? —preguntó French.

—Mi querido muchacho, simplemente porque quería probar tu fe en mí.

—Nosotros debemos cumplir nuestro deber —murmuró French, avergonzado.

—Sí, ya lo sé. Fui condenadamente brutal. Pero es que no soy del todo yo mismo. Nunca se ha sospechado de ti que seas un asesino. ¡No creo que suceda nunca eso, palabra! Lo siento, viejo.

—¡Oh! Eres el mismo de siempre —declaró French, riendo y terminando su whisky.

Sir Richard acompañó a French a la puerta y volvió a la biblioteca.

—Es extraordinario —se dijo— que esa mujer, Rose, haya vivido tres meses con los Henderson y no haya descubierto que la esposa sabía quién era ella... ¡Pobre infeliz!... Pero él tuvo lo que merecía... Fui bastante estúpido al no adivinar desde el principio, pero importaba poco cuál de las dos mujeres lo echó de este mundo.

¿Africa Negra o Africa Roja?

La Política de Seku Turé

por Fritz SCHATTEN



LO MISMO en Africa que en el resto del mundo se produce cierta incertidumbre cuando se habla de Seku Turé. La imagen que nos ofrece el hombre cuyo "no" a la Comunidad Francesa fue la señal de la gran sucesión de los territorios franceses de Africa, cambia constantemente, lo que hace de él una personalidad tan interesante. Algunos ven en la historia de Guinea durante los cuatro años últimos un conflicto incesante entre comunismo y anticomunismo. Otros declaran que las medidas adoptadas por Seku Turé durante ese período han sido determinadas por impulsos simultáneos de francofilia y de francofobia. Algunos "iniciados" privilegiados han visto en el hombre fuerte de Guinea una vocación religiosa mesiánica, corroborada incluso por profecías.

Los datos relativos a su personalidad son a menudo imprecisos y una parte considerable de ellos pertenece al dominio de la leyenda. Lo único que se sabe con seguridad es que su abuelo fue el gran Samori, que las baladas y las leyendas de Guinea cantan aún como el último africano que resistió a los blancos en 1880. El nieto de Samori nació en un medio pobre; pero, aunque desposeído de la herencia a que tenía derecho, conservaba el orgullo turbulento de sus antepasados. Durante sus primeros años, en que trabajó como obrero no especializado y después como modesto empleado de correos, Seku Turé no perdió nunca la esperanza y cuando se vio obligado a abandonar la escuela secundaria, se consagró con la energía indomable de los autodidactos al estudio de los sociólogos franceses, de Marx, Engels, Lenin y de los escritos de los visionarios y de los profetas del pan-africanismo. Francia se convirtió en su patria espiritual, incluso antes de visitarla después de la segunda guerra mundial cuando siguió unos cursos en una escuela dirigida por la Confederacin General del Trabajo. Todavía habla con nostalgia de esa estancia francesa.

A los franceses debe su primer contacto con la política: intelectuales de izquierda y comunistas que descubrieron su dinamismo, consolidaron su instrucción y le dieron un entrenamiento de hombre político. Seku Turé ha considerado siempre esa dependencia respecto a Francia y a los franceses como un fenómeno trágico, como un paso hacia la alienación del medio propiamente africano.

A menudo ha hablado de la dicotomía cultural de Africa. En tales observaciones pone siempre una especie de grito de protesta interior, un llamamiento a la vuelta, a la "dignidad africana" y elocuentes profesiones de fe en la "personalidad africana". El entusiasmo con que insiste en esta visión propia de un hombre del Africa nueva, utilizando una escala de valores que también le es propia, constituye la verdadera fuerza en que se basa su política y es lo que a los ojos de muchos le caracteriza como a un extremista.

Acusaciones de este tipo se le hicieron a Seku Turé antes incluso de la independencia, ya que él fue el primer africano que se atrevió a atacar un sistema tribal anticuado, combate que, con la ayuda de Jean Ramadier, antiguo alto comisario de Francia, llevó hasta su conclusión victoriosa en 1957. Para Seku Turé, la institución de los jefes tribales era un instrumento completamente inadecuado a la emancipación de su país. Lo reemplazó en más de cuatro mil aldeas por su propia realización, el Partido Democrático de Guinea, que se convirtió en el partido político más poderoso y mejor organizado de toda el Africa tropical. Ello se debió, sobre todo, al talento de organizador y de conductor del jefe y secretario general del Partido, es decir, del propio Seku Turé.

De Gaulle, con la mirada puesta exclusivamente en su objetivo de la Comunidad, estaba convencido de que Guinea se vería obligada a volver pronto al redil, si se ejercía sobre ella cierta presión. Los resultados fueron catastróficos. La negativa de Francia durante meses a reconocer a Guinea y la retirada de la mayoría de los altos funcionarios franceses, médicos, educadores y técnicos, así como los gestos de solidaridad tácita con Francia de ciertas potencias occidentales, hicieron que Guinea se inclinara hacia el bloque oriental.



GUINEA.— En los umbrales de la selva africana.

No cabe duda de que, salvo Cuba, ningún otro país del mundo subdesarrollado ha hecho tal apertura hacia el bloque soviético. Y, sin embargo, el Este rechazó las considerables posibilidades que se le ofrecían. Las potencias comunistas subestimaron el tema que con mayor frecuencia aparecía en los discursos de Seku Turé: la dignidad. Hubo menoscabo de esta dignidad cuando los comunistas, tras una primera fase, sustituyeron la ayuda efectiva por la propaganda y abandonaron el país a su suerte, en medio de una penuria extrema. La ofensa a la dignidad guineana fue mayor aún cuando los especialistas y observadores comunistas empezaron a considerar al Primer Ministro de Guinea como a un hombre que podía ser "satelizado", es decir, subordinado a los objetivos del comunismo Y, sin embargo, Seku Turé había insistido más de

(PASA A LA PAGINA 15)

ASTROLOGIA:

La Felicidad Conyugal

BAJO EL SIGNO DE "CANCER"

por el Profesor DREAMAN

LOS HOMBRES de "Cáncer", son más afectivos y más dados a las manifestaciones amorosas. Son siempre padres cariñosos y con frecuencia esposos protectores. Son sensibles, sentimentales y simpáticos hacia todo lo de su casa. En el amor, el tipo activo de hombre-cáncer, es tenaz obstinado, permanente en sus sentimientos, perdudable en su cariño, hasta capaz de sacrificarse cuando sus afectos se han fijado y establecido en forma definitiva, aunque debido a su habitual buena naturaleza y deseo de complacer y agradar, pueden ser fácilmente acusados de volubilidad, inconstancia y veleidad.

El tipo pasivo de hombre-cáncer, es sólo receptivo. Acepta el matrimonio como solución a sus problemas y permanece casado por la misma razón, para resolver esos problemas diarios. Generalmente estos tipos pasivos de hombre-cáncer combinan este amor por la tranquilidad del hogar con la pasión por los viajes, por hermosos paisajes con árboles, ríos y agua; ansían las sensaciones cambiantes, la aventura. Son inclinados, a veces, a mostrarse tristes, deprimidos y nerviosos o completamente económicos, con excepción de lo que se refiere a la mesa, en donde no existe para ellos límite en el dinero, tiempo o energías que sea necesario emplear o gastar, pues todo lo sacrifican a este respecto.

Por lo mismo, tienen ustedes frente a sí, estimadas amigas, el hombre que suele ser demasiado susceptible, hipersensible, el tipo de esposo que sufre agudamente por nimiedades imaginarias. Estos personajes necesitan tener un ambiente que esté de acuerdo con su modo de ser y en el que se asocien personas con puntos similares o idénticos a los suyos, sobre todo en los aspectos esenciales de la existencia. Dependen totalmente de la simpatía y aprobación que se les otorgue, lo mismo en su vida privada que en sus relaciones públicas. La discordia, la inconformidad o, peor todavía, la oposición, tienden a alejarlos de sus mejores ideas, proyectos, planes o imaginadas empresas. La simpatía y la paciencia son lo que más necesitan y lo que deben tener, con lo que deben contar, si es que han de alcanzar los mejores resultados en todas aquellas actividades que son capaces de desarrollar.

Las esposas de estos individuos tienen que darse cuenta de que bajo su volubilidad e inquietud, hay en ellos una gran perseverancia y tenacidad de propósitos. Estos hombres-cáncer son fácilmente influidos por aquellos que aman mientras no imaginen que están siendo coaccionados. La no resistencia inteligente debe ser el lema de la esposa de todo hombre nacido entre junio 22 y julio 23.

LAS MUJERES NACIDAS EN "CANCER".— De junio 22 a julio 23, son mujeres listas, siempre a tener una nueva aventura, amantes de viajes, amor y dadas al ocultismo, lo misterioso y un culto a la tradición del pasado, que les impide dejar su hogar; interés grande en la buena mesa, lo que puede llevarlas por enfermedad al estudio de la dietética, la química y la mejor forma de llevar la casa. Su amor por el hombre puede hacer las excelentes amas de casa. Su amor por los hijos, es fuera de lo común, pues Cáncer es el signo de la maternidad, pero descuidan al esposo. Desean un esposo leal en quien puedan depositar su confianza. Pueden aprovechar su fuerte instinto maternal para conducir al esposo como si fuera el mayor de sus hijos.



















Seres Vivos de Hace 5.000 Años

Sorpresa y desconfianza ante el descubrimiento de los dos tritones congelados de Siberia.

por Guillermo SOLANA

SI PARTIERA ahora mismo de la Tierra una hipotética nave espacial capaz de atravesar las fronteras invisibles del sistema solar y de dirigirse a las estrellas, si esa nave estuviera tripulada y si el viaje se desarrollara a las mil maravillas, aportaría solamente, dentro de muchísimos años, a cualquier astro lejano la carga de unos cadáveres de ancianos. Con las velocidades que pueden alcanzar hoy los motores construídos en la Tierra y frente a las inmensas distancias interestelares es imposible concebir ese viaje. Los tripulantes morirían de viejos antes de haber llegado a su punto de destino.

Es una barrera que muchos creen insalvable y que veda, incluso, soñar con que los hombres de los próximos siglos intenten llegar a otros sistemas planetarios. Los que creen que "tiene que haber una solución" han concebido muchas vías de escape; la más popular es la de la hibernación. Según ella, y apenas partida de la Tierra una nave estelar, sus tripulantes se acondicionarían para un largo sueño artificial, del que despertarían automáticamente muchos años después, cerca ya de la estrella buscada.

Por ahora no es más que eso: una vía de escape a la imaginación. Si lo que ha sucedido hace unos meses en Siberia es completamente cierto, puede convertirse muy pronto en una seria posibilidad. Es preciso reconocer que la verosimilitud de las noticias proporcionadas hace unos días por Radio Moscú es muy dudosa. La propia emisora soviética se desdijo de ellas para confirmarlas casi inmediatamente.

Y esto es lo que contó: "En Siberia, en una región no precisada, un grupo de científicos soviéticos había localizado unos tritones (anfibios urodelos) entre capas de hielo, cuya antigüedad se remontaba a 5.000 años. Fueron conservados a la misma temperatura en que se hallaban cuando se localizaron a ocho metros de profundidad y lentamente volvieron a la vida."

EL RECORD DEL ESCARABAJO

El primer tritón, de cuatro dedos, fue descubierto en la primavera pasada y murió tres semanas más tarde; durante ese tiempo se alimentó normalmente. El segundo, localizado una semanas después, vivió todo el verano.

Los animales resisten al frío en forma muy diversa. Una rana soporta los 28 grados bajo cero mucho mejor que un hombre bien abrigado. Los peces soportan perfectamente los 15 grados bajo cero sin experimentar el más mínimo daño. Hacen falta 120 grados bajo cero para matar a un escarabajo, y un pato soporta los 100 bajo cero, mientras un perro ha llegado a resistir los 160 grados bajo cero.

Pero estos "récords" no hacen más verosímil la prolongada congelación de los tritones siberianos. "A pesar de millares de experiencias realizadas con éxito —ha señalado ahora el profesor Rostand—, nunca se ha logrado verdaderamente la congelación de un animal vertebrado. No es imposible que la Naturaleza lo haya conseguido allí donde los biólogos han fracasado, pero, a pesar de todo, resulta muy improbable."

HACE QUINIENTOS MILLONES DE AÑOS

Muchos especialistas occidentales se muestran escépticos acerca de la "edad" atribuída a los tritones. ¿No sería posible quizás que los animales hubieran llegado a esa capa de hielo semanas, días, o, incluso, horas antes de ser descubiertos?

El descubrimiento, si es tal, no es desde luego casual. Los hombres que lo realizaron se hallaban precisamente dedicados a la búsqueda de animales para verificar pruebas de descongelación. Si verdaderamente esos animales nacieron hace 5.000 años, la descongelación podrá revolucionar algunas de las concepciones biológicas actuales.

Hace un mes, el microbiólogo alemán Dombrowski ha expuesto en La Sorbona algunas de sus realizaciones en este campo. Dombrowski ha conseguido "resucitar" bacterias descubiertas en sal gema, procedente de diversos lugares del mundo y cuya antigüedad se remonta a la era primaria. Aparentemente, al menos, estas bacterias son muy semejantes a las que existen en el mar Muerto y otras aguas de fuerte concentración en sales. Dombrowski ha demostrado que la vida puede quedar "suspendida" durante quinientos millones de años. Pero no es igual el caso cuando en vez de una bacteria se trata de unos tritones, unos seres vertebrados, aunque de sangre fría, que reducen su propia temperatura al nivel de la temperatura exterior.

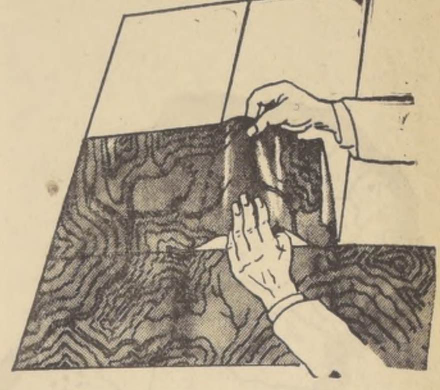


Se pone en duda que los lagartos encontrados en Siberia tengan la misma antigüedad (5.000 años) que la capa de hielo en que fueron hallados.

Nuevo Método de Dibujo de Cartas Topográficas

EL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR EMPLEA UN NUEVO METODO TECNICO-CIENTIFICO SOBRE ESTA ESPECIALIDAD BASADO EN EL ARTE FRANCES

por Gustavo A DIAZ FELIU



EL mundo evoluciona, a no dudarlo, a veces más de prisa de lo que imaginamos. Los sueños de Julio Verne y los sueños de Napoleón, como también los de tantos otro ilustres pensadores que, en mayor o menor grado, aportaron un grano de arena al progreso de la humanidad, se están cumpliendo.

En Chile, en el campo de la Ingeniería en general y de la Ingeniería Militar en particular, se ha logrado un evidente progreso en lo que respecta a los nuevos métodos de dibujo de las cartas.

El Instituto Geográfico Militar, desde que iniciara el levantamiento de la Carta Regular del País, por medio del empleo de la fotografía aérea, ha adoptado la escala 1: 50.000 para la elaboración de los originales de restitución. No obstante, por las características desérticas, económicas y ecuménicas de la zona norte, se decide cubrirla con Cartas a la escala 1: 100.000, y para ello se aprovechan los originales de restitución como base para redactar la carta a dicha escala.

La concurrencia de un oficial Ingeniero Geógrafo al Instituto Geográfico Nacional de Francia, permitió conocer un procedimiento por medio del cual es posible acelerar notoriamente la elaboración de la Carta. El método se denomina "Método de reducción Cartográfica mediante Composición". (Assemblage.)

SOLUCION TECNICA DEL PROBLEMA

Ella está basada en la acomodación a nuestro medio del sistema empleado en el Instituto Geográfico Nacional de Francia, donde se obtiene la Carta 1:50.000 partiendo de la 1:25.000, pasando por la formación de un panel intermedio a la escala 1.33.000.

Se inicia el proceso con el retoque a lápiz de los 4 originales de restitución, evitándose así el dibujo a tinta y obteniéndose una economía de tiempo en la proporción de 1 a 5. De los 4 originales retocados a lápiz se obtienen negativos a una escala intermedia 1:75.000, de donde se sacan positivos en papel fotográfico. Al mismo tiempo, se confecciona, sobre una plantilla con alma de aluminio, el cánevas de la Carta 1:100.000, pero a la escala 1:75.000. Ya en posesión de la plantilla con el cánevas y las copias en papel fotográfico a la misma escala de las cuatro hojas componentes de la hoja 1:100.000 en formación, se pegan las copias fotográficas sobre la plantilla formando un panel. Gracias a la plantilla con alma de aluminio, sobre la cual se ha trazado el cánevas en forma rigurosa con el coordinatógrafo, las deformaciones de cualquier índole que hayan podido experimentar los papeles fotográficos son corregidas al pegar por lo que la precisión no se pierde. Del panel se saca un "negativo base" reducido a la escala 1:100.000 que servirá para iniciar el trazado en plástico.

"BENEFICIOS QUE REPORTA EL SISTEMA"

"Tiempo": Tiempo y Espacio, son conceptos de actualidad permanente que rigen la vida de los hombres. Tiempo, para coronar un ideal. Espacio, para llegar al Cosmos. Tiempo y Espacio, en bien de la humanidad. Pues bien, la economía de tiempo que se logra con la aplicación del método explicado es evidente si se comparan los tiempos empleados con él con respecto al antiguo sistema que consistía, fundamentalmente, en dibujar a tinta los originales y hacer la composición calcándolos sobre un papel especial, deformable y de manejo embarazoso llamado diryte.

En el cuadro comparativo que sigue se da cuenta de estas diferencias.

Sistema del diryte:

Dibujo a tinta de 4 originales 1:50.000 .. .. 1.304 hrs

Sistema del assemblage

Retoque a lápiz de 4 originales 1:50.000 .. .. 240 hrs.

Dibujo de las 4 hojas 1:50.000 a tinta china sobre diryte símbolos ampliados .. .. 400 hrs.

Trazado del cánevas sobre plantilla alma de aluminio; dibujo a tinta de dicho cánevas; negativos y positivos de los originales en papel Agfastat; cuadrícula a tinta sobre positivos Agfastat, perforaciones y pegado a la plantilla .. .. 49 hrs.

Los tiempos señalados son los promedios.

Naturalmente que una economía de horas como la ya indicada incide fundamentalmente en los costos de cada hoja con los consiguientes beneficios económicos. No sólo es dable mencionar este aspecto, sino también el hecho que, con la supresión del anacrónico sistema anterior se elimina una serie de procesos engorrosos así como materiales de dibujo cuyo uso no es práctico.

Con la aplicación de este nuevo sistema se espera un aumento de la producción cartográfica que esté en concordancia con el tiempo economizado.

Hemos empleado el lenguaje técnico. Esto es, exclusivo y sintético, para así proporcionar un cuadro completo del problema en el mínimo de espacio.

"LENGUAJE ESTRATEGICO"

Es de conocimiento del lector que las comisiones del Instituto Geográfico Militar recorren el país desde la Concordia hasta la Antártida y de la cordillera a Isla de Pascua. Su tarea, su finalidad y su orgullo —que alcanza por igual al militar Ingeniero-Geógrafo, al Geógrafo Civil, Ayudante, a las abnegadas damas que trabajan en estas funciones, así también como a los operarios— tiene por deber trazar un cuadro, una visión, un panorama real de la Patria. Todo ello permite: al niño que se forma en las escuelas; al militar que estudia la Seguridad Nacional; al Investigador que rastrea nuestro territorio para descubrir las riquezas que éste encierra; al geólogo, al antropólogo y al historiador, formarse un cuadro completo de lo que es y lo que puede ser nuestro Chile.

Ello constituye el mejor orgullo de nuestro Instituto Geográfico Militar.

Los Juguetes no Deben Matar la Fantasía

por Ursula KRAMER

CIEN MIL modelos de juguetes ofrecen la industria y el comercio, año tras año, a los compradores grandes y pequeños en la República Federal de Alemania. Y su oferta es aceptada en gran escala. La cifra de ventas anual de la industria de juguetes es estimada en 400 millones de marcos. Esta suma imponente podría inducirnos a concluir que el niño viviese en la Alemania occidental en un paraíso de juguetes. Mas las cifras engañan. El reino del juego infantil está en serio peligro, porque los adultos tratan de trasponer su técnica perfeccionada al mundo del niño. Ello tiene por consecuencia que la ilimitada fantasía de los chicos sea peligrosamente estrechada, pues nada es tan complicado, tan multiforme y substancial como, precisamente, el mundo de ellos.

Por medio de una exposición ambulante, titulada "Juguetes buenos", el Círculo de Trabajo del mismo nombre, fundado en 1954, trata de auxiliar a los padres en su deseo de encontrar entre la oferta gigantesca lo adecuado para sus hijos. El Círculo enseña a los padres qué hay que comprender para dar con un juguete bueno y recomendable.

Jugar es para el niño más que sólo una ocupación; es, en parte, en toda forma trabajar, y durante este "trabajo" el niño va aprendiendo. Sin embargo, demasiado fácilmente se puede causar aquí mucho daño. La directora de la exposición citó, como ejemplo, juguetes que exigen demasiado de la intelectualidad de los niños, resultando así una carga que puede matar su fantasía. Los niños no debían ser tiranizados por sus juguetes. Debían poder inspirar en ellos su sentido propio, ideado por ellos mismos.

La exposición citada muestra para niños pequeños una sorprendente abundancia en juguetes de colores y formas vagas y sencillas. Objetos que en la fantasía de los niños se pueden transformar en cualquier momento en un perro, en una casa o un ferrocarril, según deseen en ese momento transferir un objeto del mundo de los adultos a su ambiente propio. A esa edad ya se diferencia entre la madrecita de muñecas y el maestro de obras. Para las muchachas hay muñecas de toda clase, casas de muñecas, maquinitas de coser, etc., mientras que para los muchachos se recomiendan ferrocarriles y, sobre todo, cajas de construcción de cartón, madera y metal.



PELICULAS QUE TODAVIA NO VEMOS:



INGMAR BERGMAN (derecha) en una escena de "El Caballero".

"Como en un Espejo"

DE INGMAR BERGMAN

por Miguel BUÑUEL

EN ESTA película el problema de la adolescencia es secundario, pero no por eso menos importante. Y es que a Bergman lo que verdaderamente le preocupa es lo absoluto de la vida, del amor y de la muerte. Y, en sus últimas películas, una búsqueda anhelante de Dios. Precisamente, "Como en un espejo" es cabecera de una trilogía de esa búsqueda. La siguiente, "Los comulgantes" se ha estrenado recientemente en Suecia. Y actualmente rueda "El silencio".

Bergman dedica la película a su mujer. El título lo ha tomado de una frase de San Pablo que campea al principio del film. Lo primero tiene un valor desusado, ya que en la película un personaje confiesa haberse alegrado de la muerte de su mujer, enferma incurable. Y otro personaje, el yerno, en trance de padecer la misma coyuntura, si no lo confiesa, lo piensa. Con la cita paulina Bergman justifica su búsqueda de Dios.

En "El séptimo sello", Bergman busca a Dios a través de la desolación y la muerte, y, en definitiva, de la falta de amor. Aquí lo busca a través de la enfermedad de un ser querido, partiendo también de un vacío o falta de amor. La enfermedad, es la locura con ciertos momentos de lucidez y gran vitalidad efectiva de la hija. Y el vacío o falta de amor dimanan del padre y, en cierto modo, del marido de la hija, impotente ante la enfermedad y cansancio síquico de su mujer. Esta falta de amor la pagan directamente los hijos del primero. De ahí que se encuentren los dos abocados al afecto y comprensión mutua, que no es lo mismo, como pretenden las gacetillas publicitarias, amor incestuoso. Es, pues, un amor fraterno. Cierto que el muchacho, ante el despertar de la carne en su adolescencia, se pone en guardia, pero es debido a su imaginación y al trance que atraviesa la hermana, no porque exista provocación por parte de ésta.

Las alucinaciones de la hija, en las cuales espera ver a Dios, amén de su sufrimiento que traspasa a los que le rodean, tienen la virtud de hacer posible la comprensión mutua, el surgimiento del amor en definitiva. Es la tesis de Bergman o camino que nos conduce a Dios. Tesis o camino de acuerdo con la Iglesia Católica, como demuestra el premio concedido a la película por la OCIC (Oficina Católica Internacional del Cine), Festival de Berlín 1962. Resumiendo, por boca del padre al hablar con el hijo, Bergman dice: "Desde que he descubierto que Dios es amor, mi vacío se ha cambiado en riqueza y mi desesperanza en vida". Esto, a su vez, supone para el hijo, si no la demostración palpable de la existencia de Dios que requiere, sí el hecho de que el padre le haya hablado por primera vez con las puertas de su corazón de par en par abiertas.

La interpretación, a cargo de sus fieles Harriet Anderson, Gunnar Bjornstrand, Max Von Sydow y Lars Passgard, magistral, ya que se entregan sin reservas para ser modelados por él.

Esta cinta recibió el "Oscar" 1962 a la mejor película extranjera. (En 1961 lo obtuvo también con "La fuente de la doncella".)

GOIAS, Punta de Lanza del Castro-Comunismo en el Brasil

GUERRILLEROS CASTRISTAS TOMAN LA SELVA AMAZONICA PARA CENTRO DE ADIESTRAMIENTO Y OPERACIONES.

por Ubiratan de LEMOS

UN AÑO, 26 guerrilleros llegaron a Dianópolis (Goiás) procedentes de la tierra fermentada de Pernambuco. Eran antiguos campesinos, estudiantes, gente de clase media. Tenían en la punta de la lengua a Marx, Engels, Lenin, Bukarin, y los últimos informes de Kruschev. Disponían de instrucciones de guerrillas importadas de

La Dianópolis de hoy es la antigua San José del Oro, después San José del Duro. Es una aldea pequeña, de dos mil habitantes, con su mercado, su juez, su fiscal, su delegado municipal, representación bancaria. Las calles son de tierra y las casas son de graciosa estampa. Tiene correo y un puesto del Servicio Especial de Sanidad. Queda casi en la frontera de Bahia, a 300 kilómetros de Barreiras, en el nordeste de Goiás. Poco más de 600 kilómetros separan Dianópolis de Brasilia. Es

…ERO. Uno de los sectores laborales más pobres y primitivos del Brasil.

…ciudad de Brasil que posee una mina de oro (auténtica) en la …principal. La gente de allí es tranquila. Vive de algún ganado y …labranza de alubias, arroz y maíz. Hace veinte años que no había …tes en Dianópolis. Los Povoa (o Póvoas) representan la familia …nante. La mitad del municipio es de los Póvoas. Esto es Dianópolis en pocas palabras, el territorio dominado y recorrido por los 26 …eros comunistas.

…llegaron a Dianópolis en calidad de guerrilleros, ni de comunistas. Se llamaban funcionarios de la Compañía de Inversiones del …e Brasileño. Llegaron a principios del 61; muy habladores, co…tivos y con 10 millones de cruzeiros en los bolsillos. Compraron …mente dos grandes fincas, las llamadas Catingueiro y Antonio Alves. Después ocuparon tierras sin dueño del área conocida como Cascavel. De ese modo se quedaron con tres propiedades extensas, con una …cia aproximada entre ellas de 50 kilómetros.

De los primeros a los últimos contactos que tuvieron con el pueblo, …gar, todo fue un nunca acabar de distribuir dinero. Instalaron …vicio eficaz de asistencia social. Para cada enfermo una medicina. …trataron dentista, enfermeros, y así fueron penetrando en la …dad de los pequeños labradores. Estaban al servicio del desarrollo …municipio. Iban a promover grandes plantaciones, la cría del ganado, …a llevar la prosperidad a Dianópolis.

…an capitalistas, ésa fue su presentación. Y como usaban de …cia con todos —sonrisa y dinero, amistad y camaradería—, eran por … acogidos, hasta que decidieron mostrar la cara oculta.

LOS "SALVADORES DEL PUEBLO ABANDONADO"

…sólo retiraron la máscara …que se sintieron dueños de …ación, como salvadores del … abandonado. A partir de …, Dianópolis retiró su apre…manos a los 26 guerrilleros. …ron a aparecer letreros en …des de la ciudad: "Abajo los …, abajo los agitadores." …al o promotor, Antonio Al…ca, escribió un informe a …ridades militares, denun… el grupo. No tuvo éxito. …maba en serio su denuncia.

Quedó asombrado, insistió y fue a Brasilia para hacer la denuncia personalmente. También el juez Moreira Marques tomó posición a favor de la "democracia". Fueron meses y meses de lucha sorda, sin protección, contra los comunistas. Los dos recibieron amenazas de muerte, pero no desistieron de denunciar a la banda de agitadores.

Mientras tanto, los guerrilleros trabajaban. Organizaban mítines, instruían individualmente en doctrina marxista, promovían fiestas, comidas populares. Pintaban, con su acción "generosa" a través de la distribución de regalos y dinero, el cuadro del cielo rojo, de la socialización de las tierras de Goiás.

Lo que hacían en sus fincas —que compraron sin exigir escrituras— nadie lo sabía. Era el gran secreto. No permitían a nadie, a no ser a los agricultores ya conquistados para la "causa", visitar esas tierras.

La cosa seguía así cuando la Policía Militar goiana y tropas del Ejército, éstas bajo el mando del coronel José Nicolau de Seixas, resolvieron ver el problema de cerca. Se hicieron investigaciones en las fincas del grupo de la llamada Compañía de Inversiones del Nordeste Brasileño. Y entonces surgió la verdad estremecedora.

Los capitalistas que iban a promover el desarrollo y la riqueza del municipio y que daban estupendos empleos a los agricultores eran comunistas convictos, revolucionarios profesionales. Un amplio almacén de propaganda revolucionaria fue capturado, así como informes secretos de la banda. En una de sus fincas, de difícil acceso, entre sierras vírgenes, había trincheras, puestos de observación militar, todo tal y como manda el modelo de la guerrilla cubana.

Descubriéronse los objetivos particulares del grupo. Por orden del Partido Comunista brasileño tenían la tarea de adoctrinar al pueblo, prepararlo políticamente para la revolución e instalar el dispositivo militar de guerrillas.

Unos quince días antes el grupo trajo un "jeep", matrícula de Pernambuco (1-28-10), dentro del cual había dos cajones pesados conteniendo ametralladoras, fusiles y mucha munición. Tan pesados eran los cajones, que se partió el diferencial del "jeep". Tal armamento fue escondido en lugar secreto, que las autoridades están intentando localizar.

DETENCION DEL GRUPO Y DOCUMENTACION CAPTURADA

Finalmente se procedió a la detención del grupo. Eran ellos Clodomiro dos Santos Morais, Amaro Luiz de Carvalho, Joaquim Ferreira (éste abogado y economista de Paraiba), Carlos Montarroyo, Cleto da Costa Campelo Neto, Leonardo Holanda Carneiro da Cunha, Gilvan Queirós da Rocha, Tarzán de Castro (ex funcionario del Gobierno goiano), Walter Rodrigues Coelho, Marcelino Santos, Luiz Preto, Antonio Alves Dias, Luiz Inacio de Sousa, Aibiré Sa, Edmar Amorim, Antonio José da Rocha, Adauto Monteiro da Silva, Geraldo Jorge de Lima, Benjamim Ferreira da Cunho Junior, Joao Meireles (autor de un doble homicidio en Araguari), Horacio de Oliveira (funcionario judicial), Clovis José Esteves de Souza, Arlindo Alves de Sousa, José Jaime (hermano del secretario del presidente del Tribunal de Justicia de Goiás), Joao Neder (abogado, economista, candidato a diputado estadual por Goias) y Francisco da Cruz Botelho.

Los jefes eran Clodomiro, Amaro, Joaquim, Cleto, Gilvan y Carlos. Fueron ellos los primeros en llegar a Dianópolis. Eran los más versados en marxismo, los adoctrinadores, los de mayor confianza del Partido Comunista brasileño.

Si alguna duda pudiera existir en cuanto a la índole subversiva del grupo, la documentación capturada y que compone las 472 páginas del proceso (tres volúmenes), bastaría para afirmar la marca revolucionaria. Pasemos revista a algunas de las piezas procesales.

En el informe firmado por Cleto está escrito que "las elecciones del 7 de octubre sirvieron para desenmascarar a las clases dominantes. Y que el pueblo vio las promesas vanas de los demagogos..." Todas las expresiones de esos informes, demasiado largos para ser transcritos, son de la terminología marxista de Prestes.

Gilvan escribió una autocrítica del "dispositivo" (este es el nombre técnico de la operación revolucionaria), que es una de las piezas más importantes del proceso. He aquí algunos de los puntos: a) La idea de presentarnos como capitalistas,



CHE GUEVARA. Su libro "Instrucción de Guerrillas" fue una de las obras incautadas a los insurgentes de Goiás.

para no causar sospechas, no fue feliz, pues el pueblo procuró sacar el máximo de nosotros. Quería beneficios, y no entendió, por ello las razones profundas del proceso. b) Les dimos dentista, medicinas, fiestas, regalos, comidas, a un pueblo sin la preparación política necesaria. c) No fue acertada la idea de los grandes beneficios, porque "de grandes promesas el pobre desconfía". d) El cambio de nombre de Compañía de Inversiones del Nordeste Brasileño por el de Liga Campesina causó un serio desastre. Deberíamos haber comenzado con el nombre de Liga Campesina. e) Muchos elementos del dispositivo no tenían la instrucción suficiente y los elementos reclutados en el campo no asimilaron el proceso revolucionario. f) Hubo también falta de disciplina en algunos sectores del dispositivo, lo que causó la explosión de nuestro presupuesto, el desbordamiento de nuestros cálculos económicos.

Gilvan cerró su autocrítica, escrita de su propio puño, presentando sugerencias. Algunas de ellas: sólo promover los beneficios directamente a través de la Liga, y con carácter marcadamente colectivo; fijar en la mente de los campesinos la idea de que el proceso histórico les pertenece; convencerlos de la grandeza de la "causa"; cambiar la Liga de Dianópolis para Almas (término de la comarca de Dianópolis), trocando los nombres del grupo y contando con elementos nuevos, no desgastados en Dianópolis, y, finalmente, intensificar el adoctrinamiento en la masa.

Bajo el título de "Plan de guerrillas" fue encontrado un manuscrito con el siguiente esquema: "Escuadra Tiradentes.— Leonardo, Edmar y Luiz Preto. Escuadra Guararapes.— Rocha, Gilvan, Inacio, Arlindo y Geraldo. Grupo de intendencia.— Inacio y Luiz." Había también instrucciones para la instalación de subgrupos de guerrillas en las cercanías de las granjas de los guerrilleros.

En otro documento, bajo el título de "Dispositivo militar", había un análisis de la situación estratégica de las tres fincas. El documento, firmado por Cleto, señala que la finca de Catingueira no se prestaba para el "uso militar", ni la de Antonio Alves, pero sí la de Cascavel. Textualmente decía: "Sólo será posible el entrenamiento militar en Cascavel, debiendo destacar que está rodeada, en un radio de 50 kilómetros, de campos sin cultivar, área totalmente despoblada y excelente para el desarrollo de guerrillas."

La biblioteca del grupo —toda ella capturada— era indiscutiblemente comunista. He aquí los títulos de algunas obras: "El ABC del comunismo" (Bukarin), "Izquierdismo", "Enfermedad infantil del comunismo" (Lenin), "Instrucciones de guerrillas", del Che Guevara; "Como ser un buen comunista" (Mao Tsé Tung), y varios metros más de volúmenes del marxismo clásico, interpretaciones de la historia del Brasil a la luz del materialismo histórico (libros de Caio Prado, Jr.), etc.

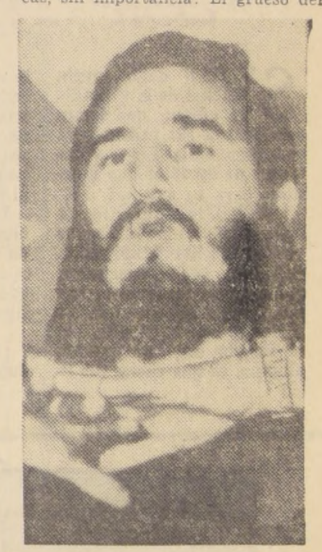
Algunos guerrilleros llegaron a prestar declaración. Gilvan afirmó que las armas estaban bajo la responsabilidad de Geraldo y que ninguno de ellos conocía el secreto del otro, pensando en que, en caso de que la Policía los detuviera, fuera imposible la delación.

Pero, después de este primer contacto, todos consiguieron huir, amparándose en la noche oscura. Salieron a caballo, camino de Barreiras. Perseguidos de cerca por las tropas del Ejército, abandonaron los caballos y penetraron en la selva a pie. Alcanzaron el río San Francisco y consiguieron una canoa a motor. Así llegaron a la selva pernambucana, libres para comenzar otra vez.

Las armas capturadas fueron pocas, sin importancia. El grueso del armamento —que es nacional, brasileño, tales como ametralladoras y fusiles, y no cubano o ruso, como se pensó en principio— continúa enterrado en lugar ignorado por las autoridades.

Doscientos mil cruzeiros fueron encontrados en poder de los guerrilleros. ¿Quién financia las guerrillas? A esta pregunta, el proceso judicial iniciado en Dianópolis no obtuvo respuesta.

En el retirado refugio de la cuenca amazónica han estado operando en el Brasil elementos adoctrinados por la Cuba de Castro.



FIDEL CASTRO aparece como la figura inspiradora de una soterrada penetración comunista que se realiza al amparo de la selva tropical.



Arrozales en el interior de Goiás.

CUENTO INFANTIL:

El Chimpancé Bromista

por Jorge Luis CERDA ARAYA

CRISPIN era el animal más travieso de toda la selva. Si se pasara revista a las maldades y travesuras de cada uno de los animales del bosque, Crispín, el chimpancé, habría ganado lejos esa competencia.

El pensaba sólo en divertirse, pasarlo bien, comer y no trabajar. Sí, no se extrañen, porque además de bromista y maldadoso, Crispín era un flojo redomado. Todos los días, al levantarse, bajaba al río para tomar su baño, pero no lo hacía como todos los animales, sino que se iba muy despacio y silenciosamente, de modo que nadie se diera cuenta y de repente, plass... desde cualquier rama se tiraba de cabeza al agua, provocando una estampida general de patos, garzas, grullas, conejos, y de cuanto animal se encontrara en el lugar, que huían asustados ante el imprevisto ruido; y entonces Crispín satisfecho de su broma, retozaba feliz en el agua, saltando y chillando, mientras los asustados animales volvían de a poco, temerosos, y le enrostraban su falta, pero el travieso mono sólo se reía.

Pero todo se castiga cuando se hace de mala fe, y un día Crispín no se dio cuenta que Sócrates, el viejo elefante, también se encontraba en el río, y tomándolo desprevenido, lo asustó, y cuando el anciano se dio cuenta, lo agarró con su trompa y le dio tres suelazos.

Pero Crispín no se corregía y volvía a las andadas, fijándose solamente que no estuviera Sócrates o algún otro animal bravo.

Después de su broma matutina, Crispín corría a robar la comida de los nidos, a sacarle los huevos a Cristina, la tortuga, o a tirarle la cola a los cachorros de doña Leopoldina, esposa de don Leopardo. Y cuando el sol se ocultaba, iniciaba su habitual tarea de arrojar agua a las luciérnagas para apagarlas, o inventar cualquier otra maldad.

Esa era la vida de Crispín, y aunque Leoncio, el rey de la selva, ante los múltiples reclamos, le había llamado severamente la atención, él no hacía caso y seguía robando comida y molestando a los demás.

Pero las cosas llegaron a su límite con ocasión de la fiesta de cumpleaños del Rey Leoncio. Todos los animales se habían preparado con anticipación para el gran baile de gala y las cigüeñas, cumpliendo su misión de mensajeras reales, habían llegado hasta los puntos más alejados de la selva invitando a todos los habitantes.

El gran día llegó, y desde temprano se congregó la población en un claro del bosque especialmente acondicionado para el acto, en cuyo extremo se alzaba el trono de su majestad.

A las tres de la tarde, se dio por iniciado el homenaje. Una orquesta de burros contratados en el extranjero empezó un redoble de tambores, y Olegario, el hipopótamo —Gran Chambelán de la Corte— avanzó seguido por dos cebras que sostenían un cofre y después de carraspear dijo: Majestad, en nombre de todos tus súbditos, te ofrecemos esta hermosa corona último modelo, sólo digna de tu real melena.

Y las cebras adelantándose depositaron el cofre a los pies del león. De nuevo la orquesta tocó, y todos los súbditos cantaron el "Happy Birthday". El rey muy emocionado abrió el cofre y luego palideció, pero después enrojeciendo rugió: ¿Qué significa esto?

Olegario se inclinó sobre el baúl y asombrado sacó un cucurucho de esos que se ponen a los niños flojos como castigo y que en su parte superior decía: "HOMBRE". Un murmullo de asombro se esparció por todos lados y luego hubo silencio. Sólo las carcajadas de Crispín se escucharon, que se revolcaba en el suelo celebrando su genial broma.

Pero la orden no se hizo esperar y Olegario, indignado, exclamó:

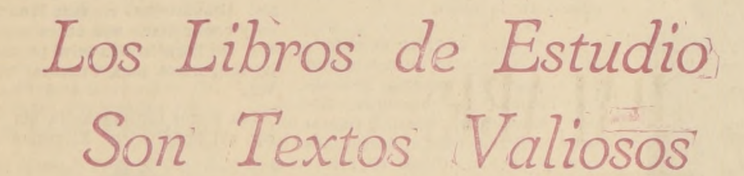
—Prended a ese bellaco.

Las panteras que estaban de guardia se precipitaron sobre Crispín, que reclamó airado ante el poco sentido del humor del rey y su chambelán. Pero sus quejas se perdieron ante los gritos y pullas de los demás animales, y el rey, mirándolo, dijo:

—Crispín, estoy cansado de tus bromas tontas y tus maldades, y esta afrenta que has cometido debe ser severamente castigada. Te condeno a ser pegado en un árbol y a morirte de hambre, a no ser que te puedas librar por tus propios medios y sin ayuda de nadie. —Olegario, haz que preparen un buen engrudo y tú, Sócrates, trae un tronco.

Las órdenes fueron cumplidas con prontitud, y el mismo rey se encargó de engrudar el tronco donde luego fue sentado el pobre chimpancé. Luego se reinició el baile y el banquete ante la lastimera mirada de Crispín que luchaba denodadamente por zafarse. Por último, ante la expectación general, el mono dio un gran tirón y... ¡cuasss!, logró zafarse, pero todos los pelos de la parte posterior quedaron adheridos al árbol; el trasero de Crispín lucía completamente pelado ante la risa general. El chimpancé avergonzado sólo atinó a tomarse la cabeza a dos manos, y luego huyó a perderse entre los árboles. Pero Crispín no regeneró, y siguió con sus bromas y maldades y la madre naturaleza enojada lo castigó, impidiendo que le volvieran a salir pelos en la parte que rodea la cola.

Cuentan las crónicas que Crispín se casó, y que sus hijos siguieron haciendo diabluras como él, y que físicamente, también fueron como él, y por eso los chimpancés cada vez que hacen una travesura se toman avergonzados la cabeza a dos manos, y si les observáis el trasero, veréis que lo tienen peladito al igual que Crispín.



Los Libros de Estudio Son Textos Valiosos

SE HAN dado cuenta ustedes de la verdadera odisea que tienen que realizar sus padres para encontrar en las librerías los textos de estudios que necesitan para su colegio?

¡Verdaderos tumultos se forman en los negocios que venden los libros, aglomeraciones que suelen rubricarse al llegar al mostrador; con la amarga noticia que los textos se han terminado.

¡Es por eso, mi querida alumna, tú que tienes tus libros de estudio, úsalos pensando que detrás tuyo, viene una hermana o una compañera, sin recursos económicos y que estos textos les servirán cuando ellas lleguen al curso donde tú estás!

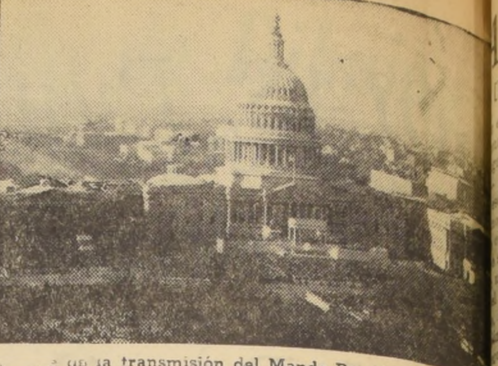
Es tu deber cuidar los libros que te están labrando un futuro, tanto por lo que te sirven a ti, como por lo que servirán a los que te siguen.

¡Fórralos, y no dobles sus puntas! No hay libro más feo que el que no se ha sabido leer.

Si no tienes hermanos, dónalos al Colegio, que ellos pasarán a engrosar la Biblioteca y serán de gran utilidad para tus compañeras.

Y recuerda siempre que un alumno con un texto de estudio bajo el brazo, representa a la juventud emprendedora y ávida de conocimientos, esperanza futura de la Patria.

Hasta la próxima semana.



... de la transmisión del Mando Presidencial en las gr... del Capitolio, en Washington, sede del Gobierno de los Esta... Unidos.

RECORRAMOS EL NUEVO MUNDO:

(2) Estados Unidos

SIGUIENDO con nuestro recorrido por la joven Amé... nos toca hoy conocer a otro gigante de este terri... descubierto por Colón. Y éste es: los Estados Unidos.

Este segundo país de la América del Norte es el que t... más población y el que ha logrado mayor desarrollo econ... co. Su producción agrícola e industrial es superior a la de c... quier otro país del mundo.

Su presidente es John F. Kennedy, y su sede de Gobi... la tiene en Washington, capital de este país.

Su población es de 186.367.000 habitantes, repartidos en... 50 Estados, que forman su territorio.

Estados Unidos es una república federal, donde cada... tado tiene su gobierno propio, pero, para las relaciones i... nacionales y de orden colectivo se rigen por el Gobierno... deral.

Las ciudades más grandes y características de este... son: Washington, sede del Gobierno y capital; Nueva York... más populosa y activa del mundo, siendo su característica... poseer los edificios más altos y en su bahía la Estatua d... Libertad, signo distintivo de esta gran nación, democrática... excelencia. Su moneda es el dólar, dinero éste que es el... cotizado, debido al enorme movimiento de exportación y... mercio que tiene este país.

El gran volumen de riqueza de que dispone EE. UU... debe a los enormes y variados recursos naturales del país... la laboriosidad e inventiva de sus habitantes, que han cre... nuevos métodos de producción.

Ningún país produce más algodón, maíz, tabaco, leche,... tequilla, frutas y hortalizas. Ocupa el segundo lugar en el... do en la producción de trigo, avena, lana y ganado.

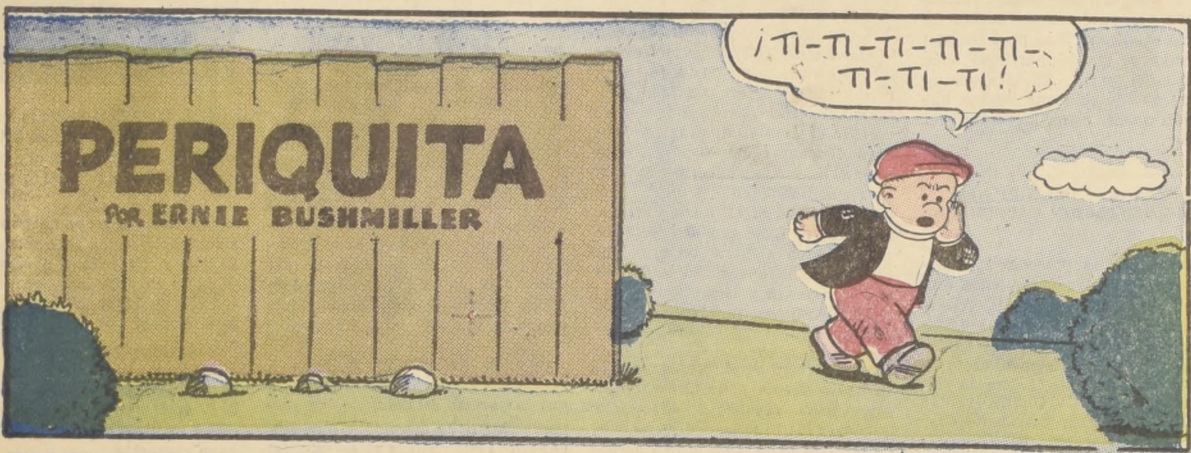
Además posee las mayores fábricas de automóviles... mundo, con una producción en serie, que da el resultado... hacer un auto en 24 horas.

Estados Unidos exporta a los países amigos grandes ca... dades de sus productos, siendo los principales: Maquinar... instrumentos de precisión, hulla, petróleo, productos quími... madera, papel, alimentos en conservas equipo fotográfico... pas, automóviles, cintas cinematográficas, equipos eléctri... etc., pero también, importa de otros países productos de los... no se auto abastece, como ser: el cobre, café, azúcar, bana... fibras, hierro, tabaco, cacao, chicle, etc.

Estados Unidos es regado por grandes ríos, siendo algu... navegables y otros utilizados para producir energía eléctr... para sus industrias. El más extenso de sus ríos es el Mississip...

Es tan enorme la actividad comercial, cultural y de re... ciones humanas que posee Estados Unidos, que se necesita... mucho espacio para analizarla; basta decir que en este mome... to es la principal potencia en el estudio de la energía nucle... espacial, donde sus hombres se están preparando para ent... gar a la ciencia día a día nuevos avances.

Es por eso que este gigante de América es hoy la prim... potencia de nuestro territorio. Y basta por hoy. La próx... semana nuestro tercer país: México.





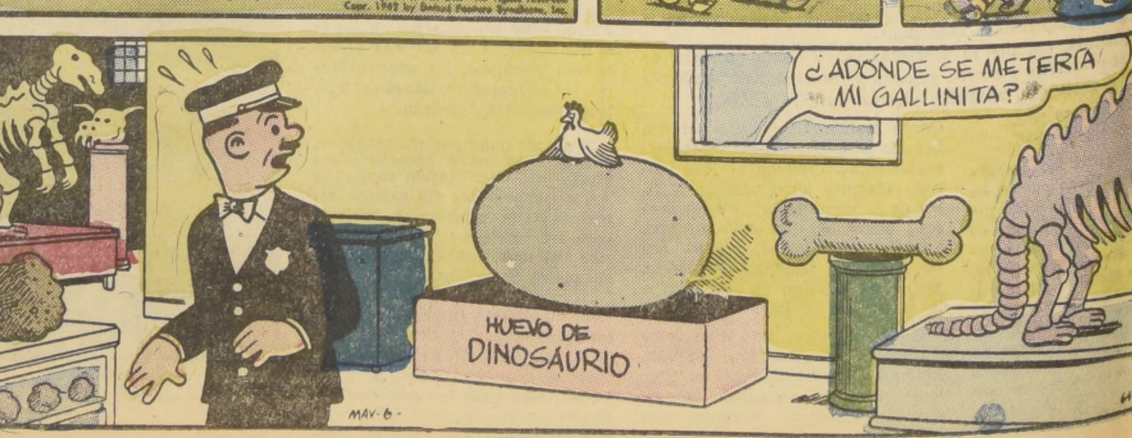












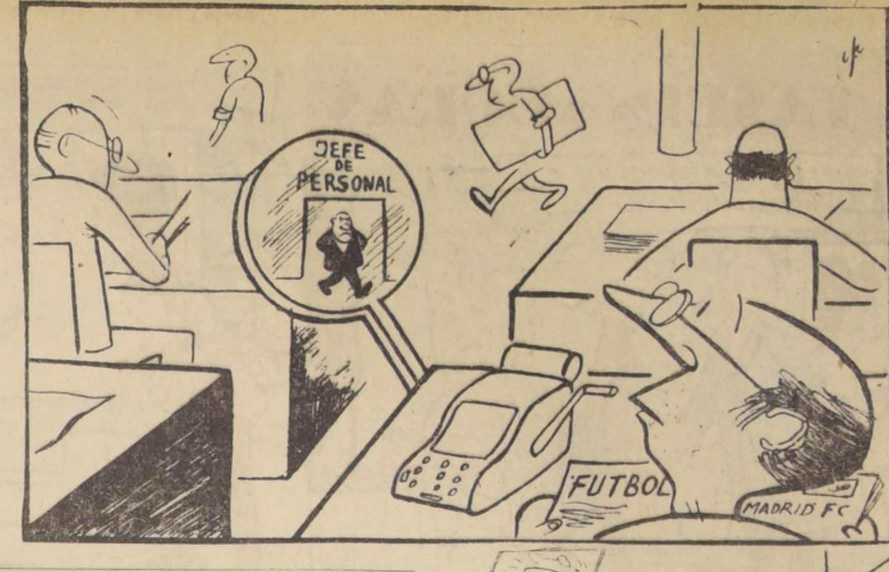
...Africa...

[DE LA PAGINA 11]

...en el hecho de que toda la ideología ...nismo, basada en la lucha de clases, ...aba: "No existen clases en Africa ...y menos aún clases opuestas". La ...escasa consideración le merecía el ma... ateo de los comunistas.

...obstante, lo que Sekú Turé considera... su tarea suprema, ha terminado tam... un fracaso. Guinea no se ha converti... el Estado-piloto del continente africa... sobre todo, en un campo de experi... en el que se enfrentan ideas e ideo... opuestas. Los proyectos encaminados a ...r una economía planificada, sobre ... colectiva, constituyeron tales fraca... la fe del país en su jefe quedó necesa... quebrantada. Tanto en el interior ...era del P. D. G. y de los sindicatos, ...formado grupos de oposición que ha... ...omiso de las llamadas al orden de Se... Pero lo que hace que le sea tan di... ...bernar al jefe del Estado guineano es ...to, tan frecuente en política, entre ...es y la realidad Su rostro, su andar ...tos revelan las dificultades y las de... que Sekú Turé ha tenido que su... envejecido por lo menos diez años, los cuatro últimos. Lo que más le ha sido el tener que aceptar compro... rodeos y aplazar la realización de ...tivos.

...ce ser que ahora Sekú Turé quiere ...e modesto, cosa que nunca ha sido. Por lo pronto, ha revisado el alcan... ...al de su Plan Trienal; ha abandona... experiencias de colectivización y ha ...de nuevo Guinea a la iniciativa priva... ...acional. Sus relaciones con los paí... ...entales están hoy casi libres de pre... y de resentimientos y, aunque duran... ...tiempo ha guardado rencor a De ...r su actitud despreciativa del Otoño ...tras los acuerdos de Evián rindió ho... a la grandeza de Francia y del ge... Gaulle" en forma más clara que cual... los demás jefes de Estado africanos. Sekú Turé ha querido dar a enten... ...gar a dudas, que la solución del con... ...elino tendría repercusiones positivas ...turas relaciones entre Guinea y Fran-



BUEN HUMOR



—¿Y no podríamos estudiar la Geografía cuando ya hayan dado la independencia a todos los países?

MAS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA ... POR Ruiz

SATÉLITE CONTADOR

ANTENA

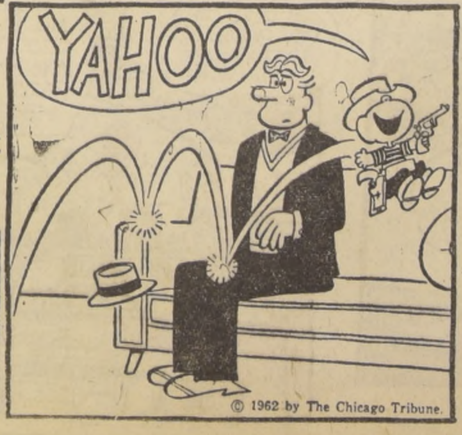
APARATO PARA DAR LA ALARMA

...TARDARÁ EL DÍA EN QUE USEMOS ...CONTADOR QUE LLEVE LA CUENTA ...UESTRO FUNCIONAMIENTO ORGÁ...ICO EL PULSO, LOS LATIDOS DEL ...AZÓN, LA PRESIÓN ETC. Y QUE ...ESTO SEA TRANSMITIDO A UN CENTRO EN EL ESPACIO, QUE SE ENCARGARÁ DE DAR LA VOZ DE ALARMA CUANDO ALGO NO FUNCIONE BIEN. UN APARATICO LE AVISARÁ A UNO DE QUE HAY QUE IR A VER AL MÉDICO. EN UNA FÁBRICA EN LONG ISLAND, NUEVA YORK LOS TRABAJADORES LISIADOS LLEVAN UN APARATICO QUE TRANSMITE SUS FUNCIONAMIENTOS FÍSICOS A UN CENTRO MÉDICO



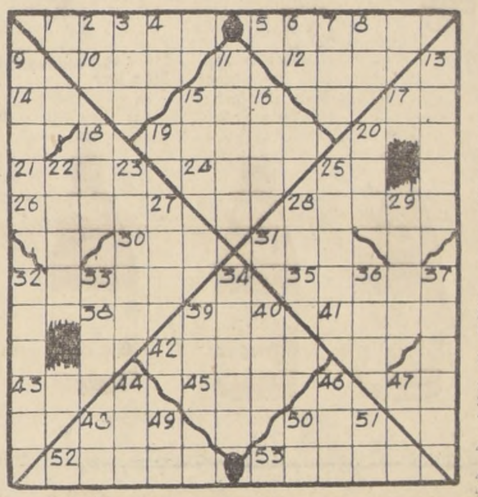








PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Parte posterior del pie que se articula con la pierna.
5.—Filósofo griego de la escuela jonia, n. en Mileto (640-548 a. de J. C.)
10.—Art. masc. pl.
12.—Nombre de una vocal, pl.
14.—Punto cardinal.
15.—Interjección.
17.—Terminación de verbo.
19.—Toma para sí.
21.—Querer, estar enamorado.
24.—Nombre de mujer.
25.—Trasladarse.
26.—Que gozan de buena salud.
28.—Golpe dado con la mano en las nalgas.
30.—Pref. que tiene el mismo significado en griego.
31.—Cuadro de hortalizas.
32.—Dan vueltas.
35.—Embuste, estafa.
38.—Pron. personal.
39.—Amb. provecho.
41.—Ave de rapiña usada ant. en cetrería.
42.—Fig.: alicaída, desfallecida.
43.—Antemeridiano.
45.—Mar. roda, parte de la quilla.
47.—1500.
48.—Remate, muerte.
50.—Regalas, entregas.
52.—Obtengan beneficios.
53.—Unes dos telas cosiéndolas.

VERTICALES:

2.—Contrac. de prep y art.
3.—Corta menudamente con los dientes.
4.—Su servidor.
6.—Dos vocales iguales.
7.—Recorra un escrito con la vista.
8.—Existe.
9.—Parte posterior de caballo, pl.
11.—Hago alusión.
13.—Chanza, burla.
15.—Se atreve.
16.—Nombre de mujer.
18.—Apócope de santo.
20.—Argolla.
22.—Extremidad del brazo.
23.—Batracios anuros.
25.—Levantará las velas.
27.—Arbusto leguminoso parecido a la casia.
28.—Armada República Argentina.
29.—Acierto, habilidad.
32.—Quitar, hurtar.
33.—Atoar un barco.
34.—Perteneciente a los arios, pl.
36.—Implemento del hortelano.
37.—Seco, estéril.
39.—Divisible por dos.
40.—Poema del gén. lírico de estrofas iguales.
44.—Prep. insep. que significa unión.
46.—En mayor cantidad.
48.—Nota musical.
49.—Punto cardinal.
50.—Nota musical.
51.—Punto cardinal.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

HERCULES●AVAR
OMOA/ORIFLAMA
MIS/P●ANIEGOS
OS/SAN●●●MAR/
NATURALIDAD/G
IRADO●EDEN/DR
MIL/DO●OC/TEA
IO/TIRA●AIRON
A/TRASCENDIDA
/FIA●●●LOA/AD
ALAGARA●S/ERE
PARABOLA/USAR
ONAS●LAMINOSO

Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D Santiago; o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
... ...
DIRECCION ....
... ...



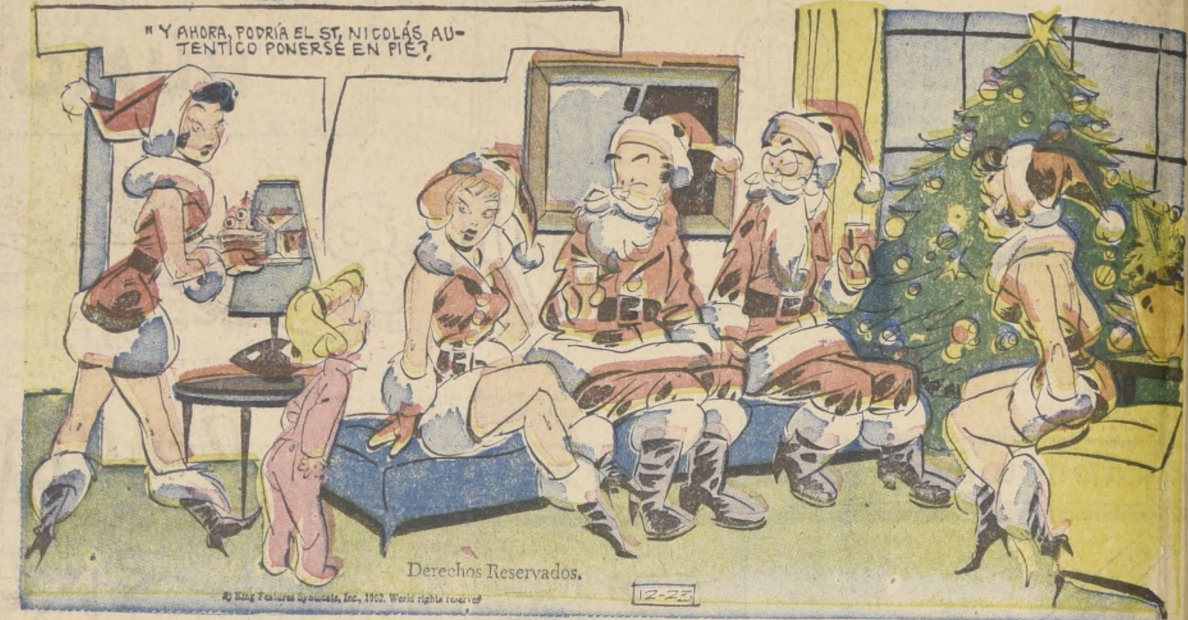
FASCINADORAS











Nunca Falta Alguien Así por JIMMY HATLO









TERCERA SECCION

LA NACION

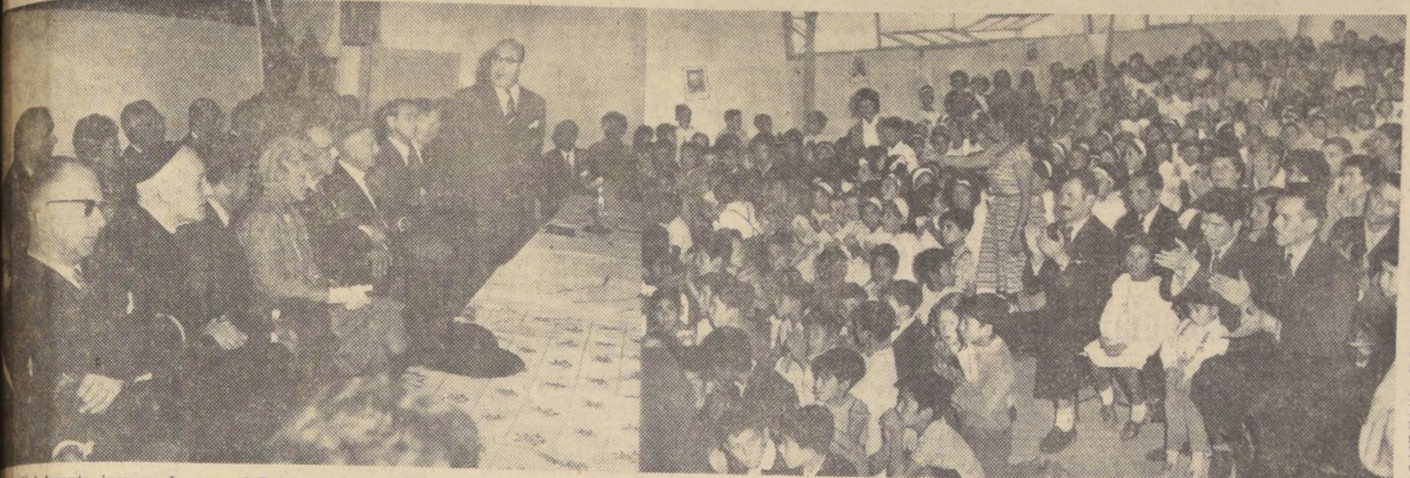
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 31 DE MARZO DE 1963

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Nubosidad alta ligera.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 25,4 grados C., a las 16.15 horas. Mínima, 8,5 grados C., a las 7,15 horas.

En la Población Germán Riesco:

Primer Comedor Escolar Inaugurado Ayer en Santiago

Se Inicia Plan en Favor de Estudiantes de Escasos Recursos



...oficialmente inaugurado ayer el Primer Comedor Es... Piloto establecido en Chile, en la Escuela Pública N.o ... la Población "Germán Riesco". Con ello se dio co... a la aplicación del Plan Piloto destinado a erradicar ...tivamente en nuestro país la desnutrición del estudian... primario. Presidió la ceremonia el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y contó con la asistencia de los Ministros de Educación, Patricio Barros (de pie) y de Salud, Benjamín Cid; del Embajador de EE. UU. en Santiago, Charles W. Cole y señora de Cole; Agregado Agrícola de la misma Embajada, Jerone Kuhl; director para América Latina de Great Pains Wheat, Harlan Parkinson director de Salud subrogante, doctor Alfredo Leonardo Bravo; director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll, quienes aparecen sentodos en la primera fila del grabado, y otras altas autoridades de Gobierno, civiles y eclesiásticas y ejecutivos de Great Pains Wheat.

El primer comedor escolar piloto, columna vertebral de un plan destinado a erradicar del país la desnutrición escolar, fue inaugurado en la mañana de ayer, en la Población Germán Riesco, con asistencia de los Ministros de Interior y Salud, el Embajador de Estados Unidos, autoridades educacionales y otras personalidades.

El prorama será aplicado conjuntamente por el Servicio Nacional de Salud, Junta Nacional de Auxilio Escolar, entidades extranjeras cooperadoras y Programa de Alimentos para la Paz de la Misión Económica norteamericana.

El comedor es obra de los propios pobladores y quedó instalado en la Escuela Pública N.o 327. Tiene capacidad para los 60 alumnos que asisten al plantel.

Este esfuerzo de un grupo reducido de familias chilenas lo comprendió en toda su magnitud Mr. Harlan Parkinson, Director para América Latina de Great Pains Wheat, que financió la obra, y en su alocución destacó el trabajo realizado por los pobladores, quienes, como se ha dicho, construyeron en su totalidad la obra mediante el sistema de autoconstrucción. Por este motivo, Mr. Parkinson calificó a este tipo de ayuda combinada "como un auténtico ejemplo de la Alianza para el Progreso". Ofreció este aporte de los trigueros norteamericanos al pueblo chileno como una demostración de sana hermandad. Señaló que esta obra era sólo un comienzo del programa general de ayuda a Chile. Dijo que con la ayuda del pueblo chileno, la Great Pains Wheat llevará adelante este programa y finalmente hizo entrega oficial de la obra a las autoridades del Gobierno de Chile. Al finalizar, Mr. Parkinson su intervención, fue calurosamente aplaudido por miles de almas que agradecidas por esta obra filantrópica testimoniaban de esta manera su gratitud a la organización de trigueros norteamericanos.

Por su parte, el Ministro de Salud Pública, Benjamín Cid, dijo que esta obra tiene un enorme mérito, cual es el hecho de que el 80 o|o de la mano de obra fue proporcionada por la comunidad gratuitamente.

"Este es un magnífico ejemplo —continuó el Ministro Cid— de lo que puede hacer la comunidad. Reciban todos ustedes los parabienes del Gobierno". Luego el Secretario de Estado agradeció al Embajador de los Estados Unidos y a los representantes de Great Plains Wheat por la realización de este programa, que permitirá servir diariamente a 600 alumnos de ambos sexos un almuerzo controlado por expertas en nutrición, que les asegurará la obtención de las calorías necesarias para su integral desarrollo intelectual y orgánico.

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, dijo en una parte de su discurso: "Estamos aquí hoy día porque hemos querido levantar el nivel de educación que estos alumnos reciben. Porque hemos querido subir no sólo el nivel de los estudios, sino también el nivel de bienestar de los alumnos".

El Ministro Barros Alemparte agradeció igualmente la cooperación de Estados Unidos en este esfuerzo en nombre del Gobierno de Chile y felicitó a los pobladores por el tesonero trabajo que desarrollaron en bien de su propia comunidad.

El doctor Arturo Baeza Goñi, Jefe de Programa Infantil del Area Sur de Santiago, en cuya jurisdicción se encuentra la población Germán Riesco, destacó el acto que se realizaba e instó a los pobladores a continuar unidos en bien de la colectividad. En emocionadas palabras agradeció la preocupación permanente del Gobierno por la salud mental y física del estudiantado de los sectores menos favorecidos por la suerte. Agradeció la participación de las autoridades presentes en la ceremonia. Pero sus palabras adquirieron mayor emoción cuando se refirió a la gran obra filantrópica de los trigueros norteamericanos, que en esta oportunidad, los favorecían. Señaló que ellos continuarían bregando en la misma forma que hasta ahora lo habían hecho, a fin de demostrar que saben justipreciar la ayuda de incalculable valor que acababan de recibir.

La ceremonia fue amenizada por el Orfeón de Carabineros, y contó con la asistencia de los Ministros de Interior, doctor Sótero del Río; Educación,

(PASA A LA PAGINA 18)

Será radiodifundida hoy la entrevista de la CUT con S.E.

A LAS 10 HORAS, POR CADENA DE EMISORAS.

...través de 47 radioemisoras de todo el ... será difundida hoy, a las diez de la ..., la cinta magnetofónica que contie... versión completa de la entrevista, ...ida el martes último por dirigentes de ...tral Unica de Trabajadores con el ...nte de la República.

...transmisión se hará a petición expre... Jefe del Estado, quien desea que la ... pública se imponga fielmente del desarrollo de dicha reunión, para desvirtuar algunas apreciaciones inexactas formuladas por elementos del citado organismo gremial.

En esta capital, la cadena parcial incluirá a las radios, Santiago, del Pacífico, Bulnes, Prat, Nacional, Yungay, Cervantes, Chilena y Panamericana, haciendo cabeza C.B. 118 Radio Portales. La entrevista duró tres horas y quince minutos, aproximadamente.

...EVA Y AUDAZ MISTIFICACION DE "CLARIN" ...UNCIA SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO

...comentario sobre consolidación de deudas en dólares pretende engañar a la opinión pública.

...Secretaría General de ... entregó la siguiente ...ción:

...una publicación apare... "Clarín" de hoy (ayer), ... título de "Chilenos, ...", se pretende una vez más engañar a la opinión pública haciendo creer que así como se consolidaron a fines del año pasado, por una ley de la República, las deudas contraídas por algunos particulares en dólares, con esa misma suma podría darse solución a las peticiones de la CUT, que representan un mayor gasto, superior a los 400 millones de escudos cada año.

Ante todo, cabe advertir que

(PASA A LA PAGINA 18)

LOS PUÑOS DEL CAMPEON



WASHINGTON.— El campeón mundial de peso pesado, Sonny Liston (izquierda) compara sus puños con los del Vicepresidente de la República, Lyndon Johnson. El pugilista negro, que arrebató la corona a Floyd Patterson en 1962, hizo una visita a Johnson en la mañana del 29. Al centro, la esposa de Liston. —(Radiofoto UPI.)

George Peppard en la Moneda



...agitado programa social-gastronómico tu... cumplir ayer el actor norteamerica... cine George Peppard, de paso en San... Un almuerzo en la Viña Undurraga, al ...sistieron personeros de la industria ci...ográfica y periodistas, le permitió pro... mejores vinos de la casa, presenciar la ... de un conjunto de huasos, y sabo... cazuela de ave, bastante "cargada ... Al poco rato después de haber ter... el almuerzo, tuvo que asistir al té ... revista Ecran le ofrecía al actor y a 10 ... quienes le hicieron un exhaustivo ...torio, que hizo exclamar al actor: ...ectores son más incisivos que los propios periodistas, y hasta hacen mejores preguntas". En la noche tuvo que asistir a una cena ofrecida por las firmas distribuidoras y exhibidoras de su último film "La conquista del Oeste", primera cinta en cinerama, con argumento. Pero a pesar de tanta actividad social, George Peppard, se las arregló en la mañana para salir solo a recorrer la ciudad, demostrando gran curiosidad por los rincones históricos. Así fue como visitó la Catedral, el Museo Histórico y el Palacio de la Moneda, quedando admirado de la libertad de acceso que existe en la casa de Gobierno. En el grabado, Peppard, observa un antiguo cañón en un patio de la Moneda.

El Banco Central controlará el monto y venta de divisas

El control lo ejercerá especialmente en el mercado de corredores. El comprador deberá dar su dirección, número de carnet, número del cheque y otros datos en cada operación.

El Bco. Central dio a conocer ayer una serie de disposiciones relacionadas con el control en cambios del mercado de corredores. Estas disposiciones se refieren:

1.o— Además del nombre y dirección del adquirente de los cambios, y del destino y monto de las ventas de divisas, deberá dejarse constancia en las planillas respectivas del número de la cédula de identidad, del número del cheque extendido por el vendedor de los cambios y del nombre del Banco contra el cual está girado o la forma en que se efectuó la venta y el número del Rol de Impuesto Global Complementario al día del comprador.

2.o— El Comité Ejecutivo revisará cuando lo estime conveniente los cheques correspondientes a ventas de divisas que devuelven cancelados los bancos extranjeros después de su pago. En consecuencia, las personas o entidades autorizadas para operar en cambios, deberán mantener estos documentos a disposición de dicho Comité Ejecutivo.

VACUNA CONTRA LA INFLUENZA COMIENZA A APLICARSE MAÑANA

Desde mañana lunes, el Servicio Nacional de Salud pondrá a disposición del público la vacuna contra la influenza, para las personas mayores de 55 años y los lactantes de 6 meses a un año de edad, en los vacunatorios de Santiago y provincias.

En Santiago, estos vacunatorios funcionarán en las siguientes direcciones:

Hospital Salvador, Avenida Salvador N.o 364; Consultorio Irarrázaval Avenida Irarrázaval N.o 2700; Vacunatorio Internacional, Monjitas N.o 689, Vacunatorio Estación Central Unión Americana N.o 98; Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204; Vacunatorio Area Norte, Avenida Independencia N.o 1345; Consultorio Maruri, Maruri N.o 272; Vacunatorio Poniente, Huérfanos N.o 3238; Casa de Socorro de Puente Alto, Hospital de Melipilla, Hospital de San Antonio y Hospital de Buin.

La vacuna se limita a estos grupos de edades, y a las personas que presenten enfermedades crónicas acreditadas con certificado médico que haga necesaria su inmunización, por no existir indicación epidemiológica para proteger a personas de otras edades, en que la influenza se presentará en forma benigna y sin complicaciones.

Las informaciones recibidas del extranjero y antecedentes nacionales que se tienen, permiten anticipar que el brote será muy suave y de ninguna manera, de la intensidad de la pandemia sufrida por el país el año 1957.

Se advierte que esta vacuna sólo protege contra la influenza producida por determinados virus específicos y no evita el resfrío común ni los diversos procesos catarrales agudos, de las vías respiratorias, debido a numerosos otros virus o bacterias.

Huevo gigante puso gallina británica

GREAT DALBY, Gran Bretaña, 30 (UPI).— Una gallina de la granja avícola de Ivydene, cerca de aquí, puso ayer un huevo de cuatro pulgadas de longitud, y casi un cuarto de kilogramo de peso.

Rayo alcanzó a un avión: se salvaron todos

LONDRES, 30 (UPI).— Un avión a reacción de la Transworld Airlines (TWA), en el que viajaban 110 pasajeros, inclusо 22 ministros religiosos norteamericanos, procedentes de la Tierra Santa, logró aterrizar anoche sin novedades, en el aeropuerto local, después de que un rayo causó una perforación en su fuselaje.

"Oré por todos los pasajeros del avión", dijo uno de los ministros, al descender del Boeing 707, unos 35 minutos después de que el aparato fuera alcanzado por el rayo, que causó un orificio de casi medio metro.

El capitán, Robert Buck, decidió desprenderse de 38.000 litros de combustible y regresó al aeropuerto que había abandonado poco antes.

Entre los pasajeros figuraban también el actor cinematográfico Warren Beatty, y el presidente de la Metro Goldwyn Mayer, Robert O'Brien.

CURSOS DE TOPOGRAFIA CREARA LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Con ellos atenderá necesidades de técnicos en esta rama del Ministerio de Obras Públicas.

A proposición del Decano de la Facultad de Minas, Metalurgia y Química Industrial, ingeniero Hugo Torres Cereceda, el Consejo de la Universidad Técnica del Estado aprobó en su última sesión crear un curso en la especialidad de topógrafos, que empezará a funcionar en el mes de abril. La creación de este curso se hace ante la urgente necesidad del Ministerio de Obras Públicas de contar con un número no inferior a los mil topógrafos para proseguir regularmente sus planes de trabajo en terrenos.

El profesor Torres Cereceda expresó que con ello, no sólo la Universidad encaraba la solución inmediata a un problema de carácter nacional, sino que daba oportunidad a gran número de jóvenes que, egresados de humanidades o que han rendido su bachillerato, no han tenido cupo en las carreras normales de tipo superior.

Para ingresar a estos cursos, que tendrán la calidad de intensivos, se necesita licencia secundaria o bien industrial y, al graduarse al término del lapso señalado, tendrán la ventaja de una sólida y amplia formación básica.

El plan para topografía comprende matemáticas, dibujo, topografía teórica y práctica, y funcionarán como anexos a las escuelas universitarias de Antofagasta, Copiapó y La Serena y posteriormente se ampliarán a las de Concepción, Temuco y Valdivia.

Cada curso constará de 30 alumnos y, si las necesidades lo requieren, funcionarán cursos paralelos. Con la preparación recibida, estos egresados estarán en condiciones de continuar en otras carreras universitarias tecnológicas.

Agregó el profesor Torres que los postulantes recibirán en un año, preparación suficiente que les permitirá, de no proseguir en la Universidad, desempeñarse eficientemente como topógrafos, profesión actualmente de seguro mercado profesional estatal y en las actividades privadas.

Finalmente, señaló el Decano, esta iniciativa contó con la más decidida cooperación del Rector subrogante de la Universidad Técnica del Estado, Jorge Soto Sandoval, quien comprendió su trascendencia para apoyar los planes nacionales de desarrollo.

Gerente General de Standard Electric



F. P. BENSON, que ha sido designado para asumir el cargo de gerente general de la Compañía Standard Electric S. A. C. El ingeniero industrial Benson, con anterioridad a su trabajo en Standard Electric, se desempeñó como vicepresidente a cargo de las operaciones manufactureras de equipos electrónicos en la firma Mettler Instrument Corporation en la ciudad de Princeton, New Jersey.

Director de Obras Portuarias revisa faenas en Valdivia

Una inspección a los trabajos fluviales que se desarrollan en Valdivia inició ayer el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr Hoffmann.

Su jira tiene como motivo principal inspeccionar los trabajos de defensas fluviales, obras en los muelles, faenas de dragado, rellenos de bajos, y la puesta en marcha de la draga adquirida en Holanda, que presta servicios en Valdivia.

El Director de Obras Portuarias, terminada su inspección en Valdivia, viajará a Puerto Montt, con el objeto de proseguir su tarea de revisión de faenas de construcción de molos y dragado.

CURSO PREPARARA A PROFESORES DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL MEDIA

En el Instituto Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado se iniciarán mañana los cursos para la preparación docente de profesores de la Enseñanza Industrial Media.

En Santiago funcionará el primer curso, cuya duración será de tres años, y al término del cual se otorgará, cumplidas las exigencias reglamentarias, el título de "Profesor de Estado para la Enseñanza Industrial".

Para ingresar a este curso se exige bachillerato, o, en su defecto, los estudios necesarios para obtener este grado universitario. En el segundo caso, los alumnos que ingresen deberán rendir el bachillerato correspondiente, entre el 1.o y el segundo año.

Las clases se desarrollarán en las tardes, de lunes a viernes, de 18.30 horas adelante. El primer año tiene un plan de estudios de catorce horas semanales.

Los alumnos que han hecho estudios en los Cursos de Capacitación Docente del Instituto Pedagógico Técnico hasta 1962, podrán validarlos, e incorporarse al nuevo curso para obtener el título de Profesor de Estado.

Además, un curso similar funcionará en el Centro Universitario de la Universidad Técnica del Estado, en Talca.

SNS entregará 15 mil escudos a Facultad de Medicina de U. de Chile

El Consejo Nacional de Salud acordó autorizar a la Dirección Nacional del Servicio Nacional de Salud para entregar a la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, la suma de 15 mil escudos, para el financiamiento de los cursos que desarrolla ese plantel a lo largo del país para la especialización y perfeccionamiento del personal de la institución.

Trofeo para bomberos de San Miguel

Un nuevo carro-bomba adquirirá próximamente la Cuarta Compañía de Bomberos de la Comuna de San Miguel. Para realizar la operación cuenta con mil dólares obsequiados por el Gobierno de la República Oriental del Uruguay, y una subvención fiscal de casi seis mil escudos. La subvención fue conseguida por los parlamentarios, Julio von Mühlembrock, Angel Faivovich y Ulises Correa, y otros. Esta Compañía fue fundada el 26 de agosto de 1959, y está ubicada en la Población Dávila de San Miguel. Varias instituciones y particulares vienen colaborando en diversas formas para el funcionamiento de esta institución. Entre estos figuran el ingeniero Walther Zanghellini; el industrial Luis Fredes; la Dirección de Deportes del Estado, el Ejército y Carabineros, el regidor Radical Guido Macchiavello, y otros. EN EL GRABADO, aparece el regidor Macchiavello, haciendo entrega de un trofeo que donó para que lo disputaran entre los voluntarios en un encuentro de fútbol. Recibe el trofeo, el presidente de la Compañía, Franklin Zamorano.

En lenta agonía desaparece valiosa reliquia colonial: la Casa Colorada

● Hacinamiento de negocios, desaseo y abandono la están arruinando paulatinamente. ● Ley que consultaba su rehabilitación, se quedó sin fondos, por la catástrofe de 1960. ● La Municipalidad no se interesa ahora por la histórica mansión del Conde de la Conquista.

(por RENATO LABRA J.)

Cuando Lord Mountbatten estuvo recientemente en Santiago le fue exhibida, entre otras estampas del Santiago antiguo, una de la histórica Casa Colorada, y al informársele que la que fuera lujosa mansión del Conde de la Conquista, se conservaba aún "con toda la prestancia de la época", se interesó por conocerla. Su nutrido programa de compromisos oficiales se lo impidió. Y de esto deben felicitarse las autoridades, porque el ilustre huésped habría sufrido una decepción y, lo que es peor, se habría llevado una penosa impresión de la forma en que Chile conserva sus monumentos nacionales.

Porque de la Casa Colorada sólo queda un descolorido portalón y lo demás, es un sucio y descuidado hacinamiento de negocios de toda índole, que fueron autorizados sin otra mira, al parecer, que aprovechar al máximo la escasa superficie del recinto.

Los planes de rehabilitación del edificio de la calle Merced están postergados indefinidamente, según lo ha comunicado el Intendente Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, al Decano de la Facultad de Bellas Artes quien sugería dedicar la Casa Colorada a fines culturales, como corresponde a un lugar donde se escribiera una de las páginas de la gesta emancipadora.

UNA LEY QUE QUEDA SIN FONDOS

La comunicación del Intendente-alcalde al Decano de B. Artes echaría por tierra todos los proyectos que se han elaborado para salvar ese histórico recinto. Sin embargo, la ley 13.936, dictada en 1960 sigue en piey corresponderá al Gobierno su estricto cumplimiento, ya que la Municipalidad ha declinado su responsabilidad en el problema.

Según lo expresa la nota alcaldicia, la ley mencionada quedó sin recursos, cuando éstos fueron destinados a incrementar los fondos de reconstrucción de la zona devastada por la catástrofe de mayo de ese año.

Quedaba, sin embargo, otra posibilidad de rehabilitación: el ensanche de la calle Merced. El Departamento de Obras Municipales tenía un plan completo, que consultaba la construcción de un cuerpo residencial, rodeando la Casa Colorada.

Pero, en conformidad con lo dispuesto por el nuevo plan de vialidad, no es necesario el ensanche de la calle Merced y por lo tanto no se justifica la demolición de lo que queda de la Casa Colorada. El primitivo proyecto determinaba la reconstrucción del antiguo inmueble en el espacio destinado a Plaza que existe en Catedral esquina de San Martín, donde se instalarían las sedes de las Academias chilenas de la Lengua e Historia.

Cada día la Casa Colorada sufre algún deterioro. Paulatinamente está perdiendo su fisonomía y carácter, pese a ser una valiosa reliquia.

LA CASA COLORADA

La mansión del Conde de la Conquista recibió, como se sabe, a O'Higgins y San Martín, cuando los próceres de la libertad americana regresaban triunfantes de la ratificación de la victoria de las armas de los patriotas. El alojamiento había sido preparado por el Mayorazgo, Francisco Ruiz de Tagle. El dueño de la rica casona familiar era nieto de don Mateo de Toro y Zambrano, presidente de la Primera Junta de Gobierno.

El ancho portalón decorado con el escudo de armas del Conde, se abrió de par en par y por el penetraron los conquistadores de los Andes en aquella memorable jornada. Hoy nada hay allí para recordar a la juventud lo que significó en los albores de la República, la hospitalaria mansión, que el poeta cantó en armónicas estrofas:

"Y vuela de la Chimba a la Cañada —el alto volantín de su alegría— y el minué de la casa Colorada—tiene eco tricolor de sinfonía...

Inspectores de DIRINCO pasaron 127 partes ayer

Los funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio, continuaron ayer, con renovada energía, la labor de control y fiscalización que está desarrollando el Gobierno, totalizando 127 partes por diversas infracciones que sorprendieron en el comercio.

La mayor parte de ellos se refieren a infracciones por alzas ilegales de precios, ausencia de las listas de precios, mala calidad de los productos expendidos, menor gramaje en el peso de diferentes artículos alimenticios, etc.

PESCADOS Y MARISCOS

Por su parte, el Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, informó al mediodía que el organismo a su cargo está estudiando las medidas necesarias para asegurar el normal abastecimiento de pescado y mariscos durante los días de Semana Santa.

Nueva y...

(DE LA PAGINA 17)

altos dirigentes de los partidos de oposición estuvieron de acuerdo en que era absolutamente indispensable hacer esa consolidación, como lo dijeron en reportajes publicados en la prensa. En consecuencia, esta operación no era para ellos una arbitrariedad.

Por otra parte, cada deudor, al comprar los bonos que con tal objeto se emitieron, le procuró al Fisco recursos por una sola vez para financiar el Presupuesto de ese año y, en parte, el del siguiente. Es decir, se trata de una entrada fiscal que no se repite.

Los aumentos de sueldos solicitados por la CUT, representan un gasto que se repetirá cada año, el cual no se podrá financiar a través del procedimiento que se usó para consolidar las deudas en dólares. Se trata, pues, de una audaz mixtificación, como es la costumbre de ese diario.

El país podrá juzgar los procedimientos que se ponen en práctica para perturbar el criterio de la opinión pública y para hacer perseverar a la CUT en un planteamiento indefendible."

HACE 40 AÑOS:

Ocho hombres, en dos pequeños autos cruzaron la Cordillera de Los Andes

Fue la primera vez que el macizo andino fue vencido por los automovilistas. El raid se inició en Mendoza el 29 de marzo y terminó, con pleno éxito, el 31, en Santiago. De los ocho, sólo dos sobreviven, actualmente.

Hace cuarenta años —fecha que se conmemoró ayer—, un grupo de intrépidos y valerosos automovilistas mendocinos llevó a cabo una verdadera hazaña deportiva, al cruzar con pleno éxito la siempre borrascosa Cordillera de Los Andes. Eran ocho hombres que, prácticamente apiñados en dos pequeños autos de esa época, no trepidaron en lanzarse a la conquista de los macizos andinos, impulsados únicamente por su enorme entereza, fuerza de voluntad y su espíritu deportivo. Ahora, de los ocho solamente dos sobreviven en Mendoza, acariciados por los recuerdos de la gesta que cumplieron en aquellos [illegible]. Los seis restantes, fueron falleciendo uno a otro.

EL 31 DE MARZO DE 1923

La epopeya andina se inició en Mendoza el jueves 29 de marzo de 1923, y terminó el 31 del mismo mes, cuando los esforzados automovilistas llegaron a Santiago, y estacionaron sus coches ante las puertas de LA NACION, único diario que envió a recibirlos hasta los contrafuertes cordilleranos, a un Enviado Especial. Fue la primera vez que dos diminutos coches, un Dodge y un Studebaker, habían intentado y logrado con todo éxito, romper la barrera de los hielos y dominar a la Cordillera de Los Andes.

El raid completo proyectado al comienzo, era mucho más audaz. Se trata de unir B. Aires-Mendoza-Santiago en un sólo viaje, dividido únicamente en tres etapas; pero, dificultades insalvables, impidieron que se llevara a efecto como lo habían planeado sus organizadores.

LADERAS Y PRECIPICIOS

Después de una pausa, Posca continuó relatando: "El raid, en las condiciones en que lo hicimos, fue sumamente dificultoso. En numerosas partes nos vimos obligados a correr con los coches por sobre la vía del ferrocarril transandino, con todos los grandes peligros de sus cremalleras y los precipicios que existen a ambos lados. En otras, descendimos por laderas peligrosísimas, teniendo que llevar los autos casi en peso para poder continuar. Otras veces tuvimos que improvisar puentes y caminos para poder avanzar regularmente. Por ejemplo, entre "Los Azules" y "Guardia Vieja" reconstruimos una parte del camino, cortado a causa de enormes rodados de nieve y piedras que habían caído anteriormente".

Luego de referir la epopeya, Posca escribió el siguiente mensaje: "Por intermedio de LA NACION enviamos nuestros saludos al noble pueblo chileno al dar feliz término a nuestro raid Mendoza - Santiago".

"LA NACION", EN LA RUTA

Cuando se tuvo conocimiento de la iniciación del raid, LA NACION destacó a uno de sus reporteros, quien, el día 31 de marzo, envió el siguiente telegrama: "Los automovilistas mendocinos bajaron por Juncal, a las 8 horas. Caminos entre Juncal y Río Blanco son muy dificultosos. Numerosos automovilistas chilenos subieron al encuentro de los volantes argentinos. Enviado Especial". Horas más tarde se recibió otro telegrama: "En este momento hemos llegado con automovilistas mendocinos Posca y Zelaya. Fuimos a encontrarlos a Río Blanco y seguimos a Santiago hoy mismo, calculando que llegaremos a ésa a las 6 de la tarde". Efectivamente, los mendocinos, con sus coches, se estacionaron ante LA NACION, a las 18 horas, ese día.

Los automóviles eran ocupados por Alejandro E. Posca (piloto de uno de ellos), Zelaya (piloto del segundo), acompañados por Mariano Bustos, Ricardo Guiard, Salvador Rodríguez, Alearío Scotti, Julio Villanueva, Héctor Decurge, y el médico Hudson. Este último, se agregó a los mendocinos en Las Cuevas. De todos ellos, actualmente sobreviven Scotti y Villanueva.

HABLA EL JEFE

Pero, recordemos las palabras que dijo al Enviado Especial de LA NACION, el Jefe del equipo, Alejandro Posca, a su llegada a Los Andes: "Partimos desde Mendoza el jueves 29, a las 3 horas, en los coches. Durante el trayecto desde Mendoza a Puente del Inca, nos vimos en grandes dificultades, porque no había caminos trazados, viéndonos obligados a correr por caminos sumamente peligrosos. En varias partes, tuvimos que construir puentes sobre alcantarillas y bajar pendientes pronunciadas, que ponían en inminente peligro a los coches y sus ocupantes. A Puente del Inca llegamos a las 20 horas, y allí pernoctamos, para continuar el viernes, a las [illegible] horas, hasta llegar a [illegible] a las 20 horas. De este [illegible] partimos nuevamente a las 7.30 horas, encontrando en el camino, entre Río Blanco y Los Andes, a una Comisión enviada a nuestro encuentro por la Federación Automovilista de Chile. En Juncal, se unieron varios carabineros que nos acompañaron hasta Los Andes y que nos prestaron toda clase de atenciones y facilidades. A esta última ciudad llegamos a las 14 horas, almorzando en el Hotel Americano.

Sindicato Cortadores de Carnes cita hoy a reunión general

El Sindicato Nacional de Cortadores de Carne de Santiago, ha citado a reunión general para hoy, a las [illegible] horas, en el local de Santo Domingo 1343, para tratar sobre el otorgamiento del carnet profesional y otros asuntos de importancia para el gremio.

Después de la reunión se servirá un coctel a los asistentes y familiares.

Entrevista a Frondizi por Radio Minería

Hoy, a las 22.30 horas, en la audición "El Correo de Minería", que se transmitirá por CB-106, Radio Sociedad Nacional de Minería, el periodista Fernando Rivas Novoa dará a conocer la entrevista que le hizo al Presidente de Argentina, Arturo Frondizi.

En esta entrevista, el Mandatario argentino explica la forma y por quiénes fue privado de su mando.

Colonias Especiales para ayudar a los araucanos

Sobre las principales disposiciones contenidas en el Estatuto Orgánico que aplicará la Corporación de la Reforma Agraria, recientemente publicado en el "Diario Oficial", informó ayer el Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas.

Destacó, al respecto, la innovación contenida en la autorización concedida a la Corporación para que organice colonias especiales para ayudar a los araucanos en sus problemas de la tierra. Esta labor, dijo, se realizará por petición de la Dirección de Asuntos Indígenas y el sistema de asignación de terrenos se aplicará por postulación de los nativos que vivan y trabajen la tierra, manifestada expresamente. La selección se efectuará considerando los antecedentes relativos a capacidad de trabajo y recursos económicos con informe sobre tales que emitirá la Dirección de Asuntos Indígenas.

Una vez cedidos los terrenos, agregó, éstos serán pagaderos a 30 años plazo y la primera cuota será cancelada tres años después de la entrega material de la parcela. Además se consulta la posibilidad de liberar al colono indígena de la cuota al contado o de los intereses en los primeros años.

En tales designaciones se dará preferencia a los indígenas afectados por los sismos de mayo de 1960 durante los próximos cinco años, sin que los favorecidos pierdan el derecho en las comunidades en las cuales sea comunero.

Finalmente, Varas señaló que se destacan las disposiciones por las cuales se establece una atención especial de la Corporación en la creación de escuelas agrícolas y artesanales; y las que impiden la venta del predio asignado a un colono indígena por un lapso de 15 años, a menos que sea hecha en favor de otro nativo.

PRIMER...

(De la Pág. 17)

Patricio Barros Alemparte; Salud, Benjamín Cid; Embajador de EE. UU., Excmo. señor Charles W. Cole; Agregado Agrícola de esa Embajada en Santiago, Mr. Jerome Kuhl; director de Educación Primaria, y Normal, Luis Moll Briones; doctor Williams Makaroff, jefe del Programa de Alimento para la Paz de la Misión Económica de los Estados Unidos; Harlan Parkinson, director para América Latina de Great Pains Wheat; don Orlando P. Acosta, subdirector de esta organización, y los directores de la misma institución, señores Robert D. Stoddard, Walter W. Graber y Philip Ruch, y otras autoridades de Gobierno, civiles y eclesiásticas, y un numeroso público que repletó el local y parte del patio de la Escuela.

El acto comenzó a las 10.30 horas, con la llegada al recinto de las autoridades, encabezadas por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río Gundián, y se prolongó hasta minutos después del mediodía.

Especial realce dio a la ceremonia la participación del destacado conjunto nacional de Silvia Infanta y Los Cóndores, quienes brindaron con música nacional al público asistente. El director para América Latina de Great Pains Wheat, Mr. Harlan Parkinson, bailó una zapateada cueca con una de las integrantes del Centro de Madres. Este gesto, tan chileno, de Mr. Parkinson, fue ovacionado por los asistentes al acto.

PREPARA SU PROGRAMA INSTITUTO PARA LA PLANIFICACION LABORAL

El Instituto de Planificación para América Latina (IPAL) se encuentra organizando sus diversos departamentos técnicos, con los cuales dará comienzo oficialmente a sus labores el 25 de junio del presente año, para cuya fecha tiene consultada la realización de un Seminario en la ciudad de Río de Janeiro, Brasil.

Estos Seminarios se efectuarán en todas las capitales de América Latina en el período comprendido entre 1963 y 1964.

Las Centrales Obreras del Hemisferio tendrán toda cooperación en el aspecto organización, finanzas, jurídico, estudios laborales para dirigentes, becas internacionales para estudios profesionales en América y Europa, seminarios campesinos, orientación laboral en las organizaciones, etc.

El cuerpo de profesionales que para tales efectos contará IPAL, que atenderá a todas las organizaciones laborales del Continente en su aspecto técnico, es lo mejor que existe en América Latina.

IPAL tiene sus oficinas en Santiago de Chile, Ciudad de México, Buenos Aires, Río de Janeiro, Bogotá, Caracas y San Juan de Puerto Rico. Su sede principal estará en Chile.

La Subdirección de IPAL acordó prestar en Chile toda su cooperación técnica en la nueva Central Laboral Democrática, denominada "Frente de Organizaciones Sindicales Libres de Chile".

Control de productos farmacéuticos ordenó Dirección del SNS

En una circular dirigida a los jefes zonales y directores de hospitales, la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, ha pedido una mayor acuciosidad en la fiscalización y la instrucción inmediata de los respectivos sumarios en caso de comprobarse infracciones en la remarcación de precios en los productos farmacéuticos.

Estas medidas se han tomado atendiendo las denuncias formuladas en este sentido en diversos órganos de prensa y radio sobre la especulación que se hace en los precios de productos farmacéuticos y alimentos de uso médico.

Finalizó el Curso de Estudiantes de la Fuerza Aérea

Con una revista final de instrucción, efectuada en el Campo Militar de Peldehue, finalizó sus actividades el Curso de Estudiantes que cumplen con su Servicio Militar Obligatorio, en el período de verano, en el Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina, de la Fuerza Aérea de Chile.

Un grupo numeroso de jóvenes, en su mayoría estudiantes universitarios, convivieron durante tres meses dentro de las márgenes de la disciplina militar, capacitándose técnicamente en materias de aviación, aparte de recibir la instrucción militar correspondiente.

Finalizada la revista de instrucción, los integrantes del Curso de Estudiantes efectuaron visitas profesionales a diversas Unidades de la Fuerza Aérea, en las que se dictaron charlas sobre la misión que cumple cada una de ellas y las características del material de vuelo, formándose una idea amplia de lo que es y representa la aviación militar en nuestro país.

ACTIVIDAD ECONOMICA:

NUEVAS NORMAS PARA LIQUIDACION DE DIVISAS DE EXPORTACIONES

El Comité Ejecutivo del Banco Central envió a los bancos particulares una circular que contiene las siguientes instrucciones sobre retorno de divisas:

1.o Las solicitudes de prórrogas de los plazos para retornar las divisas provenientes de exportaciones, que se resuelvan favorablemente a partir de esta fecha, quedarán condicionadas a la obligación por parte del exportador de vender las divisas respectivas en el mercado futuro, al tipo de cambio del mercado, contado del día en que expire el plazo de retorno.

2.o Para dar curso a las prórrogas, deberá acreditarse haber contratado la venta de las divisas por intermedio de algún banco comercial autorizado.

3.o Si la venta a futuro se hubiese pactado con anterioridad a la fecha de vencimiento del plazo de retorno, deberá exhibirse copia autorizada del contrato y acompañarse una carta del banco interviniente, en que éste otorgue su conformidad para la extensión del respectivo plazo.

4.o Si no hay contrato previo y se comprueba que no existe interés de parte de los bancos autorizados por adquirir las divisas ofrecidas, la venta a futuro deberá ofrecerse al Banco Central, en cuyo caso sólo se determinará el tipo de cambio de liquidación, sin entrega por parte de este último del contravalor en moneda corriente.

Control de cambios.

Todas las instituciones y organismos que operan con cambios del mercado de corredores, deberán ajustarse en lo sucesivo a las siguientes disposiciones puestas en vigencia por el Banco Central:

1.o Además del nombre y dirección del adquirente de los cambios, del destino y monto de la venta de divisas, dejar constancia en las planillas respectivas del número de la cédula de identidad, del número del cheque extendido por el vendedor de los cambios y banco contra el cual está girado o a la forma en que se efectuó la venta y el número del Rol del Impuesto Global Complementario al día del comprador.

2.o El Comité Ejecutivo revisará, cuando lo estime conveniente, los cheques correspondientes a ventas de divisas que [illegible] cancelados los bancos [illegible] después de su pago. En consecuencia, las personas y entidades autorizadas para operar en cambios deberán mantener estos documentos a disposición del Comité Ejecutivo del Banco Central.

TELEVISION

CANAL 9 U. DE CHILE

19.00: Cine; 19.30: Show del Tío Alejandro. Cuentos, canciones y diversiones para grandes y chicos; 20.10: Cinesemana; 20.30: Gustavo Aguirre y los Deportes. Comentarios deportivos; 20.45: Show del Canal 13. Variedades, música, canciones y risas; 21.30: Cine; 21.45: Teleteatro: "Modelo exclusivo", de W. McQuade.

...TRO ARGENTINO DEL BARRIO LA BOCA ...OLVERA LA VISITA DE "LA PERGOLA"

...Teatro Caminito del barrio de la Boca de Buenos Aires llegará a Santiago en mayo.

...ete pelucas para actores ...rrendadas en E° 600 ...s; vestuario de 1906 ... actores y el escenario ... usado en Buenos Aires ...ra a Santiago, en los ... días de mayo, el ...Caminito.

...nuncio fue hecho ayer ...rencia de prensa por ...or Cecilio Madanes, a ...go el Teatro Caminito ...ado en Buenos Aires, ...ace seis años.

... barrio más típico de ...Aires, en La Boca, en ... que inspiró al pintor ... Martín y el tango ... de Dios Filiberto, ...o", desde hace seis ...os los veranos pre... al aire libre una obra ... Comenzamos en 1957 ...smes de Mujeres", que ... que duraría un mes, y ... dar dos funciones ...hasta llegar a 174 re...ciones", informó el ...Madanes, quien estudió ... París durante 8 años ...ret.

...primavera se estrenó ... nueva. Y así "La Pi... de Scapin", de Moliére; ...patera Prodigiosa", de ...Lorca; "Una Viuda Di... Conrado Nale-Roxlo, ... de Barranco" fueron ...adas entre las 123 ca... bordean la pintoresca ...aminito".

...viuda difícil" fue lle... Río de Janeiro y pre... en el barrio del "Bo... Fue tal éxito, que fue... espectadores senta...daron de pie más de ... personas. Ahora por ... vez salimos del barrio ...oca para actuar en Li... el 15 al 30 de abril. ... llegaremos a Santia... mostrar al público ...ago "Las de Barran...tinuó el conferencian...

...a, que presentarán en ...crita por Gregorio de ... padre del que fue Em... de Argentina en Chi... 1956-57, es una de ... que obligadamente ...tudiar los alumnos se... en el ramo de li... argentina.

...S COOPERAN CON ...TRO EN SU CALLE

... de los detalles que el ... Madanes llamó im...nte es la acogida con ...123 familias de la calle ...o" recibió el teatro ...erta de sus casas.

...ólo se acomodaron a ...ncia de actores y pú...o que facilitaron sus ... y ventanas para ...escenas. Algunos ven...escos al público; otros ... acomodadores. Inclu... familia cocinaba los ... para una escena es... —dice el creador de ...nal teatro, cuyo ori... debe al impacto que le ... un teatro similar en ...

... obstáculo que ha te...Teatro Caminito es el ...ambiante de Buenos ...

...s una verdadera ofi...eorológica. Puedo de... día llovió durante los ... seis veranos en Bue... —añade sonriendo el ...adanes.

... el motivo por el cual ...o Caminito romperá ...ción en Santiago. El ... la capital chilena en ... de mayo, y las posibi... de lluvia, lo llevarán a ... por primera vez ba... Aún no se sabe en ...tro actuarán en esta ... pero el director cree ... lo tiene ubicado.

...A ACTRIZ: PREMIO ...TINA DE TEATRO

...atro Caminito que to... años inicia su tempo... el mes de noviem... termina; sus actua... después de Semana ... es subvencionado por ...icipalidad de Buenos ... en algunos aspectos y ...ncia por medio del sis... cooperativa. Las ga... se reparten entre de..., músicos, dos téc... los actores y actrices.

Solamente actúan en él actores profesionales, y en general lo hacen durante una temporada. Todos los integrantes de las primeras obras son hoy figuras consagradas en el teatro argentino.

En la pieza que se presentará en Santiago "Las de Barranco", la primera figura es Gloria Ferrandis, ganadora del premio argentino de teatro, otorgado por los críticos, por su actuación en esta obra.

Los otros actores serán Graciela Aranjo, popular figura de la radio argentina; Carlos Fioretti, Guillermo Hebling y otros. El total es de 20 actores y dos técnicos.

La pieza, aunque tiene un fin dramático, es de estilo liviano.

"No podemos someter a las 123 familias de la calle Caminito a presenciar diariamente una tragedia, ni teatro de vanguardia, que ellas no entenderían", observa el director Madanes.

El Embajador de Argentina, Nicanor Costa Méndez, presente en la conferencia de prensa, expresó que esperaba que la llegada del Teatro Caminito fuera un acercamiento entre los dos países hermanos. "Los lazos más profundos entre los pueblos son los del arte y la cultura —afirmó—. El éxito que tuvo en Buenos Aires "La Pérgola de las Flores" fue un mensaje de amistad y comprensión. Esperamos que igual suceda con la llegada del Teatro Caminito."

El escenario de "Las de Barranco" llegará directamente de Buenos Aires, y Aerolíneas Argentinas movilizará el elenco desde Lima a Santiago, y lo llevará de regreso a su patria. Actuará en Santiago solamente quince días.

...o de Israel ...el programa ...onal chileno

...istro de Viviendas de ... Yosef Almogi, que se ... de visita en el país, ... aspectos relacionados ... Plan Habitacional des...o por el Gobierno de ...

...al objeto visitó ayer el ...rio de Obras Públicas, ...ñado por el Embajador ...el, Eliezer Dorón.

...ante su visita, el estadis...eli informó a los fun...os chilenos sobre los ...mas habitacionales des...dos por el Gobierno de ...

...óximo mes se ...primera visita ...ral de cárceles

... de abril próximo se lle... efecto la primera "Visi...estral" de Cárceles, co...iente al presente año, ... anunció ayer en los ...es de Justicia.

...s visitas se efectúan dos ... el año, en cumplimien... disposiciones contempla... el artículo 578, del Có...Orgánico de Tribunales.

...en por finalidad de que ...ximas autoridades de la ... chilena se impongan ...cionamiento de los di... establecimientos carce... la atención que se le ... a los detenidos; y pa...uchar algunas reclama... de éstos.

...ntiago, la Comitiva que ... visita estará encabeza... Presidente de la Cor...ma, Rafael Fontecilla; ...ada por el Presidente ...rte de Apelaciones, Re...turana, más un Minis...nda Corte; Jueces de la ...ión; secretario de am...n, y el secretario-abo... la Intendencia.

Delegación chilena ante la ALALC



A Bogotá se dirigió ayer, vía Air France, la delegación chilena que participará en las deliberaciones sobre política comercial de los países integrantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, a celebrarse en esa capital. EN EL GRABADO, los señores Abelardo Silva, representante permanente de Chile ante la ALALC; Alfonso Inostroza, del Banco Central; Oscar Ruiz Bourgeois, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; Alejandro Jara y Patricio Leiva, funcionarios del Departamento de Estudios Económicos de la Secretaría Nacional de la ALALC.

DOS DIAS CUMPLIO AYER HUELGA DEL PROFESORADO

De un total de 35.760 maestros en todo el país, sólo 22.212 han adherido al movimiento ilegal. Actividades de ayer.

En forma parcial, como el primer día, continuó ayer la huelga ordenada por la Federación de Educadores de Chile, según informaciones telegráficas recibidas en el Ministerio del Interior y en la Dirección General de Carabineros, de un total de 35.760 profesores, al paro ilegal habían adherido 22.212 maestros, entre secundarios y primarios. O sea, un 62,1 por ciento del gremio continuaba en huelga, en todo el país. En Santiago, los huelguistas suman 6.599.

MANIFESTACIONES

Mientras tanto, la huelga no tuvo ayer mayores alternativas. Sólo hubo reuniones de carácter informativo en el local de la Federación, donde los dirigentes dieron cuenta de la forma cómo se están desarrollando los acontecimientos. Al mediodía, grupos aislados de huelguistas avanzaron hacia el centro e intentaron realizar manifestaciones ante el Congreso Nacional, pero fueron disueltos por la policía, sin que se registraran incidentes. Para mañana lunes, los jefes de la huelga tienen anunciada una concentración en el Teatro Alameda, a fin de adoptar nuevos acuerdos. Después pretenden efectuar un desfile callejero, siempre y cuando obtengan la autorización oficial correspondiente.

Tacos

—No es tanto lo que hemos progresado...

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Sonó la campana

Menos mal que ya ha vuelto la normalidad para los pobres cabros estudiantes chilenos, que nos tenemos que achurrascar el cerebro para aprendernos cuándo se fundó la ciudad de Talagante, cuántos dedos tienen las lagartijas en las patas traseras, o la fórmula del agua o de la leche, que viene a ser lo mismo: desde ayer estamos todos los cabros del "Machuca English School" gozando de la primera huelga del año de los profesores.

Y en realidad ya nos estábamos asustando con esto de que lleváramos más de quince días del año escolar, teniendo que asistir a clases en forma ininterrumpida, con el consiguiente peligro de surmenage, que es el nombre elegante que algunos siúticos y algunos médicos (no me refiero a don Salvador Allende) le dan al cansancio. Y que, según mi tío Anasforo, es una enfermedad contagiosa, que a él se la pegó un empleado público demócratacristiano, de ésos que están en la oposición, pero que no le hacen asco a los sueldos de siete cifras.



Entonces, para aprovechar esta primera y saludable huelga, con algunos compañeros del "Machuca", como "El Lucho Chico", "El Queso Fresco" y "El Guata de Pollo", nos hemos podido dedicar a las tareas electorales, con fines meramente financieros.

Para este efecto, montamos nuestra oficina de Publicidad y Relaciones Públicas en el garaje de la casa del "Cara de Níspero", y ya hemos tenido bastantes órdenes de trabajo.

Primero tuvimos que pintarle bigotes a todos los afiches de una ñata que se presenta por el PADENA, pero después nos ordenaron que se los borráramos, porque se veía mucho mejor.

Después nos encargamos de agregarles más letras a los carteles de una candidata democratacristiana por Providencia, Zoy Orphanopoulus, para que quedaran más enredados de lo que estaban, y los electores se aburran y voten por uno más fácil, como Litvak, Palma o Ramos.

También hay bastante pega agarrando a peñascazos los colgajos de madera que dicen: "Su Gobierno comienza en el Municipio"; pero yo no sé de dónde sacaron tanta plata los demócratacristianos, porque mientras más letreros les echamos abajo, siguen apareciendo nuevos, como callampas.

También le tuvimos que arreglar la nariz a los cuadros de la Irene Frei, para que se pareciera más a su hermano, pero nos salía muy caro y se nos acababa la pintura a cada rato.

Ahora tenemos un problema. Nos han encargado ir a colgar unos letreros a la comuna de San Miguel, que dicen: **Limpiemos la comuna. Terminemos con la basura y los Palestro.**

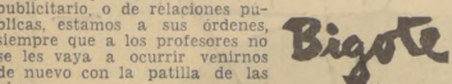
Y aunque nos resulta buen negocio, hay que andar metido entre los tarros, los papeles y la mugre que caracterizan a la floreciente comuna que dirige don Tito Palestro, y que ahora le quiere traspasar a su hermanito Mario. Y saldría al galope si le dan derecho a voto a los ratones y a las moscas.

Y además de la basura están los puñetes, que en esa comuna se dan mejor que en el Caupolicán, y no estamos para que nos dejen todos abollados, y hablando leseras, como los editorialistas de "El Siglo".

También tenemos miedo de irnos a meter a Conchalí, pese a que el Alcalde San Martín es como leso para regalar caramelos, como que el año pasado se gastó 23 millones en puras calugas, y ahora andan unos inspectores de la Contraloría, recontra pegajosos. Además, tiene la costumbre de andar tirándole tarros con... (aquí debía poner una palabra que suena muy feo, y después el director me reta) a los periodistas que lo molestan, porque dice que las ideas se combaten con ideas.

Y no vaya a ser cosa que no le gusten las ideas de nuestra organización, y quedemos como palo de gallinero.

Así que ya lo saben los señores candidatos: para cualquier problema de orden publicitario, o de relaciones públicas, estamos a sus órdenes, siempre que a los profesores no se les vaya a ocurrir venirnos de nuevo con la patilla de las clases.



El poeta ingenuo

Bien. Ya es un hecho. Se terminó en Rusia el "deshielo" y otra vez se pusieron en marcha los icebergs de una nueva "edad glacial".

Los artistas, y los poetas principalmente, son los primeros que están sufriendo los tiritones de esta ola de frío. Primero, Ehrenburg, que tuvo la infortunada ocurrencia de manufacturar la susodicha palabrita "deshielo"; ahora, el juvenil Evtuchenko, que tuvo a su vez la ingenuidad de creer que la cosa iba en serio y se largó con una serie de poemas incendiarios como si estuviera en el mejor de los mundos y no hubiera necesidad de preocuparse de eso que llaman "la línea". (Léase realismo-socialista.)

El pobre muchacho, contagiado con el espectáculo y la atmósfera de Occidente, creyó que podía hablar con las mismas franquicias que si viviera en una democracia. Por mostrarse demasiado franco con el semanario "L'Express", de París, ha recibido también una reprimenda sobre la marcha. Como quien dice, express. ¿Qué otra cosa le quedaba sino rezar un mea culpa? Siempre es preferible seguir de poeta, aunque sermoneado, que ser rebajado, pongamos, a la condición de "héroe del trabajo" y dejar los pulmones en las delicias deportivas del estajanovismo.

Evtuchenko dice ahora que lo interpretaron mal. ¿Pero quién no interpreta mal a un poeta? Es la suerte de los que ofician de magos del lenguaje. Y Evtuchenko, hasta ayer no más, cinco minutos antes de su canto de cisne en Pravda, era el **enfant terrible** de las letras rusas, aquel a quien cualquier desliz se le permitía, incluso condenar poéticamente el creciente antisemitismo del régimen. Por algo era el ídolo de la juventud. Ahora, no es difícil suponer que ésta lo dejará solo.

En ocasiones, cuesta no añorar las ventajas totalitarias. ¿Quién no querría hacer desdecirse a más de un poeta, aun al más grande?

Lo que parece una broma pesada es que sea esta misma gente la que en Chile, en vísperas electorales, se atreve a proclamarse poseedora de la antorcha de la libertad.

Eso es, casi, lo que se llama ciencia-ficción.

PISCIS.

LA NACION
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Ominoso silencio de "El Siglo"

La exposición que sobre el estado de nuestras relaciones con la República de Bolivia y la ratificación oficial de que nuestra República no está dispuesta a renunciar a parte alguna de su soberanía territorial, que formulara el Canciller don Carlos Martínez Sotomayor, fueron esperadas con el mayor interés por el país y recibidas con el general beneplácito a que son acreedoras tan dignas actitudes de nuestra nacionalidad.

Sin embargo, ha debido comprobarse, una vez más, que el comunismo no se interesa por la suerte de nuestra República y que su internacionalismo lo lleva a relegar al olvido las más caras motivaciones chilenas.

En efecto, el diario "El Siglo" ha silenciado, total y absolutamente, la declaración oficial del Gobierno sobre una materia en la que no debe haber dos opiniones en el país. Ni el viernes ni el sábado ha publicado una línea sobre este vital tema para la suerte de la patria, así como tampoco ha estampado la más tibia palabra de apoyo a la firme y patriótica reacción chilena ante la inamistosa embestida del Gobierno del Altiplano.

Mucho espacio tuvo el diario comunista para dar cuenta de que en Alemania comunista se hace una exposición boliviana, en la que seguramente deben exhibirse motivos antichilenos, así como para comentar el triunfo de Bolivia sobre Argentina en un match de fútbol o la muerte del camarada Faco de Queiroz en el avión del Lloyd boliviano.

Mas, en su afán de no herir la susceptibilidad de sus camaradas del Altiplano, privó a sus lectores del conocimiento circunstanciado de la falaz política de un Gobierno que se encuentra empeñado en destruir los más sagrados bienes del acervo patrio, como son la integridad territorial y su soberanía.

La CUT actúa desvirtuando sus finalidades

La Central Unica de Trabajadores ha venido cayendo, año tras año, en un desprestigio tan difundido en el país, que su acción se hace ineficaz no sólo para los propósitos generales de protección de los intereses del trabajo —para los que fue concebida—, sino que también para los ocultos fines de alteración del orden y aumento de las tensiones que sus dirigentes tienen, en todo instante, en mente.

La CUT debería velar porque se mantengan la libertad de trabajo, la oferta suficiente de ocupaciones, el respeto a las disposiciones del Código del Trabajo y el estudio de su modernización a las nuevas necesidades que se vayan presentando; debe hacer conocer la voz del sector asalariado frente a los cambios fundamentales de estructura que se estudien por el Gobierno y el Parlamento y contribuir a un mejor entendimiento, en bases de equidad, entre el sector laboral y el patronal, etc. Sus autoridades deben extraerse de la más auténtica base gremial y los actos electorales de los que emergen estos dirigentes deben estar rodeados de la mayor autenticidad y publicidad.

Contrariamente a esto, la Central Unica de Trabajadores cada vez cae más en los lindes prohibidos de la acción política directa, con abandono de su finalidad social, y sus dirigentes, como sus acuerdos, son el fruto de cónclaves ocultos, en los que una vulgar "repartija" de cargos y de consignas termina por convertirla en un ente absolutamente ajeno a la masa laboral a la que intenta representar.

Su fuerza y su proselitismo, en consecuencia, cada vez se muestran desvanecidos y su accionar cae paulatinamente en una clara inoperancia que no sólo hace fracasar los mandatos que son de su esencia, sino que, al mismo tiempo, las entelequias subversivas o politiqueras que aparecen como fruto de sus contubernios político-electorales.

El sindicalismo está reconocido en Chile por la Ley. El Sindicato es una herramienta legítima de co-gobierno administrativo y económico. El sindicalismo está presente en los órganos que coadyuvan a la gestión del Ejecutivo, en las corporaciones que fijan las relaciones entre el capital y el trabajo y en las entidades que agrupan a los técnicos de la producción o a los que velan por la estabilidad de la moneda.

Dentro del Código del Trabajo y las leyes complementarias, el sindicato industrial es el que debe velar por los intereses de sus afiliados ante la industria específica en la que desempeñan sus labores. Ello es lógico, porque son precisamente esos obreros los que pueden determinar los reajustes de condiciones que, año a año, debe acordar la empresa, sin que se ponga en peligro la vida misma de la fuente de sus ocupaciones.

Los sindicatos profesionales, a su vez, defienden los intereses de todos los obreros de las diversas industrias del país, en todas las materias que dicen relación con la especialidad técnica del trabajo que realizan los miembros de los sindicatos industriales que la integran.

Por la acción de la CUT. y de sus dirigentes políticos y nada auténticos, los sindicatos profesionales han empezado a intervenir, a su vez, en materias que no le son propias, con evidente perjuicio de sus representados y sospechoso beneficio de las empresas.

Cuando un sindicato profesional, como el de los panificadores, por ejemplo, arrebata al sindicato industrial la tarea de fijar los términos de sus pliegos de peticiones, resulta que las reivindicaciones solicitadas son desorbitadas o inaplicables, porque cada industria tiene costos propios y propias posibilidades de dar participación de los beneficios a sus obreros. Si una reivindicación se plantea en el orden nacional, habrá muchas industrias para las cuales el pliego resulta muy inferior a su real capacidad de retribución, a la vez que otras se verán precipitadas a la quiebra o al cierre de actividades por ser para ellas muy elevadas las exigencias.

La solución que se viene adoptando, por la porfía de los dirigentes político-sindicales de intervenir en materias que no le son propias, es la siguiente: se busca un término medio posible para las industrias de costos más elevados y se reduce el total de la reivindicación económica a este límite. Las grandes industrias, en consecuencia, que gustosamente habrían pagado mucho más que lo que se termina estableciendo, quedan en condiciones de hacer utilidades realmente desproporcionadas. Y como esto, especialmente en la industria de la panificación, acontece sin variaciones desde hace muchos años, llega a resultar sospechosa esta porfía en eliminar la beneficiosa y directa labor de los sindicatos industriales, que obtendrían mejores conquistas para sus representados, dejando a la empresa nada más que el goce de utilidades lógicas.

Pues bien. Si esta intervención generalizada de los sindicatos profesionales es perjudicial porque sacrifica, innecesariamente, las posibilidades reales de cada industria en particular, mucho más evidente se ve el daño si la función de que se trata es arrebatada a los sindicatos profesionales por la Central Unica de Trabajadores.

En efecto, como en el caso que actualmente concita la atención pública, la CUT se ha dado maña para crear una plataforma común de lucha para todos los sectores del trabajo, con muy contadas excepciones. La tal plataforma, que contiene exigencias del todo imposibles de solventar ni por el Estado ni por los sectores empresarios particulares deberá en definitiva enfrentar la siguiente alternativa: o permanece como un elemento de tensión social, del que no se adivina la salida, o desemboca en un acuerdo de término medio que, como en el caso de los panificadores que mencionamos, aparecerá sumamente gravosa para determinados emprendimientos industriales y muy suave para otros. En ambos casos, hay perjuicio para los obreros, porque mata en ciernes sus mejores oportunidades, y para el Estado, que lucha por una adecuada retribución del trabajo y por la eliminación de las tensiones sociales como medio de lograr mayores índices de producción e inversión.

Ahora bien. Cabría preguntarse a qué se debe esta intervención de la CUT en problemas que le son ajenos y que, de antemano, puede calificarse de ineficaz.

Fácil respuesta tiene esta interrogante si se observa que está a la vista un proceso electoral que se desea ver perturbado o presionado por circunstancias que no dicen relación con la esencia de la cita para designar las administraciones edilicias del país. La CUT., cuyos dirigentes son el fruto de repartijas políticas, no tiene otra mira que proporcionar a los partidos totalitarios y de la oposición armas para la campaña electoral a la que resta nada más que una semana. Si el problema queda pendiente después y pesa sobre el buen entendimiento entre los sectores obreros y patronales, eso no interesa a la CUT., la que sacrificará a sus representados, una vez más, en cuanto vea cumplida la finalidad menguada que la dinamiza.

La entrevista de la CUT. con el Presidente de la República es un buen testimonio de lo afirmado.

El Presidente Alessandri, en muy circunstanciada consideración de los diversos aspectos de los planteamientos de la CUT., hizo ver a los dirigentes la imposibilidad en que se encuentra el país de dar curso a reivindicaciones que subirían de la astronómica cifra de cuatrocientos millones de escudos. El Presidente hizo ver a los dirigentes, con la seriedad del estadista y la simpatía de quien vela por los intereses de los trabajadores, que ni siquiera el sector fiscal podría absorber las demandas que se le planteaban, sin que debiera procederse a la imposición de nuevos tributos o la adopción de medidas emisoras antieconómicas. Estuvo cordial, preocupado, afable, indudablemente sincero. El Jefe del Estado no podía acceder a lo imposible ni podía silenciar su opinión ante quienes estimaba los representantes legítimos de nuestra masa de trabajadores.

En cambio, los dirigentes de la CUT., no bien salieron de la entrevista presidencial e ignorando que se encontraban grabadas desde la primera hasta la última palabra de la conversación sostenida, dieron salida a sus conclusiones políticas de cliché, las que tenían preconcebidas desde antes de que se concertara la entrevista. Se dijeron falacias, embustes y desaciertos; se inventaron expresiones, se supupieron intenciones; se convirtió una "cuenta pública de su misión" en un "manifiesto político de la oposición".

Hora es de que este anormal estado de cosas tenga su fin. Hoy mismo en la mañana, este episodio de revisión necesaria puede tener su comienzo porque se dará a conocer a todo el país la cinta magnetofónica en que se consigna la entrevista presidencial con los personeros de la CUT. Ella será una denuncia viva de los procedimientos, totalmente reñidos con la causa gremial, en que se encuentran empeñadas unas autoridades gremiales que están al frente de sus cargos gracias a manejos ocultos, a la aceptación en los congresos constitutivos de representantes de organizaciones callampas, a la proporcional representación de las menguadas organizaciones que se agrupan alrededor de esta desprestigiada Central, etc.

Jamás podrá caminar bien la vida sindical del país si ha de continuar entregada a los mismos dirigentes y sometida a iguales y oscuros designios antiprofesionales.

Hace dos días fueron entrevistados por una emisora local dos de los dirigentes que asistieron a la reunión con el Presidente Alessandri.

Uno de ellos, el señor Julio Benítez, participa del Consejo del Banco Central en representación de los obreros. Como tal, su misión es asegurar el mantenimiento del valor de la moneda que es, en última esencia, la mejor garantía de que el trabajo será justamente remunerado. La defensa del valor de la moneda es la defensa del precio del trabajo. Pues bien. El señor Benítez, miembro de la CUT, declaró que participa del planteamiento inflacionista y claramente politiquero que comentamos. Es decir, desvirtúa su legítima función de defensor de los salarios para apoyar los planteamientos antieconómicos de la CUT. Ni es sincero en la CUT ni lo es en el Banco Central y ni en una ni en otra función cumple con seriedad el papel que le asignarían los obreros si hubiese sido elegido en actos legítimos y públicos de consulta gremial.

El otro entrevistado fue el señor Isidoro Godoy, dirigente panificador.

El señor Godoy es un dirigente profesional que, prácticamente, jamás ha ejercido la noble tarea de la panificación. La única noticia que hay respecto a sus labores en este campo, se encuentra en las declaraciones juradas de dos personas que afirman que el señor Godoy trabajó en una panadería como obrero. La panadería era de un francés que se fue a la primera guerra mundial y jamás regresó... Sin embargo, el señor Godoy quedó con patente de panificador, acogido a las ventajas de la doble indemnización del Decreto 931, y con permiso para acordarse, por vida, el rango de dirigente gremial.

Ahora bien. ¿Cómo se financió la doble indemnización de que se trata? Pues, simplemente, recargando el precio de la molienda, es decir, recargando el precio del pan, de la hallulla, de la galleta, de la tortilla que debe comer cada uno de sus representados o no representados. Su indemnización doble, grava el hambre del pueblo.

Ante estas consideraciones y con estos antecedentes, lógico es afirmar que se equivocan los miembros de la CUT si creen que pueden arrastrar al país en sus manejos torcidos y antigremiales. Y más se equivocan aún si estiman, como lo afirmara editorialmente "ULTIMA HORA", que la plataforma común, demagógica e impracticable, servirá a los partidos de la oposición para lograr ventajas políticas, porque el pueblo rechazará estos equívocos móviles, que tan a la vista se muestran, en la concepción y tramitación del pliego entregado al Ejecutivo.

De la Semana Política

por LORENZO SEPULVEDA V.

Mucho insistió la propaganda marxista, en el curso de la semana que termina, en que el Frente Democrático no hará huesos viejos. Y para introducir alguna variante a su trillada publicidad, se lanzó a comentar una supuesta división dentro del radicalismo que, de atenernos a declaraciones de diversos personeros, en especial de la Juventud Radical, está más férreamente unido que nunca.

Al parecer, todo ese gasto inútil de materia gris, tinta y papel, no tiene otra finalidad que tratar de desorientar a los electores de los Partido del Frente Democrático.

El pretexto ha sido algunas declaraciones de los presidentes conservador y liberal respecto de la Democracia Cristiana. Pero todo quedó aclarado con la carta que el presidente del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, envió al Director de "El Diario Ilustrado" y con declaraciones del jefe liberal, Mariano Puga Vega, publicadas en diversos diarios y radios de Santiago.

Esas manifestaciones dejaron en evidencia que ambos actuaron dentro de la línea política general contenida en el pacto del Frente Democrático, con anuencia de sus aliados, y que esta combinación de partidos, como bloque, decidirá oportunamente sobre un llamado oficial a la Democracia Cristiana a unirse a las fuerzas que luchan por la supervivencia del régimen democrático. Algunos sectores radicales estiman que este llamado se hizo implícitamente al publicar el pacto y que la Democracia Cristiana lo rechazó.

Pero hay más, el senador Bulnes Sanfuentes señaló expresamente que si la Democracia Cristiana persistía en hacer el juego al comunismo internacional, radicales, liberales y conservadores se bastan y se sobran para lograr juntos un amplio triunfo el 64.

En términos parecidos se expresó el señor Mariano Puga Vega, en declaraciones publicadas por el diario "Ultimas Noticias".

Como si todo esto fuera poco, los jefes máximos del Frente Democrático han decidido dar una conferencia de prensa mañana por la tarde, para analizar ésta y otras materias que interesan a la opinión pública del país.



CARDENAL OTTAVIANI
"Democratacristianos son pequeños comunistas de sacristía"

Y a propósito de la posición demócratacristiana, no es posible pasar por alto recientes declaraciones formuladas por el Cardenal Alfredo Ottaviani, secretario del Santo Oficio y segunda autoridad católica en el mundo, superada ... la de Juan XXIII.

Las palabras de[l] ... Ottaviani cobran espe[cial] ... portancia luego de la ... interpretación dada ... propaganda marxista ... diencia privada ... XXIII concedió al ... Khrushchev, según ... tal entrevista significa... el Papa poco menos ... había puesto la cam... ja de Nikita.

El Cardenal Ottaviani en una ocasión calificó ... demócratacristianos de pequeños comunistas de ... cristía", dijo: "Es legítimo ... tar por diferentes ... siempre que den garantías ... protección de la fe y ... ral pública". Luego ... estaban en plena vigencia ... decretos de la Suprema ... da Congregación del ... Oficio, de 1949, "contra ... xismo y contra toda ... colaboración con partidos ... terialistas".

¿Y qué pasa en ... país? ¿Cuál es la ... la Democracia Cristiana ... pecto del comunismo?

Creemos que el ... claro. Su ambigua ... sición actual significa ... que lo niegue— cola... directamente con los ... marxistas. En nuestro ... sólo los partidos del ... Democrático están ... una batalla frontal ... comunismo.

Muy oportunas las ... ciones de la segunda ... dad máxima mundial ... tolicismo. Sin duda ... para disipar la des... en que muchos ... buena fe pudieron ... la arremetida publi... se hizo para dis... significado de la ... yerno de Khrushchev ...

Resulta verdaderamente lamentable el camino elegido por el profesorado para imponer, contra viento y marea, un reajuste de sus remuneraciones.

No vamos a analizar aquí la legitimidad o improcedencia de sus peticiones, pero es indudable que, en todo caso, aún las más justas reivindicaciones de los servidores públicos deben encuadrarse dentro de las posibilidades y alcances de los recursos fiscales.

Dentro de las posibilidades del erario nacional, el propio Presidente de la República, hace algún tiempo, hizo un ofrecimiento a este sector de funcionarios públicos. El acuerdo del profesorado de ir a un paro indefinido implica un re-

HUMBERTO ELGUETA
Posición peligrosa.

chazo irreflexivo del porcentaje de reajuste ofrecido por el Primer Mandatario no por capricho personal, sino que obedeciendo los dictados de una sana y equitativa política de sueldos y salarios.

Archisabido es que cada vez que ha sido necesario reajustar las remuneraciones del sector público o del semifiscal, debe procederse a la creación de nuevos tributos o al aumento de los existentes, porque los recursos fiscales tienen como principal fuente de origen los impuestos y hasta el momento no se ha descubierto otra fórmula eficaz para incrementar las entradas del fisco.

De otra parte, archisabido es, también, que todo aumento de impuestos repercute en un alza general del costo de vida. Ahora bien, aumentar los impuestos con el exclusivo propósito de conceder un beneficio discriminatorio a un sector de la Administración Pública, en detrimento de todos los demás es agregar a ese efecto económico el que arrastra la concesión de privilegios y discriminaciones inaceptables.

Sin embargo, el gremio del profesorado reclama en forma perentoria un mejoramiento que excede las posibilidades del erario. Se señala, para financiarlo, un aumento del impuesto a las compraventas, que pesaría por igual sobre todos los chilenos, incluso los mismos peticionarios, por cierto, en tales términos que la medida resultaría un simple fuego de artificio; significaría recibir más billetes, anticipadamente devaluados, en una proporción seguramente superior al poder adquisitivo perseguido.

Miradas así las cosas, se ve claramente que el reajuste que solicita el profesorado no es materia que pueda despacharse así no más y que calificar de "tramitación" cualquier demora es aventurado e injusto. Porque el deseo del Gobierno es dar un reajuste, pero sin menoscabo del interés general y darlo, al mismo tiempo, a otros sectores de la Administración que son igualmente acreedores a él.

Por todas estas razones, aparece claro que el movimiento huelguístico es algo deplorable como procedimiento, con la agravante del enorme daño que causa al estudiantado.

En 1961 hubo pruebas muy dolorosas del perjuicio casi irreparable que puede provocar este tipo de movimientos huelguísticos. En ese entonces, los núcleos familiares vieron incrementadas las naturales dificultades que se presentan para otorgar adecuada educación a los hijos. Ellas fueron mucho más allá de la pérdida del dinero y el desaprovechamiento de los sacrificios de quienes luchan por ofrecer a sus hijos una vida mejor. Incluso, muchas familias ni siquiera pudieron gozar del merecido descanso anual debido a la prolongación del año escolar que impidió, en muchos casos, el que hubiera vacaciones simultáneas para padres e hijos. Sólo los profesores gozaron, como de costumbre, de sus "merecidas" y prolongadas vacaciones.

Muy sugestiva es, por lo demás, la arremetida gremial de otros sectores que plantean mejoramientos de salarios en pleno período pre electoral y a menos de cinco meses de la fecha en que se concedió el último reajuste masivo.

Y es sugestivo por varias razones, aunque gran parte de los miembros de los gremios en conflicto se esté dejando arrastrar por una minoría de dirigentes politizados.

Sin ir más lejos, el profesor socialista Oscar Núñez, presidente de la CUT, ha estado presionando desde hace largo tiempo a los dirigentes del Magisterio para que firmen un llamado "pacto unitario" con esa Central de Trabajadores. Hasta el momento, los dirigentes que preside Humberto Elgueta se han resistido a ello, a pesar de las duras críticas de los sectores marxistas del profesorado. De haberlo hecho, la huelga de los profesores habría sido un buen pretexto para lanzar también a la CUT a un paro general, sin que las verdaderas causas, las político-electorales, aparecieran demasiado en evidencia.

Para realizar sus ocultos planes desquiciadores, ese grupo de dirigentes ha recurrido a la política del tejo pasado, por una parte, y al rechazo ligero e inconsiderado de las fórmulas de solución, por la otra. Todo ello aderezado con un terca posición negativa.

Veamos si no. El dirigente socialista Julio Benítez concurrió el jueves pasado ... sesión de las Comisiones ... das de Hacienda y ... del Senado, para dar ... cer a los senadores ... de ellas la opinión de ... respecto al proyecto de ... ma Tributaria.

¿Y cuál es esa op... Una muy sencilla ... contribuyentes no ... solo impuesto más.

Federico Mujica, ... sentación de los ... fue aún más lejos ... aumento de los impuestos ... de a reducir el nivel ... de los trabajadores ... riorar aún más el poder ... sitivo de sueldos y ... Agregó que de manera ... recta, esto afecta al ...



OSCAR NUÑEZ
Insurrección gremial

llo económico del país ... no empleo.

¿En qué quedamos ... ces?

El Gobierno ofrece ... ajuste dentro de las ... dades racionales que ... chazado. Para financiar ... monto del aumento ... es necesario subir el ... je de los actuales im... o crear otros, procedi... que también es rechazado.

¿Qué se busca, en ... cuencia, con estos ... tos huelguísticos apa... te reivindicativos?

Creemos que el Ministro ... Trabajo, Hugo Gálvez ... razón al afirmar el ... cién pasado: "Existe ... biente de huelga pre... para presionar al Eje... cuya fundamento es de ca... ter político".

Volviendo al conflicto ... profesorado es útil anotar ... la bullanguera minoría ... nista-socialista se opuso ... so a hablar de cualquier ... de entendimiento ... sus tentativas de ... FEDECH a una acción ... con la CUT, ven con ... los ojos la posibilidad ... solución a corto plazo ... agravar la dificultad ... car beneficios políticos ... rales a la huelga y ... mente arrastrar a la ... al frente de la CUT ... damente, los fuertes ... democráticos del ... no se han hecho ... meza en las reuniones ... tiendo que se imponga ... garabía marxista.

Entretanto, el Gobierno sigue empeñado en su labor y en el cumplimiento de su programa de estabilización, en un nuevo nivel que asegure el desarrollo económico.

Una somera mirada a la prensa de la semana nos indica, entre otras cosas, que sesenta fundos están siendo repartidos entre los campesinos, conforme a las disposiciones de la Ley de Reforma Agraria; el aumento de la producción de azúcar nacional significará un ahorro de 30 millones de dólares en divisas durante 1963; el Gobierno otorga créditos supervisados y crea campos experimentales para aumentar la producción agrícola del Norte Chico; se solucionan en gran parte los problemas de la mediana y pequeña minería; 800 parcelas se entregan en Puerto Natales, a través del Ministerio de Tierras, iniciándose así una total transformación de la actual estructura agraria de Magallanes; se destinan otros trescientos millones de pesos para los programas educacionales; se pone en ejecución un sistema de almuerzos escolares, además del desayuno ya establecido, para erradicar la desnutrición entre los estudiantes, etc., etc.

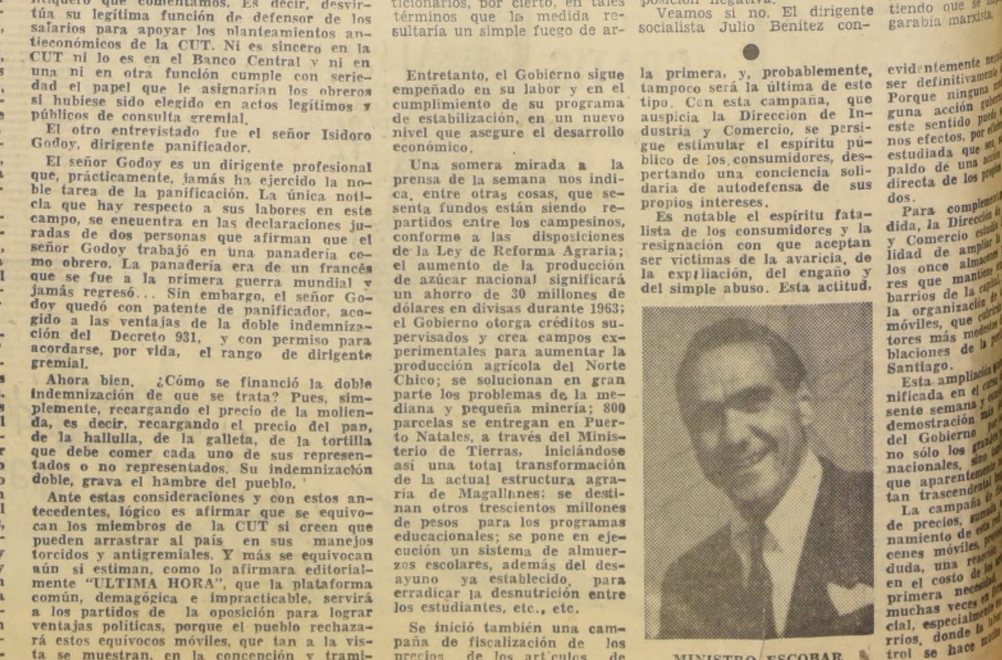
Se inició también una campaña de fiscalización de los precios de los artículos de primera necesidad, que no es la primera, y, probablemente, tampoco será la última de este tipo. Con esta campaña, que auspicia la Dirección de Industria y Comercio, se persigue estimular el espíritu público de los consumidores, despertando una conciencia solidaria de autodefensa de sus propios intereses.

Es notable el espíritu fatalista de los consumidores y la resignación con que aceptan ser víctimas de la avaricia, de la explotación, del engaño y del simple abuso. Esta actitud, evidentemente ne... ser definitivamente ... Porque ninguna ... guna acción guber... este sentido puede ... nos efectos, por ... estudiada que sea ... paldo de una acción ... directa de los propios ... dos.

Para complementar ... dida, la Dirección de ... y Comercio estudia ... lidad de ampliar ... los once almacenes ... res que mantiene ... barrios de la capital ... la organización ... móviles, que cubrirán ... tores más modestos ... blaciones de la ... Santiago.

Esta ampliación ... nificada en el ... sente semana y ... demostración más ... del Gobierno por ... no sólo los grandes ... nacionales, sino ... que aparentemente ... tan trascendental ...

La campaña de ... de precios, sumada ... namiento de estos ... cenes móviles, provocará ... duda, una reacción ... en el costo de los ... primera necesidad ... muchas veces en ... cial, especialmente ... rrios, donde la ... trol se hace muy ... fícil.



MINISTRO ESCOBAR
Fiscalización de precios.

EN CUATRO GRANDES CONCENTRACIONES PROCLAMAN HOY A CANDIDATOS RADICALES

● Teatro Pacífico: homenaje a Voltaire Lois. ● Teatro Roma: Alarcón y Matus. ● Teatro Gran Avenida: los candidatos de San Miguel. ● Teatro Alhambra, de Q. Normal: adhesión a Muñoz Fajardo.

Cuatro grandes proclamaciones de los candidatos a regidores del Partido Radical se han programado para hoy en el Gran Santiago. En el Teatro Pacífico se rendirá un homenaje al regidor Voltaire Lois, candidato a la reelección, por sus siete años de labor edilicia; en el Teatro Roma serán proclamados el regidor Ramón Alarcón y el señor Mario Matus; en el Teatro Gran Avenida, de San Miguel, a los cuatro postulantes a ediles por esta comuna, y en el Teatro Alhambra, de Quinta Normal, al señor Rogelio Muñoz Fajardo. Hasta ayer, los comandos organizadores de cada uno de estos actos proclamatorios habían recibido innumerables adhesiones de comités de los más diversos y variados sectores de opinión y actividades.

EN EL PACIFICO

En el Teatro Pacífico se rendirá un homenaje al regidor Voltaire Lois, vicepresidente del Partido, cuya labor en el Municipio le asegura una de las primeras mayorías en la elección del domingo próximo.

Voltaire Lois

Han adherido a este homenaje numerosas instituciones, Juntas de Vecinos, Centros de Madres, clubes deportivos, organizaciones gremiales, que han ofrecido su total respaldo al regidor Lois, por su constante preocupación por solucionar los problemas de las comunas del Primer Distrito.

El acto se iniciará a las 10 horas. Al céntrico escenario, ubicado en Huérfanos 1147, concurrirán connotados artistas, tales como el dúo Sonia y Miriam, y una nutrida delegación del Sindicato de Folkloristas de Chile.

Los discursos serán solamente tres: del senador Angel Faivovich, generalísimo de la campaña en toda la provincia de Santiago; del Jefe del Departamento Sindical, Guillermo Delano, y del candidato Voltaire Lois Perales.

Entretanto, la candidatura sigue recibiendo adhesiones, especialmente el Comando Femenino, que dirigen las señoras Carmen Sepúlveda, Rosalba Muñoz, Argelia Soto, Blanca Segovia, Sara Ríos y Edita Morales.

El candidato Voltaire Lois fue proclamado por los clubes deportivos "Internazionale" y "Los Georges", cuyos miembros expusieron un incondicional apoyo a esta candidatura del deporte popular, pues el señor Lois ha contribuido en forma eficaz al desarrollo de las actividades de estas instituciones.

EN EL TEATRO ROMA.— También a las 10 horas, en el Teatro Roma, ubicado en San Diego 236, se proclamará al actual regidor Ramón Alarcón, y al dirigente gremial Mario Matus, que postula por primera vez a un sillón edilicio.

R. Alarcón

Han adherido a esta cita democrática fuerzas gremiales de la más variada gama: locomoción, taxibuses, agua potable, comercio, industria, construcción, telefónicos, profesionales, médicos, ingenieros, abogados, arquitectos, escritores, artistas, sindicales, mutualistas e independientes.

La solemne proclamación se iniciará con un festival artístico a cargo del Sindicato Profesional de Folkloristas de Chile, adherido a las postulaciones de los candidatos Alarcón y Matus, quienes expondrán sus programas de acción que desarrollarán desde la Municipalidad.

En esta proclamación, que culminará con un desfile hacia el centro, harán uso de la palabra los parlamentarios Jacobo Schaulsohn y el senador Julio Durán N.

M. Matus

Los elementos femeninos que sustentan ambas candidaturas, serán representados en esta oportunidad por destacadas dirigentes que expondrán a la mujer el pensamiento social del Partido Radical.

Los Comandos Comunales, los jefes gremiales, los grupos vecinales y profesionales, deberán tomar las colocaciones indicadas con la debida antelación para iniciar el acto a las 10 horas. En esta cita de honor de la democracia, se demostrará a la ciudadanía que el Partido Radical es el camino para el progreso constructivo de la República.

CANDIDATURA ALARCON

En la Hostería Providencia, más de 200 adherentes proclamaron la candidatura del regidor Ramón Alarcón. Hicieron uso de la palabra los dirigentes Raúl Cañas Ibáñez, Mario Bravo Alviña, Hugo Cruz, Jerónimo Valencia y el regidor Ramón Alarcón.

Alarcón también fue proclamado por las mujeres independientes del sector Franklin, en Santiaguillo 971. Hablaron en esta oportunidad las señoras Dora Mitman, Eulalia Brun, Irene Rojas, el candidato Ramón Alarcón y el diputado Jacobo Schaulsohn.

El Club Deportivo "La Reina" por acuerdo unánime de la Directiva, ofreció un Diploma de Honor al regidor Alarcón Díaz. En emotiva ceremonia, hicieron la entrega los presidentes Aarón Correa y Hernán Aldea, agradeciendo el homenajeado.

CANDIDATURA MARIO MATUS

El candidato Mario Matus fue proclamado ayer, en Catedral 1361, por los gremios independientes del sector privado. Hicieron uso de la palabra los dirigentes Felipe Contardo, Andrés López, María Ceballos, Manuel Contreras y el candidato.

El Comité Vecinal de la Plaza Yungay proclamó la candidatura Matus con una concurrencia de más de 300 personas del sector. Hablaron en esta oportunidad dirigentes gremiales, mutualistas, fuerzas de la Defensa Civil, en retiro, el candidato Matus y el dirigente nacional Pedro Aravena.

PROCLAMACION EN SAN MIGUEL.— Los candidatos Guido Macchiavello, actual regidor; Nicolás Viveros, Hugo Ortíz y Nelson Alvear serán proclamados hoy por el radicalismo y sectores independientes de la Comuna de San Miguel.



G. Macchiavello

La concentración, que promete alcanzar elocuentes contornos, se iniciará a las 10 horas, en el Teatro Gran Avenida, ubicado en Gran Avenida 4830.

Han sido invitados dirigentes nacionales y provinciales del Partido Radical y el diputado del Distrito, Hernán Leigh.

LAS MUJERES RADICALES.— Con gran entusiasmo, el Comando Femenino Provincial que preside la señora Marina Muñoz Garrido, continúa preparando la gran proclamación pública de los candidatos del Primer Distrito de Santiago, que se realizará mañana lunes a las 19.30 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Manuel Rodríguez. Harán uso de la palabra en este acto de fe democrática, las señoras Marina Muñoz, Edita Morales, Josefina Soto, Alicia García y Aura González. Concurrirán, el generalísimo de la Campaña Provincial de Regidores, senador don Angel Faivovich; miembros del CEN, presidente distrital, señor Félix Bazán y otras destacadas personalidades del radicalismo.

QUINTA NORMAL.— En el Teatro Alhambra, San Pablo esquina de Robles, será proclamado hoy, a las 10 horas, el candidato, señor Rogelio Muñoz Fajardo. Hablará en el acto el diputado señor Carlos Morales y varios dirigentes nacionales y provinciales.

Proclamaron candidatos del Partido Democrático

Con éxito se efectuó la proclamación de los candidatos del Partido Democrático, en su local de calle Catedral N.o 1290. Usaron de la palabra entre otros, Humberto Domenech, Juan Soto, María González; Ludwing Bode; Armando Olave y Ariel Soto Contreras, quien dio a conocer su programa. A nombre del Consejo Nacional hablaron su presidente Hernán Leiva y Héctor Estay Laborde.

Ariel Soto, hoy en compañía de su comando, visitar los sectores del Matadero y los Centros Democráticos de la Décima Comuna.

SEMBLANZA DE CANDIDATOS:

María Bustamante de Jaques

Un grupo de jóvenes profesoras llegó a la Moneda, un día de 1939. Entre ellas, la más inquieta se dirigió al Presidente de la República, llamándolo sencillamente "Don Pedro"...

—Diga "Excelencia" —le corrigió a su lado, discretamente, uno de los Edecanes del Jefe del Estado.

La joven enrojeció, confundida, pero el Presidente Aguirre Cerda, con esa bondad y ese cariño, tan propios de su carácter, se le acercó sonriendo y tomándola de un brazo, le dijo:

—Llámeme como quiera... y si lo desea, dígame "Pedro". No haga caso de los envidiosos...

Fue un gesto y una escena, inolvidables, para la actual Directora de la Escuela Superior de Niñas número 113, de Providencia, señora María Bustamante de Jaques.

Ahora es, también, Secretaria de la Junta de Auxilio Escolar de Providencia. Un cargo que le ha permitido cumplir, desde hace varios años, una gran labor asistencial en favor de los niños de esa comuna. Además, en numerosas ocasiones ha sido distinguida con premios municipales a la Mejor Maestra y a la Mejor Directora.

Debido a los conocimientos que ella tiene de los problemas comunales, el Partido Radical la ha ungido candidata a regidora por Providencia. En realidad, casi todos los problemas de esa comuna radican en el campo educacional. Faltan locales escolares y falta, también, hacer más adecuados los existentes. Ella estima, por ejemplo, que en una bellísima población, como la que la Caja de Empleados Particulares está construyendo en los antiguos terrenos de la Casa Nacional del Niño, debieron considerarse los espacios necesarios para escuelas y, a lo menos, para un liceo. Esa población, una vez terminada, albergará a unas 10 mil personas.

Al postular a un cargo edilicio, en la comuna de Providencia, la señora María Bustamante de Jaques tiene por norte el servicio de la comunidad, sin banderías partidistas. Quiere despertar en la conciencia de todos, un afecto e intereses reales por el progreso material y cultural de esa comuna. Servicios de aseo, luz, locomoción y ornato más expeditos —dice—, son el desideratum de las tareas propiamente municipales; pero ellas deben proyectarse, también, al campo de la educación, porque aquí está la base indiscutida de todo progreso verdadero."

Otro punto de su programa son las Guarderías Infantiles; pero ella se sentiría plenamente satisfecha —lo dice con emoción y modestia—, si como regidora, pudiera continuar la obra que realizaron sus padres políticos, don Juan Crisóstomo Jaques y doña Rosa Barra de Jaques, maestros como ella y ambos ex regidores de inolvidable recuerdo en la comuna de Providencia.

Gardaix, el candidato que conoce todos los problemas de Colina

Hijo auténtico del pueblo y gran conocedor de los problemas que aquejan a Colina, es el candidato radical a regidor por esa centenaria comuna, don Raúl Gardaix Valdivia. De ahí que esté recibiendo la adhesión de decenas de comités vecinales, independientes y gremiales.

Siendo presidente de la Junta de Vecinos del pueblo de Esmeralda, el señor Gardaix trabajó incansablemente, junto a los miembros de esa Junta, para que se dotara de servicios de agua potable a los pueblos de Esmeralda y Colina, y, en general, a toda la comuna. Fue así como, mediante la colaboración del señor Humberto Osorio Vera, que cedió los terrenos del caso, la Empresa de Agua Potable hizo las expropiaciones suficientes, en el fundo Comaico, donde está construyendo una moderna planta extractiva, que surtirá exclusivamente al pueblo de Colina y sus alrededores.

En 1962, el señor Gardaix fue elegido presidente de la Asociación Canal Esmeralda de Colina, donde ha desplegado una labor extraordinaria, en compañía de los directores de esa entidad, ordenando el Libro de Registro de los Accionistas, el Libro de Actas y los Archivos. De ahí que, al rendir cuenta de su labor, en enero del presente año, fuera reelegido presidente, con la más alta mayoría.

Don Raúl Gardaix Valdivia ya fue regidor por Colina. Además, fue subdelegado en esa comuna. Conoce, por lo mismo, todos sus problemas y todo el rodaje interno del Municipio.

Su programa consulta el mejoramiento de los servicios de agua potable y alumbrado, la construcción de un grupo escolar, la habilitación urgente de una Posta de Primeros auxilios, la construcción de un estadio y la solución del problema de los inquilinos del Campo Militar de Peldehue.

JUEVES 4 DE ABRIL

PROCLAMACION CANDIDATO A REGIDOR

PEDRO CANO POZO

Organizada por el Comando Central Independiente del Primer Distrito de Santiago, en la Quinta Carroza, calle Recoleta 2307, a las 19 horas. Hablarán los diputados: Hugo Rosende Subiabre, Jorge Iván Hübner y el candidato, Pedro Cano Pozo.

Agradecen labor del diputado Rolando Rivas

Hemos recibido una comunicación firmada por Gloria Azócar y Angela Vásquez, dirigente del Comité Sindical Femenino de Valparaíso, pro candidatura presidencial del senador Julio Durán. En ella hacen público su agradecimiento al diputado Rolando Rivas, quien ha solucionado diversos problemas de carácter social y sindical, respaldo al Comité que en las últimos semanas ha incorporado cuarenta nuevas afiliadas.

Este Comité acordó suspender sus reuniones hasta el 19 de abril y entretanto trabaja por el triunfo de todos los candidatos a regidores, sin distinciones. Desmintiendo algunas informaciones de prensa, las dirigentes señalan en su carta que el Comité está constituido en un 60 por ciento por socias independientes, y no recibe ayudas económicas de ninguna especie, sino que se desenvuelve con sus propios recursos.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA REINA. — Sesionará hoy, a las 10.30 horas, en su local de Avenida Larraín 6208. Varios nuevos militantes de la Asamblea prestarán la promesa de estilo.

ASAMBLEA DE LA OCTAVA COMUNA.— Todos sus militantes y simpatizantes deben presentarse en la secretaría de San Francisco 817 antes del sábado próximo. Podrán hacerlo entre las 16 y las 21 horas.

El martes próximo, a las 21 horas, en el mismo local, se reunirá el Comando Electoral.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE PROVIDENCIA.— Cita a todas las mujeres liberales y simpatizantes de la Comuna que se desempeñarán como vocales y apoderadas de Mesa, a una reunión que se realizará el miércoles próximo, a las 19 horas, en el local de Manuel Montt. Se impartirán instrucciones para un mejor desempeño de esos cargos.

ASAMBLEA DE SAN MIGUEL.— Cita a reunión general para el día de hoy, a las 10 horas, en el local de Gran Avenida 5856, paradero 14.

PARTIDO CONSERVADOR

DIRECTORIO DEPARTAMENTAL DEL PRIMER DISTRITO.— Cita para mañana, a las 19.45 horas, en la sede central del Partido, Compañía 1263. Deben concurrir todos sus integrantes, tanto varones como mujeres.

ASAMBLEA DE LA DECIMA COMUNA.— Cita a los vocales y apoderados conservadores de la Décima Comuna a su secretaría de Arturo Prat 1734, todos los días, de 19 horas adelante. Se impartirán instrucciones.

Radicales tienen una firme y serena confianza en el triunfo

Así lo señala el secretario del comando provincial de la campaña de regidores de Santiago, Jorge Ide Espinoza.

El Secretario Ejecutivo del Comando Provincial de la campaña de regidores de Santiago y asambleísta nacional del Partido Radical, señor Jorge Ide Espinoza, en vísperas del acto eleccionario, formuló declaraciones en torno a este acontecimiento nacional. Cabe señalar, que el entrevistado trabaja codo a codo en estas jornadas con el Generalísimo, senador Angel Faivovich, y que, además, es un conocido y activo dirigente del III Distrito.

JORGE IDE

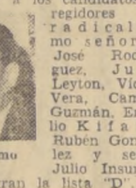
Dice el señor Ide que, en su opinión, "la característica básica de esta campaña, consiste en la serena y firme confianza del Partido Radical en el triunfo. La tónica de este sentir reside, desde luego, en la tradicional vitalidad de nuestros cuadros y en el valioso capital humano que poseemos. En este aspecto, nadie nos aventaja, y en esta realidad reside también el secreto de nuestra fuerza".

Interrogado acerca de la costosa y abultada propaganda de determinados partidos, manifestó: "No creo en la propaganda de gabinete, realizada con el frío cálculo de un empresario que desea vender un producto, pues esta clase de publicidad demuestra, en el mejor de los casos, capacidad de organización y abundancia de medios económicos. En contraste con esta modalidad, la propaganda radical entraña vitalidad y tiene alma. Brota más que de un cerebro organizador, del corazón de cada candidato y de cada dirigente, y constituye la exteriorización espontánea de una convicción cívica profundamente enraizada en la propia nacionalidad. Es, por lo tanto, libre y múltiple, y apela a los sentimientos de nuestro pueblo, como que corresponde a las necesidades y los anhelos de todas las capas sociales".

Enseguida, el señor Ide observó que, "sin duda alguna, en esta campaña de regidores, la labor más ímproba ha correspondido a los propios candidatos, quienes son, de hecho, los legítimos héroes de esta jornada". "Estimo, en consecuencia —agregó—, que la democracia chilena y el Partido Radical jamás podrán agradecer en medida suficiente, el sacrificio de estos hombres que, en muchos casos, no trepidan ante los mayores esfuerzos, para campear como los verdaderos paladines de un ideal genuino, en esta hora de peligro que se cierne sobre el mundo y sobre los principios básicos de la libertad, tanto individual como colectiva". "He visto —añade— casos profundamente humanos y patéticos. Así, aquel candidato —cuyo nombre omito, por razones obvias—, quien, en la mañana había dado sepultura a su hijo y, luego, en la noche, trepaba en un poste para colocar su modesto lienzo, con los ojos llenos de lágrimas. Con hombres de este temple ejemplar, de esta entereza estoica frente a los embates del destino, el Partido Radical habrá de vencer en las jornadas del 7 de abril", —concluye sus declaraciones el señor Ide.

En San Antonio proclaman a candidatos de Lista D

SAN ANTONIO.— Un marcado interés ha despertado en todos los sectores de este puerto, la concentración que se efectuará el día de hoy, para proclamar a los candidatos a regidores del radicalismo señores José Rodríguez, Juan Leyton, Víctor Vera, Camilo Guzmán, Emilio Kifafi, Rubén González y señor Julio Insunza, que integran la lista "D".



J. Tormo

El acto está programado para las 11 horas, y tendrá como escenario el Teatro Moderno de Barrancas.

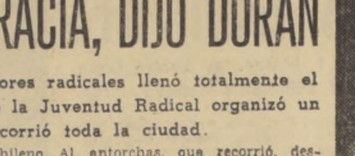
Aquí se han anunciado discursos del generalísimo provincial de la campaña, senador Angel Faivovich; del senador Julio Durán; del vocal del CEN, Jaime Tormo, a quien se considera hijo político de esta zona, y del coordinador general, Desiderio Arenas.

Los candidatos expondrán sus programas y analizarán los principales problemas que afectan a la comuna, solicitando el respaldo y apoyo de los parlamentarios que estarán presentes para su solución. —(Corresponsal.)

AYER EN LOS ANGELES.

HAY QUE DEFENDER CON VIRILIDAD LA LIBERTAD Y LA DEMOCRACIA, DIJO DURAN

La proclamación de los candidatos a regidores radicales llenó totalmente el Teatro Municipal angelino. En la noche la Juventud Radical organizó un gran desfile con antorchas que recorrió toda la ciudad.



LOS ANGELES.— Con las localidades del amplio teatro Municipal, totalmente repletas, incluso los pasillos y hall de entrada, se efectuó a las 18 horas de ayer, en esta ciudad la proclamación de los candidatos a regidores de Los Angeles, Quilleco y Santa Bárbara. El entusiasmo que existía por asistir a este acto, se vio acrecentado con la venida del líder del radicalismo, senador Julio Durán, quien llegó acompañado de los diputados, Manuel Rioseco, Mario Sharpe y Julio Sepúlveda, y del dirigente Hernán Fernández Provoste.

El teatro estaba adornado con banderas chilenas y estandartes del radicalismo, lo que unido a la constante animación de la Juventud Radical y a la calidad de los discursos, dieron a esta concentración relieves sobresalientes.

En el proscenio, además del senador Durán y de su comitiva, tomaron colocación los asambleístas nacionales Manuel Moller y Manuel Reyes de la Fuente, el Presidente de la Asamblea de Los Angeles, Raúl Pineda, los candidatos a regidores y otros dirigentes. También concurrieron al acto delegados de puntos vecinos, tales como Chacayal, Quilleco, San Gerardo, Villucura, Millantú, Santa Bárbara, Santa Fe y Canteras.

Los discursos estuvieron a cargo del jefe de la campaña electoral, Raúl Pineda; de Gilberto Rioseco, por la J. R.; Maclure Rocha, por las mujeres radicales; los diputados Manuel Rioseco y Mario Sharpe; y, el senador Julio Durán, siendo todos los oradores muy aplaudidos.

En su discurso el señor Durán destacó la labor realizada en 14 años por el radicalismo, es decir, durante los Gobiernos de los Presidentes Aguirre Cerda, Juan Antonio Ríos y Gabriel González Videla, que hicieron posible realizaciones de tanta magnitud como la CORFO, la electrificación del país, Paipote, Huachipato, la ENAP y tantas otras, al igual que un fuerte impulso a la educación, de acuerdo con el lema de don Pedro Aguirre Cerda de "Gobernar es educar". Refutó después el señor Durán las críticas que la oposición hace al radicalismo, agregando que el Partido Radical es atacado porque es poderoso y un peligro para los que quieren atentar contra nuestra soberanía y democracia. "Para vivir en un régimen de libertad y de democracia, agregó, hay que saber defender con virilidad estos dones inapreciables del pueblo chileno. Al término de su discurso, el señor Durán fue ovacionado de pie por la gran concurrencia.

DESFILE CON ANTORCHAS

Después del acto de proclamación, la Juventud Radical organizó un lucido desfile con antorchas, que recorrió, desde el teatro, las calles Colón, la Plaza de Armas, las calles Valdivia, Almagro y otras, en medio de un gran entusiasmo. Además de la Juventud, desfilaron la rama femenina, las asambleas, simpatizantes e independientes, formando una impresionante columna, de varias cuadras de extensión.

Campaña de Regidores

En el Primer Distrito de Santiago.

ENRIQUE OLMEDO FONTAINE.— Los adherentes a su postulación a regidor del Correo Central han constituido un Comité, el cual está integrado por las siguientes personas: Presidente, Osvaldo Galarce; secretaria, Luisa Morales; tesorero, José Herrera; directores, Lidia Figueroa y Washington Zamorano. Este comité se reúne en Santa Rosa 101. Por su parte los trabajadores de la Salud, vecinos de la población Limay, han formado el siguiente comité: Presidente, Héctor Ortiz; vicepresidente, Luis Zamorano; tesorero, Julio Silva, y directores, Manuel Echeverría, Ernesto Ramos y Oscar Salazar. Este comité proclamará al candidato el próximo miércoles a las 19.30 horas, en la misma población, casa 890-B. En el Hospital Barros Luco, el comité que tiene a su cargo los trabajos electorales, está integrado por José Ponce, presidente; Alberto Salazar, secretario; David Vásquez, tesorero, y directores, Josefina Díaz, Alejandro González y José Molina.

RAFAEL SEÑORET.— Los deportistas de los barrios lo proclamarán hoy en Independencia 768. El candidato concurrirá acompañado de su comando de organización.

JOSE LOPEZ PAYACAN.— Ayer se efectuó su proclamación en el barrio Pila por los independientes. Asistió un extraordinario número de simpatizantes de su candidatura. Habló Moisés Rojas Silva, destacado médico que tiene su consultorio en el sector.

REBECA MONTT JOGLAR.— Recientemente se formó un Comité en la población Santa Adriana que apoya su candidatura a regidora por Santiago. Está integrado por Faustino Huachante, como presidente, y Emilio Vásquez y Luis Contreras, como directores. Atiende en la manzana 108 de dicha población.

TOMAS PUIG CASANOVA. Fue proclamado por los conservadores independientes de la Octava comuna en una concentración efectuada en Nataniel 825. Hablaron en esta oportunidad Raúl Echeverría, Sergio Romero y el candidato. Por su parte los deportistas de la Quinta Comuna lo proclamaron con una gran asistencia. Hoy, a las 21 horas, será recibido por los deportistas y elementos independientes en Nataniel con Franklin.

MARGARITA DEL SOLAR.— La sección femenina de la Décima Comuna, ubicada en Artemio Gutiérrez 1731 invita a todos los simpatizantes y adherentes de su postulación a regidora por Santiago a una reunión que se efectuará el próximo miércoles, a las 20 horas. También se invita a todos los vocales conservadores de la Décima Comuna para recibir instrucciones referentes a la elección.

RAUL BRAVO ZUAZNABAR.— Acompañado de los miembros de su Comando participó ayer en siete proclamaciones efectuadas por los independientes de la Segunda Comuna; liberales y deportistas de la Quinta Comuna; población José María Caro; Comando Independiente de Ferroviarios; Población El Molino, Plaza Artesanos, en que lo proclamaron los comerciantes de la Vega y Cervecerías Unidas. En ellas el candidato dio a conocer el programa de trabajo que desarrollará en la Municipalidad de Santiago en beneficio de los diferentes sectores de la ciudad. Hoy en compañía de su Comando recorrerá la Décima Comuna y la Población Dávila.

ARIEL SOTO CONTRERAS.— En el local del Partido Democrático, Catedral 1290 se reunieron ayer los 34 comités que apoyan su candidatura a regidor dando cuenta de los trabajos electorales desarrollados hasta el momento y que permiten adelantar que el candidato obtendrá una gran cantidad de sufragios en las elecciones del próximo domingo. Hoy, a las 10 de la mañana, en Toesca 2165, sus partidarios de la Novena Comuna lo proclamarán.

RUBEN FERNANDEZ.— Con una extraordinaria asistencia de asambleístas, damas y varones que ocupaban totalmente el local de la calle Maruri 734, se llevó a efecto su proclamación. Hicieron uso de la palabra, el presidente accidental de la Quinta Comuna, Abel Poblete, quien procedió a proclamarlo como candidato único de la Asamblea Conservadora de la Quinta Comuna.

Enrique Arechavela, presidente provincial departamental, Humberto Durán y el diputado Jorge Iván Hübner expresaron su confianza en el triunfo del candidato, quien finalmente dio a conocer el trabajo que desarrollará como regidor en el seno de la Municipalidad de Santiago.

SAN JOSE DE MAIPO

ALFREDO LUNA CAMPOS.— Con gran entusiasmo están trabajando sus comités electorales en El Volcán, Queltehues, Romeral, Melocotón, San Gabriel, El Manzano, San Alfonso y La Obra. Su comando central está dirigido por Eliseo González, Julio Padilla, Ariel Gómez, Samuel Contreras. La secretaría general está ubicada en calle Comercio, en San José de Maipo.

SAN BERNARDO

LUIS NAVARRO AVILES.— Los comités de su campaña celebrarán hoy una reunión en las Tres Acequias para proclamarlo y recibir las instrucciones para el acto eleccionario.

LA FLORIDA

LUIS RAUL HORMAZABAL BUSTOS.— Hoy, a las 16 horas, en el sector La Higuera, le ofrecerán unas once y lo proclamarán.

LA CISTERNA

HECTOR TESTA.— Ayer fue proclamado en calle Eleuterio Ramírez 9681, de la Población Prat, por los adherentes independientes que apoyan su candidatura a regidor. El candidato, que es secretario político del diputado Ismael Pereira, es una persona que conoce los problemas de La Cisterna y la forma de encarar la solución de ellos. Durante la semana ha sido proclamado en ocho poblaciones de la comuna, demostrando el arraigo que cuenta su candidatura.

NESTOR BARRIOS BARBASTE.— En compañía de miembros de su comando ha visitado varias poblaciones de La Cisterna para conversar con los vecinos y sus dirigentes sobre los problemas locales, a los cuales actualmente está dando solución. Es así como la Población José María Caro contará con una oficina de Correos y se están arreglando sus calles. En San Ramón ha obtenido facilidades para los vecinos que tienen que hacer sus conexiones domiciliarias de alcantarillado.

SARA ELIAS CHARA.— El Comité de mujeres independientes y el de varones proclamarán el martes, a las 21 horas, en la sede del Comité Lo Ovalle, a la candidata, que es Directora de la Escuela N.o 270. Asistirá a este acto el diputado Gustavo Alessandri.

ÑUÑOA

RAUL CABEZAS RODRIGUEZ.— Hoy, a las 11 horas, en la Población San Luis, lo proclaman con gran asistencia de vecinos que apoyan su candidatura a regidor. Mañana será proclamado por el comité del personal de Servicio Médico y Equipos Mecanizados, en Irarrázaval 3386.

JULIO DURAN

Almuerzo popular ofrecen a Julio César Díaz Paredes

Importantes discursos pronunciarán hoy los senadores Angel Faivovich y Julio Durán, en el almuerzo popular que se le ofrece al candidato radical, Julio César Díaz Paredes, por la comuna de La Cisterna, y que se llevará a efecto a las 13 horas, en el Gran Parque Rosedal.

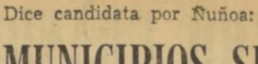
Estos discursos serán grabados en cinta magnetofónica y transmitidos luego en diferentes radios de la capital para todo el país, según informó el comando. Hablarán también los diputados Carlos Morales Abarzúa y Hernán Leigh; el presidente nacional de la Juventud Radical, Anselmo Süle, y el candidato Julio César Díaz Paredes, que tiene el número 8 de la Letra "D", por la comuna de La Cisterna.

Han comprometido su asistencia a este acto el presidente provincial del Partido, Juan Arévalo; el Consejero de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas, señor Héctor Sagüés; la Consejera de la CORVI, doña Aura González, candidatos a regidores de Santiago, San Miguel, San Bernardo y La Granja y dirigentes nacionales y provinciales.

Terminado la parte oficial, del Partido Radical, hablarán dirigentes vecinales, la señora Mercedes Isamit de Lo Valledor Sur; dirigente de la ETC, don Luis Copier; presidente de los comandos de José M. Caro, Roberto Williams. Amenizará el internacionalmente famoso dúo chileno, Sonia y Miriam, los hermanos Vives, Pedro Vial y otros destacados artistas nacionales.

Las adhesiones están a disposición de los interesados en la Caja del Rosedal, en Gran Avenida 8607, y en las secretarías del candidato Julio César Díaz Paredes.

Dice candidata por Ñuñoa:



MUNICIPIOS SERAN MEJO[R] SERVIDOS POR LA MUJE[R]

● **Declaraciones y personalidad de la señora Elena Correa de Bonzi.**

Soy una convencida —dijo en su proclamación de can- didata a regidora por Ñuñoa, la señora Elena Corre[a de] Bonzi—, y son muchos los que también así piensan, [que] gran parte de los altos objetivos de los municipios pue[den] ser mejor servidos por mujeres.

El problema de la infancia desvalida, la protección [...] tiva de los escolares, necesitados de alimentos, vest[uario] y atención médica; ayuda para los hijos de las madres [que] trabajan, por medio de salas cunas y guarderías infan[tiles;] el problema de las subsistencias y los mercados; el [...] hermoseamiento de las plazas y calles, tareas todas de [...] incumbencia de las municipalidades, SON PURA ACC[ION] SOCIAL, ESENCIALMENTE FEMENINA, expresó lue[go a] LA NACION, la señora Correa de Bonzi.

PERSONALIDAD DE LA CANDIDATA

Elena Correa de Bonzi ha aceptado abnegadame[nte el] ofrecimiento de ir a la lucha que le hace el Partido [...] ral, porque, desprovista de ambiciones personales, [...] que cumplidas ya las tareas esenciales de su vida —[...] y madre, formadora de dos generaciones— es su deb[er ...] mujer y de chilena, en estas horas de angustia que v[ive la] humanidad y tan difíciles de nuestra vida interna, pone[r su] capacidad, su espíritu cívico y su inmenso amor pa[tria al] servicio de la ciudadanía.

Es su afán mantener vivo el sentimiento que [...] a la mujer chilena, de mantener el alto espritu de [...] cívica y de responsabilidad que son ejemplo en Lati[noamé-] rica, a mantener alerta, como disciplinado soldado, [...] fensa de las instituciones republicanas y de los prin[cipios] de libertad y democracia.

Sus condiciones relevantes han encontrado el [...] eco en la Comuna de Ñuñoa, anhelosa de progreso y [...] constituir un ejemplo de buena administración mu[nicipal,] por lo que la campaña de Elena Correa se ha visto [...] cida por el entusiasmo de vastos sectores del electora[do].

Festival deportivo en homenaje a Luis Ramírez Necochea

Treinta clubes deportivos participarán hoy en el gran festival futbolístico, organizado en homenaje al candidato radical por el Primer Distrito de Santiago, Luis E. Ramírez Necochea.



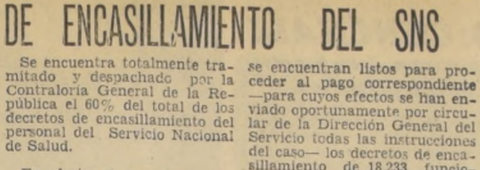
Luis Ramírez Necochea

El festival se iniciará a las 10 horas, en las canchas ubicadas en la calle 5 de Abril N.o 5200, frente al paradero de las micros Pila-Cementerio N.o 26.

Concurrirán a este gran acto, destacadas personalidades, especialmente del mundo deportivo como: "Tany" Loayza, "Fernandito"; Juan [...] ex campeón sudameri[cano de] ciclismo; "Remolino" [...] "Luchín" Herrera, "Ra[...] jas, quienes acompañan [a Ra-] mírez Necochea por s[u inte-] rés demostrado en fav[or del] deporte, especialmente [de los] clubes de barrio, [...] para estos fines, la [...] de la Liga Deportiva [de] clubes de la capital.

El candidato Luis Ra[mírez] hará entrega de valiosos [tro-] feos, juegos de camisetas [y] pelotas de fútbol.

Organizador de este [...] ha sido el destacado [dirigen-] te de la Cuarta Comuna, [...] Tomás González, quien [...] rá en esta oportunidad [...] la personalidad del joven [can-] didato, que se ha captado [la] simpatía de los deportistas.



DESPACHADO EL 60 o/o DE DECRETOS DE ENCASILLAMIENTO DEL SNS

Se encuentra totalmente tramitado y despachado por la Contraloría General de la República el 60% del total de los decretos de encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud.

En efecto, el organismo contralor ha tomado razón y, en estos instantes, ya han sido transcritos a los diferentes establecimientos dependientes del SNS los siguientes decretos:

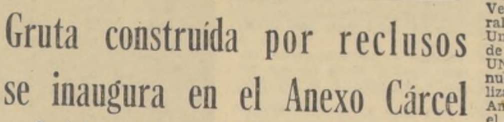
Choferes, 870; personal de servicio especializado, 5.216; personal de servicio no especializado, 4.995; y auxiliares de enfermería, 7.152. En resumen, se encuentran listos para proceder al pago correspondiente —para cuyos efectos se han enviado oportunamente por circular de la Dirección General del Servicio todas las instrucciones del caso— los decretos de encasillamiento de 18.233 funcionarios.

Si se estima que el total de funcionarios encasillados en virtud de la Ley N.o 14.905 es de 30.778 y se descuentan los 18.233 en referencia, se podrá apreciar que está totalmente tramitado el 60% de dichos decretos a que se hace referencia al comienzo de esta información.

Dirigente de UNIAPAC



Mañana llegará a Santiago, Vermaire Rik, secretario general de la Unión General de la Unión Internacional Cristiana de Dirigentes de Empresas, UNIAPAC, para cumplir una nueva etapa de la jira que realiza por los diversos países de América Latina en relación con el movimiento empresarial cristiano en este continente, a través de las distintas asociaciones nacionales.



Gruta construída por reclusos se inaugura en el Anexo Cárcel

Será bendecida por el Cardenal Arzobispo de Santiago.

En una ceremonia que contará con la asistencia del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, será inaugurada a las 11 horas de hoy domingo una gruta construida por los reclusos del Anexo Cárcel capitalino.

Concurrirán al acto también el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra y otras autoridades de la institución, así como invitados.

La iniciativa ha sido auspiciada por el Servicio de Prisiones y cuenta con el patrocinio del Cardenal Arzobispo de Santiago, quien aceptó la presidencia honoraria de la recién creada institución.

Asimismo, el prelado ofreció la colaboración de Cáritas-Chile, organismo del cual él fue presidente, y que comenzará a actuar en la última semana de abril. Como representante suyo participará el padre Ramón Coo Baeza, capellán mayor de prisiones.

ROPERO DEL RECLUSO

Una nueva reunión celebró en la Capellanía Metropolitana la comisión especial designada para constituir el "Ropero del Recluso", entidad destinada a favorecer a los reclusos y libertos indigentes y familiares.

Centro de Ex Alumnos del Seminario tiene sesión-comida mañana

Mañana, se efectuará la Asamblea-comida mensual de los ex alumnos del Seminario de Santiago, en el Círculo Español, a las 21 horas.

El Pbro. don Jacinto Núñez Barboza, dará una charla sobre su reciente viaje a Europa. Se encarece la asistencia a esta reunión de compañerismo y de recuerdos.

El próximo mes se celebrará la Semana Panamericana en Stgo.

La "Semana Panamericana" se celebrará en Santiago entre el 9 y el 15 del próximo mes, organizada por la Sociedad Panamericana de Chile. El acuerdo fue adoptado en la última sesión de dicha institución.

En la ocasión habrá diversos actos en establecimientos educacionales, en los que se abordarán materias relacionadas con la convivencia interamericana.

Para ello se contará con la colaboración de los Liceos números 6 y 12, y la Escuela "Simón Bolívar". A los actos asistirán miembros del Cuerpo Diplomático americano, y las disertaciones estarán a cargo de escritores y profesores universitarios.

Dirige la Sociedad Panamericana de Chile la Dra. Alicia Santaella.

ACTA DE LA DECIMA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago, a treinta días del mes de Marzo de mil novecientos sesenta y tres, a las catorce horas, en el local de la Dirección General del Registro Electoral, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, bajo la presidencia del Defensor Público don Adolfo Ossa Joglar y con asistencia, además, del Notario Público don Javier Echeverría Vial, del Oficial del Registro Civil de la Circunscripción de Quinta Normal, don Alfredo Benavides Solar y del Conservador de Bienes Raíces, don Alvaro Bianchi Paz, quien actuó como Secretario.

1.o— La Junta tomó conocimiento de las Actas de Constitución de las mesas de hoy sábado 30 de los corrientes, recibidas hasta el momento.

2.o— En reemplazo de los vocales, que no asistieron a la Constitución y cuyas mesas no se constituyeron, la Junta designó a las siguientes personas, para las mesas que se indican:

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Local de Funcionamiento: Escuelas 187 y 192, Molina Lavín esq. J. J. Pérez.

VARONES

31a. y 32a. Secciones

Dagoberto Zepeda Campillay
Luis Omar Silva Cabello
Guillermo Palma Calderón
Rodolfo Villavicencio V.
Eduardo González Ramos

46a. y 47a. Secciones

Eduardo Artigas Melo
Agustín Espinoza Sepúlveda
Luis Díaz Díaz
Hernán Soto Ramírez
Guido Rodríguez Gálvez

48a. y 49a. Secciones

Augusto Zamorano Guerra
Luis A. Becerra
Fernando Carrillo Samit
Miguel Escobedo Morales
Darío Lagos Ayala

86a. Sección

Héctor Clavero Feliú
Caupolicán García Sarzosa
Luis Garrido Zambrano
Fernando Andrade Hidalgo
Manuel Meza Sepúlveda

119a. Sección

Agustín Yáñez Romer
Rodolfo Aravena González
Alberto Arenas Videla
Alamiro González Vásquez
Luis Alarcón Sepúlveda

103a. y 104a. Secciones

Francisco Labra Labra
Ruperto Rojas González
Telésforo J. Venegas Escobar
Carlos H. Orellana Escobar
Cipriano O. Herrera Páez

MUJERES

Local de Func. Escuela N.o 139, San Pablo esq. de E. Samith

28a. Sección

Alicia Marchant
María Mesías Gallardo
Blanca Rosa Cofré
Adriana del C. Hormazábal
Gladys Contreras Atenas

32a. Sección

Gabriela Alvarez Moreira
Graciela Carril Vallejos
Paulina Pedreros Muñoz
Lucila Ortiz Espinoza
Raquel Vera Acuña

58a. Sección

María E. Alvarez Olmedo
Norma Araya Vargas
Etelvina Vergara Guajardo
Lucía Landaeta Vilches
Juana Silva Ibaceta

68a. Sección

Ana Violeta García González
Leonor Rivas Wachtendo
Eugenia Pérez Arenas
María Ramírez Pizarro
Alicia Maturana Guiaco

113a. Sección

Victoria Maulén Saavedra
Atilia de las M. Campos González
Xenia Hernández Avendaño
Gloria de las M. Molina Zagal
Adriana Chinchón Araya

EXTRANJEROS
1a., 2a., 3a., 4a., 5a. y 6a. Secciones

Germán Cáceres Mora
Valentín Cañas Fernández
Andrés Marín Cuevas
Roberto Antezana Borda
Víctor Mardones Torres

COMUNA DE CONCHALI

Local de funcionamiento: Escuela UNESCO, Población El Carmen.
VARONES

40a. Sección

Jaime Isamit Pérez
Manuel Gregorio Mendoza
Juan Duarte Venegas
Mario Samuel Díaz
Gustavo Barrera Díaz

44a. Sección

Jaime Amaro Rocuat
Julio Moncada Quintana
Teodoro Obreque Jaña
Luis Retamal Durán
Olegario Donoso Céspedes

45a. Sección

Juan Luque Aguilar
Belisario Zúñiga Cornejo
Dagoberto Alvarez Tabilo
José Muñoz Montecinos
Eduardo Jiménez Riquelme

47a. Sección

Pedro Figueroa Hormazábal
Guillermo Muñoz
Luis Hernández Retamal
Gil Cancino Valdés
Fernando Guzmán Morales

50a. y 51a. Secciones

Alonso Tejos Morell
Pedro Brugeras Torres
Pedro Segundo Aedo
Daniel Vargas Silva
Víctor Lira González

75a. Sección

Guillermo Bustamante Ratamales
Luis Cepeda Allimat
Manuel Meneses Pinto
Carlos Vera Castillo
Hernán Canales Mendoza

86a. Sección

Fernando Arancibia López
Octavio Saavedra Ramírez
Hugo Herrera López
Carlos Octavio Cámara
René López Cifuentes

133a. Sección

Juan Rojas Riveros
Carlos García Conejeros
José Céspedes Pizarro
Juan Chamorro González
Osvaldo Valenzuela Avila

MUJERES

Local de funcionamiento: Municipalidad.

20a. Sección

Digna Medina Valenzuela
Nelly Henríquez Zúñiga
María Valenzuela González
Margarita Sinforosa Morales
María Inés Aguilar Durán

COMUNA DE RENCA
MUJERES

Local de funcionamiento: Domingo Santa María N.o 4383.

31a. Sección

María Cristina Moreira Pizarro
Cristina Guajardo Díaz
María Teresa Acevedo Dalman
María Bomballet Valdés
Rosa Martínez Pinto

33a. Sección

Margarita Palma Orellana
Laura Rosa Riveros
Zoila E. Díaz Gatica
Margarita Osorio Romero
Adelina Castro

COMUNA DE BARRANCAS

Local de funcionamiento: Av. Cementerio s/n.

VARONES

20a. Sección

Juan Gmo. Tarraza Salinas
José Olmos Fernández
Juan Pavez Torres
Alfonso Osorio Venegas
Lorenzo Estay Henríquez

MUJERES

Local: San Pablo N.o 9154.

12a. y 14a. Secciones

Yolanda Salas Zúñiga
Emilia Araya Vera
Carolina Hermocilla Cid
Uberlinda Sandoval Silva
Silvia Vega Salas

Las personas nombradas deberán reunirse el jueves 4 de Abril, a las dos de la tarde, en los locales correspondientes para constituir las mesas respectivas.

Se acordó enviar las comunicaciones correspondientes y hacer las publicaciones que ordena la Ley.

Se levantó la sesión.

Para constancia firman: A. OSSA.— J. ECHEVERRIA.— A. BENAVIDES.— A. BIANCHI P.

CONFORME.

ALVARO BIANCHI PAZ, Notario Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago.

CAMPAÑA DE REGIDORES

LAS BARRANCAS

RENE RODRIGUEZ PEREZ.— Hoy en la mañana se llevará a efecto la proclamación oficial de este candidato a regidor de Las Barrancas del Partido Radical, juntamente con los demás integrantes de la lista. A este acto oficial se ha invitado a parlamentarios y dirigentes políticos e independientes.

VICTOR M. SALAS VARAS.— Con extraordinario entusiasmo están trabajando sus comités independientes y del Partido Democrático por su candidatura a regidor. Estos comités son los de Juan Antonio Ríos, que presiden Oscar López, Juan Poblete, Javier Díaz y José Canales; del sector "Enrique Soro", que preside Juan Díaz Rosales; del sector "Alcalde Domínguez", a cargo de Juan Hermosilla; de Avda. Domingo Santa María, que preside Oscar Irarrázabal; Cía. Cervecerías, presidido por Juan Díaz y Luis Torres; de Chiguayante, a cargo de Víctor Rojas y Nelson Salas; Población Juan Francisco Infante, presidido por Antonio Martínez y Sergio Cabrera; distrito El Perejil, a cargo de Juan Sotomayor y Raúl Sotomayor; La Capilla, que presiden Juan Fernández y Enrique Fernández Contreras; Población Bulnes y Club Unión Zañartu, que presiden los señores Villarroel, Ortiz, Fernando Guzmán, Enrique Vargas, Córdova y Juan A. Orellana; Club Deportivo Balmaceda y Unión Tipógrafos, que presiden Leopoldo Omar Rivas y Raúl Fuentes; Comité Independiente de Damas, presidido por Sara Stuardo, Yolanda Rojas, Georgina Martínez y Paulina Contreras. Todos estos dirigentes, se nos informa, están ultimando los preparativos para efectuar una gran proclamación de este candidato.

QUINTA NORMAL

SERGIO MORALES MORALES.— Mañana será proclamado, a las 10 horas, en el Teatro Ideal Cinema, por sus adherentes de las Poblaciones Nueva Matucana, Vargas Opazo, Las Rejas, Simón Bolívar, Lo Franco, Indus, Buenos Aires, Zelada y diversas asambleas radicales. Concurrirán, el senador Angel Faivovich y el diputado Florencio Galleguillos.

RAMON GIMENO IGLESIAS.— Hoy, a las 21 horas, será proclamado en Mapocho 4012, en compañía de [illegible] Fuentes Carrasco, y sus otros compañeros de lista, por los simpatizantes independientes y liberales de Quinta Normal. Concurrirán a esta proclamación de los candidatos liberales, el diputado Héctor Lehuedé Alvarado y dirigentes nacionales, provinciales y comunales del liberalismo.

A 400 MILLONES DE PESOS SUBEN DEUDAS DEL MUNICIPIO: CONCHALI

Airada reacción por cargos infundados a los parlamentarios. Julio San Martín renunciaría como candidato a regidor y Alcalde de Conchalí.



San Martín

CONCHALI. — El monto de las deudas del Municipio de esta comuna sigue aumentando con la llegada de facturas de adquisiciones que carecen de acuerdo municipal, y con 56 millones de pesos que corresponden al 5 por ciento que se debe destinar anualmente para viviendas de los obreros municipales, en conformidad con una ley que ordena realizar esta inversión. Según informaciones proporcionadas por un regidor de minoría, las deudas de la Municipalidad ascienden a cerca de cuatrocientos millones de pesos, en vez de los doscientos cincuenta millones que aparecieron como cuentas pendientes en enero de este año. También dio a conocer el hecho de que sólo en el mes de septiembre próximo se pagaría el salario a los obreros, por la falencia de las arcas municipales.

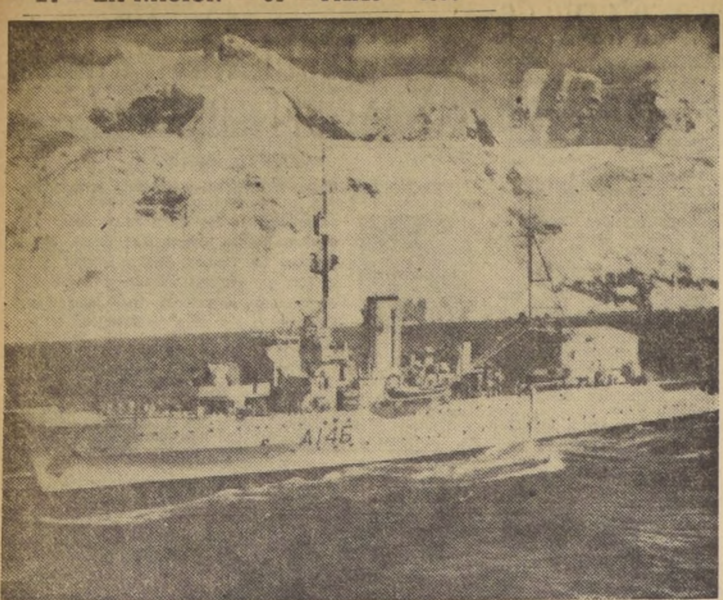
INDIGNACION DE VECINOS

Una airada reacción han causado en las poblaciones de esta localidad las falsas aseveraciones del Alcalde de Conchalí, Julio San Martín, de que los parlamentarios no se preocupan del progreso de Conchalí. Vecinos de La Palmilla, Lo Aránguiz, El Salto, Valdivieso y otros sectores hicieron presente a LA NACION que ellos están profundamente agradecidos del senador Angel Faivovich, que ha obtenido más de 500 millones de pesos para pavimentación de calles y aceras; del diputado Florencio Galleguillos, a quien se deben los trabajos de alcantarillado que actualmente se están realizando, la destinación de 100 millones para la compra de terrenos para construir un estadio, y numerosas obras que benefician a las Poblaciones de la comuna; del Dr. Lehuedé que ha obtenido que se destinen fondos para la construcción de dos policlínicas, una en Lo Aránguiz, y otra en La Palmilla y varias iniciativas que favorecen a los sectores obreros. El presidente del Comité "31 de Octubre", Alfredo Roldán expresó al respecto: "Una sola de sus obras justifica a los diputados Galleguillos y Lehuedé: es haber obtenido que la CORVI construya 4.190 casas en la Chacra El Porvenir para dar solución al problema habitacional de Conchalí. La cooperativa que lleva el nombre del Alcalde de Conchalí, Julio San Martín, es el fiel reflejo de sus obras. Está bueno que termine con su política de volador de luces, pues ya todos lo conocemos. El 7 de abril recibirá lo que merece si antes no sale el resultado de la investigación de la Contraloría".

RENUNCIA DEL ALCALDE

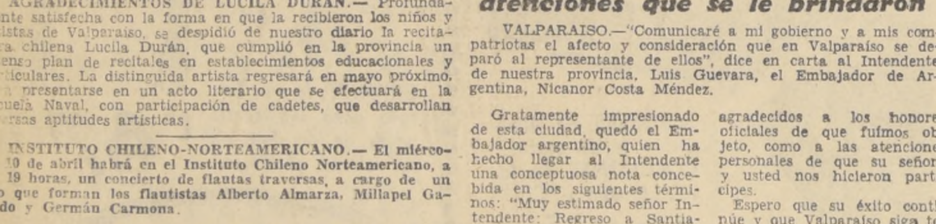
El endeudamiento del Municipio en una suma —que no puede cubrir con sus entradas ordinarias— y que le impide financiar obras de progreso en las poblaciones; el fracaso de sus proclamaciones; la campaña realizada por los ex socios de la cooperativa "Julio San Martín" que exigen que se les devuelvan sus 22 millones de pesos, la investigación de la Contraloría y el convencimiento que ha perdido la confianza de los habitantes de su comuna, han hecho pensar seriamente al Alcalde Julio San Martín en renunciar como candidato a regidor y posteriormente como Alcalde. Unos de sus íntimos confidenció a LA NACION:

"Es muy posible que renuncie a su postulación a regidor para no afrontar una derrota en las urnas. Después de haber recibido los cargos que se desprenden de la investigación de la Contraloría, ha pensado seriamente en renunciar como Alcalde para organizar su defensa. Así también se lo han aconsejado los tres abogados que consultó para presentar sus descargos a la Contraloría. San Martín piensa alejarse de la política y de la comuna para dedicarse a labores agrícolas en San Carlos, tan pronto termine con el problema originado por esa investigación."



VALPARAISO.— BUQUE ANTARTICO "PROTECTOR".— Una interesante labor desarrolló en la Antártida el crucero británico "Protector", a cuyo bordo viaja una misión científica del British Antartic Survey, que determinó el descubrimiento de un nuevo volcán submarino y posibilidades de alimentación futura proveniente del continente helado. EN EL GRABADO, aparece el barco inglés, navegando en la Antártida. La nave será visitada por el público porteño durante su permanencia en el espigón de atraque del puerto. Mañana, el Comandante del "Protector", Robert Graham, colocará una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de Iquique. A las 19 horas, habrá un coctel a bordo de la nave.

AQUI...EL PUERTO



CONSTITUYERON MESAS.— Ayer quedaron constituídas las mesas que no lo hicieron el sábado pasado en los departamentos de Valparaíso y Quillota. De un total de 1.153 mesas, se abstuvieron de hacerlo 342 secciones.

ASOCIACION PROVINCIAL DE PROFESORES DE INGLES.— Ayer quedó formada en nuestro puerto la Asociación Provincial de Profesores de Inglés, que tendrá la labor de estudiar y efectuar modificaciones en los programas de estudios de esta asignatura. La reunión se efectuó a las 15 horas en el Liceo N.o 3 de Niñas, de Playa Ancha, y asistieron unos cien profesores de inglés de la provincia.

FESTEJO EN HONOR DE COMANDANTE FERRER.— Con una comida en el local del Centro de Suboficiales en Retiro del Regimiento de Infantería N.o 2, Maipo, presidido por Arnaldo Céspedes, se festejó ayer al nuevo comandante de esa Unidad, teniente coronel Jaime Ferrer Fouga, con motivo de haber asumido este mando.

CORTE DE APELACIONES.— Asumió en la mañana de ayer, como Secretario de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, Oscar Castelblanco Agüero, que se venía desempeñando como Juez del Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de esta ciudad. La designación se hizo por disposición del Ministerio de Justicia, y reemplazará en esas funciones a José Iturrieta Herrera, quien asumirá como Juez en el tribunal que servía el señor Castelblanco.

CONCIERTO DE ALFONSO MONTECINO.— Hoy, a las 19 horas, en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara, se presentará el destacado concertista en piano, Alfonso Montecino, en un programa a base de composiciones de Franz Listz.

FUNCION DE ATEVA.— Hoy actuará en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Sala "Luis Jouvet", el conjunto de teatro de ATEVA, bajo la dirección de Oscar Stuardo. Presentarán las obras "Un hombre llamado Isla", de Jorge Díaz, y "La gran discusión", de Eugenio Ionesco. En la primera obra actúa como único intérprete Arnaldo Berríos, y en la de Ionesco, María Eugenia Terrazas, Luis Godoy, Héctor Donoso y Carlos Godoy. Escenógrafo, es Jorge Arrué.

AGRADECIMIENTOS DE LUCILA DURAN.— Profundamente satisfecha con la forma en que la recibieron los niños y artistas de Valparaíso, se despidió de nuestro diario la recitadora chilena Lucila Durán, que cumplió en la provincia un intenso plan de recitales en establecimientos educacionales y particulares. La distinguida artista regresará en mayo próximo, para presentarse en un acto literario que se efectuará en la Escuela Naval, con participación de cadetes, que desarrollan diversas aptitudes artísticas.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO.— El miércoles 10 de abril habrá en el Instituto Chileno Norteamericano, a las 19 horas, un concierto de flautas traversas, a cargo de un trío que forman los flautistas Alberto Almarza, Millapel Gajardo y Germán Carmona.

INSTITUTO CHILENO BRITANICO DE CULTURA.— El jueves próximo, a las 19 horas, se efectuará en el Instituto Chileno Británico un concierto por el cuarteto Haydn, con obras de Mozart, Beethoven y Drorak.

ACUERDO PARA CONSTRUIR FRIGORIFICO.— Mañana se firmará en la Intendencia de la provincia el acuerdo que destina la entrega de terrenos para la construcción en Valparaíso del frigorífico de la Empresa de Comercio Agrícola. Quedará así concretada esta entrega de parte de Carabineros, Empresa Portuaria, Aduana y otros organismos que deben proporcionar estas facilidades.

NUEVO GERENTE DE COPEC.— Asumió en esta ciudad el nuevo gerente de COPEC, en Valparaíso, Agustín Arrau Rodríguez, quien sucede en el cargo a Mario Reyes García, que ha sido trasladado a Santiago para desempeñarse como gerente de Abastibles S. A., Empresa subsidiaria de COPEC.

SERVIDORES DE LA DEFENSA NACIONAL.— Hoy se reúnen, a las 11 horas de la mañana, en la sede de calle Bonn el Círculo de ex Servidores de la Defensa Nacional.

NUEVO CENTRO URBANO TENDRA VALPARAISO

VALPARAISO.— Un importante aporte habitacional para Valparaíso será la construcción de tres mil casas en Playa Ancha, para la cual se contará con la participación del IBEC, organismo norteamericano de ayuda, la Corporación de la Vivienda, cooperativas habitacionales y asociaciones locales de Ahorro y Préstamo.

Estas informaciones han sido proporcionadas por el Intendente Luis Guevara y para el caso se procedería a expropiar terrenos en los sectores de Porvenir Bajo, Pacífico, Central y Miramar, de Plaza Ancha, por un total de 450.000 metros. Estos sitios quedan enmarcados entre el mar, la población de la Marina Mercante y el Cementerio. La inversión total sería de E° 35.000.000.

Con el propósito de activar la iniciativa, el Intendente envió una comunicación sobre el proyecto a Roberto Cisneros, gerente en Chile de IBEC.

Causó expectación en Talca discurso de senador Ampuero

TALCA.— Con motivo de una proclamación del candidato a regidor del Partido Socialista, Carlos Hugo Cassali Castillo, el jefe máximo de esa colectividad, senador Raúl Ampuero Díaz, ante la expectación del público que concurrió, dijo en el Teatro Municipal de esta ciudad, que los políticos del Frente Democrático debían estar en la cárcel, detrás de rejas.

La expectación del público, era, precisamente, porque el jefe socialista tenía a su lado a un conocido dirigente de su partido, que cumplió una condena en la cárcel de Constitución, por el delito de hurto de una billetera con dinero.

Embajador argentino agradece atenciones que se le brindaron

VALPARAISO.—"Comunicaré a mi gobierno y a mis compatriotas el afecto y consideración que en Valparaíso se deparó al representante de ellos", dice en carta al Intendente de nuestra provincia, Luis Guevara, el Embajador de Argentina, Nicanor Costa Méndez.

Gratamente impresionado de esta ciudad, quedó el Embajador argentino, quien ha hecho llegar al Intendente una conceptuosa nota concebida en los siguientes términos: "Muy estimado señor Intendente: Regreso a Santiago con la satisfacción de haber conocido su maravillosa ínsula. Ni mi señora ni yo olvidaremos los días que pasamos en aquella maravillosa provincia, de la que no sabemos, en verdad, que ciudad preferir.

Fueron días soñados, envueltos en la fantasía de Valparaíso y en el encanto y cordialidad de sus habitantes. Mi señora y yo estamos tan agradecidos a los honores oficiales de que fuímos objeto, como a las atenciones personales de que su señora y usted nos hicieron partícipes.

Espero que su éxito continúe y que Valparaíso siga teniendo el privilegio de contar con un Intendente de sus cualidades, de su cariño por la provincia que gobierna, de su dinamismo y capacidad creadora.

Transmitiré sin duda a mi país las expresiones que usted me ha hecho llegar y comunicaré a mi gobierno y a mis compatriotas el afecto y consideración que en Valparaíso se deparó al representante de ellos".

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

Curso de Obstetricia inaugura Universidad de Chile en Temuco

● Acto inaugural se efectuará mañana. El curso funcionará en el nuevo y moderno Hospital de esa ciudad.

TEMUCO.— Con asistencia del Rector de la Universidad de Chile, otros personeros universitarios, parlamentarios y autoridades de la zona, se efectuará a las 19 horas de mañana la ceremonia inaugural del curso de obstetricia en el Colegio Universitario Regional de Temuco.

El curso contará con quince alumnas seleccionadas que deberán estudiar un año en Temuco, y otros dos en la Escuela de Obstetricia y Puericultura de Santiago. Este régimen de estudios se mantendrá durante los primeros años de funcionamiento del curso, esperándose que en un futuro próximo se puedan ofrecer los estudios completos en Temuco.

El nuevo curso —cuya creación responde al programa de descentralización y democratización de la enseñanza superior de la Universidad de Chile —tiene por objeto permitir que un mayor número de postulantes ingresen a la carrera, aumentando así la cantidad de matronas en ejercicio, ya que actualmente se presenta un déficit de 1.500 profesionales en el país.

Las estadísticas nacionales indican la existencia de una matrona por cada 250 partos, mientras que en otros países como Inglaterra tienen una por cada 55 partos.

Actualmente egresan de las Escuelas de la Universidad de Chile, en Santiago y Valparaíso, un total de 70 a 80 matronas anualmente, calculándose que la demanda mínima es de ciento veinte.

Por otra parte, el nuevo curso no sólo acrecentará el número de estas profesionales, sino que también permitirá que las alumnas de la zona que no poseen recursos económicos suficientes para trasladarse a Santiago, tengan la oportunidad de permanecer en sus lugares de residencia durante su formación profesional.

Se espera también que con esta medida, las nuevas profesionales ejerzan en provincias, evitándose la concentración de ellas en la zona central del país.

La sede de este nuevo curso estará ubicada en el moderno Hospital de Temuco; recientemente inaugurado por los Ministros de Salud e Interior. En él se dictará la totalidad de las clases, excepto las de biología y psicología, que estarán a cargo del Colegio Regional Universitario.

Al acto inaugural de mañana asistirán el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; Irma Salas, directora del Departamento de Estudios Generales de la Corporación; el Dr. Hernán Romero, en representación de la Facultad de Medicina; el Dr. Raúl García Valenzuela, Director de la Escuela de Obstetricia de Santiago; la Dra. Luisa Pfau, en representación del Servicio Nacional de Salud, y el Dr. Guillermo Adriasola, profesor de la Escuela de Salubridad.

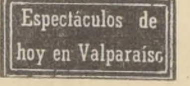
MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN

HOY
"Fina", de Iquique.
"Hedda Ian", de Norfolk.
"Illapel", de San Vicente.
MAÑANA
"María Elisabeth", de San Antonio.

SALEN

HOY
"Maipo", para el sur.
"Kyokei Maru", para Kobe.
"Hedda Dan", para Norfolk.
"Carmen", para Iquique.
"Isabella", para Arica.
"Illapel", para Guayacán.
MAÑANA
"Sonap", para Puerto Montt.
"Castilla", para Callao.



Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— El gran impostor y Encaje de media noche.
BRASILIA.— Las tres etcéteras del coronel.
COLON.— Mi secreto me condena.
CONDELL.— Divorcio a la italiana y Dulce engaño.
IMPERIO.— El hombre de la esquina rosada y Tres veces Ana.
METRO.— El amor es asunto privado.
PACIFICO.— Kid Galahad y El terror del puerto.
REAL.— Las cinco monedas.
VALPARAISO.— Su mejor enemigo.
VELARDE.— La espada del conquistador.
VICTORIA.— Herencia sagrada y Juramento cumplido.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— El fantasma de la ópera.
ORIENTE.— El fantasma de la ópera y Herencia sagrada.
OLIMPO.— Tumulto en alta mar.
REX.— Llanto del corazón.
RIALTO.— Como pescar un millonario y Pistolero invencible.

SAN MIGUEL:

Hoy se oficiará una misa a P. Gómez

SAN MIGUEL.— En la Iglesia Santa Cristina, ubicada en calle San Gregorio número 4333, a las nueve horas, se oficiará una misa por el descanso de don Pedro Gómez Soto, quien falleció recientemente enlutando el hogar del dirigente de Conchalí, Jorge Gómez Herrera. Asistirán familiares, amigos y compañeros de trabajo del desaparecido joven Gómez.



VALPARAISO.— NUEVOS RESERVISTAS NAVALES.— Se efectuó en un brillante acto desarrollado en el Fuerte [illegible]gara, de Las Salinas, la graduación de los 40 nuevos [illegible]ciales de la Reserva Naval. Se prestó juramento a la [illegible]dera y se realizó un impresionante ejercicio nocturno. [illegible] Comandante de la Escuela de Defensa de Costa, capitán [illegible] fragata, Daniel Guimpert, pronunció un discurso a los [illegible]renta jóvenes. EN EL GRABADO, un aspecto de estos ejercicios, realizados con disparos de ametralladoras y [illegible]



...LO A BALAZOS ENTRE COMERCIANTES ...EGOS: UNO DE ELLOS HERIDO GRAVE

...os comerciantes griegos se trabaron en un duelo a ba... por antiguos asuntos de carácter sentimental, según lo ...stado por ellos, resultando uno de los protagonistas ... de suma gravedad.

... incidente, que causó gran conmoción en el sector de ... Matucana, se produjo a las 10 de la mañana, hora de ... movimiento en la primera cuadra de esa avenida. ...olás Kotsiowelos Panapolus, de 42 años de edad, na... de Atenas, industrial en cromados, con negocio insta... en Chacabuco 98, luego de discutir acaloradamente con ...o Laumpas Lekadaki, 43 años, soltero, también griego, ...omicilio en Matucana 1034, dueño en sociedad del Res...nte "Génova", le disparó seis balazos de revólver. He... de gravedad en el tórax y brazo derecho, fue internado ... Posta N.o 3 de la Asistencia Pública.

El agresor emprendió la fuga, siendo perseguido y apre...dido por el sargento segundo de Carabineros en retiro ... Toro Godoy, quien lo condujo en su automóvil hasta la ...ra Comisaría, unidad que puso al comerciante Kot...elos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen.

Kotsiowelos declaró posteriormente, que el herido había ...do de hacerle fuego con una pistola, motivo por el cual ... defensa propia, le disparó con su revólver. Testigos di... que Laumpas alcanzó a gatillar el arma, pero se le ...ó, al parecer. La victima, debido a su estado, no ha ...do ser interrogada.



Phil Newson, director general de los Servicios de United Press International a su arribo al aeropuerto de Los Cerrillos. Le acompaña Mrs. Newson y el director-gerente de United Press International en Chile, Martin Leguizamón (derecha).

Instrucciones sobre retorno de divisas imparte Banco Central

Envió una circular en tal sentido a los Bancos particulares del país.

El Comité Ejecutivo del Banco Central envió una circular a los Bancos Particulares la que contiene las siguientes instrucciones sobre retorno de divisas:

1.o— Las solicitudes de prórrogas de los plazos para retornar las divisas provenientes de exportaciones, que se resuelvan favorablemente a partir de esta fecha quedarán condicionadas a la obligación por parte del exportador de vender las divisas respectivas en el mercado futuro, al tipo de cambio del mercado, contado del día en que expiró el plazo de retorno.

2.o— Para dar curso a las prórrogas, deberá acreditar haber contratado la venta de las divisas por intermedio de algún Banco Comercial autorizado.

3.o— Si la venta a futuro se hubiese pactado con anterioridad a la fecha de vencimiento del plazo de retorno, deberá exhibirse copia autorizada del contrato y acompañarse una carta del banco interviniente en que éste otorgue su conformidad para a extensión del respectivo plazo.

4.o— Si no hay contrato previo y se comprueba que no existe interés de parte de los bancos autorizados por adquirir las divisas ofrecidas, la venta a futuro deberá efectuarse al Banco Central, en cuyo caso sólo se determinará el tipo de cambio de liquidación, sin entrega por parte de este último del contralor en moneda corriente.

FUE INAUGURADO PRIMER SALON DEL PERIODISTA

Asistió ayer el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte. Exponen sus pinturas cerca de 60 profesionales de la prensa.

Con asistencia del Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte, fue inaugurado ayer al mediodía el Primer Salón del Periodista, muestra en la que exponen sus pinturas cerca de 60 profesionales de la prensa.

El discurso inaugural fue pronunciado por el presidente del Círculo de Periodistas, Juan Emilio Pacull, quien anunció que para el futuro se consulta la instalación de una muestra de pintura realizada por periodistas de las zonas norte y sur del país.

El acto finalizó con las palabras pronunciadas por el titular de Educación, quien expresó sus felicitaciones a los organizadores del Salón, manifestando su agrado por la inquietud artística de los hombres de la prensa.

El Salón del Periodista, ubicado en Amunátegui 31, tercer piso, permanecerá abierto hasta el próximo 15 de abril.

...RCA DE LA CARCEL ...TABA OCULTO REO PROFUGO

...abineros de Cañete de... en la mañana de ayer ...undo Manuel Leal Vás... de 18 años, quien se ...traba detenido en la ... local por robo, ha...se fugado de ella. Fue ...do por la policía en una ... vecina a la Cárcel.

...OCARON AUTO Y ...ATION WAGON CON UNA CASA

...as 3.35 horas de ayer, ... el número 612 de la ... Copiapó, el automóvil ...cido por Pedro Véliz ... quien manejaba ebrio, ... Carabineros, se estre...ntra un station wagon ...nado, al que lanzó ... la casa de la direc... señalada. El pasajero ...tomóvil, Alfredo Meda...uerrero, de 32 años, re... herido de gravedad. ...ños en la propiedad y ... vehículos no fueron ...dos. Véliz fue deteni...

...NCENDIO FABRICA DE ALMIDON

...as 7.25 horas de ayer, ... fábrica de almidón ubi... en Julio Bañados 834, ...piedad de Ernesto Sal... Schultheiss, se produjo ...endio, quemándose to...nte una dependencia ... funcionaba un horno ...r, debido al recalenta... de éste. Los daños no ... avaluados. La indus...ene un seguro por 5.350 ..., y la maquinaria, por ... escudos.

...RON TRES MUJERES LANZAS

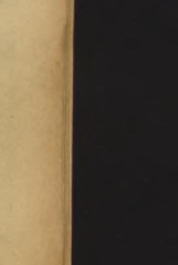
...nal de la Brigada ... atrapó a tres aveza...dronas, cuando estaban ...ando" a un vecino de ... que había llegado a ...al. Estas mujeres, que ...an de preferencia en ...ción Central, son Ma... Norambuena, Liliana ... y María Ossa. En su ... se encontró una im...ante colección de bi...

...IDO MIEMBRO DE ...DILLA QUE MATO AL MAPUCHE

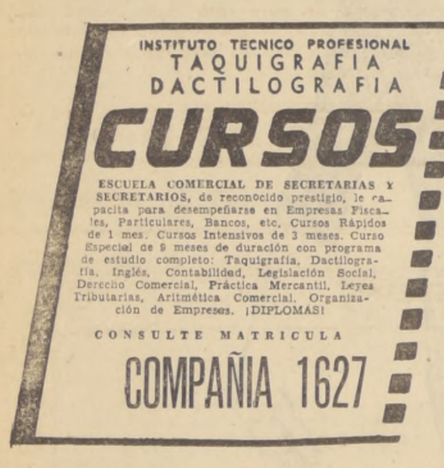
... peligroso "cogotero". ...nte de la banda de ...eros que dieron muer... mapuche Claudio Anti... ultimado a pedradas a ...da de un restaurante, ...enido ayer por la Bri... de Homicidios.

...trata de Víctor Nava...uiroz, de 27 años de ... apodado "El Chino", ... se encontraba prófu... de la madrugada del ... día en que se produjo ...to de la banda a un ... de mapuches que ha...stado bebiendo en el ... negocio.

...rro confesó en Inves...es que había sido ...do "el golpe de gra... a la víctima, con una ... piedra, luego de ha...do aturdida a golpes ... acompañantes. Anti... fue despojado de su ... y billetera. Los otros ...saltantes, todos los ... tienen nutrida ficha ...l, ya se encuentran a ...ción de la justicia.



SYLVIA ESTHER COPPETA MUÑOZ, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Cáceres Guzmán será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Parroquia "La Anunciación" (Plaza Pedro de Valdivia), por el Capellán de Ejército Edmundo Rivera M.





CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Guatemala, señor Francisco Linares Aranda y señora Luz Beltranera de Linares ofrecieron una comida íntima en su residencia de la Avenida Los Leones. Asistieron las siguientes personas: Embajador de Honduras, señor Valentín Miralda Navas y señora Matilde García de Miralda; Encargado de Negocios de Nicaragua, señor Armando Luna Silva y señora Maritza de Luna Silva; Director del Ceremonial, señor Domingo Amunátegui Lecaros; señora Olga Pizarro de Astorquiza, señor Héctor Barrios Sánchez, señora Raquel Valdés de Barrios.

RECEPCION.—

La señorita María Angélica Balmaceda Bierwirth ofreció una elegante recepción en su Parcela "El Carmen", de Pirque. Entre sus invitadas se encontraban las siguientes de sus amigas: Macarena Agüero Garcés, Pilar García-Huidobro Echenique, Carmen Rosa Gana Landa, Rosario Domínguez Vial, Macarena Rivera Grohnert, Isabel Montes, Beatriz Monckeberg Pardo, Teresa Urrejola Monckeberg, Ximena Covarrubias Montt, Rosario Concha Undurraga, Eugenia Calvo Subercaseaux, Trinidad Arteaga Castillo, María Teresa Edwards Ross, María Francisca Covarrubias Prieto, Gloria y Carmen Díaz Zañartu, Bernardita Ovalle Ortúzar, Francisca Sanfuentes Fierro, Mercedes Pulido Paz Llona Llona y Angela Vergara Vicuña.

MATRIMONIO EN LOS ESTADOS UNIDOS.—

Ayer se efectuó en la ciudad de Los Angeles, California, el matrimonio de la señorita Patrice Anne Maupin con el señor Patricio Lira Valdés.

PELUSAS.—

Un acontecimiento social muy importante será para las elegantes de nuestra sociedad, asistir mañana lunes 1.o, a la presentación de la colección de modelos de otoño e invierno de Pelusas que se efectuará en el Club de Polo San Cristóbal, a las 19 horas.

ENFERMOS.—

Se encuentra restablecida la señora Eliana León de Zegers.

—En la Clínica Santa María ha sido operado el señor Fernando Lira Ossa.

MATRIMONIO LALLOL-BRIONES.



SEÑORITA JULIETA BRIONES AGUILA, cuyo matrimonio con el señor Germán Mallol von Bischoffshausen, se efectuará en la Iglesia de La Providencia, hoy domingo, a las 20 horas.

ARREGLOS FLORALES.—

El martes dos de abril, comenzará este curso, que bajo los auspicios del Club de Jardines de Chile, ofrece la señora Inge K. de Riedel y las señoras que la asesoran en el Santiago College, a las 10 horas.

Habrá uno de avanzada los miércoles, a las 10.30 horas, en la Capilla Alemana de Avda. Lota 2330, comenzando el miércoles 3 de abril.

Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, de 9.30 a 12.45 y de 15.30 a 17.30, todos los días, menos el sábado.







MATRIMONIO CONCERTADO.—

Quedó concertado el matrimonio de la señorita Mónica Conrads M. con el señor Italo Causa A. Hicieron la visita de estilo los padres, señor Italo Causa C. y señora Estrella Alvear. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Camilla.













CRONICAS SOCIALES
por LUCIA ARRIETA

[MA]TRIMONIO INFANTE AMUNA[TE]GUI-SANFUENTES VERGARA.—

[Ho]y será bendecido en la Iglesia de los [Reve]rendos Padres Franceses, a las 18.30 [hora]s, el matrimonio de la señorita Ana [...] Sanfuentes Vergara con el señor An[...] Infante Amunátegui. Pondrá las ben[dicion]es el Rvdo. Padre Alfonso Vergara [...] S. J. Serán padrinos de la novia el [señor] Andrés Sanfuentes Vergara y la se[ñora] María Vergara de Paul, y del novio, [el] señor César Infante Dueñas y la señora [...] Amunátegui de Infante. Serán tes[tigos] de la novia en ambas ceremonias, Emi[...] Sanfuentes Vergara, Vicente Sanfuentes [de] la Fuente, César Sanfuentes de la Fuen[te,] Matilde Sanfuentes de Latuf, Ester San[fuen]tes de Sutil, Ignacio Vergara Tagle S. J., [...] Vergara Tagle, Rafael Vergara Tagle, [Car]men Vergara de Besa, Augusto Ruiz-Tagle [...], Bernardo Lira Ruiz-Tagle, Gabriel [...] Infante, Héctor Paul de Viale-Rigo, [...] Errázuriz Letelier, Irene Astabu[ruaga] Hurtado, Elena Tagle de Valdivieso, [...] Riesco de Tagle, Manuel Guilisasti [...], Inés Vergara Astaburuaga, Ana [...] Paul de Aninat, Fernando Silva Pea[...] Ester Sánchez Sánchez. Serán testigos [del] novio en ambas ceremonias, Oscar In[fante] Dueñas, Angel Carrasco Carrasco, [...] Amunátegui de Garrido, Inés Amu[náte]gui de Vicuña, Raúl Amunátegui John[son,] Miguel Luis Amunátegui Johnson, Car[los] Portales Bello, José Miguel Infante Díaz, [...] Miguel Infante Amunátegui, María [...] Infante Amunátegui, Fernando Zal[...] Mackenna, Carlos Alfonso Holzmann, [...] Juan Agustín Infante P. C., Javier [...] Figueroa, Enrique Amunátegui J., [...] Luis Infante P. C., Claudio de Toro [...] Rafael Hurtado Blanco, Jaime Laso Ga[...] Jorge Prado Arénguiz, Alejandro Villa[...] C., y Patricio Pepper Pepper.

[NO]TA: Habiéndose extraviado numerosos [...] se ruega a los parientes, relaciones y [ami]gos, darse por invitados a la ceremonia [rel]igiosa.

[MA]TRIMONIO ERRAZURIZ FE[R]RER-GOYCOOLEA BAÑADOS.—

[Ho]y será bendecido en la Iglesia de los [Rev]erendos Padres Franceses, privadamen[te,] a las 12 horas, el matrimonio de la se[ñori]ta Ximena Goycoolea Bañados con el [seño]r Alfredo Errázuriz Ferrer. Pondrá las [bend]iciones el Rvdo. Padre Gonzalo Aréva[lo.] Serán padrinos de la novia el señor Héc[tor] Precht Castro y señora Marta Bañados [de] Precht, y del novio el señor Alfredo [Errázu]riz Larraín y señora Marta Ferrer de [Errá]zuriz. Testigos de la novia en la cere[mon]ia religiosa serán Rodolfo Goycoolea Al[zér]reca, Elena Goycoolea Alzérreca, César [Baña]dos Martínez, Aníbal Bañados Martínez, [...]ldo Sainte-Marie Soruco, Jorge Martí[nez] Gutiérrez, Oscar Sotomayor Eguiguren, [...] Torrealba Yrarrázaval, Eduardo [...] B., Virginia Ojeda de Hurtado, Berta [...] de Baeza, Chita Goycoolea Bascuñán, [...] Goycoolea de Lechaptois, y en lo civil, [...] Goycoolea de Sainte-Marie, Ignacio [Mar]tínez Gutiérrez, Carlos Sandoval Munita, [...] Hunt Charpe, Arturo Bañados Merino, [...] Cañas Valdés, Roberto Bañados Be[...], Patricio Mardones Franke, Eduardo [...] Torrealba, Jaime Pinilla Bañados, [Gui]llermo Bañados Montalva, Guillermo [...], Héctor y Cristina Precht Bañados, [...] Bascuñán Pinto y María Eugenia [...] Herrera. Serán testigos de la cere[mon]ia religiosa por parte del novio, Luz [...] de Errázuriz, Irma Ferrer de Sazie, [...] Velasco de Ferrer, Ignacio Errázu[riz] Larraín, Ignacio Ureta Errázuriz, Sergio [...] Eyzaguirre, Adolfo Vial Errázuriz [...] Barros Torres, Jorge del Valle Donoso, [...] Luis Errázuriz Ferrer, Roberto Ariz[tía] García-Huidobro; y en lo civil, Elena [...] de Ferrer, Cristina Mena Vives, Ma[...] Errázuriz Larraín, Carlos Ferrer Fari-ñol, Salvador Errázuriz Larraín, Jorge Vidal de la Fuente, Luis Felipe Letelier Icaza, Joaquín Cerveró Barros, Enrique Sazie Ferrer, Alfonso Casanova Vicuña, Santiago Pérez Walker y Arnaldo Letelier del Campo.



MATRIMONIO OVALLE BRAVO-BARROS LARRAIN.—

Hoy se efectuará, a las 18.30 horas, con misa y comunión, en la Iglesia de los Angeles Custodios, el matrimonio de la señorita Teresa Barros Larraín con el señor Francisco Javier Ovalle Bravo. Será bendecido por el presbítero señor José Manuel Barros Matte. Serán padrinos por parte de la novia don Rafael Barros Matte y la señora Amelia Larraín de Barros, y por parte del novio don Francisco Ovalle Sepúlveda y la señora Violeta Bravo de Ovalle. Serán testigos por parte de la novia en el matrimonio religioso Mercedes Matte de Barros, Virginia Undurraga de Larraín, Monseñor Augusto Larraín Undurraga, los presbíteros Juan Enrique Barros Matte S. J. y Joaquín Barros Matte S. J., Berta Larraín Gandarillas, Alfredo Barros Errázuriz, Teresa Larraín Undurraga, Patricio Barros Matte, Luis Larraín Undurraga, Jaime Barros Matte, Ramón Tagle Ortúzar, Rafael Barros Larraín, Ignacio Cox Urrejola, Raúl Schmidt Dussaillant; y en el matrimonio civil, Toribio Larraín Eyzaguirre, Domingo García-Huidobro González, Víctor de la Maza Santander, Virginia Tagle Larraín, José Manuel, Ismael y Gabriel Barros Larraín, Margarita Edwards de Ruiz-Tagle, Josefina Correa Echeñique, Mónica Joannon Salas y M. Eugenia Silva Donoso. Serán testigos por parte del novio en el matrimonio religioso Noemí Sepúlveda de Ovalle, Rosa Olmos de Urrutia, María Ovalle Sepúlveda, Angel Ovalle Sepúlveda, Jorge Ovalle Sepúlveda, Víctor Ovalle Sepúlveda, Carlos Bravo Barros, Fernando y José Manuel Ovalle Bravo, Oriana Bravo Navarrete, Darío Valdivieso, Patricio Edwards y Germán Fuenzalida Navarrete; y en el matrimonio civil Luis Angel Ovalle Carrasco, Ricardo Ovalle Carrasco, Pedro y Pablo Cruz Valdés, José Bullemore Ruiz, Arturo Silva Torres, Jaime Ruiz-Tagle Vergara, Sergio Arellano Rivas, Alejandro Varela Miquel y Gustavo Irarrázaval Montes.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado; de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO B. V. MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94 A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo y festivos, de 11 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 hrs.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Av. O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. De 9 a 12.30 y de 15 a 20.30 hrs.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

HOY

BERNAL PONCE: Exposición de aguafuertes en colores realizadas en el Atelier Hayter de París. Galería Bolt. Londres 93.

BERNAL TRONCOSO.— Exposición de 16 telas abstracción expresionista. Sala Libertad. Catedral 1261.

LUIS MANDIOLA.— Exposición de cerámica. Inst. Cultural Providencia. Avenida Providencia 2653.

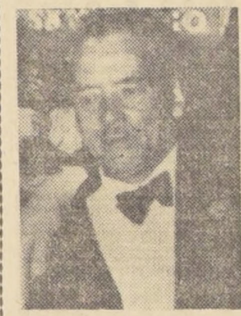
EDUARDO OSSANDON.— Exp. óleos. Sala Inst. Extensión Artes Plásticas. Altos U. de Chile. Av. O'Higgins esq. A. Prat.

JORGE AGUIRRE: Exp. acuarelas. Sala Reifschneider. Agustinas 1161, subterráneo.

PROXIMAMENTE:

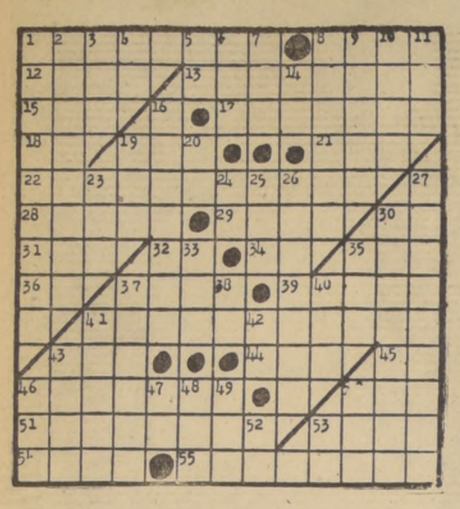
CONCIERTO TAPIA CABALLERO: Auditorium Biblioteca Nacional, martes 2 abril, a las 19 horas. Entrada libre.

IN MEMORIAM.-



Con motivo de cumplirse el martes 2 de abril el primer aniversario del fallecimiento de don Eduardo Acevedo Hormazábal, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de la Gratitud Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Cumming, a las 9 horas.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Fam: hombre fuerte.
8.—Asociación Vendedores Artículos Rurales (sigla).
12.—C. de Honduras; puerto sobre el Atlántico.
13.—Estandarte que usaban los ant. reyes de Francia.
15.—Pron. posesivo.
17.—Inundaciones.
18.—Pronombre.
19.—Santo, apocopado.
21.—Océano.
22.—Ingenuidad, sencillez.
28.—P. p. ant.: airado.
29.—Fig.: lugar delicioso.
30.—Doctor.
31.—Diez veces cien.
32.—Regala, entrega, obsequia.
34.—Afirmación en dialecto provenzal.
35.—Madera resinosa que sirve para alumbrar.
36.—Diptongo.
37.—Arroja.
39.—Penacho de plumas.
41.—Que tiene inteligencia muy viva (p. usado).
43.—Vende a crédito.
44.—Elogia.
45.—Prep. latina que significa a, junto, hacia, etc.
46.—Anegará, encharcará.
50.—Nombre de una consonante.
51.—Alegoría que encubre una cosa importante.
53.—Emplear.
54.—Indios del sur argentino.
55.—Dícese del cuerpo de superficie o textura hojosa.

VERTICALES:

1.—Calidad de homónimo.
2.—Mensajero en misión secreta.
3.—Especie de gorra con visera.
4.—Interjección.
5.—Artículo neutro.
6.—Cuadro de hortalizas.
7.—Preposición insep. que significa unión.
8.—Natural de un país europeo.
9.—Vagad, ociad.
10.—Tiene su Dios en Cupido.
11.—Nivel de las cosas.
14.—Séptima y décima letras del abecedario.
16.—Imitación burlesca de una obra literaria.
19.—Punto cardinal.
20.—Nicolás Avellaneda: pres. argentino (1874-1880).
23.—Semejante, parecido.
24.—Forma del pron. pers. de 3a. pers. sing.
25.—Fam.: muy distraído.
26.—El más antiguo de una comunidad.
27.—Soldado que antiguamente arrojaba granadas.
30.—Nombre científico del cedro de la India, pl.
33.—En latín: arte.
35.—Prefijo que significa tres.
37.—Fig.: comes mucho.
38.—Antes de Cristo.
40.—Aféresis de Aída.
41.—Adorno para la cabeza que usaban los persas.
42.—Artículo determinado, m. sing.
43.—Dulce hecho con huevo, leche y azúcar.
46.—Prep. inseparable.
47.—Prefijo que denota separación, alejamiento.
48.—Lista, catálogo.
49.—Parte lateral del avión.
50.—Pronombre demostrativo.
52.—Antemeridiano.
53.—Sigla inglesa de Naciones Unidas.

La caridad es la única virtud que triunfará en el cielo. Ya es hora que pueda triunfar en el mundo. Recuérdelo, el Día de la Caridad, que Cáritas Chile organiza el 1.o de Abril.

GUIA DEL ESPECTADOR



TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25-61200).— 19 horas: Ituch presenta: Los físicos.
CARLOS CARIOLA (San Diego 244-89350).— 19 horas: Cía. Silvia Piñeiro: Amneris Vidente.
CAUPOLICAN (San Diego 858-85912).— 18.30 y 21.40 horas: Show artístico: Marco Aurelio, Luis Dimas, etc.
LA COMEDIA (Merced 349-397907).— 19.15 horas: Conjunto ICTUS presenta: La visita de la vieja dama.
MARU (Huérfanos 786-397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. Silvia Oxman: Vamos a contar mentiras.
MONEDA (Estado 82-31477).— 19 y 22 horas: Cía. de comediantes de Américo Vargas y Pury Durante: Cinco gangster y una monja.
OPERA (Huérfanos 837-30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Cía. de Revistas Bim Bam Bum.
PETIT REX (Huérfanos 735-31143).— 19 y 22 horas: Cía. de los Cuatro: Boeing Boeing.
TEATRO MOVIL ALEJANDRO FLORES (Plaza Almagro-Avda. Bulnes 80650).— 19 y 22 horas: Los papeleros.

CIRCOS

CARPA TRICOLOR (Avenida Bdo. O'Higgins 1461-60778).— 15, 18.30 y 21.40 horas: Circo "Las Aguilas Humanas".

REVISTAS

COUSIÑO. San Ignacio 1245 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA. Huérfanos 837 (30176).— Reunión en la cumbre del cerro.
PRINCESA. Recoleta 348 (372606). — Cía. de Revistas Picaresque. Campeonato Mundial de Strip-Tease.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR. Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: Fragata infernal; Not. (Mayores de 14).
BANDERA. Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Africa bajo el mar. May. y men.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061).— 19.10 y 22.15 horas: Comezón del séptimo año. Mayores de 15 años.
CENTRAL Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22.15: La celda olvidada. EE. UU. Drama. 21 años.
CINE ESPAÑA.— 15, 19 y 22: Fray Escoba. Menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — 19 y 22 horas: Valiente y temerario. Mayores y menores.
DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 13.15, 15.45, 19.45 y 22: Barrabás. Not. (Mayores de 14).
EGAÑA. Los Guindos 3368 (471026) El extra. Not. Cómica, menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). —19.15 y 22.15 horas: Perro mundo. Italiana descriptiva. May. de 21.
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22 hrs.: El día más largo del siglo. Mayores de 14 años.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555) 14, 16.15, 19.15 y 22.15 hrs.: Las parisienses. Francesa, drama. May. de 21.
IMPERIO. Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Préstame tu llave. Francesa, drama. May. de 21 años.
KING. Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22: La bella americana. Francesa, comedia. Mayores y menores.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15: El rey de los falsificadores. 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial (43116).— 18.45 y 22 horas: Préstame tu llave; Not. (Inglesa, cómica, mayores de 21).
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16.15, 19 y 22: Las parisienses. Comedia, francesa. Mayores de 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15.15, 19.15 y 22.15: Túnel 28.
METRO, Bandera 157 (83361). 1330, 16, 19 y 22: Comezón del séptimo año. Mayores de 15 años.
NILO, Monjitas 873 (391201).— 15, 19 y 22: Perro mundo. Not. Italiana, descriptiva, mayores de 21 años.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: F. B. I., Código 98. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22: Rebelde con causa. Mayores y menores.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Préstame tu llave. Inglesa cómica. Mayores de 21 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22 horas: Golpes de la vida.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 19 y 22 horas: Préstame tu llave. Mayores de 21 años.
REX, Huérfanos [illegible] (31143—31144) 14, 16.30, 19 y 22 horas: La cita. Not. Mayores de 21.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 34718).— 15, 19 y 22 horas: Aventuras en los mares del sur. Not.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13 15, 15.45, 18.45 y 22: El embajador del miedo. May. de 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Siete novias para siete hermanos. Festival de Tom y Jerry. Doce horas para matar. May. y men.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Un taxi para Tobrouk; La vuelta de Arsenio Lupin.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— El siete machos. Tammy, dime la verdad. Norman amante.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Pistoleros del atardecer. Afrodita. Rosa de sangre.
ALHUE (Población Dávila).— Una vez a la semana. Piratas de la isla Tortuga.
AMERICA (Ñuble 390 (52443).— Enigma entre cenizas. Twits, locura de juventud. Desvístase doctor.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — El hombre de dos caras. El socio secreto. Dos en el paraíso.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688) — Cómicas, noticiarios, dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— El pozo de las tres verdades. Tú eres el veneno. Historia escrita con sangre.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El precio de la traición. Honor de raza. Mayores y menores.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encala 2820 (91787).— Amante y asesino. Ruta a Hong Kong. El lago del pecado.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Siga ese ensueño. Twist, locura de juventud. Martín Santos, el llanero.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — F. B. I. en acción. David y Goliat.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— El último tango. Angelitos negros. Menores.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Al este del paraíso. EE. UU., drama, mayores de 15 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). Honor de raza. El precio de la traición.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Tambores de venganza. Mayores y menores.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Mothra, la destructora del mundo. Ha llegado un ángel. Las aventuras de Joselito y Pulgarcito.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El extra. Menores.
CHILE, Recoleta 104 (372566). — Siga ese ensueño. La burrerita de Ypacaraí. Martín Santos, el llanero.
EL SALTO, El Salto 3205 (373334) — Twist, locura de juventud. Pistoleros del atardecer. San Francisco de Asís.
ESMERALDA San Diego 1035 (64303).— El fantasma de la ópera. El monstruo de la laguna negra. 15 años.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Los invasores. EE. UU., acción, mayores de 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830, (52163).— Mothra, la destructora del mundo. El pirata negro. Locura de terror.
HOLLYWOOD, Irarrázaval N.o 2900 (42389).— Sangre sobre el sol. Peripecias a bordo.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Después de mí, el diluvio. Inglesa, comedia. Mayores
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Pistoleros del atardecer. Rey de reyes. Not.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Asesino de la lucha libre. Piloto de la muerte. Ruta a Hong Kong.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Ellas también son rebeldes. Noche y día. El luchador.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Las aventuras de Joselito y Pulgarcito. Los tres Garcías. Ha llegado un ángel.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — La marca del zorro. Pilotos de la muerte. Asesinos de la lucha libre.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — Twist, locura de juventud. Escuela de Verano. Rosa de sangre.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Ciudadela de los Róbinson. Cuidado sargento. Mujercitas.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El último tango. Angelitos negros. Menores.
MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— La usurpadora. Flor de loto. Mayores de 21 años.
MAYO, Monjitas 879 (392201).— La carnívora. La bestia electrónica y Not.
MINERVA, S. Pablo 3230 (91464). — Lolita. El diablo nunca duerme. Mayores de 21 años.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Lolita. El diablo nunca duerme.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— San Francisco de Asís. La novia. Ellas también son rebeldes.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) —La ciudadela de los Róbinson. Ivanhoe. Cuidado sargento.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Herencia salvaje. Ivanhoe. Corazón rebelde.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rey de reyes. Mujercitas. Hechizo hawaiano.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— El mundo de Susie Wong. Costa Azul. 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Blanca Nieves y los tres chiflados. Cuatro pistoleros. Juegos de amor entre dos.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Angelitos negros. El último tango.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Ellas también son rebeldes. San Francisco de Asís. La novia.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— El valor de ser hombre. Ursus en el valle de los leones.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Un chileno en España. La mano del muertito. Menores.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Ha llegado un ángel. La novia. Las aventuras de Joselito y Pulgarcito.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Tarzán en la India. Aventuras, menores.
RECOLETA, Recoleta 397 (373133) — Escribió su nombre con balas. Noche y día. Emboscada salvaje.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Ivanhoe. Mujercitas. Hechizo hawaiano.
RIO, Monjitas 743 (33550) — Piso de soltero. Mayores de 21.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Todo comienza el sábado. La jungla de cemento. 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los desconocidos de siempre en Milán. De Dunquerque a Hiroshima.
ROMA, San Diego 236 (67258).— La cabalgata de la muerte. El amo del valle. A galope tendido. May. de 15 años.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Maciste en el valle de los leones.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El primer desliz. Mayores de 18 años.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Requiem para un luchador. Demasiado jóvenes. Mayores de 14 años.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— El espectáculo más grande del mundo. Menores.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262). — Escribió su nombre con balas. Emboscada salvaje. Siga ese ensueño. May. de 14.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Ellas también son rebeldes. La novia. El luchador.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Las chicas de la Cruz Roja. Menores.
SAO PAULO Merced 772 (397946) — Amor sin barreras. EE. UU. Musical. Mayores de 18 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Un chileno en España. La mano del muertito. Mayores y menores.
SUR, San Diego 935 (61524).— Siete novias para siete hermanos. Festival de Tom y Jerry. Doce horas para matar. May. y men.
TIVOLI, Huérfanos 757 (79811) — Sorpresas del destino. May. de 14 años.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) — Secuestro de mujeres. Salario del pecado. 15 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— El circo nunca muere. Noche y día. Emboscada salvaje.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Pueblo sin compasión. El circo nunca muere. Ruta a Hong Kong.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Yo no creo en los hombres. Vuelven los García. 18 años.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Un tiro en la noche. Mayores de 14.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Borrasca en el puerto. Not.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— El profesor distraído. Duelo en Sandoval. La criatura más extraña de la Tierra. Not.
CERVANTES (San Antonio). — El día que la Tierra se incendió. El escudo negro. Not.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571130).— Maipú.— Atila frente a Roma Encaje de medianoche.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Pilotos de la muerte. Cuidado sargento.
NACIONAL (Puente Alto).— La ley de las pistolas. Jinetes del odio. Su único deseo.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Como fiera acorralada. El gran riesgo. Esposa o amante.

MARCO AURELIO, LUIS DIMAS Y SUS TWISTERS, HOY EN EL "CAUPOLICAN"

Vermut HOY 6.30 tarde y NOCHE 9.40, con el gran intérprete de "POR UNA MIRADA".

MARCO AURELIO, intérprete de "Por una mirada", triunfador en el Festival de la Canción de Viña del Mar.

GRAN SHOW REVISTERO "AY ROSITA, NO TE RAJES PA' JALISCO".

— HOY —

En el amplio escenario "Caupolicán", 6.30 tarde y 9.40 noche:

$ 1.200 preferencia numerada
$ 1.000 platea baja numerada y
$ 500 balcones generales, segundo piso.

GRAN ORQUESTA "LOS CARIBES", FIRULETE, EL POLLITO; SUSSY VECCKY, LOS HUASTECOS DEL SUR, OLGA VILLANUEVA-PEPE OLIVARES, JULIO VILLALOBOS y Trío Colombiano "Los Bogotanos Acosta".

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

PLAN MEJORAMIENTO DEL SERVICIO 1963 – 1965

PROPUESTAS PUBLICAS

PLANTA DE FILTROS "LAS VIZCACHITAS"

Llámase a propuestas públicas por la construcción, suministro y montaje de elementos para la Planta de Filtros "Las Vizcachitas".

A.—EJECUCION DE OBRAS CIVILES Y MONTAJE DE EQUIPOS, ELEMENTOS MECANICOS Y MATERIALES.
Fecha apertura propuesta: 2 de julio de 1963, a las 15.30 horas.

B.—SUMINISTRO DE EQUIPOS, ELEMENTOS MECANICOS Y MATERIALES.
Fechas de apertura de propuestas:
5 de julio de 1963, a las 15.30 horas: Compuertas, elementos para el tratamiento químico, cañerías, válvulas y piezas especiales.
9 de julio de 1963, a las 15.30 horas: Equipo mecánico de floculación, Instrumentos de control y medida, Elementos de control y comando y materiales para los filtros.
12 de julio de 1963, a las 15.30 horas: Sistema eléctrico y Otros elementos.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Sesiones de la Junta Administrativa de la Empresa de Agua Potable de Santiago, en Avenida General Bulnes 129, 5.o piso, en los días y horas anteriormente indicados.

Las Bases Administrativas, Especificaciones técnicas y planos, deberán solicitarse en Avenida Bulnes 129, 6.o piso, Oficina Comisión de Estudios, de 9.30 a 11.30 horas y de 14.30 a 17.00 horas.

Sólo podrán optar a estas propuestas los inscritos en los Registros Especiales de la Empresa de Agua Potable de Santiago, para esta obra.

VICTOR LOPEZ GARAY
Ingeniero Administrador

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA Nº 1

SE LLAMA A PROPUESTA PUBLICA POR LA ADQUISICION DEL SIGUIENTE VESTUARIO Y EQUIPO PARA EL PERSONAL DE LA INSTITUCION:

Botas, Camisas, Corbatas negras, Calcetines crudos y de lana, Cordones para Ayudantía, Cinturones, Chaquetones de Castilla, Distintivos metálicos de Unidad, Insignias metálicas y bordadas en hilo de oro, Jinetas, Palas, Presillas, Piochas metálicas y bordadas, Sábanas, Soquetes de hilo, Soquetes stretch, Overoles, Toallas, Zapatos y Zapatillas.

Bases y demás antecedentes relacionados con esta propuesta pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Subdepartamento de Adquisiciones en el País (Ministerio de Defensa Nacional, segundo piso, oficina B-52), de lunes a viernes, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, desde el 1.o de abril próximo.

Se advierte que sólo se entregarán bases y antecedentes a los interesados que presenten documentos que los acrediten como fabricantes o representantes autorizados de firmas solventes.

La Propuesta será abierta el día 29 de abril de 1963, a las 16 horas, en la Oficina del señor Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, oficina B-22).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS EN TRIPLES FUNCIONES DOMINICALES

La Carpa Tricolor de Alameda 1461, obtiene los mayores éxitos entre adultos y niños con el brillante programa del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963, original mixtura de animales amaestrados, fieras africanas y atracciones artísticas internacionales, destacando su atracción 1963, la vuelista suicida, Clara Castilla y los Toreros Trapecistas Voladores Españoles.

Hoy ofrecen tres programas dominicales extraordinarios, matinée infantil, a las 3 de la tarde, vermut 6.30; y nocturna, 9.40, presentándose el domador alemán Franz Schumann con los graciosos elefantes "Dumbo" y "Jumbo" y la manada de leones agresivos africanos. También actúan los acróbatas franceses "les Quatre Jeannets", saltadores en el trampolín elástico, los gimnastas norteamericanos, The Four Gibson Bross, los malabaristas acrobáticos, The Durbin Trío, el lindo espectáculo de cultura física femenina, Trío Portorriqueño Hnas. Valverde y los divertidos acróbatas-humoristas, "Los Marineros Farristas". Las notas cómicas son muy regocijantes, con Caluga, Chicharrita, Zapatín, Pituto, Flautín y Mattita.

Mañana lunes 1.o inician la tercera, penúltima, semana en Santiago.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

OFRECE PARCELAS EN LA COLONIA "LIPINGUE"

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 5.o Transitorio del Decreto N.o R.R.A. 11, de 27 de marzo de 1963, se pone en conocimiento de los interesados, que se encuentran disponibles las parcelas que forman la Colonia "LIPINGUE", cuya superficie y valor se indica a continuación:

Parcela Nº	Superficie Hás.	Valor Eº	Parcela Nº	Superficie Hás.	Valor Eº
1	455,9	14.050	24	83,1	[illegible]
2	668,2	23.350	25	92,8	[illegible]
3	589,1	22.000	26	77,3	[illegible]
4	666,0	21.550	27	81,7	[illegible]
5	165,9	12.400	28	72,7	[illegible]
6	142,5	17.300	29	71,6	[illegible]
7	100,9	17.850	30	60,5	[illegible]
8	87,3	17.100	31	69,4	[illegible]
9	81,0	19.000	32	101,8	[illegible]
10	69,8	15.450	33	141,9	[illegible]
11	211,1	7.650	34	77,3	[illegible]
12	187,5	7.950	35	119,1	[illegible]
13	204,2	7.250	36	145,0	[illegible]
14	174,4	7.500	37	138,3	[illegible]
15	164,4	8.700	38	194,7	[illegible]
16	166,9	9.050	39	185,3	[illegible]
17	122,2	15.750	40	187,4	[illegible]
18	92,0	17.400	41	214,5	[illegible]
19	143,3	16.000	42	122,4	[illegible]
20	114,4	14.350	43	240,4	[illegible]
21	137,1	16.650	44	195,1	[illegible]
22	113,3	16.750	45	150,7	[illegible]
23	140,1	15.650	46	211,6	[illegible]

Los interesados en participar en la selección de postulantes que con motivo de esta parcelación deberá efectuarse, de acuerdo con lo dispuesto por el Consejo de esta Empresa, disponen de 15 días hábiles, contados desde la fecha de la presente publicación, para inscribirse en el Registro de Aspirantes a Colonos, si aún no figuran en él, y para indicar el orden de preferencia de las parcelas por las cuales se interesan.

Los postulantes ya inscritos deberán acreditar dentro del plazo señalado, que cumplen con los requisitos establecidos en la letra d) del artículo 72 del Decreto N.o R.R.A. 11, o comprobar ser agricultores a lo menos desde cinco años antes a la fecha de esta postulación u ocupantes de Reservas Forestales o Parques Nacionales, con anterioridad al 1.o de enero de 1955.

No rige la obligación anterior para quienes acrediten tener título profesional de Ingeniero Agrónomo o Médico Veterinario recibido en la Escuela Universitaria o ser persona titulada en Escuela de Estudios Prácticos Agrícolas.

FORMA DE PAGO: Contado, 3% valor parcela; 2% aporte Cooperativa. Saldo precio parcela: 30 cuotas anuales.

UBICACION: Esta Colonia está ubicada en la provincia de Valdivia, departamento de Valdivia, comuna de Los Lagos.

CARLOS GREBE HERNANDEZ
Vicepresidente Ejecutivo
Subrogante

SANTIAGO, 31 de marzo de 1963.

"El Arca de Noé", obra maestra de Darryl Zanuck, desde el martes en el Bandera



Posiblemente la más fabulosa producción de Darryl F. Zanuck, ha sido "El Arca de Noé", film que ha sido considerado obra maestra del cine, ha sido reeditado por Artistas Unidos para deleite de los amantes del séptimo arte. Esta cinta, nos trae a Dolores Costello, George O'Brien, Noah Beery y miles de extras, fue aprobada para mayores de 14 años y será dada a conocer desde el próximo martes en el Cine Bandera.

(M)ARCO AURELIO Y LUIS DIMAS HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

...ta tarde, en vespertina, a ...6.30, y noche, 9.40 se efec... en el Teatro "Caupolicán", ...magnífico programa revis... chileno-mexicano a base ...gran cantante juvenil san... ...ino, Marco Aurelio y Luis ...as y sus twisters, figuras ...gozan de amplias simpa... en todos los sectores del público aficionado a los ...táculos frívolos de la ...a ola.

...rco Aurelio, triunfador ...l Festival de la Canción ...Viña del Mar, hoy en el ...upolicán", acompañado de ...gran Orquesta "Los Caribes", interpretará "Por una mirada", (la canción premiada en Viña); "Cielo", "Qué injusticia", y otros temas sentimentales que llegan al corazón del auditorio, mediante el embrujo de su voz. Hoy en ambas funciones se presentan también el humorista, Jorge Romero "Firulete", El Pollito, ballenita Sussy Vecky, Julio Villalobos, Los Huastecos del Sur, trío colombiano "Los Bogotanos Acosta", y el dúo cómico-musical, Olga Villanueva-Pepe Olivares que sostienen la comicidad general del selecto espectáculo.

(L)A NOCHE DE LOS MUSICOS (E)N EL TEATRO CAUPOLICAN

...finitivamente se fijó el ...oles 3 de la próxima se... para la realización de ...Noche de los Músicos", ...arca un aniversario más ...Sindicato Orquestal de ... cuya gran fiesta-es...ulo, goza de amplio cré... y prestigio en todos los ...res del público capitalino.

"La Noche de los Músicos", cuenta con la cooperación de todas las orquestas de Santiago y de un brillante show femenino que encabezan Sonia y Miriam, Hilda Sour, Carmen Barros-Marianela, Lucía D'Anselmo, Ruth y Gloria Knmps, Elsa Simons, de cartel en su respectiva especialidad.

REVISTA "RADIOMANIA" HIZO ENTREGA DE ESTATUILLAS Y DIPLOMAS DE HONOR

En comida ofrecida por la ARCHI para celebrar los 20 años de la revista, se premió el cine y la radio. La gente de teatro recibió los premios en el Antonio Varas.

El jueves se efectuó en los comedores del Club de la Unión, la comida que ofrecio la Asociación de Radiodifusores de Chile, ARCHI, a la Revista "Radiomanía", con motivo de cumplir esta publicación su vigésimo aniversario.

Un numeroso público, constituido especialmente por personeros de la Radiotelefonía Nacional, se congregó en el segundo piso del Club de la Unión, para testimoniar su aprecio y simpatía por esta revista especializada en Radio, Cine, Teatro y Televisión.

Ofreció la manifestación don Ruperto Vergara, presidente de la ARCHI, quien en emotivas palabras recalcó el gran apoyo de "Radiomanía" al desenvolvimiento de la Radiotelefonía Chilena.

Don Lucho Arón, Director fundador de la revista, agradeció la demostración de aprecio para con su publicación, haciendo mención de su primer contacto con la Radiodifusión en 1936. Dijo, además, que desde 1943, año en que apareció el primer número de "Radiomanía", ha tenido la suerte de contar "con abnegados y eficientes periodistas especializados, que se han esmerado por lograr la superación de la revista".

A continuación, se procedió a hacer entrega de las Estatuillas Radiomanía y Diplomas de Honor a quienes han cumplido una labor sobresalientes, en los campos que abarca la revista en los últimos veinte años.

A juicio del jurado que otorgó las distinciones, obtuvieron estatuillas Radiomanía:

EN CINE NACIONAL: Jorge Délano (Coke), Patricio Kaulen, Boris Hardy, Julio García del Río y el Noticiario Chileno EMELCO, cuyo trofeo fue recibido por don Carlos Ducci.

VOCES Y ANIMADORES: Juan Lehuedé, Adolfo Yankelevich, Renato Deformes, Mario Céspedes, Raúl Matas, Jorge Orellana, Petronio Romo, Oscar Fock, Sergio Silva, Carlos de la Sotta y Eleodoro Achondo.

RADIOTEATRO: Mirella Latorre y Emilio Gaete.

HUMORISTAS: Manolo González y Jorge Romero (Firulete).

LIBRETISTAS RADIALES: Jorge Inostroza y Ricardo Montenegro.

COMENTARISTA POLITICO: Luis Hernández Parker.

COMENTARISTA INTERNACIONAL: Mario Planet.

REPORTERO RADIAL: Mario Gómez López.

COMENTARISTA DEPORTIVO: Julio Martínez.

RELATOR DEPORTIVO: Gustavo Aguirre.

DIRECTOR ARTISTICO: Alfredo Lieux.

DIRECTORES ORQUESTADORES: Vicente Bianchi y Tito Lederman.

CANTANTES: Malú Gatica, Sonia y Miriam, Ester Soré, Lucho Gatica, Antonio Prieto, Arturo Gatica y Arturo Millán.

CONJUNTO FOLKLORICO: Los Quincheros.

NUEVA OLA: Gloria Benavides y Danny Chilean.

TECNICO RADIO OPERADOR: Raúl Fuente.

CON DIPLOMAS FUERON DISTINGUIDOS:

VOCES Y ANIMADORES: Jorge Agliatti, Ricardo García, José Abad, Carlos A. Palma, Gonzalo Medina, Jorge Dahm, Alejandro Michel Talento, Agustín Fernández y Alfredo Figueroa.

RADIOTEATRO: Maruja Cifuentes, Marta Ubilla, Elba Gatica, Kika, Eliana Mayerholz, Justo Ugarte y Osvaldo Donoso.

HUMORISTAS: Eduardo de Calixto y Alejandro Lira

JEFE DE PRENSA RADIAL: Alberto Callís.

DIRECTOR RADIOTEATRAL: Carlos Justiniano.

AUDICION EXTRANJERA: Pablo Fiori (La Hora Italiana).

FOLKLORISTAS: Sylvia Infantas, Margarita Alarcón, Margot Loyola, Violeta Parra, Eliana Moraga, Myrta Carrasco, Dúo Rey Silva y Raúl Gardi.

EN EL TEATRO ANTONIO VARAS

En la función de gala ofrecida a "Radiomanía" por el ITUCH, antenoche se procedió a la entrega de estituillas y diplomas de honor a los más destacados artistas teatrales, astros del cine internacional y televisión.

Resultaron premiadas las siguientes personas:

FUNDADORES DE LOS TEATROS EXPERIMENTALES: Don Pedro de la Barra y don Pedro Mortheiru.

PREMIADOS CON ESTATUILLAS A LOS ACTORES MAS DESTACADOS

Agustín Siré.
Roberto Parada.
Héctor Duvauchelle.
Sylvia Piñeiro.
Américo Vargas.
Ana González (La Desideria).
Alicia Quiroga.
Marés González.

PREMIADOS CON DIPLOMAS DE HONOR LOS SIGUIENTES ACTORES

María Maluenda.
Jorge Lillo.
Rubén Sotoconil.
Teodoro Lowey.
Jorge Alvarez.
Pepe Rojas.
Lucho Córdoba.
Jorge Quevedo.
María Cánepa.
Eduardo Naveda.
Raúl Montenegro.
Carmen Bunster.
Elena Moreno.
Franklin Caicedo.
Jorge Boudón.

PREMIOS ESPECIALES CON DIPLOMAS DE HONOR A LOS SIGUIENTES DIRECTORES

Eugenio Guzmán.
Pedro Orthous.
Eugenio Dittborn.

PREMIO TV

Raúl Ricardi.

PREMIOS A LAS ESTRELLAS DEL CINE INTERNACIONAL

Cine Francés: Jean Gabin y Jeanne Moreau.

Cine Italiano: Sofía Loren y Marcelo Mastroianni.

Cine Norteamericano: Katheryn Hepburn y Spencer Tracy.

Cine Inglés: Alec Guinness y Lawrence Olivier.

Cine Mexicano: Pedro Armendariz y Dolores del Río.

Cine Argentino: Amelia Bence y Luis Sandrini.

NOTICIAS DE CINE

"HERNAN CORTEZ"

ROMA, 22 (ANSA).— La Sociedad Ital Caribe Cinematográfica, en conocimiento de la noticia, según la cual una compañía norteamericana proyecta la realización del film "Moctezuma", sobre la conquista de México, expresó que desde hace dos años tiene en preparación una película sobre el mismo período histórico, titulada "Hernán Cortés".

El director y productor Scotese se ha dirigido varias veces a México y España para los acuerdos relativos a la realización del film, y ha visitado el Yucatán y la zona de Tlaxcala en México, para la ambientación del mismo.

A pesar de la iniciativa de la Sociedad de Hollywood, la Ital Caribe Cinematográfica procederá igualmente al rodaje del film.

GREGORY PECK Y TONY CURTIS ACTUARAN EN "CAPITAN NEWMAN M. D."

HOLLYWOOD. (ANSA). — Gregory Peck y Tony Curtis serán los protagonistas de "Capitán Newman, M. D.", un film de la Universad en el cual interpretarán respectivamente los papeles de un psiquiatra militar y su asistente. Al terminar su labor en el film, Tony Curtis iniciará "Monsieur Cognac".

Ama a un loco y muere por él, en "LOS FISICOS"



La enfermera Monika Stettler ama a Moebius, un físico que se supone trastornado y vive recluido en un sanatorio particular. Ella comprende que él no está loco realmente y... bueno, ahí desemboca el drama. La trama de "LOS FISICOS" es interesantísima. Su interpretación, óptima. Véala hoy y todos los días en vermut a las 7 P. M., en el Antonio Varas. En el grabado, Alicia Quiroga, caracterizada como Monika. Y no olvide que es una producción del Instituto del Teatro.

"Cinco Gangsters y una Monja", hoy en matinée extraordinaria

La Compañía Américo Vargas-Pury Durante ofrecerá por única vez la representación de la festiva obra "Cinco gangsters y una monja", en función de matinée, hoy, a las 15.15 horas, en el Teatro Moneda.

Rock Hudson inaugura el miércoles en el Cine Astor la extraordinaria gran temporada de estrenos de esa sala

"LABERINTO TRAGICO", en fascinante tecnicolor, es una excelente y dramática película de Universal, con censura mayores de 18 años, que irá el miércoles al Cine Astor, y servirá para inaugurar oficialmente en esa sala la temporada de grandes estrenos de 1963.



Diario del Vaticano fija normas para actitud política de católicos

ROMA, 30 (UPI).— El diario de la Ciudad del Vaticano, "Osservatore Romano", exhorta hoy a los católicos a mantenerse unidos en su apoyo al partido gubernamental democrátacristiano.

En un editorial sobre las elecciones generales del 28 de abril, el periódico afirma que la división de los votos condujo a la guera civil española.

El artículo está de acuerdo con el criterio predominante en la Iglesia Católica, pero representa un significativo contraste con la actitud del Cardenal Alfredo Ottaviani, secretario del Santo Oficio, sólo superado por el Papa Juan XXIII como autoridad de la doctrina católica.

Ottaviani, dirigente del sector "conservador" del Colegio cardenalicio, dijo ayer que los católicos tienen libertad de elección entre los diferentes partidos mientras éstos protejan la fe y la moral, pronunciamiento que aprovecharon con gran satisfacción los contrincantes católicos de los demócratacristianos y otros de sus pequeños aliados.

Los demócratacristianos y los comunistas están tratando vehementemente de arrinconar a los otros seis partidos participantes en la elección y presentar la campaña como una lucha entre ellos dos.

El editorial del Osservatore dice que la doctrina católica sobre política, según la definió el Papa León XIII a principios de siglo, contemplaba dos principales posibilidades:

—Cuando no hay condiciones particulares de peligro para los valores religiosos, morales y sociales, los católicos tienen libertad para participar en la vida pública, prefiriendo al partido que mejor exprese sus inclinaciones particulares en materias puestas a discusión, siempre, desde luego, que su inspiración o práctica no sea anticristiana o incompatible con el cristianismo. Esta es la práctica en uso por ejemplo, en el mundo anglo-sajón;

—Pero cuando un peligro grave amenaza a los valores religiosos, morales y sociales... Entonces los católicos tienen el deber de la unidad, de una unidad en la cual las preferencias particulares —por legítimas y bien fundadas que puedan ser en otras circunstancias— deben subordinarse estrictamente a los principios esenciales.

El Osservatore dice "Si se requiere un ejemplo como advertencia, podría uno acordarse del de España en los días inmediatamente anteriores a la guerra civil".

El periódico recuerda que el Papa Pío XI invitó en 1931 a los católicos españoles a "aceptar lealmente", al régimen republicano y trabajar por medios legales para enmendar las leyes que ofendían a la conciencia religiosa.

"Aquello —prosigue— fue el principio de un experimento que fracasó precisamente por la discordia de los católicos, que demostraron ser incapaces de mantener la unidad. En las elecciones de 1936, todas las circunstancias reclamaban la unión de los católicos".

En lugar de esto —comenta—, "muchos votos católicos se desperdigaron y prevaleció el Frente Popular a pesar de haber obtenido un número de votos menor que el de todos sus contrincantes juntos. En la primera votación, la izquierda obtuvo sólo 20 diputados de un total de 447.

"El resto lo hizo la violencia aún antes de la segunda votación. Ese fue el comienzo de la turbulenta situación que fue prólogo de la tragedia y los horrores de la guerra civil".

GESTIONES PARA RESOLVER LA HUELGA DE MINEROS FRANCESES

PARIS, 30 (UPI).— Las negociaciones entre el Gobierno y los representantes de los 200.000 mineros del carbón en huelga, probablemente se reanuden aquí durante el fin de semana, según dijeron hoy fuentes fidedignas.

Esta noche aumentaron las esperanzas de una pronta solución del conflicto, que está en su quinta semana y amenaza con paralizar la industria francesa en muy pocos días.

Del Gobierno no hay noticias oficiales sobre la posibilidad de reanudar las conversaciones, pero un portavoz de la Confederación General del Trabajo (CGT), dirigida por los comunistas, a la que pertenece alrededor del 70 por ciento de los huelguistas, insinúo que acaso mañana se vuelva a negociar.

Las últimas gestiones quedaron rotas el domingo pasado al negarse el Gobierno a ceder en su oferta de un ocho por ciento de aumento de salarios extendida a lo largo de seis meses por lo menos.

Los contactos entre los Prefectos locales de las zonas mineras y los dirigentes de la huelga en días pasados proporcionaron motivos de optimismo.

Se cree que en esas conversaciones se presentaron ciertas "sugerencias" del Gobierno, a pesar de que los contactos no tenían en forma alguna el carácter de negociaciones.

En consecuencia, se cree que el Gobierno pudiera acceder a un pago más rápido de los aumentos y discutir algunas de las reclamaciones obreras, incluso la reducción de las horas de trabajo y mayor duración de las vacaciones.

Por otra parte, también se considera que los mineros son propicios a un acuerdo, puesto que la principal diferencia entre su reclamación final de salario y la oferta del Gobierno es sólo el periodo durante el cual se ha de hacer efectiva.

Los mineros parecen más decididos a continuar su huelga indefinidamente, en caso de no haber avenencia, pero en el sector del gas y la electricidad y en el de los ferrocarriles no se espera en varios días más acción huelguística.

GOBIERNO IMPLANTO EL TOQUE DE QUEDA EN TODA GUATEMALA

GUATEMALA, 30 (UPI).— El Ministerio de Defensa decretó el toque de queda desde las ocho de la noche y las seis de la mañana a partir de mañana.

El anuncio agrega que sólo podrán circular entre esas horas las personas que cuenten con un salvoconducto emitido por las autoridades militares.

El texto del anuncio dado a conocer por el Ministerio de Defensa dice así:

"El Ministerio de Defensa, tomando en cuenta que grupos antagónicos tratan de dirimir sus diferencias políticas llegando al choque armado entre sí, no obstante encontrarse el país en estado de sitio y, por consecuencia, rigiendo la ley del orden público, la institución armada, a la que compete mantener el orden y la seguridad interior, con el firme propósito de prevenir hechos lamentables a la ciudadanía, hace saber:

"Primero: Se acuerda poner en vigor el toque de queda desde las 20 hasta las 6 horas, principiando desde el día 31 de marzo en curso.

"Segundo: Las autoridades encargadas de mantener el orden han recibido instrucciones terminantes de hacer respetar estas disposiciones, por lo que se recomienda a la ciudadanía acatar a la autoridad, a fin de evitar las medidas drásticas que se aplicarán a los infractores.

"Tercero: Durante las horas comprendidas en el toque de queda podrá circularse solamente con el salvoconducto extendido por el Ministerio de Defensa en la capital y por las autoridades militares en el resto de la República".

Presidente Guido buscaría mediación de la Iglesia para enfrentar crisis

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Dos diarios matutinos interpretan hoy una reunión habida entre el Primado de la Argentina, Cardenal Antonio Caggiano, y el Secretario General de la Presidencia, Alejandro Barraza, como indicio de que el Presidente José María Guido está buscando la mediación de la Iglesia en la confusa situación política del país.

Los diarios "Clarín" y "La Nación" se refieren a la entrevista que a puertas cerradas y durante 50 minutos mantuvieron ayer en el Arzobispado, Caggiano y Barraza.

Hay muchas señales evidentes de que la Iglesia está tomando parte activa en el intento de crear armonía entre las agrupaciones políticas, para lograr una solución pacífica y patriótica de la crisis constitucional iniciada cuando los militares depusieron al Presidente Arturo Frondizi, hace un año.

Caggiano, que es Arzobispo de Buenos Aires, además de Primado de la República, dispuso que el próximo 11 de abril, jueves santo, se ore "por la concordia y la paz en la solución constitucional".

Al mismo tiempo, el Obispo de Morón,, Monseñor Miguel Raspanti, acaba de publicar una carta pastoral en que dice que "la Iglesia no puede sentirse neutral ante el sufrimiento de sus hijos".

Morón es una ciudad industrial en los suburbios del Oeste de la capital, donde hay muchas grandes fábricas metalúrgicas y textiles. La mayoría de éstas se encuentran actualmente cerradas o trabajando a tiempo reducido.

Raspanti cita en su pastoral las cifras de desocupación calculadas esta semana por la Iglesia argentina: medio millón de personas sin trabajo en la zona del gran Buenos Aires, y 700.000 en todo el país.

"Si al problema de la desocupación se añade el aumento cada vez mayor del costo de la vida —expresa—, con las privaciones y los sacrificios que impone, vemos que el malestar social se extiende como una sombra por todo el país.

"Entre marzo de 1960 y enero de 1963 el costo de la vida subió en un 63,4 por ciento. Los cálculos reales correspondientes a los últimos meses muestran un aumento del 40 por ciento".

El Obispo responsabiliza del malestar a lo que califica de peligrosa política de pasividad, falta de un verdadero sentimiento social y deseo irrefrenado de ganar dinero.

"Muchos empresarios —dice— aplican sus mayores esfuerzos a salvar su capital, que en muchos casos ha sido recuperado varias veces con respecto al capital inicial".

La pastoral termina diciendo que "el país entero necesita paz, legalidad, trabajo y confianza en la palabra empeñada. La convocatoria electoral ha abierto en toda la población una gran esperanza que a veces se intenta disminuir. Esa esperanza no puede ser defraudada".

Reunión comunista provoca conflicto entre Presidente Goulart y Lacerda

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI).— El Congreso Comunista de Solidaridad con Cuba, que se celebra en el suburbio de Niteroi, se acercaba hoy a su término nada espectacular, aunque desencadenó un nuevo conflicto entre el Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, y el Presidente de la República, Joao Goulart.

Goulart ordenó al Ejército y a la Infantería de Marina enviar destacamentos de sus fuerzas a esta ciudad al objeto de garantizar el libre acceso a los edificios federales y el mantenimiento de los servicios del Gobierno. Muchas dependencias oficiales aún funcionan en esta antigua capital federal, en lugar de la nueva de Brasilia.

El Ministro de Justicia, Joao Mangabeira, de inclinación izquierdista, explicó que las tropas fueron enviadas aquí porque el Gobernador Lacerda dispuso la detención de 53 miembros de la Liga Campesina que preside Francisco Juliao, cuando trataban de trasladarse a Niteroi en un transbordador (ferry), para asistir al Congreso Comunista.

Un ayudante militar del Presidente Goulart afirmó, por su parte, que la disposición de enviar tropas a Río de Janeiro se debió a que la huelga de conductores de tranvías de la ciudad amenazaba convertirse en huelga general.

Lacerda calificó la orden de Goulart de "conspiración para intervenir el Gobierno del Estado de Guanabara".

Sea como fuere, se trata aparentemente de un gesto para humillar a Lacerda, que como presunto candidato presidencial en las elecciones de 1965 ha figurado en títulos de primera página en los diarios por haber ordenado la detención de los delegados a esta "reunión de traidores", según su calificativo.

El Gobernador también envió fuerzas policiales a rodear los edificios federales que se mencionaron como posibles sedes del Congreso Comunista en Río de Janeiro.

Las tropas federales llegaron cuando ya Lacerda había concertado una tregua con los comunistas, cuyos dirigentes anunciaron que no tratarían de trasladar el Congreso a esta ciudad como amenazaron antes.

Lacerda accedió a retirar a los policías de los muelles y de los edificios federales. Las oficinas establecidas en éstos habían cerrado al mediodía del viernes por el fin de semana.

El Congreso de Solidaridad con Cuba fue en sí un fracaso. Debe de terminar esta noche en un pequeño salón de un sindicato local de Niteroi, suburbio ubicado al otro lado de la bahía de Guanabara. Sus organizadores no lograron atraer a las grandes figuras del izquierdismo latinoamericano; no ofrecieron ideas nuevas algunas para elevar el prestigio de Fidel Castro en el continente y no hubo llamados al levantamiento armado.

Medidas de seguridad en litoral cercano a Cuba reforzó EE. UU.

WASHINGTON, 30 (UPI).— El Gobierno de Estados Unidos tomó hoy medidas para impedir que los ataques lanzados por refugiados anticastristas a Cuba desde territorio norteamericano provoquen un conflicto armado.

Los Departamentos de Estado y Justicia anunciaron que en adelante asumirán una actitud más severa. Como agentes encargados de poner en acción esta nueva política de Washington actuarán el Servicio de Guardacostas, el Servicio Federal de Investigaciones (FBI), el Servicio de Inmigración y Naturalización y la Dirección de Aduanas.

Esto significa, dijeron algunos funcionarios, que se empleará un número mayor de hombres, aviones y barcos en el servicio de vigilancia, a fin de evitar el ametrallamiento y bombardeo de buques soviéticos en puertos cubanos por unidades basadas en territorio de EE. UU. o Puerto Rico.

Un comunicado conjunto de los Departamentos de Justicia y Estado dice que EE. UU. simpatiza con el deseo de los cubanos de liberar su país del control comunista impuesto por Fidel Castro, pero al mismo tiempo señala que no puede permitir que se viole la ley ni "tolerar actividades que provoquen represalias armadas con las que tendrían que enfrentarse las Fuerzas Armadas de Estados Unidos".

De inmediato, se tomarán las siguientes medidas para evitar que se organicen y efectúen ataques desde territorio norteamericano:

—El Servicio de Guardacostas, encargado de las patrullas aéreas y navales, aumentará sus operaciones, a fin de verificar las embarcaciones que partiendo de La Florida o territorio norteamericano adyacente, pudieran atacar las costas de Cuba.

—El FBI aumentará sus investigaciones entre los refugiados cubanos, especialmente entre los elementos militantes, con el objeto de averiguar cuáles son las fuentes de abastecimiento de los atacantes.

—El Servicio de Inmigración y Naturalización aumentará el número de sus empleados e inspectores en un esfuerzo por vigilar a los refugiados cubanos capaces de llevar a cabo ataques militares.

Las medidas tomadas se fundamentan en dos leyes:

—La de neutralidad, que prohibe la organización de grupos en expediciones de tipo militar o naval con el fin de llevar a cabo, desde territorio norteamericano, acciones de guerra contra países que no se encuentren en estado formal de guerra con Estados Unidos.

Anticomunistas se reunirán en Puerto Rico

SAN JUAN, PUERTO RICO, 30 (UPI).— Se está organizando una reunión hemisférica anticomunista, a realizarse en esta ciudad el mes que viene, según anunció Evelio Rodríguez, portavoz de la filial local del grupo de exilados cubanos "Comando L-66".

Entre los invitados de honor figuran el Gobernador del Estado brasileño de Guanabara, Carlos Lacerda, y el ex Presidente de Costa Rica, José Figueres.

Rodríguez reiteró que el "Comando L-66" se propone continuar sus ataques contra Cuba, a pesar de la oposición del Gobierno norteamericano.

Subrayó nuevamente que los voluntarios que realizan esas operaciones parten de una base en una isla cerca de Cuba, y no de Estados Unidos o de la República Dominicana.



BIDAULT SOLICITO VISA PARA ESTABLECERSE EN EL BRASIL

LISBOA, 30. (UPI).— El ex Primer Ministro francés, Georges Bidault, ha solicitado el visado de su pasaporte para trasladarse a Brasil, según informó hoy un portavoz de la Embajada de ese país.

Bidault, enemigo jurado del Presidente de Francia, Charles de Gaulle, "nos ha pedido el visado para vivir en Brasil", dijo el vocero aludido.

Se desconoce qué decisión tomará la Embajada brasileña respecto de tal pedido, ni cuándo Bidault abandonará Portugal en caso de accederse.

El fugitivo político francés se ha esforzado por evitar a los periodistas y a la policía desde que llegó aquí de incógnito la noche del lunes pasado en vuelo desde Alemania Occidental.

Había solicitado asilo en Baviera, pero desistió ante la insistencia del Gobierno alemán occidental en que tenía que abandonar sus actividades contra el Presidente De Gaulle.

Bidault entró en Portugal con un nombre apócrifo y pasó el martes en una casa de pensión de esta capital. Luego la policía lo localizó y lo sometió a un interrogatorio que duró diez horas, al término del cual Bidault quedó en libertad, desapareciendo en medio de rumores de que viajaría por avión a América del Sur en cualquier momento.

REACCION EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 30 (UPI).— Refiriéndose al pedido de asilo político formulado por el ex Primer Ministro francés Georges Bidault, un funcionario de la Cancillería declaró hoy que el mismo "será considerado", pero declinó decir si existe el propósito de darle curso favorable.

El funcionario agregó que "a pesar de las tradiciones liberales del Brasil en problemas de este carácter, cada caso es resuelto según sus propios méritos".

BIDAULT NO PODRA ENTRAR A EE. UU.

WASHINGTON, 30 (UPI).— El Gobierno de Estados Unidos ha pedido a las empresas de transportes que no acepten al fugitivo ex Primer Ministro frances Georges Bidault como pasajero con destino a este país, según se dijo hoy en fuentes oficiales.

Explicaron esas fuentes que Bidault está excluido de admisión en Estados Unidos debido a su intención, públicamente expuesta, de derrocar al Gobierno de Francia, aliada de este país.

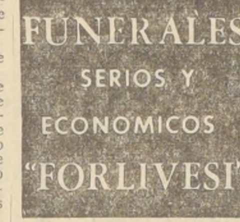
Los funcionarios aludidos declinaron revelar si tenían informes específicos de que Bidault tuviese el deseo o la intención de tratar de llegar a Estados Unidos.

Ofensiva radial anticomunista en el Perú

LIMA, 30. (UPI).— Todas las radioemisoras del país sostendrán una vigorosa campaña anticomunista y prestarán su apoyo a los fines de la Alianza para el Progreso. Tal decisión fue tomada durante el Primer Congreso Nacional de Radiodifusión, que reunió a los directivos de las radioemisoras del país.

El certamen concluyó ayer con un rechazo de los broadcasters a todo intento destinado a desfigurar la vigencia de la democracia en el país.

La campaña anticomunista la sostendrán las radioemisoras peruanas a través de sus espacios informativos o de programas especiales que se elaboren en tal sentido.



In Memoriam



Con motivo de cumplirse el 11.o aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, don

PEDRO MEDEL QUIROZ (Q.E.P.D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy domingo 31, a las 7 P.M. en la Iglesia Nuestra Señora de Dolores, Carrascal N.o ... Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros, acompañarnos.

Yolanda Cotal vda. de Medel

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía, suegra y abuelita, señora

ELENA NUÑEZ TAMAYO (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados en el Cementerio de Arica, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Población ... Pinto, pasaje 4, N.o 2009, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, nuestra querida madre, hermana y deuda, señora

MARIA MARTINEZ V. DE ZARRALUQUI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 17 horas, desde Lanceros 938 (...ta).

Dolores Zarraluqui y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, tía, cuñada, señora

ANA ECHAGÜE JARA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Manzana 15, ... 7863 (Pob. José María Caro), a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora

EDUVIGIS MUÑOZ VDA. DE COREY (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Parroquia del Divino Redentor (Vicuña Mackenna, Paradero 22, camino Puente Alto), después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9 horas.

La familia.

La caridad es la única virtud que triunfará en el cielo. Ya es hora que pueda triunfar en el mundo. Recuérdelo, el Día de la Caridad, que Cáritas Chile organiza el 1.o de Abril.

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer cargos vacantes en los grados 11.o y 12.o de la Planta Administrativa del Servicio de Tesorerías, preferentemente fuera de la provincia de Santiago.

La selección de los postulantes se efectuará de acuerdo con sus antecedentes y los resultados obtenidos en la prueba de suficiencia que deben rendir, en conformidad a los artículos 2.o, letra b), del Estatuto Administrativo, y 13, de la Ley N.o 15.078. De acuerdo con esta última disposición, los postulantes deberán acreditar que se encuentran en posesión de la Licencia Secundaria o de estudios equivalentes calificados por el Ministerio de Educación, además de los requisitos generales establecidos en el DFL N.o 338, de 1960, sobre Estatuto Administrativo.

Los antecedentes se recibirán en el Departamento de Bienestar y Personal de la Tesorería General, Teatinos 28, tercer piso, y en las Tesorerías Provinciales de Antofagasta, Concepción y Valdivia, hasta el día 15 de abril del presente año.

La prueba de suficiencia se rendirá el día 20 de abril, a las 15 horas en la ciudad donde los interesados hayan presentado sus antecedentes.

En las oficinas antes mencionadas se proporcionará mayor información a las personas que lo soliciten.

TESORERO GENERAL

CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 31 DE MARZO DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

PARTE EL PENTAGONAL INTERNACIONAL:

. Católica y Colo Colo, bien reforzados, nfrentan a Vasco da Gama y Peñarol

las 17 horas comenzará en el Estadio Nacional el raordinario torneo. Los campeones uruguayos enaron suave ayer. Vasco arribó en las últimas hos de la tarde. Jorge Luco apuntalará la defensa de lo Colo. Orlando y Jaime Ramírez formarán una pareja de quilates en la UC.

niversidad de Chile, Unidad Católica y Colo Colo representación del fútbol eno—, y Peñarol de Uru-, y Vasco da Gama de Braarán comienzo esta tarde el Estadio Nacional a un importante Campeonato Pentagonal Internacional.

La importancia del certamen está claramente reflejada en el hecho que alternarán los mejores equipos de Chile, Uruguay y Brasil.

La inauguración de este campeonato que consulta solamente programaciones dobles, parte de inmediato con dos encuentros de gran atracción. A las 17 horas, Universidad Católica enfrentará a Vasco da Gama; y a las 19 horas, Colo Colo a Peñarol.

UNIVERSIDAD CATOLICA

El vicecampeón chileno afrontará su match frente a Vasco da Gama, con un contingente de primera línea. Pese a que no estará presente en la escuadra cruzada su puntal, Tito Fouillioux, el hecho que la UC se haya reforzado lo mejor posible, le augura una buena actuación ante rival tan calificado.

Behrends en la valla; Rodríguez, Villarroel y Sullivan en la zaga extrema; Jorquera y Rivera en la línea media; y Orlando Ramírez, Jaime Ramírez, Tobar, Prieto e Ibáñez, formarán la oncena inicial de U. Católica, quedando en la banca de reservas, valores de categoría, como Pancho Fernández, Valdés, Olivares, F. Landa, el osornino Acuña, de quien se espera mucho, y otros.

COLO COLO

Peñarol, campeón uruguayo, y ex campeón del mundo, es un rival de mucho fuste para Colo Colo. Pero los albos bien pueden salvar airosos su debut, gracias a su reconocida entereza en encuentros internacionales. Si a ello se agrega que la dirección técnica colocolina, a cargo de Hugo Tassara, se ha preocupado de reforzar convenientemente los puntos débiles de la escuadra alba, puede haber confianza en un buen desempeño del popular equipo ante tan capacitado adversario.

Escuti; Montalva, Luco y González; Guevara y Ortiz; L. H. Alvarez, Hormazábal, Coll, Valdés y Bello, alinearán inicialmente en el equipo colocolino quedando en la banca, en calidad de refuerzos, Adriazola, Spencer y Juan Soto.

PEÑAROL

Con un entrenamiento suave en la cancha de la Escuela de Carabineros, el campeón uruguayo quedó listo para su debut de esta tarde ante Colo Colo.

No podrán contar los orientales con Abbadie, quien se halla lesionado; y la actuación de Sasía depende del resultado del examen médico que le será practicado en la mañana de hoy. Pese a estas contingencias adversas, autoridades y jugadores de Peñarol han sido enfáticos en declarar que vienen a ganar el pentagonal. Para ello, lógicamente necesitan partir con el pie derecho desde su primer encuentro.

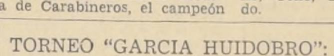
El entrenador Pelegrino Anselmo dictó la siguiente posible alineación con que su equipo entrará a enfrentar a Colo Colo: Maidana; González, Lezcano y Cano; Conde y Matasso; Cabral, Moacyr, Sasía (Cabrera), Roche y Joya.

VASCO DA GAMA

En las últimas horas de la tarde de ayer llegó Vasco da Gama a Santiago, luego de permanecer gran parte del día en Buenos Aires, a la espera de avión. Demás está decir que apenas llegaron a nuestra capital, los brasileños lo más que desearon fue descansar.

Jorge Vieira, entrenador de la escuadra carioca, nos dictó la siguiente alineación inicial para el debut frente a Universidad Católica: Humberto; Joel, Brito y Barbosinho; Darío y Marañón; Joacinho, Sanisinho, Celio, Lorico y Romualdo.

URAS NUEVAS.— Vasco da Gama, de Janeiro, trae en su plantel figuras nueque vienen a Chile en busca de la consagración internacional. En el grabado, mientras esperan les sirvan la comida en el hotel aparecen Russo, Ronaldo y Joazinho.



ASCO DA GAMA TRAE EN SUS LAS JUGADORES MUY JOVENES

Con la llegada del cuadro carioca se puso término ayer en la tarde a los preparativos previos para el Torneo Pentagonal que se inicia esta tarde. El cuadro brasileño viene de ganar un certamen similar en México, logrando vencer al famoso Duckla, de Checoslovaquia. El entrenador Jorge Vieira tiene confianza que el equipo realizará una buena actuación.

la llegada de Vasco da desde Brasil, se puso al ajetreo previo del onal internacional que cia esta tarde en el Es-Nacional. El conjunto eño llegó a nuestra capierca de las 18 horas, vía líneas Argentinas, en vuesde Buenos Aires.

ciocho jugadores, 3 diri-, un médico, un entre-, un preparador físico y tilero forman la delegaque quedó alojada, al que Peñarol, en el Hotel Lucía.

mo ya es tradicional en quipos brasileños para esse de compromisos, Vase en sus filas jugadores jóvenes, de las divisiones ores, que buscan la conción en el campo internal, justamente en estos ntros amistosos.

ún las declaraciones del nador Jorge Viera, el carioca ha estado en últimos meses en permaajetreo internacional. Actuó en un Pentagonal realizado en México, consiguiendo el título de campeón, y logrando vencer en uno de los encuentros al famoso cuadro checo Duckla. En general, el plantel viaja en perfectas condiciones físicas, no hay lesionados y esperan cumplir en nuestro país presentaciones que estén a la altura del prestigio que ha conseguido ganar Vasco da Gama en sus anteriores actuaciones.

Según manifestó Vieira: "Vasco da Gama actualmente tiene un cuadro donde se le da preferencia a los jugadores jóvenes. El fútbol que estamos practicando es de neto corte moderno, siempre, desde luego, aplicando el universal sistema de 4-2-4, pero realizando algunas variantes que me parece le van agradar al público chileno, que debe estar muy exigente en cuanto a la calidad de los equipos después de haber visto un Torneo Mundial."

La nómina completa de los jugadores es la siguiente: Humberto Torgado de Oliveira, Marcelo A. de Araujo, Joel Felicito Pinheiro, Hércules Brito, Jorge Do Santos, Darío Damaneno, Balduino Ferreira, José de Andieta Fomtana, Ecio Capovilla, José Ribamor, Honorato Fagule, Amaro Gomes, Saúl Santos, Celio Toveira, Joao Farias, Joao Batista, Romualdo Campos y Everaldo Batista. La delegación viaja presidida por el dirigente Eduvaldo Lisboa; como tesorero, Emidgio Jorge; médico, doctor Elías Nicolam; utilero, Chico, y masajista Marín.

Por falta de cupo en el avión de Panair do Brasil, el equipo de Vasco da Gama estuvo ayer toda la tarde esperando en la ciudad de Buenos Aires la hora de partida a nuestra capital. La intención del entrenador era haber realizado una corta sesión de entrenamiento en la tarde de hoy, pero el atraso sufrido en el arribo de la delegación no permitió hacerlo. Vasco debuta esta tarde frente a Universidad Católica, en el encuentro preliminar de la jornada doble que tiene como match de fondo a Colo Colo frente a Peñarol.

n nuevo examen en pista nden nuestros ciclistas

anizado por la rama de o de Audax Club Spor-Italiano, esta tarde se á a efecto en el Veló-Ferrobádminton de Eugenio, un nuevo certapedalero en pista.

programa que ha cononado la institución de la Lira, consulta el cumiento de las siguientes ebas: 1) Kilómetro contra el reloj; 2) Persecución individual; 3) 25 Kilómetros individuales con diez llegadas parciales.

Además, y como coplemento, habrá competencias especiales para corredores de cuarta categoría, tercera categoría y novicios.

La reunión se iniciará a las 13.30 horas y en ella tomarán parte, además de los mejores especialistas en pista de la capital, los corredores Isaías Macaya, Guillermo Vargas, Julio Ascui, Leonidas Carvajal, Jaime Inda, Raúl Saint-Jean y Juan Arrué, seleccionados chilenos para los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil.

. Católica ganó por 11 1/2 goles a San Felipe ayer en polo

Al vencer por 11 goles a 6.5 San Felipe, Universidad Caólica se clasificó campeón del orneo de Polo Temporada de otoño, Copa "Felipe Astaburuaga", en el match final jugado ayer por esta competencia en los links del Club de o San Cristóbal.

Apoyado en handicap de 4.5 es, San Felipe opuso tenaz stencia al cuarteto cruzaresultando, con ello, un tido arduamente disputado, el que abundaron las fas de interés y emoción, esalmente en los cuatro prirs "chukkers".

e el árbitro Patricio Vial, elencos formaron de la ente manera: U. CATOLI-(de 14 goles): Nicolás Co-0; J. M. Aguirre, 5; Fran Astaburuaga, 6, y A. Ro-. SAN FELIPE (de 8 go-Recibió 4.5 goles de ven-Andrés Lyon, 0; Gerar-aldés, 1; Francisco Eche-6, y Arturo Lyon, 1. otros dos partidos de la n de ayer se resolvieron W. O. En el primero, Chiganó a Lo Curro y en el o, Huingán a San José.

Tiro al blanco carabina calibre 22 hoy en Recoleta

Hoy, a las 9 de la mañana, se dará comienzo en el Polígono de Recoleta, al Certamen de Apertura con Carabina Calibre 22, para todas las categorías, que ha organizado la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, dando comienzo a sus actividades balísticas en la presente temporada.

La competencia se definirá a la distancia de 50 metros, en la posición tendido y con blanco internacional.

Tomarán parte en este concurso los mejores especialistas nacionales en esta arma, entre ellos los tiradores Juan Bizama, Humberto Utreras, Gustavo Rojas, Juan Garibaldi y Vicente Herrera, seleccionados nacionales de tiro al blanco a los Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil.

TORNEO "GARCIA HUIDOBRO":



Miriam Yutronic batió el record de Chile en disco

La atleta de la U. de Chile lanzó 44.66 metros. Resultados generales. Hoy finaliza el interesante certamen.

En la tarde de ayer en la pista del Estadio Nacional se dio comienzo a la tercera versión del certamen atlético denominado "Guillermo García Huidobro" y la nota relevante la constituyó el nuevo record de Chile en el lanzamiento del disco, damas, alcanzado por la representante de la Universidad de Chile, Miriam Yutronic al lograr la distancia de 44.66 metros. La marca anterior pertenecía a Pradelia Delgado —llegó segunda esta vez— con 43.08 metros.

Los resultados de las pruebas disputadas ayer fueron los siguientes:

1.500 metros planos: 1.o Luis Alarcón, UT., 4'01'2"; lanzamiento del disco: Dieter Gevert, Manquehue, 49.32 metros; 110 metros vallas: Manuel Jordán, AS., 16"; salto alto, varones: Cristián Errázuriz, AS., 1.85 metros; salto largo, damas: Carlota Ulloa, 5.19 metros fuera de campeonato; lanzamiento del disco, damas: Miriam Yutronic, U. de Chile, 44.66 metros (nuevo record de Chile); lanzamiento del martillo: Alejandro Díaz, AS., 53.87 metros; 100 metros planos, damas: Gladys González y Rosa Cancino, U. Católica, 13" 7|10; salto largo, varones: Carlos Tornsqvist, U. Técnica, 5.86 metros. 5.000 metros planos: Francisco Allen, Valparaíso, 15'49"8. 100 metros planos, final, varones: Adolfo Zaldívar, S. Francés, 10"9. Salto alto, damas: Bélgica Villalobos, U. de Chile, 1.40 metro. 400 metros planos: Ricardo Delpiano, AS. 50"2. Posta de 4 por 100 metros planos, damas: Equipo U. Católica (Eliana Gaete, Rosa Cancino, Gladys González y Helvecia Bauer), 53"7. Posta 4 por 100 metros, varones: U. Técnica (Carlos Ruz, Enrique Naranjo, Carlos Tornsqvist, Bichara Manzur), 43"8.

El puntaje al término de esta primera etapa es el siguiente: varones, 1.o Atlético Santiago, 89 puntos; 2.o U. Técnica, 84; 3.o Manquehue 23; 4.o U. Católica, 22; 5.o U. de Chile, 20. En damas, 1a. U. Católica, 60 puntos; 2a. U. de Chile, 34; 3a. Manquehue 33; 4a. U. Técnica 17; 5a. Atlético Santiago 12.

La segunda y última etapa se cumplirá en la mañana de hoy, con el siguiente calendario:

400 metros vallas, varones, series C|T; Salto garrocha, varones; Lanzamiento bala, varones; 200 metros planos, varones, series; Salto triple, varones; 80 metros vallas, damas, series; 800 metros planos, varones, series C|T; 200 metros planos, damas, series C|T; Lanzamiento dardo, varones; 3.000 metros steepl., varones; 200 metros planos, varones, final; 10.000 metros planos, varones, final; Lanzamiento bala, damas; Lanzamiento dardo, damas; 80 metros vallas, damas, final; 800 metros planos, damas; Posta 4 por 400 metros, varones, series C|T, y repartición de premios.



EL MAESTRO Y SUS ALUMNOS.— En el hall del hotel donde se hospeda Peñarol, de Montevideo, sorprendimos en una amable conversación a los arqueros Maidana, Bogni y al interior brasileño junto al entrenador, el ex crack olímpico Pelegrino Anselmo. Peñarol realizó ayer una corta sesión de gimnasia suave en la Escuela de Carabineros.

Eladio Rojas debuta hoy por River Plate

En un amistoso que el equipo argentino jugará en Córdoba. Totalmente finiquitada la transferencia del crack nacional al club transandino. Andrés Prieto se hace cargo mañana del equipo de U. Católica. Dante Pesce será el nuevo entrenador de San Luis. Wanderers interesado en el brasileño Haroldo, de La Serena. Angel Gutiérrez, ex tesorero de U. Española viajó a España y lleva importantes misiones futbolísticas.

FUTBOLERIAS

■ Eladio Rojas debutará hoy por River Plate, en un amistoso que el equipo millonario argentino jugará en Córdoba. El delegado de Everton ante la Asociación Central, Ricardo Castillo nos informó que Eladio había pasado con nota optima todos los exámenes que se le habían efectuado en el club bonaerense. Rojas volverá la próxima semana a buscar a su familia para luego partir a radicarse definitivamente en Buenos Aires.

Con la documentación por la transferencia de Eladio Rojas, totalmente en regla, regresó el dirigente de Everton que acompañó al crack a Buenos Aires, E. Tortello. En la capital argentina se quedó el otro directivo viñamarino que viajó con Rojas, J. Montt. Volverá mañana con una resolución definitiva sobre la transferencia o préstamo del crack argentino, Isella.

■ Antonio Labán, presidente de la Asociación Central regresará en la próxima semana de su viaje al continente por motivos particulares, el que ha aprovechado para activar las gestiones de organización del Campeonato Latinoamericano que se proyecta para el verano próximo.

■ El Consejo de la Asociación Central elegirá mañana el nuevo militante en la división de ascenso. El directorio del fútbol profesional procedió a efectuar el estudio de los antecedentes presentados, los que pondrá a consideración del Consejo. Asimismo, se verá la petición de los clubes de ascenso, en orden a aumentar a 14 el número de equipos participantes en dicha competencia, a fin de que el receso no sea tan extenso.

■ Everton sigue muy interesado en Ricardo Sepúlveda, de Green Cross, y Juan Nakwacki, de Universidad Católica.

■ Los tres equipos infantiles de Magallanes se enfrentarán con los de Iberia, esta tarde, en el Estadio Municipal de Maipú.

■ La Comisión de Reglamentos de la Asociación Central dejó en libertad de acción al entrenador José Pérez. Será él quién decida si sigue en O'Higgins o vuelve a Wanderers.

■ Andrés Prieto terminó su contrato con San Luis y firmó para Universidad Católica. Entre mañana y el martes se hará cargo del equipo vicecampeón. En Quillota el alejamiento de Prieto ha sido muy lamentado, máxime que se hicieron todos los esfuerzos económicos posibles para que siguiera en las filas de San Luis.

■ Miguel Mocciola viaja mañana a La Serena para buscar casa en la ciudad nortina, y regresar posteriormente a radicarse definitivamente. El contrato que el ex coach de U. Católica suscribió con el club serenense, fue muy ventajoso.

■ Angel Gutiérrez, ex tesorero de Unión Española, viajó a España, país donde permanecerá alrededor de seis meses. Siempre vinculado a las actividades futbolísticas, Gutiérrez lleva el encargo de parte de una institución nacional para gestionar la venida de un poderoso equipo español. Asimismo, lleva poder de dos cracks chilenos para ver la posibilidad de su contratación por parte de clubes hispanos. El ex tesorero de U. Española se encontrará en España con Dionisio Cruz, quien fuera destacado presidente del club hispano. Entre ambos llevaron al cuadro de Santa Laura en una jira por canchas hispanas.

■ Coquimbo aseguró la contratación de Osvaldo Pesce, puntero que ha jugado en Audax y U. Católica, y de Basilio González, delantero que militó en U. Española.

■ Habría gestiones para la traída de dos grandes del fútbol europeo: Juventus, de Italia, y Real Madrid, de España.

■ El ex sanluisino Carlos Cubillos arregló con Colo Colo. Y el ex católico Mario Soto está listo para San Luis.

■ Coquimbo enfrentará esta tarde a Ovalle Ferroviarios, en un match amistoso que se disputará en cancha ovallina.

■ La Serena tiene dificultades para la renovación de los contratos de Poblete, que pide 8 mil escudos; Araya, que solicita al igual que Godoy, 6 mil escudos, y Bravo, que pide 4 mil escudos. Los cuatro irían a la Bolsa.

■ VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.).— Dante Pesce será el nuevo entrenador de San Luis, según se desprende de las conversaciones sostenidas entre el directorio quillotano y el mencionado coach. Anteriormente, se daba como seguro el nombre de René Quitral, quien ya estuvo cumpliendo tales funciones. Pero, tal como era de suponer, no hubo amplio acuerdo entre las partes interesadas.

■ Un emisario de Wanderers se entrevistó recientemente con el cotizado N.o 8 de La Serena, el brasileño Haroldo. En dicha ocasión, el eficiente player nortino le dio a conocer sus inmensos deseos de pertenecer a Wanderers. Ya que no quería seguir en La Serena, por cuanto el clima era perjudicial para la salud de su señora esposa. Asimismo, que luego de hacerle saber esa situación a los directivos serenenses, éstos no tendrían inconveniente en dejarlo en libertad de acción, siempre que el jugador les reintegre dos mil quinientos cruceiros. O sea, más de diez mil escudos. Por su parte, el jugador pide por la firma, a Wanderers, mil cruceiros y cuatrocientos escudos de sueldo. En La Serena percibe trescientos cincuenta. Lo que en buenas cuentas significaría la transacción unos quince mil escudos.

■ Aunque hasta el momento no existe nada oficial al respecto, que permita confirmar lo expresado por Haroldo, todo hace suponer que considerando los precios excesivos por las transferencias en nuestro medio, será muy difícil, dadas las condiciones excepcionales del jugador brasileño, que La Serena vaya a dejarlo en libertad de acción por esa suma.

Cuatro mil escudos por la firma y setecientos escudos mensuales recibirá Andrés Prieto por entrenar durante este campeonato al poderoso cuadro de la Universidad Católica. Además, el "Chuleta" tendrá carta blanca para viajar a este puerto, donde es profesor de fútbol de la Escuela Naval, por cuyo trabajo percibe doscientos escudos de sueldo. Prieto, como primera medida, solicitó a su ex club San Luis en préstamo al jugador Velazco, quien tuvo un brillante desempeño en el campeonato recientemente finalizado, ocupando la plaza de marcador de punta.

■ Eladio Rojas pasó a convertirse en la figura de todos los tiempos en el ambiente futbolístico nacional. La millonaria transferencia del mejor N.o 6 del mundo, tanto como su celebrada actuación en el reciente campeonato intercontinental, son circunstancias fundamentales para la popularidad que ha alcanzado. En visita efectuada a su domicilio antes de viajar a Buenos Aires, sorprendimos a Eladio contestando personalmente una apreciable cantidad de cartas que diariamente le llegan de diversas partes del país. A tal extremo que, según él mismo lo declaró, ya no daba abasto en este trabajo, que lo realizaba con cariño. Desde el hijo del lustrabotas, que encuentra en el espigado player a su ídolo, hasta el hombre necesitado que espera de él la solución a un caso desesperado, le escriben formulando todo tipo de solicitudes. Desde un par de zapatos de fútbol hasta dinero para cancelar deudas impagas.

■ Hernán Rodríguez, volante de Ferrobádminton, se entrevistó con un dirigente de Wanderers, para considerar una posible contratación. Al respecto, se afirmó que no habría interés en el club porteño por sus servicios.

SUDAMERICANO DE FUTBOL:

Bolivia buscará el título ante Brasil

■ LA PAZ, 30 (UPI).— Con dos partidos en esta ciudad y otro en Cochabamba llegará mañana a su término el Campeonato Sudamericano de Fútbol, en el cual la Selección boliviana está a un paso de conquistar el título y cumplir así una hazaña jamás lograda por los equipos del Altiplano.

En el Estadio Hernando Siles, de La Paz, se medirán a primera hora las escuadras de Ecuador y Colombia, en tanto que en el match de fondo se enfrentarán la Argentina y Paraguay, mientras que en Cochabamba, Bolivia definirá sus aspiraciones de campeón sudcontinental ante el equipo de Brasil, en la grama del Estadio Félix Capriles.

Sólo Paraguay, entre los 7 equipos participantes, cuenta con alguna posibilidad de desplazar a Bolivia en la clasificación general, pero para ello deberá sumar una victoria frente a los argentinos a un empate o una derrota de la Selección boliviana en Cochabamba.

En efecto, la Selección local llega al compromiso final con cuatro victorias y un empate —es el único participante invicto—, que le han deparado nueve puntos, en tanto que los "guaraníes" suman ocho, con idéntico número de triunfos y una derrota, frente a Bolivia.

La trayectoria de ambos equipos en el certamen ha sido dispar. Mientras Bolivia comenzó actuando con mucha inseguridad y sólo logró empatar a cuatro goles con Ecuador en su compromiso inicial, se afirmó luego, y batió, aunque ajustadamente, al Perú, a Colombia, al Paraguay y a la Argentina.

Paraguay, a su vez, brindó una excelente demostración de buen estado físico y resuelta preparación táctica en su primer compromiso, ante Brasil, al que batió por dos a cero. Declinó luego, y aunque registró una victoria ajustada sobre Colombia —el equipo más débil del certamen— batió a Ecuador, y cayó ante la propia Bolivia.

ANA CORNEJO: disputará hoy, frente a Sonia Berríos, el título de campeona del tenis de Zona Central.

REAL MADRID HARA PRONTO UNA NUEVA JIRA A AMERICA

8 ó 10 partidos jugarán los "merengües". Tottenham empató con Burnley 1-1, manteniendo el liderato del torneo inglés. En el campeonato del Caribe, Honduras venció a Guatemala 2-1 y Curacao a Jamaica por igual score.

FUTBOL EN EL Mundo

MADRID, 30.— (UPI).— El Real Madrid jugará el verano próximo ocho o diez partidos en América, "pese a que ha recibido ofertas de casi todos los países de dicho Continente", ha informado hoy a UPI el gerente del club madrileño.

"Desde Estados Unidos a la Argentina, de casi todos los países americanos hemos recibido ofertas para jugar unos treinta partidos, pero no podemos forzar a nuestros jugadores y únicamente aceptaremos ocho o diez partidos; los que se ajusten al itinerario más cómodo y a las condiciones económicas más favorables", dijo Antonio Calderón, gerente madridista.

Subrayó el directivo madridista que "nuestro interés principal se basa, no en lo económico, sino en no forzar a los jugadores, quienes empezarían su descanso en agosto, al regresar de América, donde se jugaría en julio".

Consultado Calderón sobre "la lesión" que sufre Alfredo Di Stéfano, que le ha obligado a suspender de nuevo sus entrenamientos que había reiniciado luego de casi un mes de inactividad, manifestó: "No se trata de lesión, nuestros facultativos nos aseguran que es algo neurálgico, pasajero, y, por tanto, que no motiva preocupación alguna".

No obstante, la creencia general de los simpatizantes del Real Madrid, así como de la mayoría del aficionado al deporte del balompié, es una sola: "Di Stéfano, por su edad, ya no resiste el duro batallar de toda una temporada".

LONDRES, 30.— (UPI).— Dos goles del puntero izquierdo internacional Bobby Charlton eliminaron hoy a Coventry, el único sobreviviente que quedaba de la tercera división, del torneo por la Copa de la Asociación Inglesa de Fútbol, llevando a Manchester United a las semifinales, junto con los otros favoritos, Liverpool y Leicester.

United se impuso a Coventry por tres a uno, Liverpool a West Ham por uno a cero, y Leicester a Norwich por dos a cero. El otro cuarto de final, entre Nottingham Forest y Southampton, terminó empatado en un tanto.

Coventry, que estaba invicto en 23 encuentros de la Liga y la Copa, tuvo un comienzo sensacional ante los 42.000 aficionados que colmaban las tribunas, abriendo el score a los 5 minutos de juego. Charlton igualó a los 27 y convirtió otro tanto 3 minutos después del descanso, mientras que Albert Quixall consolidó el triunfo de United a los 27 minutos de ese período complementario.

Leicester, que en el torneo de la Liga está luchando denodadamente por alcanzar a Tottenham, empataba a 1 gol con Norwich al finalizar la primera etapa, pero logró quebrar la paridad mediante Mike Stringfellow a los 6 minutos de la segunda y aumentar la cuenta a los 18 por intermedio de Dave Gibson.

Los simpatizantes de Norwich nunca creerán que su equipo haya merecido perder. Tommy Bryceland hizo vacilar dos veces un poste, y, como si eso fuera poco, Terry Allcock fracasó luego estruéndosamente en un tiro penal.

Liverpool tuvo suerte en su cancha frente a West Ham. Los visitantes, jugando con formación de cuatro-dos-cuatro, debieron, al menos, haber empatado, pero cuando faltaban 9 minutos para el silbato, su guardavallas cayó vencido por un afortunado remate de Roger Hunt. La alineación defensiva de los londinenses planteó demasiados problemas a Liverpool hasta que se produjo el gol decisivo.

Southampton, el otro equipo de segunda división en los cuartos de final, viajó a Nottingham y obligó a Forest a aceptar un empate. Cada vez que los locales atacaban, Southampton se defendía con ocho hombres y desorganizaba la delantera enemiga.

Faltando 11 minutos para terminar el partido, Bob Mc Kinley puso a Forest en ventaja. Pero la posición de privilegio había de ser efímera: dos minutos después Terry Paine igualó el marcador.

Tottenham dio un nuevo paso hacia la conquista del título de primera división de la Liga al empatar en un gol con Burnley. Batido por el equipo norteño en las primeras ruedas del torneo de la Copa, Tottenham empezó a jugar hoy con extraordinario ímpetu al que dio culminación un tanto de Jimmy Greaves.

La escuadra dueña de casa dominó completamente durante la primera mitad, pero después del intervalo aflojó y un gol de Andy Lockhead emparejó las cosas para Burnley, que a partir de ese momento se hizo cargo de la situación. Sólo una defensa desesperada —y los postes— impidieron que Tottenham cayese derrotado y viera peligrar su posición en la tabla.

Las posibilidades de Everton, el tercero del campeonato, parecen estar desvaneciéndose. Batido hoy por dos a uno por Sheffield United, Everton se encuentra ahora a seis puntos de Tottenham, si bien con dos partidos menos. United ganó por goles de Len Allchurch y Billy Hodgson. El "gol consuelo" de Everton fue anotado por Alex Scott.

En otros encuentros de la Liga, Birmingham-Sheffield Wednesday y Arsenal-Ipswich dividieron honores con el mismo resultado: uno a uno. Wolverhampton venció a Leyton Oriente, por dos a uno.

LONDRES, 30.— (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol efectuados hoy (entre Paréntesis el score el final del primer tiempo):

Copa de la Asociación — Sexta vuelta:

Coventry 1, Manchester United 3 (1-1); Liverpool 1, West Ham 0 (0-0); Norwich 0, Leicester 2 (0-0); Notts Foret 1, Southampton 1 (0-0).

Liga de Fútbol — Primera División:

Birmingham 1, Sheffield Wednesday 1 (0-0); Ipswich 1, Arsenal 1 (0-1); Sheffield United 2, Everton 1 (0-0); Tottenham 1, Burnley 1 (1-0); Wolverhampton 2, Leyton Oriente 1 (2-0).

LONDRES, 30 (UPI).— Tabla de posiciones del Torneo de Primera División de la Liga Inglesa de Fútbol:

Tottenham, 32 partidos y 47 puntos; Leicester, 31 y 43; Everton, 30 y 41; Burnley, 29 y 36; Wolverhampton y Liverpool, 30 y 35; Arsenal, 30 y 33; Sheffield Wednesday, 29 y 32; Aston Villa, 28 y 31; Sheffield United, 30 y 30; Nottingham Forest, 30 y 29; Fulham, 30 y 28; West Ham y West Bromwich, 29 y 27; Blackpool, 31 y 27; Blackburn, 20 y 26; Manchester y Bolton, 28 y 23; Ipswich, 32 y 22; Birmingham y Manchester City, 28 y 21; Leyton Oriente, 31 y 15.

En la segunda División, Sunderland se mantiene al frente de las posiciones con 40 puntos sobre 31 partidos jugados. Le siguen Stoke, con 39 puntos y 29 partidos, y Chelsea, también con 39 puntos, pero con 31 partidos.

SAN SALVADOR, 30 (UPI).— El equipo de fútbol de Honduras derrotó anoche al de Guatemala en un reñido encuentro por el score de dos a uno.

Aunque Guatemala trató empeñosamente de ganar, el desempeño del arquero hondureño, Chessman impidió que sus esfuerzos cristalizaran en un triunfo. Chessman milagrosamente atajó un tiro formidable de Mazariegos a los doce minutos del primer tiempo.

Honduras dominó completamente a su rival en el último cuarto de hora de juego.

SANTA ANA, EL SALVADOR, 30 (UPI).— Curacao derrotó a Jamaica por dos goles a uno, en un match correspondiente al Campeonato Norte y Centroamericano y del Caribe de Fútbol.

El primer tiempo había terminado con un empate a un tanto.

TENIS DE ZONA CENTRAL:

Hammersley y León disputan hoy la final del singles

El "veterano" campeón doblegó ayer a Pabst, en 4 sets, y León eliminó a Pinto, en 3 sets seguidos. En final del individual femenino, Ana Cornejo se medirá con Sonia Berríos.

En una buena faena, en la que exhibió un juego muy firme y seguro, Roberto León sorprendió al vencer a Jaime Pinto, en tres sets seguidos, en uno de los partidos semifinales de singles del torneo de la Zona Central, que se disputaron ayer en la cancha central del Stade Francais. El score fue de 6-2, 6-4 y 6-3.

En la otra semifinal, Andrés Hammersley mostró en parte sus magníficas condiciones que lo condujeron en su tiempo al primer plano en nuestro tenis, y dio cuenta del joven player del Español, Omar Pabst, en cuatro sets: 4-6, 6-4, 6-3 y 6-2.

Tras el primer set, donde Pabst apuró al campeón hasta ganarlo con bien ubicados golpes y pasadas inalcanzables para Hammersley, éste se concentró y armó mejor, y pronto abrumó a su joven rival, con bien medidas voleas y con golpes ejecutados sobre las líneas laterales, que provocaron frecuentes contrapiés al perdedor.

Roberto León, legítimo vencedor de Pinto, tendrá pues hoy un difícil adversario en Hammersley, a quien le restan mucho reflejos y sabe sacar buen provecho de su experiencia, aspecto que debe influir naturalmente en la acción que desplegará ante su ocasional rival de hoy, y con la cual suple con creces la lentitud que se observa en sus desplazamientos.

Tanto en el Stade Francais como en el Estadio Palestino, se cumplirá hoy la etapa final del torneo, cuyo programa consulta los siguientes encuentros:

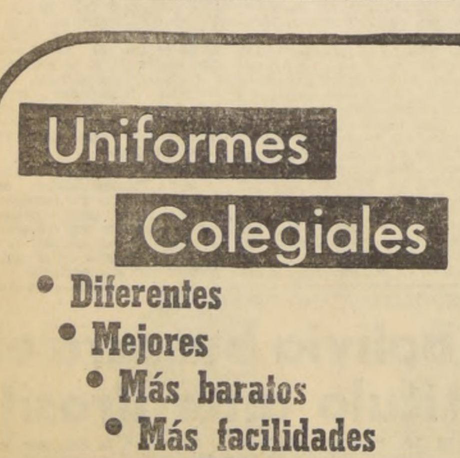
STADE FRANCAIS, escalafón y segunda categoría: 9.15 horas, final singles damas, Ana Cornejo con Sonia Berríos; final singles damas 2.a categoría, Eva de Gatz con Katherine Nehme; final singles varones 2a. categoría, Gonzalo Salazar con Juan C. Rivera; Isabel Fuster-G. Salazar con L. Lyon-R. Ried; 10.30, final singles varones escalafón, Andrés Hammersley con Roberto León; 11.15, final dobles damas 2a. categoría, N. de López-A. M. Guell con C. Nemes-M. Gildemeister; 15.00, final dobles mixtos escalafón y segunda; 16.30, final de dobles varones escalafón, Hammerley-Pabst con Pinto-Cornejo; final dobles varones, segunda.

ESTADIO PALESTINO, final singles infantiles: T. Cook con A. Arellano; 10.30, final singles 3a. categoría; 11.30, final dobles 3a. categoría.

M. Ester Bueno eliminó a Edda Buding 6-1 y 7-5

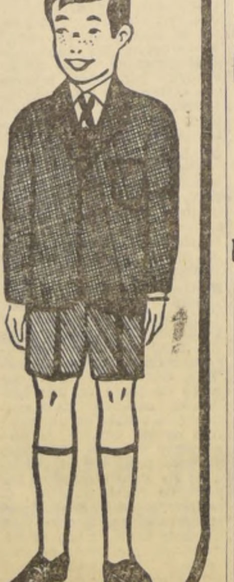
CARACAS, 30.— (UPI). — Los brasileños María Esther Bueno y Thomas Koch, se clasificaron para disputar las respectivas finales individuales de damas y caballeros en el Torneo Internacional de Tenis que se desarrolla en el Club Altamira.

La señorita Bueno, que jugará la final con la australiana Leslie Turner, eliminó a la alemana Edda Buding, por seis a uno y siete a cinco, en tanto que Koch, cuyo rival será el español Manuel Santana, superó a su compatriota Ronald Barnes, por seis a tres, diez por doce y seis a cuatro.



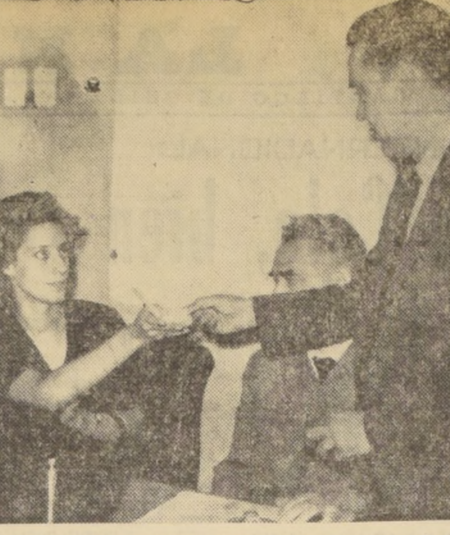












SE MANTIENEN las iniciativas tendiente a favorecer a la familia del malogrado jugador de Santiago Morning, Jorge Fuenzalida. Ayer le correspondió expresar su solidaridad al Sindicato de Autobuses a través de su Asociación de Deportes, entidad que entregó a la viuda del jugador desaparecido la suma de 700 escudos. EL GRABADO, muestra el instante en que la señora Fuenzalida, recibe el aporte mencionado de manos de Sergio Genari, presidente de esa Asociación, mientras observa Oscar Palma, presidente del Sindicato. El acto contó con la presencia de Rafael Blanco, presidente del Club Santiago Morning.

BASQUETBOL:

Frente a Readi, en cancha de Mademsa, juega Verdirrojo

El cuadro uruguayo cumple de esta forma su sexto partido en nuestro país. El match ha sido programado para las 21 horas. Frente a equipos juveniles continúan los entrenamientos del seleccionado femenino.

Su penúltima actuación en Chile cumplirá esta noche en la cancha de Mademsa, ubicada en Gran Avenida, el cuadro uruguayo de Verdirrojo, enfrentando en esta oportunidad al conjunto de Ready, que actúa en primera división del Torneo de la Asociación Santiago.

El match internacional ha provocado mucho interés en el barrio San Miguel, por tratarse de un equipo que tiene en sus filas seleccionados uruguayos, y que en general ha respondido ampliamente en todos los encuentros en que le ha correspondido actuar.

Para el jueves de la próxima semana, a las 19.30 horas, el directorio de la Federación de Básquetbol, ofrecerá una conferencia de prensa en la cual dará a conocer todos los planes que tiene en perspectivas para el presente año como asimismo, la intensa labor que han cumplido las diferentes comisiones, en la elaboración del plan Bienal de recuperación en este deporte.

Ayer informamos de la intención de la Comisión de partidos internacionales de la Federación, que preside Oscar Goyeneche para conseguir un intercambio de equipos con Uruguay. La idea nació a raíz de una conversación sostenida con el presidente de la delegación del Club Verdirrojo en la cual informó que los aviones militares que vienen a dejar a los jugadores uruguayos a Chile vuelven desocupados y por esta circunstancias se podría aprovechar la vuelta para llevar un equipo chileno para que juegue algunos partidos en Montevideo, y cuando el avión otra vez vuelva a Chile, los traiga de regreso.

Con un encuentro frente a un equipo formado por jugadores juveniles continuó ayer en la tarde la preparación del seleccionado de básquetbol femenino que actuará próximamente en los Juegos Panamericanos de Sao Paublo. El equipo se vio físicamente bien y cada vez logra ensamblar mejor sus líneas. La preparación física del cuadro ha sido tomada por la ex-jugadora internacional Hilda Ramos.

GOLF:

Se cumplen hoy 18 hoyos finales de la Copa España

En la etapa realizada ayer igualaron en el primer lugar las parejas formadas por Jorge Lyon-Enrique Vicuña y Arturo Hammersley-Sra. A. de Emmons.

Con notable éxito se cumplió ayer en las canchas del Club Los Leones, la etapa inicial del Campeonato de Golf Copa España, en cuyo desarrollo compitieron valores destacados de este deporte.

Finalizados los primeros 18 hoyos del torneo, encabezan la tabla, las parejas formadas por Jorge Lyon y Enrique Vicuña en empate con la integrada por Arturo Hammersley y señora A. de Emmons, quienes completaron el recorrido con un score neto de 62 palos, es decir, 10 bajo el par de la cancha.

Las salidas para los 18 hoyos finales que se juegan hoy, son las siguientes.

11.00 horas: E. Gubbins, C. de Burr, R. Murillo, A. Murillo.
11.07 horas: E. Morandé, Edo. Costabal, E. Searle, L. de Searle.
11.14 horas: M. Burr, X. de Edwards, J. Quintana, M. Wilshaw.
11.21 horas: Fco. Prieto, Y. de Burgos, Gmo. Quintana, A. de Zegers.
11.28 horas: Jaime Zegers, C. R. de Gana, I. Uriarte, I. Uriarte.
11.35 horas: Gmo. Court, T. Hurley, R. Edwards, E. de Eguiguren.
11.42 horas: R. Polanco, O. Larraín, A. Mori, V. Vogt.
11.49 horas: J. Swett, G. A. Murillo, W. Menha, E. Lira.
11.56 horas: Gmo. Boizard, L. de Ilharreborde, Fdo. Burgos, M. H. Quintana.
12.03 horas: M. I. Errázuriz, G. Silva, C. Silva.
12.10 horas: J. Lyon, E. Vicuña, G. Gazitúa, M. de Burgos.
12.17 horas: A. Robinson, M. de Robinson, Fdo. Walker, E. de Concha.
12.24 horas: J. Arteaga I., J. Arteaga, Fdo. Silva, R. Murillo C.
12.31 horas: Julio Zegers, I. de Vial, A. Searle, R. de Duhard.
12.50 horas: R. de Edwards, R. de Lyon, W. de St. Aubin, E. de St. Aubin.
12.57 horas: A. Hammersley, A. de Emmons, C. Prieto, P. de Astaburuaga.
13.04 horas: H. Valdivieso, B. de Valdivieso, J. A. Figueroa, J. Gandarillas.
13.11 horas: P. Grez, C. de López, J. P. Velasco, A. Molina.
13.18 horas: J. M. Eguiguren, C. de Vidal, M. Noguera, M. Raab.
13.25 horas: B. Astaburuaga, M. Ossa, R. Lyon, L. Larraín.
13.32 horas: A. Ilharreborde, R. de Alcalde, S. Eguiguren, S. de Silva.
13.39 horas: C. Fernández, M. P. Aguirre, C. Vial, G. de Zegers.



Fatucén con Unión Pacífico por el Provincial de Fútbol

Otros encuentros de asociaciones, ligas y agrupaciones de fútbol de la capital.

La Asociación de Fútbol de Santiago, por su 28.o Campeonato Provincial Ilustre Municipalidad de Santiago y demás instituciones congéneres, Ligas y Agrupaciones de Fútbol de la capital y comunas vecinas, han fijado para hoy los siguientes partidos por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO SEGUNDA RUEDA

ESTADIO MADECO.— San Lorenzo de Prat de Ñuñoa con Madeco de Santiago. Turno: La Cruz.

ESTADIO MUNICIPAL DE PUENTE ALTO.— Fatucén de Puente Alto con Unión Pacífico, de Santiago. Turno: Valdebenito.

ESTADIO MUNICIPAL DE DE MAIPO.— Unión Ochagavía de Talagante con Deportes Maipo, de Maipo. Turno: Liverpool-Wanderers.

CANCHA GRANJA Jr. DE PUENTE ALTO.— Luis Matte Larraín y Granja Jr., ambos de Puente Alto. Turno: Arco Iris.

TERCERA RUEDA

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES.— Pedro Armengol de Recoleta con Propa, de Santiago. Turno: Small Star.

CANCHA IRIARTE DE MAIPU. — Iriarte Hnos., de Maipú con Tte. Godoy, de Santiago. Turno: Libertad.

CANCHA ESC. MATTE DE P. ALTO.— La Salle de Puente Alto con Estrella de Santiago. Turno: México Central.

CANCHA LAS VIZCACHAS, DE P. ALTO. — Temsa de Puente Alto con Copal de Santiago. Turno: Sr. Juan Pinto, Director de la Asoc. Santiago.

ESTADIO PAPELERO DE P. ALTO.— Fateví de Puente Alto con Pizarreño de Maipú. Turno: Albión.

CANCHA CONCHA Y TORO DE PIRQUE.— Victoria Nacional de P. Alto con Independiente de Ñuñoa. Turno: Vista Hermosa.

Se recomienda a los Directores de Turno y delegados de los clubes participantes que es obligatorio comunicar los resultados por teléfono el mismo domingo 31 a la Secretaría de la Santiago, a fin de que éstos sean dados a conocer por la prensa y aparezcan en ella el día lunes 1.o de abril.

El teléfono de la Asociación de Fútbol de Santiago es N.o 84057, y la Secretaría atenderá de 18 a 20 horas el próximo domingo 31.

LIGA INDEPENDIENTE SAN MIGUEL

CANCHA N.o 1.— ... Banna con Puerto Nuevo (infantiles).

CANCHA N.o 2.— ... de Santiago con Juan So... (infantiles).

CANCHA N.o 3.— ... Balmaceda con Augusto ...rraín (infantiles).

Los infantiles son con ... equipos, para empezar a ... 9.30 horas, con la tercera serie.

CANCHA N.o 4.— Campeonato interno entre el personal de la Industria Coronita ... horas: Sección B. con ... dería. 2a. Sección A con ... vadero.

En la tarde para empezar a las 15 horas, con la ...

CANCHA N.o 1.— ... Junior con Juventud ... Anselma. Dos series ...

CANCHA N.o 2.— ... Las Condes con Juventud Católica.

CANCHA N.o 3.— ... Chile con La Posada.

CANCHA N.o 4.— ... El Carmen con Arsenal de San Miguel.

En la tarde los partidos con tres equipos adultos ... empezar a las 15 horas.

LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI

Primera fecha de la primera rueda: Cancha Torino: ... equipos, a las 9.30 horas ... Torino con Vidal ... Estadio Rodighiero: Cancha 1: Tres equipos, a las 15 horas: Santa Teresita con ... Guayaquil. Cancha ... Tres equipos, a las 15 horas ... Relámpago con Escudo ... Chile. Estadio Municipal ... equipos, a las 15 horas ... nicipal con Verde Nilo ... cha Manuel Rodríguez: ... equipos, a las 15 horas ... nuel Rodríguez con Academia ... Cancha Juan Astorga: ... equipos, a las 15 horas: 21 de Mayo con A. Serena. Cancha Venezuela: Tres equipos ... las 15 horas: San Cristóbal con Venezuela. Cancha Palais Royal: Tres equipos, a las ... horas: Cultural Roble con Palais Royal. Turnos: Directiva de la Liga. Arbitros: Oficiales.

ÑUÑOA Y SAN ANTONIO SE MIDEN HOY EN RAYUELA

La Asociación de Rayuela de Ñuñoa recibe hoy la visita de su congénere de San Antonio con su equipo seleccionado y una numerosa delegación que viene a competir en match amistoso interciudades en este criollo deporte, con las mejores parejas de la capital y por valiosos trofeos en disputa.

La entidad dueña de casa ha preparado un extenso programa de festejos en honor de los visitantes, entre cuyos números salientes destaca un gran desfile en el que participarán todos los efectivos de la Dirección de Deportes del Estado, del Consejo Local de Deportes de Ñuñoa, directiva y cuerpo de delegados de la Federación de Rayuela de Chile, con sus estandartes institucionales. Presidirá este acto, el Alcalde de Ñuñoa ... José María Narbona; ... res de la comuna y Reina de la Asociación de Rayuela de Ñuñoa, S. M. Silvia I y corte de honor.

ESTADIO DE OVALLE.— En el grabado, una vista parcial del hermoso estadio que Ovalle ofrece entre los requisitos, como oponente a ganar una plaza en la División de Ascenso del fútbol profesional chileno. Sus cómodas y sólidas aposentadurías ofrecen actualmente una capacidad para 3.500 espectadores, susceptible de ser aumentada, si el club logra éxito en su postulación.

El grito esperanzado de un pueblo: ¡Ovalle al Ascenso!

Nadie ha mezquinado su aporte en este afán de ingresar como plaza profesional. Ovalle sufre el impacto que dejó en nuestro país la disputa del Mundial de Fútbol.

OVALLE. (Por Renán Antonio M., Enviado Especial).— ...limpia y bien delineada ...ad, situada sobre la ribera norte del río Limarí, es un ...o turístico de activo comercio. En ella están reflejados el tesón y la laboriosidad de sus hijos, que en la agricultura, la minería y la industria vacían lo mejor de su existencia, por que la Villa de Ovalle, como fuera su primera denominación al ser fundada el ... de abril de 1831 como un homenaje al recién fallecido Presidente de Chile, don José Tomás Ovalle, se incorpore día a día al progreso de la Patria.

Hasta entonces era Barraza, el pueblo del jocundo valle del Limarí, en donde se forjó la grandeza de la zona. Tres veces a la semana, lunes, miércoles y viernes, en micros, buses, camiones, camionetas, la ciudad es virtualmente invadida por una abigarrada muchedumbre. Son los pobladores de los localidades rurales, ...uí, Huallillinga, Punitaqui, Los Mantos, Rapel, Huamalata, Tulahuén, Samo Alto, ...o Bajo, La Chimba, El ..., Cerrillos de Tamaya, ..., Barraza, Monte Patria, ...ngoy, que vienen a comprar vituallas y alimentos. La ...da y las calles Vicuña Mackenna y Prat, corazón comercial de Ovalle, muestran un ...o inusitado desde las primeras horas de la mañana. Los periodistas metropolitanos que estamos presenciando el bullicioso deambular de "afuerinos", el viernes últimos nos sorprendimos de este movimiento intenso, que muestra a las tiendas y almacenes en febril actividad despachando a los ávidos clientes.

No es la única impresión que hace impacto en nosotros, en esta incursión por Ovalle. Las calles céntricas son una feria de lienzos en que se hallan estampados los nombres de los que aspiran a un cargo edilicio. Entre esos lienzos multicolores con que se pretende captar adeptos, hay otros, de color blanco con enormes letras azules. Y este "candidato" es de todos, concita la voluntad y la energía de cada uno de los habitantes de la ciudad y de afuera. Esos letreros dicen "Ovalle al Ascenso". En todos los lugares comerciales de la ciudad, en los edificios de las oficinas públicas y particulares, sendos carteles rosados con letras negras, ostentan la misma leyenda. Con un agregado que es toda una invitación: "Coopere. Hágase socio".

Durante nuestro recorrido por las calles, feria, mercado y negocios de toda índole, auscultamos el pensamiento de mujeres, hombres y niños. La respuesta es siempre enfática y denota vivo interés. "Estamos luchando por ingresar al Ascenso. La otra vez perdimos por un voto. Nos ganó La Serena porque era la capital de la provincia. Ahora ganaremos."

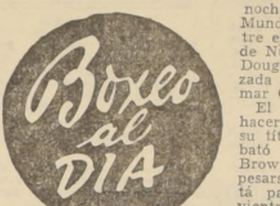
A Ovalle le ha ocurrido el mismo fenómeno que dejó como secuela en toda nuestra geografía la disputa de la VII Copa Jules Rimet en nuestra patria, el año pasado. Está futbolizado. Y prueba de ello es la férrea unión que existe en todas las capas sociales de la ciudad. El Comité Ejecutivo Ovalle al Ascenso está integrado por la agricultura, la minería, la banca, el comercio, los establecimientos educacionales secundarios y primarios y los clubes Rotary y de Leones. Julio Aguirre Peralta joven agricultor y decidido hincha deportivo, preside a un grupo de hombres tanto o más animosos que él. Todo este grupo directivo no sólo cuenta con el fervor de la ciudadanía entera, sino que con el apoyo valioso de la Gobernación, a través de la primera autoridad administrativa, Jorge Misleh, y de la Corporación edilicia, representada por el Alcalde, Clemente Fuentealba.

Dicho Comité exhibió a los periodistas, al igual que al dirigente de la Asociación Central, Pedro Fernández, todo cuanto han realizado hasta ahora. El estadio Ferroviarios, con una hermosa cancha de césped, sólidas y bien acondicionadas tribunas y galerías, camarines cómodos para el dueño de casa y las visitas; un camarín especial destinado a los árbitros y sus asesores, los guardalíneas; servicios higiénicos, etcétera. La capacidad actual de las aposentadurías son para 3.500 personas. Serán ampliadas al doble, si la entidad logra su ingreso a la división de Ascenso. El equipo de fútbol, que es entrenado por el ex crack de Universidad de Chile, el puntero izquierdo José Balbuena, ya tiene algunos jugadores contratados, en principio. Esas contrataciones quedarán a firme de inmediato, si la entidad es aceptada por la Asociación Central, como nuevo militante de la División de Ascenso. Los nombres fueron mantenidos en reserva por los dirigentes del Comité.

Mañana lunes, los dirigentes ovallinos se trasladarán a la capital, en donde en horas de la noche, el Consejo de Delegados debe decidir esto del Ascenso para 1963. Ovalle estará atento a las noticias de Santiago, al través de su emisora local, CD-94 Norte Verde. Las de mañana serán horas de angustia para los habitantes de esta acogedora y hermosa ciudad del Norte Chico.

OTRO LUIS SILVA NOS DEVOLVIERON DE EUROPA

Acusando más defectos que virtudes, a duras penas igualó el peleador chileno con el representante argentino, en un combate de escasa calidad técnica. Bien físicamente, mostró falta de boxeo. Tampoco fue muy convincente la faena de Juan Díaz, no obstante que superó a José Garro. Aún no está determinado el programa de la próxima velada. Llegó Hugo Rambaldi, quien reaparecerá el 19 de abril ante el español Félix Ramos. Oscar Giaverini, designado entrenador del equipo que irá a Sao Paulo. Dick Tiger y Gene Fullmer se enfrentarán en junio o julio en Nigeria. Aplazada la pelea entre Carlos Ortiz y Douglas Vaillant.



■ Habrá que llegar a la conclusión que la faena cumplida por Luis Silva ante el argentino René Díaz fue falsa o producto de una preparación insuficiente o incompleta. De no ser así, el proceso analítico de lo que fue el combate y de la labor de Silva desembocaría en una crítica aún más adversa al peleador chileno, a quien habría que suponerlo en un proceso decadente, ilógico, si se consideran su juventud, sus ricas condiciones físicas y la dedicación que siempre ha mostrado por su profesión.

■ Es preferible entonces hablar de una mala noche, aceptando que no llegó al combate en su mejor forma. En todo caso, resultó evidente que Silva ocultó sus virtudes, al paso que dejó al desnudo sus vacíos, de manera tal que a lo largo de los diez asaltos cuesta encontrar un episodio en que hubiera actuado en su plano normal.

■ Se sabe que el pupilo de Villalón nunca fué un modelo de técnica boxeril, como asimismo se le conoce como un peleador franco, de poco defensa, pero temible por su voluntad y por la fuerza del golpe de su mano derecha. Virtudes éstas que dejó sólo entrever y en períodos aislados. Lento de reflejos, nulo defensivamente, recibió de continuo el recto de izquierda de Díaz, cuantas veces éste lo lanzó. En su intento de buscar la definición del pleito, fue Silva a una persecución de Díaz; pero siempre sobre la base de golpes largos, con poca precisión y con abandono total del trabajo a la línea baja. La amenaza del derechazo se fue así perdiendo a medida que pasaba el combate y que el argentino le perdía temor. Le bastó entonces a Díaz moverse más o menos bien en media distancia, usar su experiencia —que sin duda la tiene— y frenar el ataque de Silva con el repetido recto izquierdo para no sólo equilibrar el combate, sino incluso verse mucho mejor en la mayoría de los asaltos. Con todo y como tal vez único atributo, asumió Silva la iniciativa; pero sin claridad en su faena, con muchos golpes al aire, lo que le dejó muy abierto a los contragolpes del rival. Sólo en este espíritu batallador, puede justificarse el draw, ya que en un terreno pugilístico más puro, fue superior Díaz, sin antes aclarar que tampoco su faena fue convincente, lo que provocó una puja desordenada, de muchos amarres y de continuos golpes prohibidos. En suma una presentación pobre, muy baja, de Silva, que es de desear sea sólo producto de una preparación incompleta que puede perfectamente remediarse. Cabe sí apuntar como explicación de lógica que lo perjudicó en su faena su falta de ring, producto de su inactividad de más de cuatro meses.

■ Tampoco convenció mucho lo que hizo Juan Díaz en su combate con el argentino José Garro. Ganó, es cierto, pero acusando defectos, que parecen responder a su todavía línea de peleador que recién entra al profesionalismo. Bien plantado en el centro del ring, con su izquierda rápida en recto, llegó muchas veces Díaz al rostro de Garro, pero sin causar el mayor daño, no obstante que en virtud de ello acumuló cierta ventaja que a la postre le dio el triunfo. Ello ocurrió en el octavo asalto, cuando Garro dio un cabezazo que abrió una herida en el ojo izquierdo de Díaz, que el médico consideró que le impedía seguir combatiendo. Verificadas las tarjetas de los jurados, se comprobó la ventaja de Díaz y con ello se determinó su victoria. Resultado que es importante para el record del peleador chileno pero que deja entrever que aún tiene vacíos muy importantes como la carencia de un trabajo más concentrado a la línea baja, menos repetido y con mayor variedad de golpes, con un uso más reiterado de su mano derecha.

■ Como análisis positivo, lo mejor de la reunión lo brindó a la postre Sergio Aguilera, cuyo boxeo de buen corte técnico; velocidad de reflejos y potencia en sus golpes en hooks, le bastaron para liquidar en una vuelta a Abelardo Gutiérrez y continuar así como invicto en el profesionalismo.

■ Aún no se ha fijado en definitiva el programa del viernes próximo. Como lo manifestamos en nuestra edición de ayer, la lesión de Manuel Hernández produjo cambios con la eliminación del combate que por el título tenía con Andrés Osorio. No se sabe si Osorio enfrenta o no al argentino Gregorio Pardo o si éste pelea con Luis Valenzuela, como se había dicho inicialmente.

■ También existe la posibilidad que actúe Godfrey Stevens ante un liviano argentino de apellido Ferreira, que llegaría hoy o mañana. En todo caso está estipulado que en la velada peleen los aficionados Alfredo Rojas, Luis Zúñiga y Julio Araya, integrantes los tres del equipo que irá a los Juegos Panamericanos. Se estudia igualmente una posible actuación de Eduardo Bollo, que hace algún tiempo está en inactividad.

■ El viernes llegó a Santiago Hugo Rambaldi, el invicto liviano rosarino, pupilo de Alejandro Ammi. Presentado en el Caupolicán fue recibido cariñosamente por el público que así le manifestó su simpatía. Se ratificó que Rambaldi actuará el viernes 19 de abril ante el español Félix Ramos.

■ Oscar Giaverini, fue designado por la Federación como entrenador del equipo que intervendrá en los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo. Los peleadores nacionales bajo la dirección de Giaverini se concentrarán mañana y de inmediato intensificarán su preparación.

■ LAGOS, Nigeria, 30 (UPI).— Se anunció hoy que la pelea de revancha entre el campeón mundial de peso mediano, Dick Tiger, de Nigeria, y el ex campeón Gene Fullmer, de Estados Unidos, se celebrará aquí en junio o julio.

La pelea tendrá por escenario el Estadio Libertad.

■ SAN JUAN, Puerto Rico, 30 (UPI).— La pelea que estaba señalada para esta noche por el Campeonato Mundial de peso liviano entre el campeón, Carlos Ortiz, de Nueva York, y el cubano Douglas Vaillant, fue aplazada esta mañana al enfermar Ortiz.

El campeón, que había de hacer la segunda defensa de su título desde que lo arrebató el año pasado a Joe Brown, no se presentó a pesarse. Se anunció que está padeciendo dolores de vientre y vómitos, pero no se señaló nueva fecha para el match.

Se calculaba que al encuentro de esta noche en el Estadio Hicam Bithorn, había de ser la primera pelea de campeonato desde el 21 de marzo, fecha en que Davey Moore, entonces campeón de peso pluma, fue derrotado y resultó lesionado, para perecer días después.

Se habían tomado muchas precauciones para le pelea de hoy, incluso la designación de cuatro médicos que habrían de ocupar asientos junto al ring, uno en cada esquina.

Ortiz derrotó a Vaillant por decisión en una pelea que sostuvieron en 1961, antes de ganar el campeonato.

■ MILAN (UPI). — El liviano argentino Valerio Núñez derrotó por puntos al italiano Mario Vecchiato, en un combate a diez rounds celebrado esta noche en el Palazzetto dello Sport.

Núñez, que pesó 61,5 kilos, lo mismo que su adversario, fue claramente superior a partir de los primeros asaltos, pero la pelea no satisfizo desde el punto de vista técnico. El argentino fue amonestado en la quinta vuelta por pegar con la cabeza, e igual advertencia se hizo a Vecchiato en el sexto round.

En las preliminares, el liviano Pedro Carrasco, de Brasil, disputó una especie de maratón con muy buenos resultados. Primero venció por puntos al italiano Pietgo Zino, en una pelea a cuatro rounds, y luego derrotó por nocaut técnico en la cuarta vuelta al italiano Luciano Lambertino.

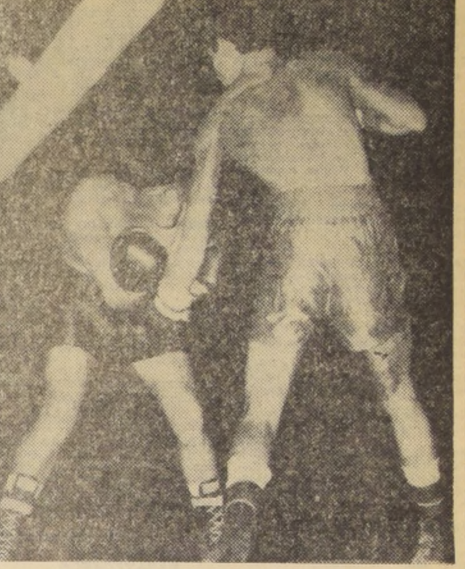
En el último combate de la noche, el liviano Antonio de Jesuu, de Brasil, empató con el local Serafino Luchernni, en una dramática confrontación a diez vueltas.

■ COPENHAGUE, 30 (UPI). — El pesado norteamericano Bill Nielsen se adjudicó por decisión unánime la pelea a 10 rounds que sostuvo con el español Mariano Echevarrío. El encuentro es el primero que ha tenido, en Europa, Nielsen.

No hubo caída en el combate, que fue poco espectacular.

Fue la vigésima victoria para Nielsen, que ha tenido 22 peleas, y la 21a. derrota para Echevarrío, en 47 encuentros.

Nielsen, de 23 años, pesó 87,8 kilos, y el español, 86 kilos.



AGAZAPADO, LUIS SILVA se protege con sus dos manos de un golpe de izquierda que insinúa René Díaz. Fue un combate de poca estatura técnica, en que Silva mostró notables vacíos. Acusó notoriamente su falta de ring la que intentó suplir con una voluntad ponderable. Se vio fuera de una línea boxística que en él, no habiendo sido nunca muy pura, fue eficiente antes de ir a combatir a Europa y Africa de donde le devolvieron "virado". El y su manager Raúl Villalón, tendrán que trabajar duro en el gimnasio para retomar esa línea. Y habrá recuperación porque se trata de un peleador joven, con fervor por su profesión.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, ROjos y carmín nevado. Avda. Portales 3185. A. 30|3.

4.—AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES, reparaciones garantizadas. Atendido por técnicos especializados. C. Paules del Toro Vicuña Mackenna 143. Z. 28|4.

ESTANQUES PARA CAMIONES bencineros. Maestranza Ferroglobo. Santa Rosa 2265. Z. 28|4.

TALLER DE BICICLETAS. SOLDAduras. Trabajos garantidos, rapidez y seriedad. Atendido por su dueño e hijos. Brown Norte 800. Z. 28|4.

MOTOCICLETA BETA - BIANCHI 1960, 175 cc. Recibo motoneta en pago. 60657. Z. 28|4.

CONTADO COMPRO AUTOMOVIL Campero, 1959-1962. Fono 60657. Z. 28|4.

MOTORES DIFERENTES H.P. 3|4, 1|2, 1|4. Arturo Prat N.o 651. Z. 28|4.

HAGO TODA CLASE DE TRABAjos mecánicos. Ajustes de cigueñales, encamisado de cilindros, trabajos en general de motor. Santa Rosa 909. Z. 28|4.

OPORTUNIDAD, UN EQUIPO OXIgeno, 2 Boules Voguells, 45 kls. soldadura, 1 banco de fierro. Arturo Prat. 651. Z. 28|4.

COMMER 1960, STATION WAGON, radio, calefacción, poco uso, recibo coche en pago. Romo. 60657. Z. 28|4.

VENDO PARTIDA NEUMATICOS importados, 700x20, con cámara. Por pago contado, 30 o|o descuento sobre precio INSA. Agustinas 1235, 4.o piso. DIMERCO. Z. 28|4.

MOTO HONDA 250, SUPER Sport, con motor nuevo de repuesto, vendo. Tratar: V. Subercaseaux 41, 4.o piso. De 14 a 18 horas. Z. 28|4.

VENDO TAXIMETRO TOKIO, nuevo, de ocasión. Tratar: Pantoja 26, por Vidaurre. A. 1.o|4.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO DOS LOCALES COMERciales. Sector 10 de Julio-San Diego, con casa para habitar. Tratar, 10 de Julio 436. Z. 28|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO CASA EN QUINTERO amoblada, con cocina gas licuado, 11 camas, 3 dormitorios, living comedor, cocina baño, entrada auto, patio. Por año. Tratar Cochrane 855. Z 31|8

SE ARRIENDA PIEZA A MATRImonio solo. Edison N.o 5098, Quinta Normal. Z. 5|8.

A SEÑORAS, SEÑORITAS O MAtrimonios de respeto, arriendo cómoda pieza en casa grande. Padre Las Casas 2322, Vivaceta. A. 8|31.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

GRAN OCASION: VENDO COCIna gas "Mademsa". 4 platos, horno lateral. Lavaplatos enlozado, importado, 6 cajones, todo perfecto estado. Los 3 Antonios N.o 132, fono 432960. Z. 31|9

SOQUETES STRECH DOS PARES 800, 1.200, 1.500, 1.800, 2.000. Despachamos reembolsos, Garcías Reyes 428. A 8.9

GRAN OCASION: VENDO MANTA de Vicuña sin uso. Tratar Sevilla 1295. Teléfono: 371454. Z 15|9

VENDO AMOBLADO DORMITOrio, consta de ropero, chiffonier, toilette y velador, cubierta de mármol y espejos de cristal importados. Precio: E° 150. Alameda 24-B. Fono 392203. A. 9|31.

RADIOELECTROLA RCA VICTOR, excelente estado, bitonal, pick-up tres velocidades, mueble de caoba. Precio, E° 200. Alameda 24-B. Fono 392203. A. 9|31.

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

TUBOS DE FIERRO.— 5|8, 3|4, 7|8, 1", 1 1|2 y 2".— 10.000 kilos eléctricos de 5|8. Especial para estructuras metálicas, parrillas de autos, para jardines, antenas de televisión, etc. Tratar José Joaquín Pérez 4809, Quinta Normal. Z. 28|10.

13.—DEPORTES y PASATIEMPOS

DE TODO PARA EL DEPORTISTA. Equipos completos de fútbol a precios increíbles. Deportes Chile, San Pablo 2235. Z. 28|13.

PELICULAS 8mm. ARRIENDO, COmicas y descriptivas. Bandera 206. Of. 616. Z. 28|13.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Ahorro N.o 35611, Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 2245, Banco del Estado, perteneciente Palmira del Carmen Kohnenkamp Soto, queda nula por aviso correspondiente. A. 31|14.

RUEGO DEVOLVER LIBRETA Seguro, perteneciente Elisa Mujica Zamorano. Los Alerces 2879. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque B. H. 178027, Banco Estado Recoleta, queda nulo por haberse dado correspondiente aviso. A. 1.o|14

"HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 4067, por 5 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de Arturo Román Risopatrón, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente." C 3|14

QUIEBRA SOC. MANUFACTURErа de Carteras Italo-Chilena.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 23 de marzo de 1963, tuvo por rectificada la nómina de créditos reconocidos fijando la acreencia de Tomás García Pérez en E° 303,98. Secretario. C. 3|14

CICUTA



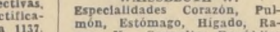








GUIA PROFESIONAL



ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. GP. 31|3.

EUGENIO PUGA
Abogado
Asuntos criminales y tránsito. Morandé 322. Oficina 320. Teléfono 61070. G. P. 19|4

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

VETERINARIOS

Dr. RUBEN WASSERMAN
Atención rápida a domicilio. Vacunación Antirrábica. Fonos 462089 — 91120. A. 2|4 GP.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6-9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DOCTOR HUGO CALDERON CAMPUSANO
Médico Ginecólogo
Enfermedades y cirugía de señoras. Esterilidad. Bandera N.o 60, oficina 406, fono 89832. 5 a 8 P. M. GP. 30|5

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815 Fono 35512. GP. 81.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas GP. 28.3

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Picl. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

CLINICA DE ENFERMERIA

Enfermeras Universitarias.
Nebulizaciones Ultravioleta Control presión arterial sondeos, curaciones inyecciones cateterismo vesical, etc. Educación pre-natal. Atenciones recién nacido niño labio leporino, prematuros. Horario de lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas.
Huérfanos 714 — Oficina 117. Informes: Teléfono 483926. GP. 15|4.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina. GP 31|3

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.

CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. GP 31|3.

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP 31|12

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP 31|2.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

APERTURA DE SUCESION.— Ante el Partidor don Julio Fabres Eastman, Morandé 322, oficina 214, se encuentra abierta la sucesión de don César González Achurra.— Mario Salinas C., Albacea. A. 3|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta ahorro N.o 20550, Banco del Estado, Buin, perteneciente Centro Padres y Apoderados Colegio Los Santos Angeles, queda nula por aviso correspondiente. A. 14|2.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta ahorro 148073, Banco del Estado, Alameda, perteneciente Carmela Pinchulef, queda nula por aviso correspondiente. A. 2|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin Nueva York 66.

NO SE DESESPERE. UD. PUEDE tener su agua caliente a bajo costo, con un termo a parafina protecnia. Pida folleto explicativo en la fábrica de Padre Las Casas 2469 G. (Vivaceta altura 2499). Z. 28|15

MUEBLES EN FIERRO FORJADO. Cabot cuatro sillas y una mesa desde E° 49,90. Fabricantes: Arcadia 1456, altura 2800 de San Ignacio. Z 28|15.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

INTEC. DACTILOGRAFIA: METOdo norteamericano. Compañía 1627. C. 31|18.

ESCUELA PROFESIONAL DE LAboratoristas Dentales, única escuela inscrita Superintendencia Educación. Profesorado titulado por autorización Servicio Nacional Salud, Ley 11.233. Equipo, técnica moderna. Matrícula abierta. Compañía 1627. A. 31|18.

INTEC. INSTITUTO PROFESIOnal Técnico. Compañía 1627. C. 31|18.

INTEC. TAQUIGRAFIA COMERcial, otorga diploma profesional. Compañía 1627. C. 31|18.

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad.— Fundado 1922 Santo Domingo 1030 (cerca Puente). teléfono 69595. A-5|18

INTEC. ESCUELA ALTA COSTURA Francia en su sistema, "Paulina Diard", Compañía 1627. C 31|18

INSTITUTO MODERNO.— MAtrícula permanente. Cursos comercio completos. Diurnos vespretinos. Amunátegui 267. A. 13|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórgase diploma. A. 2|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Confección. Catedral 1257, rápidos, mejores cursos, modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A. 2|18

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne" Matrícula abierta. Modas e infantil (corte — confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 7|18

INSTITUTO COMERCIAL "ALONso Figueroa", Satedral 1257. Teléfono 69572. Cursos completos Comercio (ocho ramos). Secretariado, contadores auxiliares, diurnos, vespertinos. Eficiencia, seriedad. A. 2|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátil o grande, también sumadoras, calculadoras, llamar teléfono 497288. A 31|24.

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continentales". Bandera 517. Teléfono 85479. A. 16|24.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátil, pago bien. Bandera 517, teléfono 85479. A. 26|24

36.—OCUPACIONES BUSCAN

PRACTICO EN JARDINES HACE Y arregla. Moneda 2345, Caupolicán Meléndez G. Z 31|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

TEJEDORA PARA MAQUINA NAniwa N.o 7 necesito, Carlos Hurtado 2485, por Einstein, altura 1325 (casa particular). Z. 31|37

NECESITO EMPLEADA MEDIO día, puertas afuera. Renato Zanelli 145, Depto. C., esquina Curicó, entre Portugal y V. Mackenna. A. 37|31.

40.—PROPIEDADES VENDEN

E° 18 000 VENDO MAGNIFICO SItio 25 x 60 para industria o edificio departamento espléndida ubicación. Los 3 Antonios 2370 Ñuñoa. Tratar. Los 3 Antonio 132. Teléfono 492960 y 271900. Z 31|40

OCASION. VENDO MEJORA, 2 piezas recién pintadas. Tratar en Emilia Tellle N.o 400½ esquina de Eliecer Parada. Z 15|40

VENDO CASA GRANDE, HUERFAnos 2309. Tratar Huérfanos 2311. Sra. Yolanda. A. 40|1.o.

OPORTUNIDAD. REGIA CASA, dos dormitorios, living, pieza estar, galería, todo servicio. Desocupada. Renta E° 60. Facilidades. Tratar Población Navarrete, Pasaje H, 2424. A. 31|40.

E° 3.500 VENDO RESTAURANTE primera clase, espléndida ubicación esquina, 3 patentes, buenas ventas, gran inventario, facilidades, casa habitación bajo arriendo. Tratar Huérfanos 1147, departamento 540. A. 33|31.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE DEL MENAJE DEL DEpartamento. Domingo 31 marzo a las 11 de la mañana, por orden del señor Ramón Tomacevic, calle 10 de Julio 066, 3er. piso, Depto. 315. Luis Adrián, Héctor Francisco Rivera, Luis Latorre, Mario Covarrubias, Ramón Gallardo, Julio Meza, Beatriz Opazo, Alfredo Pérez, Luis Zamorano, Pedro Martínez Sancho, León Herman, José Francos, Julia Valencia, Manuel Santa María, Clementina Báez, Rosa de Cardone, June Powell, Olga Saavedra, Alfredo Pérez, Fernando Boudon, Sally Grosman, Miguel Hurtado, Santiago Agliatti, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 31|48.

REMATE MENAJE DE CASA, ORden del señor Mariano Palacios Izquierdo. Sucre N.o 2200. Domingo 31, a las 4 de la tarde. H. Fco. Rivera, A. Humeres, L. López, Fco. Tocko, G. Infante, Luis Latorre, E. Ramírez, Silvia Correa, Carlos Flesch, Alfonso Carrasco, Arturo Farfán, R. Busquet, Ramón Gallardo, Eloy Grandón, Mario Espinoza, Alfredo Pérez, A. Hernández, Aníbal Rojas, Pedro Sepúlveda, Tomás Mac Hale, F. Pintein, A. Laersen, Heins Boese, Ana Plepovic, Oscar Villa, Pedro Vera. A la vista. Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete. Martilleros Públicos. C. 31|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día 31 de marzo, en calle Miguel Claro 1110, Depto. 2-A, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Eslática Nutijk, E. Klookmann. Nicanor Marticorena Pereira, M. Público. C. 31|48.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 15 abril próximo, 15 horas, propiedad calle Lira 557, Santiago. Mínimo: E° 6.800. Contado. Caución postores, E° 680 boleta. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 95660. Quezada con Sánchez. Desposeimiento. Secretario. A. 1.o|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 22 abril próximo, quince horas, Fundo Santa Emma, Departamento La Unión, inscripción fs. 90 N.o 127, año 1952, fs. 158 N.o 192, año 1935, ambas Conservador Bienes Raíces La Unión. Mínimo, E° 8.944. Contado. Caución postores 10 o|o mínimo, dinero o boleta. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autor 94981, Samaniego Gregorio con Salinas Emma. Ejecutivo. Secretario. A. 1.o|48.

REMATE JUDICIAL. ANTE PRImer Juzgado del Trabajo, Huérfanos 1412, el 17 de abril de 1963, a las 16 horas, se rematará propiedad de Santos Dumont 134, esquina Schiavetti, inscrita fs. 1449, N.o 2789, de 1948. Contiene casa-habitación, bodegas, instalaciones industriales y oficinas. Mínimo, E° 13.116. Forma de pago, 40 o|o contado y saldo 3, 6, 9 y 12 meses. Interesados deben acompañar boleta 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, expediente "Cox con Cía. de Café Ltda., y otros".— Secretario. Z. 31, 3 y 5|48.

REMATE: TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veinticinco abril 1963, quince horas, departamento 1023, edificio calle Huérfanos 786, esquina San Antonio, inscrita fojas 12522, número 19247, Conservador Santiago 1955. Mínimum E° 2.775. Pago contado dentro cinco días fecha subasta. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "Del Pino vda. de S., Elena, con Stevens B., Walterio.— Secretario. A. 3|48

REMATE JUDICIAL.— REMATARE el lunes 1.o de abril, a las 15.30, en Agustinas 1639, 1 máquina Singer, en el juicio "Gabor con Herrera".— Germán Fuenzalida, Martillero Público. A. 1.o|48.

REMATE DEL MENAJE DE CAsa, por orden del señor Horacio Lambert Donoso y consignantes. F. Undurraga, M. Carrasco, M. Vargas, R. Hernández, E. Figueroa, A. González, C. Riesco, M. Echeverría, M. de Molinos, Suc. V. Robles, V. G. Huidobro, S. Irarrázaval, H. Ríos, L. Correa, E. Muñoz. Mañana domingo, a las 10.30 de la mañana, únicamente, en Napoleón 109. A la vista hoy, de 4 a 8 P. M., y el domingo, de 10 adelante. Roberto Rivas Ossa, Martillero Público. C. 31|48.

POR ORDEN DEL DEPARTAmento de Cooperativas del Ministerio de Economía, cítase a Junta General de Socios de la Sociedad Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "20 de Enero Trolley-Buses Ltda.", para el martes 9 de abril de 1963, a las 19.30 y 20 horas, en 1a. y 2a. citaciones respectivamente, en Santo Domingo 1431, Oficina 5, Santiago. Materia a tratarse: elección del Consejo Administrativo y Junta de Vigilancia, tanto titular como suplente. El Directorio. A. 31|48.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

HERNAN LEON G., ELECTRICISta, Recoleta 233. Z 28|51.

ARREGLO CALIFONT DE CUALquier marca en 24 horas. Trabajos garantidos. Se hacen trabajos fuera de Santiago. 10 de Julio 317 Z 28|51.

LAVADOS DE MUROS, PINTUras, aseos general de casas, personal competente, seriedad, honrades. Pida presupuestos sin compromiso a José Veroiza. Fono número 474537. Z. 31|51.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

COPIAS A MAQUINA. ORIGINAL 170. Copia 35. Bilbao 1660. Pabellón C. Casa 1. A 28, 31|41

APRENDA A BAILAR LA GENUIna cueca chilena en cinco clases, con los campeones colchaguinos. Arturo González e hija. Avenida Holanda 2566. Fono 43725. Z 28|53.

TEÑIDOS DE CARTERAS Y ZAPAtos. También se toman puntos a las medias. Avda. Matta 481. Z 28|53.

PARASOLES PARA TERRAZA Y playa, lonas exclusivas a lunares, inalterables al sol. Catedral 3049. Fono 93633. Z. 28|53

NOVIOS, AUTOS DE LUJO PARA matrimonios. Precios módicos. Fono 398573. Z 28|53.

ARREGLO MUEBLES, BARNIZ, tapicería Llamar fono 93711 Maestro Zapata. Z 28|53.

CALZADOS DE MEDIDAS Y REparaciones. Beltrán Brasil 137 Z 28|53.

REPARACIONES DE CALZADOS Y medidas. Agustinas 2015 Z 28|53.

POR DIFICIL QUE SEA SU PRObIema, Tessa lo solucionará rápida y eficazmente. Yerbería Modelo. Castro 22. A. 31|53

COPIAS A MAQUINA. ORIGINAL 170. Copia 35. Bilbao 1660. Pabellón C., casa 1. A. 31|53

CECILIA: CARTOMANCIA, PSICOlogía, mentalismo, naipe inglés. Todas horas, París 849. A. 9|53

LA INFORMACION QUE UD., NECESITA

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 4770 53020
(Cuerpo de Ñuñoa): Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40057

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE AVIONES

INTERNACIONALES LAN

(Línea Aérea Nacional-Chile) 572195-572233

INTERNACIONALES

DOMINGO

9.50 horas. Vuelo 151. DC 6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.
19.50 horas. Vuelo 106. DC 6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.
9.05 horas. Vuelo 151. DC 6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO.—Vuelo 80, llega a las 20 procedente de Buenos Aires. Sale a las 21 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.

Sin otro particular, y agradeciendo su atención a la presente, lo saludan muy atentamente,

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS, INC. AGENCIA CHILE.— Guillermo Vivado. Relaciones de Prensa y Publicidad.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno para la semana comprendida entre el 30 de marzo al 6 de abril de 1963.

KLEIN, Huérfanos 1095; MIRAFLORES, Av. Bernardo OHiggins 488 REX, 10 de Julio 335; CAUPOLICAN, Av. Matta 998; AMERICA, Sierra Bella 1801; ARAUCO, Arauco 1077; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; ANGLO HUNGARA, Enrique Matte 1551; ASTURIAS, Gran Avenida 4864; SOLARI, Lucila Godoy (Población Clara Estrella), 2615; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; SAN RAMON, Blas Vial (esquina Ecuador), 8494; SANITARIA, Bascuñán 698; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; JACOBSEN, Mapocho 5704; WINTER, Serrano (Barrancas), 1366; ANDRACA J. J. Pérez 4223; FOSTER, San Pablo 2808; SANTA ANA, San Martín 226; EL LEON, San Pablo 2196; MONTERREY, Paraguay (Quinta Normal), 4876; CARRERA, Los Pingüinos 4302; STARI, Av. Bernardo O'Higgins 2476; EL CARMEN, Pedro Fontova 5102; UNIVERSITARIA, Av. Universitaria 787; GONZALEZ, Pinto 1700; CASTILLO, Loreto 162 VALDIVIESO, Av. Valdivieso 0123; CENTENARIO, Av. Recoleta 2298; MODERNA, Los Conquistadores 2242; VESPUCIO, Av. Apoquindo 4517; KENT, O'Brien (Plaza Lo Castillo) 2235; PEDRO DE VALDIVIA, Av. Pedro de Valdivia 925; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072; CENTRO DE ÑUÑOA, Av. Irarrázaval 2521; MERELLO, Púcara 4251; LA REINA, Avenida Linch 202; DE URGENCIA, San Francisco 72, (Turno permanente.)

SANTORAL

HOY: Agapito.
MAÑANA: Venancio.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de la Calera jueves y domingos; a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las ... horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las ... horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho, a las 16 horas.

"E. Rápido". Diario excepto sábados. Sale de Mapocho a las ...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Bureta Orange Peel Policasta	Par de Ases Slabby Snow Man	Balazo Golazo Mistèr Hill	Floreada Silente Nibalda	Mudejar Law Libertario	El Campero Tabaco Rubio Mi Esperanza	Mongrana Zorro Veloz	Lido Pourquoi Pas Chillanejo	On Benja Garnir Alighieri	Ansia Siniscola Monteagudo	Vociferante Payada Qué Valor	Llamazul Arcachón Toffana	Abd El Kebir Palmeta Palpitación	Las Condes Lombardero Paidahue
GOLPE	Policasta Quepilcho Bureta	P. de Ases Slabby M. T. Tung	Golazo Balazo Surazo	Nibalda Floreada Certosa	Mudejar Atocongo Volantín	T. Rubio P. Firme El Campero	Doralisa I. Romano	P. Pas Chillanejo Pandión	On Benja Alighieri Garnir	Monteagudo Siniscola Montepín	Corcoveador Samovar Payada	Arcachón Tonifare Toffana	D. Alfonso Palmeta Sansón	Las Condes T. Puentes Lombardero
LA HIPICA	Policasta Connie Azucarada	Slabby M. T. Tung P. de Ases	Golazo Balazo M. Hill	Silente Antique Floreada	Libertario Mudejar Atocongo	T. Rubio El Campero Gitano	Z. Veloz Mongrana	P. Pas Pericles Chillanejo	P. Boy Alighieri Garnir	Celaje Pireo S. de Agua	Corcoveador Vociferante Samovar	Toffana Arcachón A la Carga	Sansón Palmeta Abd el Kebir	Lombardero Estela Las Condes
EL CLUB	Quepilcho Policasta Azucarada	Slabby P. de Ases Geresto	Golazo M. Hill Panvirol	Floreada Tranquilo Nibalda	Atocongo Libertario Volantín	T. Rubio Pastorcita El Campero	Z. Veloz I. Romano	Huechuquito Pandión Pericles	Alighieri On Benja Garnir	Pireo Celaje U. Hora	Vociferante Gobelino Q. Valor	Arcachón Toffana H. Segundo	Palmeta D. Alfonso Niké	Lombardero Estela Las Condes
CLARIN	Bureta Quepilcho Taladro	P. de Ases Slabby M. T. Tung	Balazo Surazo M. Hill	Certosa Floreada Silente	Mudejar Doblete Volantín	El Campero T. Rubio Baldón	Doralisa Mongrana	Chillanejo P. Pas Río Real	On Benja Alighieri Saltarello	Siniscola Monteagudo Ansia	Payada Samovar H. Duke	Llamazul Arcachón Toffana	Sansón Palpitación Palmeta	Lombardero Las Condes Giróscopo
D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	Bureta Taladro Quepilcho	P. de Ases Slabby M. T. Tung	Golazo Balazo Surazo	Floreada Nibalda Antique	Mudejar Volantín Atocongo	P. Firme T. Rubio Itahue	Mongrana I. Romano	Chillanejo Lido Montalbán	On Benja Garnir Alighieri	Siniscola Monteagudo Ansia	Payada Samovar Corcoveador	Tonifare Llamazul Arcachón	Palmeta A. el Kebir Sansón	Las Condes Estela Lombardero
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Connie Policasta Bureta	P. de Ases Slabby S. Man	Golazo Ronquido M. Hill	Silente Nibalda Certosa	Mudejar Libetario G. Metal	P. Firme T. Rubio El Campero	Mongrana Doralisa	Quichén Pericles P. Pas	On Benja Garnir Alighieri	Monteagudo Pireo Ansia	Vociferante Gobelino Qué Valor	Archachón Toffana Muktara	Palpitación Sansón Palmeta	T. Puentes Estela Cobrador
LA SEGUNDA	Connie Policasta Quepilcho	P. de Ases Slabby Sendero	Golazo M. Hill Ronquido	Silente Antique Nibalda	Mudejar G. Metal Libertario	T. Rubio Pastorcita El Campero	Mongrana Doralisa	P. Pas Chillanejo Pericles	P. Boy On Benja Alighieri	Monteagudo Pireo Esteruzela	Gobelino Vociferante Qué Valor	Arcachón Toffana Muktara	Palmeta Palpitación Sansón	Las Condes Lombardero T. Puentes
LA TERCERA	Policasta Bureta Quepilcho	P. de Ases M. T. Tung S. Man	Golazo M. Hill Balazo	Floreada Antique Nibalda	Libertario Vierol Volantín	T. Rubio Gitano P. Firme	Z. Veloz I. Romano	P. Pas Pericles Huechuquito	On Benja Garnir S. Magallanes	Celaje Ansia Pireo	Chicoco Cosmopolitán Vociferante	Toffana Arcachón Tonifare	Palpitación Trotinette A. el Kebir	Lombardero T. Puentes Giróscopo
ULTIMA HORA	Connie Galesa Merluza	P. de Ases Slabby T. M. Tung	Golazo Balazo M. Hill	Nibalda Antique Certosa	Atocongo Mudejar Volantín	T. Rubio Rojelana P. Firme	Mongrana Doralisa	P. Pas Río Real Montalbán	On Benja P. Boy Alighieri	Pireo Siniscola Monteagudo	Gobelino Samovar Vociferante	Arcachón Toffana Magdalena	Palmeta Palpitación Sansón	Lombardero T. Puentes Estela

Hipódromo Chile

Domingo 31 de marzo de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 7.45 horas.— 12a. serie.

1	Connie	54	2	S. Meneses	A. Petit
2	Farellones	54	16	[illegible]	J. Posadas
3	Azucarada	53	12	E. Guajardo	A. Valenzuela
4	Galesa	53	4	R. Neira	H. González
4a	Operada	51	8	A. Mora	H. González
5	O. Peel	53	3	O. Hermosil.	H. Yáñez
5a	Quepilcho	52	15	E. González	H. Yáñez
6	Bureta	52	17	G. Saavedra	H. Godoy
7	Entusiasmo	52	9	S. Pradenas	J. Romero
8	Policasta	52	1	L. A. García	N. Peralta
9	Taladro	52	7	F. Suárez	A. Proschle
10	Trotil	52	13	M. Carú	C. Rivera
11	Discretita	51	[illegible]	L. Muñoz	J. Santos
12	Merluza	51	14	J. Adasme	C. Santos
13	Monocle	51	10	A. Farías	Gmo. Toro
14	Caddie	50	6	G. Meneses	A. Donati
15	M. Amores	49	11	L. Hevia	M. Murillo

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.10 horas.— Condicional.

1	Capetato	54	7	C. Paredes	A. Vodanovic
2	Curzón	54	4	V. Barra	O. Lizama G.
3	Faimito	54	6	G. Saavedra	J. M. Baeza
4	Geresto	54	5	S. Véliz	R. Quiroz
5	Guepard	54	[illegible]	L. A. García	H. Gazmuri
6	M. T. Tung	54	11	Edo. Soto	J. Muñoz
7	Monísimo	54	14	C. Farfán	Alv. López
8	Oso Dorado	54	10	No corre	Ed. Rodríguez
9	P. de Ases	54	8	F. Toro	O. Jara
10	Riel	54	3	L. Fuentes	L. Espinoza
11	R. Golden	54	13	J. Barrios	R. López
12	Sendero	54	9	R. Madariag.	A. Petit
13	Slabby	54	2	L. A. March.	F. Jaciel
14	Snow Man	54	1	H. Salas	H. Cisternas

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.40 horas.— Condicional "B".

1	Balazo	54	10	R. Madariag.	J. Castro R.
2	Deudor	54	2	C. Farfán	Alv. López
3	El Diablo	54	5	S. Véliz	O. Becerra
4	Falco	54	9	NO CORRE	H. Yáñez
5	Golazo	54	7	F. Toro	H. Cisternas
6	Lunario	54	1	No corre	J. F. González
7	Mingsún	54	8	R. Castillo	Eto. Navarro
8	M. Hill	54	6	J. Jorquera	S. Olivares
9	Nortino	54	11	S. Meneses	O. Jara
10	Panvirol	54	3	J. Pérez	S. Gajardo
11	Ronquido	54	13	J. Barrios	Fdo. Gazmuri
12	Surazo	54	4	J. Adasme	R. Rabello
13	Veteclovio	54	12	E. Soto	M. Viballos

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.10 horas.— 11a. serie.

1	Kubán	53	4	L. A. García	J. Salfate M.
2	Casamata	53	10	J. Martínez	J. Bernal
3	Certosa	53	2	O. 2.o Manr.	D. Miranda
4	Dogmático	53	14	No corre	P. Medina
5	Pichuco	53	15	H. Salas	J. M. Baeza
6	Tranquilo	53	9	E. González	A. Lab
7	Exaltado	52	3	L. Fuentes	L. Espinoza
8	Nibalda	52	7	R. Neira	J. Quinteros
9	Antique	51	5	L. Camus	H. Yáñez
10	Bochúm	51	6	C. Saavedra	H. Godoy
11	Silente	51	1	J. Barrios	L. Guajardo
12	Speedy Gal	51	13	N. González	R. Albornoz
13	Floreada	51	11	E. Saavedra	J. Maldonado
14	Maiga	51	12	J. Aravena	A. Valenzuela
15	Rau	50	8	A. Farías	V. Contreras

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.40 horas.— 10a. serie.

1	Atocongo	54	14	F. Toro	R. Bernal G.
2	Dactilógrafa	54	12	G. Farfán	O. Becerra
3	Doblete	54	6	E. Guajardo	L. E. Toledo
4	Good Metal	54	13	C. Sepúlved.	I. Duque
5	Pícaro	54	9	J. Martínez	R. Villa
6	Raco	54	2	S. Meneses	H. Galaz
7	Teatino	54	8	R. Neira	S. Miceli
8	Vierol	64	7	E. Peña	E. Rodríguez
9	Busca Oro	53	10	L. Camus	H. Yáñez
10	Libertario	53	4	R. Madariag.	R. Quiroz
11	Cucharón	53	3	S. Véliz	A. Lab
12	Indignada	53	11	L. Fuentes	C. Tapia
13	Mudéjar	53	15	S. Vera	J. Posadas
14	Law	51	1	N. González	R. Albornoz
15	Magalito	51	16	L. Muñoz	T. Bustos
16	Volantín	51	5	C. Paredes	C. Santos

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.10 horas.— 9a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1	Papelucho	54	16	H. Salas	P. Briones
2	Baldón	54	15	M. Díaz	A. Lab
3	El Espiante	54	10	S. Véliz	O. Jara
3a	Arcaya	52	18	No corre	O. Jara
4	Fregado	54	12	I. Sandoval	M. Valenzuela
5	Paso Firme	54	14	L. Godoy	Alv. Breque
6	Audrey	53	9	D. Cerda	R. Bernal G.
7	El Campero	52	6	G. Meneses	E. Navarro
8	Itahue	52	13	C. Paredes	J. García A.
9	Rojelana	52	2	E. Soto	A. Bullezu
10	Chevalier	52	4	No corre	A. Vodanovic
11	A. Patricia	51	11	L. Marchant	T. Herrera
12	T. Rubio	51	7	G. Farfán	N. Peralta
13	M. Esperanza	50	8	G. Saavedra	A. Castro
14	Pastorcita	50	3	E. González	R. Quiroz
15	Gitano	49	5	J. Barrios	J. Troya
16	Shorty	49	5	S. Alcalde	H. Galaz
17	T. Naik	49	17	R. Neira	S. Miceli

SEPTIMA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 10.35 horas.

1	Z. Veloz	56	4	F. Toro	J. Suárez
2	I. Romano	54	5	J. Martínez	R. Bernal G.
3	Doralisa	50	6	H. Pilar	C. Covarrubias
4	Mongrana	48	1	S. Vera	J. Melero
5	Thor	46	2	J. M. Arav.	A. Bullezu
6	Fondak	45	3	F. Meneses	J. Inda G.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 11.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1	Lido	51	16	O. Hermosilla	G. Toro
2	P. Pas	54	10	S. Vera	J. Melero
3	Río Real	51	2	G. Jorquera	P. Bagú
4	Escalpelo	53	7	R. Madariag.	A. Lab
5	Chillanejo	53	5	H. Pilar	A. Ramírez
6	Pandión	53	13	F. Toro	O. López
7	Patrulla	53	8	C. Cáceres	S. Olivares
8	Gavia	53	3	E. Soto	L. Guajardo
9	Cadoré	52	9	S. Pradenas	D. Miranda
10	Liguay	52	12	R. Neira	H. González
11	Quichén	52	14	J. Barrios	H. Gazmuri
12	Bermeo	52	4	P. Cerda	R. Luna M.
13	Milagrito	52	15	E. González	A. Amero
14	Montalbán	52	6	H. Salas	P. Briones
15	Huechuquito	51	11	S. Meneses	E. Navarro
16	Pericles	51	1	L. Camus	Fdo. Castro

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 11.45 horas.

1	G. Muchacho	58	11	M. Díaz	R. Maggi
1a	Yaquil	50	10	J. Martínez	R. Maggi
2	Saltarello	55	12	P. Ulloa	E. Inda G.
3	Alighieri	51	9	E. Soto	O. Becerra
3a	Coherencia	48	5	J. M. Arav.	A. Bullezu
4	Bitecho	51	8	J. Barrios	E. Rodríguez
5	Pretty Boy	51	7	H. Pilar	O. Silva
6	Numén	50	6	S. Sepúlveda	J. Salas
7	Black Cargo	49	4	E. Guajardo	J. Cavieres
8	On Benja	43	2	S. Vera	J. Suárez
9	Garnir	47	1	C. Paredes	R. Villa
10	S. Magallanes	47	3	G. Meneses	J. Castro R.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 12.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1	Maranguapé	54	1	B. García	O. Becerra
2	S. de Agua	54	4	S. Véliz	S. Miceli
3	Esterzuela	54	6	A. Jaque	G. Urquidi
4	Montepín	54	3	G. Farfán	J. Castro R.
5	Rafumón	54	10	V. Espinoza	L. Contreras
6	U. Hora	54	7	O. Manríqu.	Eto. Navarro
7	Don Jaime	53	8	I. Sandoval	S. Gajardo M.
8	La Unica	53	5	M. Díaz	A. Gutiérrez
9	Ansia	53	18	E. Soto	R. Villa
10	Gaviol	53	15	R. Madariag.	V. Contreras
11	Gran Clarín	53	12	M. Yañez	P. Fuentes
12	Celaje	52	13	C. Ojeda	J. Salfate M.
13	Monteagudo	52	2	C. Sepúlveda	A. Valenzuela
14	Pireo	52	14	H. Salas	D. Torres
14a	Siníscola	50	16	J. Martínez	D. Torres
15	Idealista	50	9	L. Camus	A. H. García
16	Piperacina	50	11	J. Barrios	A. Vodanovic
17	Vino Dulce	50	17	M. Carú	P. Briones

Mongrana, favorita en los 2.200 Mts.

Principal prueba de hoy en el Hipódromo Chile.

Sobre 2.200 metros, se correrá en la mañana de hoy, el clásico "Eclipse", con la participación de sólo seis rivales. Estos son los siguientes:

ZORRO VELOZ, 56 (F. Toro). Reciente tercero de Golden Are, y corre bien en esta pista. El tiro le acomoda, para segundo.

ITALO ROMANO, 54 (J. Martínez). Estrechamente perdió con Nipón, y en esta distancia lo hace mejor. Gran carta.

DORALISA, 50 (H. Pilar). Estaba corriendo bien en Viña del Mar, y aquí ganó el año pasado, una bonita carrera. Le ayudará peso y jinete.

MONGRANA, 48 (S. Vera). Excelente campaña en Viña, y llega en magnífico estado. Para muchos, es la ganadora indicada. Nuestra favorita.

THOR, 46 (J. M. Aravena). Se ha vuelto irregular en sus carreras, pero no se le puede descartar, ya que liviano se agiganta.

FONDAK, 45 (F. Meneses). Otro que estaba cumpliendo buenas actuaciones en Viña, aunque aquí, parece llevar mejores rivales.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de hoy:

HIPODROMO CHILE

2a. Carrera: Oso Dorado (8).
3a. Carrera: Falco (4) y Lunario (6).
4a. Carrera: Dogmático (4).
6a. Carrera: Arcaya (3a) y Chevalier (10).
13a. Carrera: Talvox (8).

CLUB HIPICO

1a. Carrera: Mierte (8).
3a. Carrera: Japónica (6).
4a. Carrera: Dorabella (3).
11a. Carrera: Mónaco (9).
12a. Carrera: Momentito (8) y Keka (13).

"Ayala" se impuso en el Clásico "Grand National"

AINTREE, Inglaterra, 30 (UPI).— Ayala, con apuestas de 66-1, de propiedad del peinador Pierre (Teasy Weasy) Raymond y conducido por el irlandés Pat Buckley, ganó hoy el clásico Grand National de 1963, por tres cuartos de cuerpo, luego de salvar los 30 obstáculos sobre la distancia de 4 millas 856 yardas (7 kilómetros 219), o sea, la prueba hípica más agotadora del mundo.

Segundo remató Carrickbeg, que perdió terreno en la recta final, después de haber ido a la cabeza del lote en el último obstáculo. Carrickbeg, de propiedad de Gay Kindersley, y montado por el aficionado John Lawrence, pagó 20-1.

El tercer puesto fue ocupado por Hawa's Song, con apuestas de 28-1, había sido adquirido hace sólo una semana por el entrenador Willie Stephenson de su primo Robert. Hawa's Song, de 10 años, finalizó a 5 cuerpos del ganador.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 13 horas.

1—1—2	1	Vociferante	58	7	F. Toro	E. Inda G.
3—2—3—9	2	Chicoco	56	12	C. Ojeda	C. Santos
1	3	Gobelino	54	6	G. Farfán	J. Castro R.
2—4—6	3a	Corcoveador	52	2	G. Meneses	J. Castro R.
8	3b	Aloe	45	14	S. Alcalde	A. Henríquez
12c—5	4	Payada	54	1	L. Camus	Fdo. Castro
8c	5	Marignan	53	3	R. Madariag	J. F. González
4c—2c	6	Qué Valor	53	11	H. Pilar	C. Pfau
12	7	R. Enclosure	51	9	E. Soto	A. Petit
11—11—3	8	Samovar	51	5	J. Barrios	A. Vodanovic
5c—10c—9—4	9	Cosmopolitan	51	4	Hg. Pilar	J. Quinteros
1—5—6c—10	10	Hill Duke	49	13	H. Salas	P. Briones
14—9—9	11	Falsete	48	8	S. Pradenas	H. Miranda
7V	12	Qué Será	47	10	E. González	J. Suárez

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 13.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

12c—12—11	1	Casalis	53	9	F. Suárez	P. Valderrama
9	2	Pastelón	53	11	E. González	L. Orellana E.
15—14	3	Azulejo	52	5	C. Ojeda	A. Valenzuela
3—16c	4	H. Segundo	52	13	H. Salas	G. de la Cerda
Reaparece	5	Muktara	52	6	R. Madariag.	A. Bullezú
7V—15V—5V	6	Tonifare	52	8	E. Rodríguez	O. Leiva
Reaparece	7	Llamazul	51	3	G. Farfán	J. Castro R.
8—10	8	Mira Ríos	51	10	P. Muñoz	A. Ramírez
12—9—8	9	Amigable	51	7	R. Pavez	C. Santos
4—6—1—1	10	Arcachón	51	14	J. Martínez	R. Bernal G.
0V—6V—0V	11	La Lolito	50	2	J. Barrios	L. E. Toledo
17—12c	12	San Carlos	50	12	L. Marchant	T. Herrera
10—7	13	Magdalena	49	4	L. Camus	A. Henríquez
5—11—7	14	A la Carga	49	15	C. Paredes	I. Duque
2—0c—2	15	Toffana	49	1	C. Sepúlveda	L. Santos

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 14.10 horas.

7—7—8c	1	Confucio	54	15	J. Barrios	L. E. Toledo
Reaparece	2	Rangosa	54	7	R. Madariag.	C. Muñoz G.
7c—2—3	3	A. el Kebir	54	3	C. Sepúlveda	A. Ramírez
9—1—4	4	Don Alfonso	54	2	G. Farfán	J. Castro R.
Reaparece	5	El Obrero	54	13	M. Díaz	A. Gutiérrez
10—13	6	Fonética	54	6	E. Soto	A. Bullezú
12c—7—17—12	7	Cariñoso	53	11	S. Alcalde	A. Proschle
NO CORRE	8	Talvox	53	14	NO CORRE	G. Avila
7c—2c	9	Niké	52	17	H. Salas	A. Lab
2—3—1	10	Palmeta	52	1	C. Ojeda	E. Bécar
12—13—8	11	Compresor	51	9	L. Camus	A. H. García
3—7—7—1	12	Dolmar	51	16	P. Cerda	R. Bernal G.
13—5—0c	13	Querétaro	50	4	V. Barra	O. Lizama G.
12—10	14	Sansón	50	12	J. Martínez	E. Valenzuela
4—5	15	Cucalón	49	10	L. Godoy	J. Suárez
2	16	Trotinette	49	8	C. Paredes	R. Méndez
1—8V—3	17	Palpitación	49	5	E. González	Fdo. Gazmuri

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 14.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

8—5—7	1	Vergel	57	1	O. Manriqu.	A. Vodanovic
2—8—12	2	P. Todos	55	13	J. Pérez	H. Galaz
10—15	3	Erebus	54	10	L. Camus	J. Bernal
1—1—3	4	Estela	54	15	C. Sepulveda	A. Ramírez
14c—4—14	5	Orgulloso	54	11	E. Soto	A. Henríquez
9	6	Victimado	53	6	G. Farfán	A. Valenzuela
1	7	Las Condes	53	16	M. Alquinta	A. Petit
15c—5c	8	Paidahue	53	7	R. Madariag.	O. Silva
Reaparece	9	Cobrador	51	8	J. Aravena	J. González H.
4—6—4	10	T. Puentes	50	12	G. Meneses	J. Castro R.
9—11—10	11	El Cuyano	50	8	S. Pradenas	H. Cisternas
10—11—13	12	R. de Reyes	50	14	F. Suárez	P. Valderrama
11c—15	13	Palcaví	49	6	P. Correa	L. G. Alvarez
7—1—2	14	Lombardero	48	4	E. González	E. Navarro
0—9—12	15	Vizcaíno	48	5	S. Alcaide	H. Inda
10—2—11	16	Giróscopo	47	2	C. Paredes	D. Torres

GUIA del APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

JUAN SUAREZ
En racha.

1a. CARRERA.— HAN TRABAJADO: Galesa, 200 en 12 1|5; Trotil, 500 en 32. TROPIEZOS: Azucarada, Orange Peel, Quepilcho, Merluza, Caddie y Miss Amores. En su mejor distancia, Connie.

2a. CARRERA.— HAN TRABAJADO: Destaca en esta carrera el trabajo de Par de Ases: 1.200 en 1.13 2|5, que lo señala como posible y casi seguro vencedor. TROPIEZOS: Curzon, Royal Golden, Slabby. JINETES QUE DESCARGAN: V. Barra, G. Saavedra, S. Véliz y L. A. García: 1 kilo; L. Marchant, 2 kilos.

3a. CARRERA.— HAN COTEJADO: Balazo, 400 en 25; El Diablo, 600 en 37. TROPIEZOS: Mr. Hill y Nortino. DEBUTAN: Balazo, Deudor y Ronquido. DESCARGAN: S. Véliz, S. Meneses, J. Pérez y J. Adasme: 1 kilo; E. Guajardo: 2 kilos.

4a. CARRERA.— HAN COTEJADO: Tranquilo, 600 en 39; Speedy Gal, 400 en 25. TROPIEZOS: Tranquilo, Antique, Silente. EN SU MEJOR DISTANCIA: Nibalda.

QUINTA CARRERA.— HAN COTEJADO: Dactilógrafa, 800 en 51 3|5; Libertario, 500 en 32. TROPIEZOS: Raco, Busca Oro, Indignada. REAPARECE: Pícaro.

6a. CARRERA.— HAN COTEJADO: Tabaco Rubio, 800 en 51; Pastorcita, 200 en 12. TROPIEZOS: Papelucho, Ana Patricia, Tabaco Rubio, Tremal Naik. EN SU MEJOR DISTANCIA: Papelucho.

7a. SEPTIMA CARRERA.— COTEJOS: Italo Romano. 800 metros en 51. THOR, 500 en 30. TROPIEZOS: Thor. EN SU MEJOR DISTANCIA: Italo Romano, Doralisa.

8a. CARRERA — HAN COTEJADO: Escalpelo, 60 en 37 3|5; Bermeo, 1.200 en 1.18 2|5. TROPIEZOS: Gavia, Quichen y Montalbán. DE VIÑA: Patrulla. EN SU MEJOR DISTANCIA: Montalbán.

9a. CARRERA. — HAN COTEJADO: Alighieri 1.400 en 1.29; Garnir, 600 en 36 3|5; Magallanes, 600 en 35 4|5. TROPIEZOS: Yaquil. REAPARECEN: Saltarello, Bitecho, Numen, Black Cargo. EN SU MEJOR DISTANCIA: Pretty Boy.

10a. CARRERA. — HAN COTEJADO: Siníscola, 400 en 25; Piperacina, en 1.200 en 1.18 TROPIEZOS: La Unica, Ultima Hora, Ansia, Pireo, Idealista, Piperacina. EN SU MEJOR DISTANCIA: Piperacina.

11a. CARRERA.— HAN TRABAJADO: Hill Duke, 400 en 25; Qué Será, 600 en 36. TROPIEZOS: Hill Duke. DE VIÑA: Qué Será. EN SU MEJOR DISTANCIA: Hill Duke.

12a. CARRERA.— HAN COTEJADO: Amigable, 1.200 en 1.16; Arcachón, 600 en 38. REAPARECEN: Muktara y Llamazul. EN SU MEJOR DICTANCIA: Toffana.

13a. CARRERA.— HAN COTEJADO: Palmeta, 1.400 en 1.30; Querétaro, 800 en 51; Palpitación, 600 en 38. TROPIEZOS: Dolmar. REAPARECEN: Rangosa, El Obrero. EN SU MEJOR DISTANCIA: Sansón.

14a. CARRERA.— HAN COTEJADO: Orgulloso, 1.200 en 1.16; El Cuyano, 1.200 en 1.17; Lombardero, 1.200 en 1.18. TROPIEZOS: Vergel y Giróscopo. REAPARECE: Cobrador. EN SU MEJOR DISTANCIA: Orgulloso.

CLUB HIPICO

1a. CARRERA.— COTEJARON: Bonachona, 1.000 en 1.01; Good News, 400 en 25. DEBUTAN: Amotinada, Cinnamón, Good News, Jugada, Niña Mora, Prestancia, Urania y Zarpada. Llegó ULTIMA: Luisa Mason. DESCARGAN DOS KILOS: Bonachona, Jugada, La Royale y Luisa Mason.

2a. CARRERA:.— COTEJARON: Escarpela, 1.000 en 1.02 3|5; La Marquesita, 400 en 24 4|5; Precavida, 1.000 en 1.0 2|5; Violaine, 800 en 53. DEBUTAN: Anoux, Escarapela, Giddy, Otala, Paqueta, Petisa y Takú. LLEGO PENULTIMA: Bella Vista. DESCARGA UN KILO: Bella Vista. DESCARGAN DOS KILOS: Giddy, Otala y Violaine. CONTRATIEMPOS: Violaine.

3a. CARRERA.— COTEJARON: Life, 1.000 en 1.0 2|5; Pepita Candela, 500 en 31. DEBUTAN: Agua Fría, Guindada, Mi Diablita, Migracia, Monalista, Nefer, Pepita Candela y Scots Lady. LLEGO PENULTIMA: Calandria. DESCARGA UN KILO: Mi Diablita. DESCARGAN DOS KILOS: Calandria, Guindada y Nefer. CONTRATIEMPOS: Calandria.

4a. CARRERA.— COTEJO: Impresor, 400 en 24 1|5. GANO EN LA DISTANCIA: Normanda. CONTRATIEMPOS: Despierto.

5a. CARRERA.— Steeplechase.

6a. CARRERA.— COTEJARON: Abnegado, 1.200 en 1.18; Inquisivi, 500 en 31. REAPARECE: Renown. ULTIMOS: Abnegado y Stagger. CONTRATIEMPOS: Amical.

7a. CARRERA.— COTEJARON: Fistón, 800 en 51 2|5; Gifford, 500 en 30 1|5. REAPARECE: Don Tolo. PENULTIMO: Gifford. CONTRATIEMPOS: Toronto, Gifford y Black Crown.

8a. CARRERA.— COTEJARON: Sabotaje, 1.000 en 1.05; Lagartijo, 1.000 en 1.03; Riña, 500 en 31. REAPARECEN: Crispín y Radiante. ULTIMO: Dictador. CONTRATIEMPOS: Dictador, Crispín, Sabotaje, Radiante y Lagartijo.

9a. CARRERA.— ULTIMO: Altavoz. CONTRATIEMPOS: Lavandero.

10a. CARRERA.— COTEJARON: Placentero, 700 en 43; Arlette, 800 en 50. REAPARECEN: Cimbrón y Sarajevo. PENULTIMO: Muziano. CONTRATIEMPOS: Arlette y Chilenazo.

11a. CARRERA.— COTEJARON: Pomelo, 500 en 32 2|5; repitió 700 en 42 4|5; Mundano, 500 en 30; Codorniz, 1.200 en 1.18. PENULTIMO: Codorniz. LLEGARON ULTIMOS: Multimillonario y Banfiled. GANO EN LA DISTANCIA: Cañón de Oro. CONTRATIEMPOS: Banfield y Mundano.

12a. CARRERA.— COTEJARON: Alaraco, 1.200 en 1.19; Becuadro, 800 en 53. REAPARECE: Guapo. PENULTIMO: Momentito. CONTRATIEMPOS: Castaña y Melekzamán.

13a. CARRERA.— COTEJARON: Hill Peter, 400 en 25; Magicián, 800 en 52 1|5; Grimpola, 1.000 en 1.04 2|5. LLEGARON ULTIMOS: Ciudadela, Magicián y Grimpola. CONTRATIEMPOS: Ciudadela, Magicián, Campanilla, Grimpola, Nizam y Piba Linda.

14a. CARRERA.— COTEJARON: Abombillada, 1.200 metros en 1.18; Cocorocó, 400 en 25; Somalia, 800 en 50. LLEGO PENULTIMO: Fidelio. LLEGARON ULTIMOS: Cocorocó, Peining, Bengasi, Capuchina y Marfa. GANO EN LA DISTANCIA: Palaciego. CORRIERON CON CONTRATIEMPOS: Río Apure, Monrey, Abombillada, Cocorocó y Marfa. VAN BIEN MONTADOS: Doraya, Fidelio, Río Apure, Foggia, Abombillada, Bengasi, Marfa, Viento Negro, Ganosa y Mencionada. PRIMERAS OPCIONES: Palaciego, Shameless, Doraya, Abombillada, Somalía y Viento Negro.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Good News La Royale Amotinada	Violaine Taku Lady Hiss	Japónica Life Pimpollita	D. Quijote Petardo	Emperador Bonina Darius	Cacique Don Rufo Inquisivi	Lucanor Clavelina Black Crown	Vejestorio Riña Xochil	Esquiador Sakhalin Bagoas	Candente Arlette Muziano	Pomelo Deuxieme Cañón de O.	M. Rosalinda Becuadro Castaña	B. Amigo Pamplemousse Respaldo	Ganosa Foggia Palaciego
GOLPE	Bonachona La Royale S. City	Violaine L. Marquesita C. a Cara	S. Lady Pimpollita Lady Hiss	Impresor Despierto	Narigón Fanal Emperador	Chan Chán Cacique Abnegado	Lucanor Don Tolo Jarder	Sabotaje Crispin Vejestorio	Amambay Bagoas Ambar	Arlette Candente Sarajevo	Deuxieme C. de Oro B. Dandy	Becuadro M. Lilly Africander	Busca Pamplemousse Nizam	Palaciego Río Apure Bengasi
LA HIPICA	Urania G. News La Royale	L. Marquesita Lady Hiss Violaine	Japónica Pimpollita P. Candela	Amagana Normanda	Emperador Potencial Darius	Cacique Don Rufo Chan Chán	Fistón Toronto B. Crown	Congo Vejestorio Xochil	S. de Oro Esquiador Bagoas	Aquila Arlette Placentero	Multimill. Codorniz Banfield	M. Lilly Hispaniola M. Rosalinda	Busca B. Amigo Palmito	R. Apure Ganosa Foggia
EL CLUB	La Royale Bonachona Niña Mora	Violaine Lady Hiss Precavida	Japónica Pimpollita P. Candela	Petardo Don Quijote	Emperador Potencial Bonina	Cacique Chan Chán Inquisivi	Toronto Fistó n Lucanor	Vejestorio Congo Lagartijo	S. de Oro Esquiador Sakhalin	Arlette Candente Sarajevo	Deuxieme C. de Oro Pomelo	Nixe Becuadro Hispaniola	Busca Nizam Doreen	Abombillada R. Apure Shameless
CLARIN	Miette La Royale S. City	Violaine L. Hiss Escarapela	Japónica Pimpollita Nefer	Impresor Normanda	Emperador Potencial Darius	Cacique Don Rufo Inquisivi	Toronto Lucanor Clavelina	Vejestorio Lagartijo Congo	Bagoas Sakhalin Afanosa	Palumbario Sarajevo Arlette	Deuxieme C. de Oro Pomelo	M. Rosalinda Becuadro Hispaniola	Buen Amigo Nizam Busca	Abombillada R. Apure Palaciego
D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	G. News La Royale Bonachona	Cara a Cara Violaine Precavida	Life Pimpollita P. Canela	Impresor Petardo	Emperador Potencial Bonina	Don Rufo Inquisivi Don Chayo	Fistón Toronto Lucanor	Vejestorio Sabotaje Xochil	Bagoas S. de Oro Afanosa	Palumbario Candente Chilenazo	Pomelo C. de Oro Deuxieme	M. Rosalinda Becuadro Hispaniola	Pamplemousse B. Amigo Doreen	Shameless R. Apure Abombillada
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Bonachona G. News La Royale	Violaine Lady Hiss Precavida	Life Pimpollita P. Candela	Impresor Don Quijote	Emperador Potencial Bonina	Don Rufo Inquisivi Abnegado	Toronto Lucanor Fistón	Lagartijo Xochil Sabotaje	Afanosa P. de Oro S. de Oro	Candente Placentero Arlette	Multimill. Pomelo Big Dandy	Nixe M. Rosalinda Romaña	Busca Nizam B. Amigo	Shameless Abombillada R. Apure
LA SEGUNDA	G. News La Royale Bonachona	Violaine Precavida Cara a Cara	Life Pimpollita P. Candela	Impresor Don Quijote	Emperador Potencial Bonina	Don Rufo Inquisivi Amical	Toronto Lucanor Fistón	Sabotaje Vejestorio Xochil	S. de Oro Bagoas Afanosa	Candente Palumbario Chilenazo	Pomelo Deuxieme C. de Oro	M. Rosalinda Nixe Becuadro	Pamplemousse B. Amigo Respaldo	Río Apure Shameless Abombillada
LA TERCERA	G. News Amotinada Zarpada	Lady Hiss Violaine L. Marquesita	Japónica Pimpollita Life	Amagana Normanda	Potencial Emperador Bonina	Cacique Don Chayo Sahumerio	Goyita Toronto B. Crown	Lagartijo Xochil Vejestorio	Bagoas Esquiador P. de Oro	Placentero Aquila Candente	B. Dandy Multimill. C. de Oro	M. Rosalinda Becuadro Nixe	Pamplemousse Nizam Busca	Abombillada R. Apure Doraya
ULTIMA HORA	G. News Urania La Royale	Violaine Lady Hiss La Marquesita	Pimpollita P. Candela Japónica	Don Quijote Impresor	Emperador Potencial Kosak	Don Rufo Cacique Chan Chán	Toronto Lucanor Fistón	Vejestorio Xochil Sabotaje	Bagoas S. de Oro Afanosa	Arlette Sarajevo Candente	Deuxieme Pomelo C. de Oro	M. Rosalinda Becuadro M. Lilly	Busca B. Amigo Piñacha	Abombillada Río Apure Foggia

CLUB HIPICO

DOMINGO 31 DE MARZO DE 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

Debutante	1	Amotinada	52	2	A. Núñez	A. Castor
6	2	Bonachona	52	4	B. Muñoz	A. Proschle
Debutante	3	Ginnamon	52	7	J. Castro	J. F. González
Debutante	4	Good News	52	9	H. Pilar	I. Herrera
Debutante	5	Jugada	52	8	G. Saavedra	G. Castro
7—5—5	6	La Royale	52	6	E. Guajardo	A. Abarca
9—12	7	L. Mason	52	3	L.A. Marchant	M. Ortiz
No corre	8	Miette	52	11	No corre	S. Fuentes
Debutante	9	Niña Mora	52	12	C. Pezoa	J. Chamorro
Debutante	10	Prestancia	52	13	J. Toro	E. Cáceres
6	11	Shell City	52	10	G. Jorquera	L. A. García
Debutante	12	Urania	52	6	R. Jaque	R. San Martín
Debutante	13	Zarpada	52	1	E. Saavedra	J. Melero B.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

10	1	Alfombra	52	4	G. Jorquera	P. Bagú
Debutante	2	Anoux	52	13	C. Pezoa	J. M. Baeza
7	3	Barmaid	52	7	J. M. Aravena	J. Melero
12—8—6—12	4	Bella Vista	52	2	R. Neira	O. Becerra
5	5	Cara a Cara	52	12	E. Araya	V. Romo
Debutante	6	Escarapela	52	6	L. A. Paredes	A. Proschle
Debutante	7	Giddy	52	11	L.A. Marchant	L. A. García
5—3—4	8	La Marquesita	52	9	H. Pilar	A. Breque
2—8—3	9	Lady Hiss	52	1	S. Vera	J. Chamorro
Debutante	10	Otala	52	14	E. Guajardo	P. Fuentes
Debutante	11	Paqueta	52	5	J. Castro	J. B. Argagnón
Debutante	12	Petisa	52	15	E. Saavedra	J. Melero B
8	13	Precavida	52	8	G. Saavedra	P. Inda
Debutante	14	Takú	52	10	R. Jaque	A. Bullezú
2	15	Violaine	52	3	P. Muñoz	F. Jacial

TERCERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

Debutante	1	Agua Fría	52	5	J. Toro	C. Pfau
8—8—8	2	Calandria	52	9	P. Muñoz	J. M. Baeza
4—3—5	3	Calesita	52	6	J. Castro	E. Cáceres
6	4	Canceta	52	13	R. Jaque	G. Sarmiento
Debutante	5	Guindada	52	1	L.A. Marchant	L. A. García
No corre	6	Japónica	52	8	No corre	A. Breque
3	7	Life	52	11	A. Núñez	C. Muñoz G.
Debutante	8	Mi Diablita	52	2	R. Neira	D. Becerra
Debutante	9	Migracia	52	7	C. Pezoa	A. Castro
Debutante	10	Monalista	52	14	J. M. Aravena	A. Bullezú
Debutante	11	Nefer	52	3	E. Guajardo	J. Cavieres
Debutante	12	P. Candela	52	12	S. Vera	C. Covarrubias
2—9	13	Pimpollita	52	10	G. Jorquera	P. Bagú
Debutante	14	Scots Lady	52	4	E. Araya	R. Allen

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 13.40 horas.— Ganador y Dupla.

10—3—9—5	1	Don Quijote	56	2	G. Farfán	J. Castro R.
2—3—15—9	2	Impresor	56	4	P. Ulloa	J. Inda
No corre	3	Dorabella	53	5	No corre	J. Cavieres
5—5—13—6	4	Despierto	52	3	P. Muñoz	A. Muscatt
4—6—9—5	5	Petardo	52	7	G. Saavedra	G. Urquidi
6—7—12—3	6	Amagana	49	6	J. M. Aravena	A. Bullezú
8—8—7—1	7	Normanda	49	1	H. Pilar	V. Ramírez

QUINTA CARRERA.— 4.000 metros.— Handicap.— Steeplechase.— A las 14.05 horas.

M. Bowman	1	Kosak	77	6	E. Rodríguez	R. Luna
Carnaval	2	Springs	72	10	C. Oviedo	A. Carreño
W. Honey	2a	Darius	61	3	J. Rojas	A. Carreño
Pandillero	2b	Pretor	60	5	M. Ruiz	A. Carreño
Antar	3	Narigón	70	1	B. Gatica	F. Chamorro
Pharad	4	Emperador	67	14	O. Hermosilla	J. Gazmuri
Blue Fox II	5	Mio Mae	67	7	G. Lerma	J. Chamorro
Holmbush	6	Fanal	65	13	A. Rojas	A. Luna
W. Honey	6a	Oreado	60	11	J. Alarcón	A. Luna
Parral	7	In Diestro	64	2	A. Díaz	L. Santos
W. Honey	8	Pernambuco	64	9	D. Cifuentes	P. Fuentes
Spada	8a	Acrostico	60	8	N. N.	P. Fuentes
Stormy Sky	9	Potencial	63	12	F. Zúñiga	G. Urquidi
M. Bowman	10	Bonina	60	5	E. Bravo	A. Proschle
Adage	11	Estufa	60	4	L. Astudillo	J. Zúñiga

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 14.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.22 horas.)

11—15—11—14	1	Abnegado	55	6	L. A. Marchant	A. Proschle
2	2	Amical	55	1	P. Venegas	P. Valderrama
Debutante	2a	Tropiezo	55	5	J. Escobar	P. Valderrama
9—10—4—7	3	Black Peter	55	11	G. Saavedra	H. Inda
12—16—13—9	3a	Don Rufo	55	3	E. Araya	H. Inda
2—2—2—4	4	Cacique	55	7	F. Toro	F. Gazmuri
11—11—8—10	5	Caudillo	55	14	E. Guajardo	L. G. Alvarez
9—7—4—10	6	Chan Chan	55	2	G. Jorquera	L. A. García
2—10—3—9	7	Don Chayo	55	9	S. Pradenas	O. Becerra
2—2—5—12	8	Inquisivi	55	8	C. Pezoa	C. Tapia
14—13—10—10	9	Mi Compadre	55	12	L. Fuentes	P. Medina
13—3	10	Renown	55	4	J. Toro	H. Gazmuri
6—8—3—9	11	Sahumerio	55	13	P. Muñoz	V. A. Polanco
11—11—8—12	12	Stagger	55	10	O. Muñoz	E. Castillo

SEPTIMA CARRERA.— 2.200 metros.— 5a. serie.— A las 15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.50

14—6—11—8	1	Jarder	56	1	R. Parodi	P. Medina
7—7—2—7	2	Fiston	55	7	E. Araya	G. Urquidi
5—6—3	3	Toronto	54	4	F. Toro	A. Vodanovic
8—6—4—7	4	Lucanor	52	6	H. Salas	S. Gajardo
13—11—6—10	5	Don Tolo	50	9	E. Guajardo	P. Fuentes
1—16—3—9	6	Clavelina	46	2	J. Caro	V. Ramírez
8—11—12—10	6a	Gifford	46	8	P. Muñoz	V. Ramírez
5—5—2—10	7	Black Crown	45	5	J. M. Aravena	J. Maldonado
10—3—4—10	8	Goyita	45	3	G. Meneses	A. Donati

OCTAVA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.15 horas.)

3—8—2—3	1	Congo	56	9	R. Parodi	L. Santos
11—11—13	2	Dictador	56	1	R. Latorre	J. Cavieres
11—9—7—7	3	Crispín	54	5	N. N.	J. Inda
11—5—2—1	4	Vejestorio	54	6	C. Pezoa	O. Silva
11—6—6—12	5	Sabotaje	52	4	F. Toro	G. Urquidi
9—4—11—9	6	Radiante	51	8	C. Sepúlveda	O. Jara
8—8—2—3	7	Xochil	50	2	G. Jorquera	L. A. García
1—6—2—6	8	Lagartijo	49	7	J. Caro	V. Ramírez
14—2—7—9	9	Riña	49	3	F. Venegas	R. San Martín

NOVENA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.

5—13	1	Ambar	56	5	R. Parodi	R. Allen
11—11—13	2	Ipacaraí	55	1	G. Farfán	J. Castro R.
11—12	3	Beaumarchais	54	15	P. Ulloa	C. Pfau
2—4—8—7	4	Shangaicita	54	11	R. Madariaga	E. Rodríguez
8—13—10—4	5	Sota de Oro	54	10	F. Araya	V. Romo
5—4—10—12	6	Amambay	53	18	H. Pilar	J. González H.
2—3—2—7	7	Bagoas	53	9	A. Núñez	A. Valdés
8—10—15—9	8	Belarmina	53	14	N. N.	R4 Gómez
18—15—11	9	Messager	53	6	O. Muñoz	E. Castillo
5—8—2—9	10	Afanosa	52	16	G. Jorquera	J. Herane
3—13—13—15	11	Altavoz	52	12	E. Carreño	A. Carreño
7—6—12—5	12	Torrentoso	52	2	J. García	A. Amaro
11—1—5—6	13	Obscurito	49	13	C. Paredes	E. Castillo
10—5—10—2	14	P. de Oro	48	7	E. Sepúlveda	H. Godoy
8—14—4—9	15	Lavandero	47	3	J. M. Aravena	P. Medina
8—5—10—2	16	Esquiador	45	8	P. Muñoz	L. Santos
11—6—11—13	17	Sagaz	45	4	S. Alcaide	J. García
13—6—14—5	18	Sakhalin	45	17	G. Meneses	E. Navarro

DECIMA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.700 metros.— 2a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.15 horas.)

1—7—7—2	1	Candente	55	7	F. Toro	E. Cáceres
1—6—1—7	2	Palumbario	54	1	R. Madariaga	A. Sepúlveda
1—9—2—4	3	Cimbrón	52	4	C. Sepúlveda	J. Cavieres
3—2—4—2	4	Placentero	52	5	C. Pezoa	F. León
3—4—8—5	5	Sarajevo	52	6	H. Pilar	A. Brequa
12—1—1—4	6	Arlette	49	2	S. Vera	C. Covarrubias
1—8—1—7	7	Chilenazo	49	3	A. Núñez	A. Abarca
8—2—4—8	8	Aquila	48	8	J. M. Aravena	J. Zúñiga
4—7—6—9	9	Muziano	47	9	R. Jaque	A. Bullezú

UNDECIMA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 17 horas.— Clásico.— Premio "Daniel Concha S."

4—11—1—4	1	Multimill.	56	1	O. Oliveres	J. Inda
1—9—8—1	2	Pomelo	55	7	F. Toro	J. Melero
3—9—1—13	3	Banfield	54	5	R. Parodi	J. Inda
1—4—1—1	4	Cañón de Oro	53	10	R. Madariaga	J. Inda
1—7—11—9	5	Mundano	52	3	C. Pezoa	A. Muscatt
1—1—3—2	6	Deuxieme	51	6	S. Vera	J. Argagnón
5—2—5—3	7	Big Dandy	49	8	H. Pilar	R. San Martín
1—5—3—6	8	Codorniz	49	9	G. Jorquera	J. B. Argagnon
NO CORRE	9	Mónaco	49	2		A. Abarca
6—5—5—8	10	Carácter	46	4	F. Meneses	J. Inda

En 1.900 metros, nuestras preferencias para Pomelo

EL PUPILO DE JUAN MELERO HA APRONTADO COMO PARA NO PERDER EN MEJOR PRUEBA C. HIPICO

Sobre la distancia de 1.900 metros, es el Clásico "Daniel Concha Subercaseaux", principal prueba del programa de hoy en la pista del Club Hípico, y en la que correrán nueve rivales, repartidos en una escala de pesos que va de los 56 kilos hasta los 46. No actuará Mónaco.

He aquí los rivales:

MULTIMILLONARIO, 56 (O. Olivares). Fue 4.o en el amplio triunfo de Golden Age sobre Reynald. Lleva buen jinete.

POMELO, 55 (F. Toro). Ganó por gran margen una carrera en el Hipódromo Chile sobre 1.800 metros, demostrando total mejoría. Ha aprontado muy bien y lo hacemos nuestro favorito.

BANFIELD, 54 (R. Parodi). Reaparece este pupilo de Jorge Inda. De potrillo se lució. En pistas blandas, corre mucho.

CAÑON DE ORO, 53 (R. Madariaga). Excelente su campaña. En las últimas cuatro presentaciones tiene 3 triunfos. Una de las opciones más destacadas. Para 3a.

MUNDANO, 52 (C. Pezoa). Todas sus últimas son deficientes, pero con anterioridad había hecho méritos.

DEUXIEME, 51 (S. Vera). Perdió estrechamente con Tres Flores, en 1.700 metros, pero reaccionaba mucho al final. Debe ser de las que pelea la recompensa. Para 2a.

BIG DANDY, 49 (H. Pilar). La escala de pesos le favorece bastante. Viene de ser 3.o con tropiezos. Lleva excelente jinete.

CODORNIZ, 49 (G. Jorquera). Fue penúltimo en una prueba en que Multimillonario ganó a Candente en 2.000 metros. Estas carreras difíciles son su especialidad.

CARACTER, 46 (F. Meneses). Para su anterior presentación había trabajado muy bien y defeccionó. Liviano, puede dar a sorpresa.



EL PRESIDENTE DEL CIRCULO DE PERIODISTAS y Consejero del Consejo Nacional del Colegio Profesional, señor Juan Emilio Pacull, hace una exposición a algunos de los asistentes al acto en que se constituyó el Círculo de Periodistas Hípicos de Chile, institución que agrupará solamente a los profesionales colegiados.

Se constituyó el Círculo de Periodistas Hípicos de Chile

Se constituyó ayer a mediodía en una sencilla ceremonia que se efectuó en el Círculo de Periodistas y en presencia del presidente de esta institución, y consejero del Consejo Nacional, señor Juan Emilio Pacull, el Círculo de Cronistas Hípicos de Chile, nueva institución que agrupará a los periodistas profesionales colegiados especializados en turf.

Asistieron los redactores de los siguientes diarios: LA NACION, "Las Ultimas Noticias", "La Segunda", "Clarín", "La Tercera de la Hora", "Golpe" y de la audición hípica "Diario Hípico del Aire", de Radio Nacional. Se recibieron las adhesiones de los señores Alfredo Vivanco, de "El Mercurio", de Santiago; Santiago Palacios, de "El Mercurio", de Antofagasta; Luis Muñoz, de La Serena, y Juan Juliá, de "La Patria" y "La Crónica", de Concepción. Todos ellos son periodistas en ejercicio y con registro en el Colegio de la Orden.

El señor Pacull felicitó a los asistentes, por sus esfuerzos tendientes a lograr un mayor respeto del Código de Etica Profesional, una superación profesional y una mayor comprensión de su labor, de parte de los diversos sectores que tienen que ver con el turf. Hizo presente su decidido propósito de apoyarlos en sus planes de trabajo y sobre todo en lograr que sean auténticos periodistas profesionales en ejercicio, quienes orienten las actividades de este sector del periodismo. El comité organizador procedió a levantar un acta de constitución de la nueva institución y formó las comisiones de trabajo que tendrán un plazo de 30 días para dar cuenta de su labor. Al mismo tiempo acordó denunciar el intrusismo profesional y obtener que los dineros provenientes de carreras de beneficio sean destinados al Círculo de Periodistas o al Colegio para sus obras sociales y de bienestar, lo que favorecería a todos los periodistas en general.

Conocida la constitución del Círculo de Periodistas Hípicos de Chile, gracias a una completa información radial hecha en la tarde por Radio Nacional, fueron numerosas las personas que se adelantaron a felicitar a los organizadores de esta nueva institución y también ofrecer su adhesión.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 17.30 horas.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17

5—1—11—8	1	Guapo	56	1	J. Escobar	C. Tapia
12—16—11—3	2	Castaña	54	6	O. Muñoz	A. Proschle
1—7—2—10	3	Alaraco	53	13	S. Véliz	E. Núñez
4—11—9—10	4	Melekzaman	53	5	J. Castro	J. Chamorro
14—8—7—13	5	Miss Lily	58	12	E. Araya	H. Godoy
8—4—4—8	6	Ferid	52	2	O. Pezoa	E. Castillo
11—7—4—12	7	Romaña	52	9	M. Yáñez	J. Argagnón
NO CORRE	8	Momentito	51	11	NO CORRE	A. Vodanovic
14—7—4—4	9	Nixe	51	7	C. Galdames	V. Romo
6—7—15—12	10	Quiet	51	16	C. Sepúlveda	M. Amaya
6—11—14—5	11	Africander	50	3	A. Núñez	P. Bagú
10—7—17—12	12	Vima	50	14	J. M. Aravena	J. Melero B.
NO CORRE	13	Keka	49	17	NO CORRE	J. M. Baeza
9—14—5—3	14	M. Rosalinda	49	8	H. Pilar	E. Inda S.
5—2—1—6	15	Becuadro	48	15	S. Vera	A. Abarca
4—3—1—2	16	Hispaniola	48	10	O. Castillo	R. Maggi
4—1—6—13	17	Orita	48	4	E. Jaque	L. A. García

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18 horas.— 5a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.50

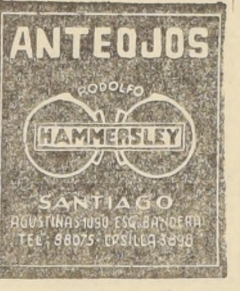
3—2—12—2	1	Busca	55	4	A. Núñez	A. Valdés
9—11—10—12	2	Hill Peter	54	10	P. Ulloa	E. Inda
4—3—1—6	3	Buen Amigo	53	3	S. Vera	J. Chamorro
11—10—13	4	Ciudadela	53	7	G. Saavedra	P. Inda
14—6—7—16	5	Comet	53	13	E. Araya	G. Urquidi
3—7—6—2	6	Magician	53	9	H. Pilar	A. Breque
1—7—12—11	7	Pamplemouse	53	2	R. Jaque	G. Sarmiento
2—6—5—10	8	Campanilla	52	15	C. Pezoa	C. Covarrubias
6—2—7—6	9	Manotón	51	6	P. Correa	O. Silva
10—10—4—11	10	Respaldo	51	11	J. M. Aravena	J. Inda
14—14—17	11	Doreen	50	14	C. Sepulveda	R. Allen
8—16—7—5	12	Grimpola	50	17	C. Galdames	V. Romo
1—12—5—11	13	Nizam	50	1	G. Jorquera	J. Cavieres A.
8—5—5—14	14	Piñacha	50	18	P. Muñoz	S. Fuentes
4—11—8—8	15	Piba Linda	47	12	R. Gatica	C. Muñoz G.
8—1—3—10	16	La Tucana	46	5	L. Marchant	L. Santos
4—5—8—10	17	Palmito	46	8	S. Alcaide	L. Contreras

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.40 horas.— 5a. serie.

8—8—2—1	1	Shameless	55	2	P. Ulloa	G. Urquidi
3—4—4—7	2	Doraya	54	9	S. Vera	J. Salas
4—10—11—6	3	Fidelio	54	18	J. M. Aravena	J. Inda
10—5—4—3	4	Río Apure	54	1	E. Araya	H. Inda
8—8—5—8	5	Foggia	53	14	F. Toro	A. Vodanovic
1—4—8—8	6	Monrey	53	8	E. Saavedra	J. Melero
12—12—13—1	7	Palaciego	53	15	M. Alquinta	E. Rodríguez
12—17—6—3	8	Abombillada	52	11	R. Parodi	J. F. González
9—3—15—13	9	Cocorocó	52	19	C. Peoza	E. Inda S.
11—11—9—16	9a	Peiping	49	10	P. Muñoz	H. Godoy
10—14—5—12	10	Loco Verde	52	3	G. Saavedra	O Jara
5—6—4—11	11	Bengasi	50	6	C. Sepúlveda	P. Bagú
5—5—11—15	12	Capuchina	60	16	E. Guajardo	A. Bullezú
1—11—5—16	13	María	50	4	H. Salas	P. Medina
2—4—12—10	14	Minero	50	12	S. Pradenas	J. Maldonado
10—3—18—1	15	Somalia	49	17	G. Jorquera	L. A. García
6—8—9—5	16	Viento Negro	49	5	A. Núñez	C. Muñoz G.
7—1—4—8	17	Ganosa	48	13	H. Pilar	C. Covarrubias
1—14—5—13	18	Mencionada	48	7	R. Jaque	G. Sarmiento



La caridad es la única virtud que triunfará en el cielo. Ya es hora que pueda triunfar en el mundo. Recuérdelo, el Día de la Caridad, que Cáritas Chile organiza el 1.o de Abril.





CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

OFRECE HUERTOS FAMILIARES EN LA COLONIA "LIPINGUE"

En conformidad con lo dispuesto en el Decreto N.o R. R. A. 11, de 27 de marzo de 1963, se pone en conocimiento de los interesados que se encuentran disponibles los huertos familiares formados en la Colonia "LIPINGUE", cuya superficie y valor se indican a continuación:

VILLORRIO "LIPINGUE"

Huerto N.o	Superficie Hás.	Valor Eº	Huerto N.o	Superficie Hás.	Valor Eº
1	1,2	2.280	14	3,2	2.460
2	1,0	2.280	15	1,9	2.450
3	1,1	2 420	16	4,5	2.540
4	2,0	2,560	17	4.7	2.600
5	1,7	2.360	18	2,2	2.600
6	2,0	2.460	19	2,3	2.600
7	2,0	2.530	20	3.2	2.600
8	2,0	2.420	21	6,1	2.610
9	2,0	2.590	22	2,9	2.420
10	5,0	2.470	23	3,1	2.440
11	5,5	2.560	24	1,8	2.550
12	2,1	2.570	25	3,6	2.550
13	1,9	2.610	26	1,0	560

VILLORRIO "EL SALTO"

Huerto N.o	Superficie Hás.	Valor Eº	Huerto N.o	Superficie Hás.	Valor Eº
101	2,5	2.530	122	3,8	2.620
102	1,8	2.430	123	1,9	2.560
103	2,1	2.510	124	1,9	2.530
104	2,1	2.540	125	2,0	2.490
105	2,0	2.550	126	2,0	2.480
106	2,4	1.410	127	1,5	2.400
107	2,2	2.520	128	2,7	2.480
108	2,3	2.560	129	2,3	2.520
109	2,0	2.540	130	2,4	2.540
110	2,2	2.570	131	3,0	2.500
111	2,3	2.580	132	2,1	2.430
112	2,3	2.580	133	2 4	2.470
113	2,9	2.580	134	2,1	2.420
114	2,4	2.380	135	2,1	2.420
115	2,0	2.490	136	2,0	2.470
116	2,1	2.510	137	2,0	2.520
117	2 3	2.500	138	2,1	2.510
118	2,1	2.530	139	2,0	2.470
119	2,0	2.540	140	2,0	2.530
120	2,1	2.510	141	2,0	2.520
121	2,7	2.570	142	1,5	2.410

VILLORRIO "EL TREBOL"

Huerto N.o	Superficie Hás.	Valor Eº	Huerto N.o	Superficie Hás.	Valor Eº
201	2,0	2.360	207	3,3	2.590
202	1,9	2.590	208	2,3	2.560
203	2,4	2.580	209	3,9	2.670
204	2,0	2.530	210	2,0	2.340
205	1,8	2.550	211	2,0	2.500
206	2,9	2.520	212	2,4	1.220

Pueden optar a estos huertos las personas que reúnan los siguientes requisitos:

1.o Ser artesano, obrero agrícola o ganadero residente en el predio que se parcela, a lo menos durante los tres últimos años anteriores a la presentación de su solicitud de compra.

2.o Ser casado o viudo y de buenas costumbres.

Los artesanos y obreros especializados en trabajos accesorios a la agricultura, como ser herrería, carpintería u otra actividad manual semejante, podrán postular a estos huertos, aún cuando no reúnan el requisito de residencia, siempre que no existan candidatos adecuados para esas labores entre las personas residentes en el predio.

Por excepción podrán optar a estos huertos las personas que, sin estar en las categorías señaladas, se allanen a desempeñar actividades de educación, especialmente en materia de artesanía y cultivos agrícolas especializados en los términos que el Consejo de esta Empresa señale.

UBICACION: Esta Colonia está ubicada en la Provincia de Valdivia, Departamento de Valdivia, Comuna de Los Lagos.

CARLOS GREBE HERNANDEZ
Vicepresidente Ejecutivo
Subrogante

SANTIAGO, 31 de Marzo de 1963.—

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (V. SPORTING CLUB)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Preferencia Barriguita V. Alegre	Bombardero Kindesita Curupaity	Jubileo Plenario Tolomiro	Resolución Ava	Isetta Ben Alí Aquitania	Lady Chum Allegretto Calimba	M. Nevado Oslo La Popea	Tabalí El Bombo Manguel	Florecilla Fantasma Machuco	Ll. Llinqui Trivia Fortachín
GOLPE	M. Millaray Bariguita Preferencia	B. Ball Bombardeo Kindesita	Indomable Holocausto Alegrón	Ava Resolución	Uberlandia C. Nome Manigua	Q. Libertad Huilco Allegretto	C. Gloria M. Bella Oslo	Los Yuyos Mangual Tabalí	Tómbola Satsuma Derroche	Ll. Blanco Trivia Fortachín
HIPICO EL AIRE NACIONAL	Barriguita La Signorina Preferencia	Kindesita B. Ball Buenamoza	Alegrón Indomable Holocausto	Resolución Huambalí	Manigua Aquitania Titián	Huilco Allegretto Q. Libertad	C. Gloria M. Bella Oslo	Los Yuyos Guaiquillo Mangual	Satsuma Derroche Florecilla	Trivia Magyar Ll. Blanco
CHUSCO"	Mi Millaray Barriguita Preferencia	Kindesita Bombardeo B. Ball	Holocausto Indomable Alegrón	Resolución Ava	Manigua Caro Nome Uberlandia	Allegretto Huilco Q. Libertad	Oslo C. Gloria M. Bella	Tabalí Manguel Los Yuyos	Tómbola Satsuma Derroche	Trivia Fortachín Ll. Blanco

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 31 de marzo de 1963

MERA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 3-26.— A las 12.45 horas.

1	Cantarito	53	14	S. Pérez	G. Pérez
2	Luz Marina	53	12	S. Benavides	J. González H.
3	Mi Millaray	53	8	N. N.	D. Sandoval
4	Sparadra	53	2	N. N.	H. Navarro
5	Buque	52	7	P. Muñoz	A. Marchesini
6	Barriguita	51	5	E. Vásquez	F. Paris.
7	Preferencia	51	6	R. Núñez	O. Castillo
8	Quemadora	50	1	L. Vásquez	I. Saavedra
9	Vista Alegre	50	13	F. Arancibia	M. Moira
10	Armonio	49	4	V. Lobos	E. Spirea
11	Eterolf	49	3	L. Arquero	O. Leiva
12	La Signorina	49	16	J. Parra	R. Saavedra
13	Lucienne	49	10	L. Mejías	G. Sarmiento
14	Farelina	46	15	A. Parra	O. Aliaga
15	Maxim	46	11	P. Hernández	O. Urbina
16	Loustau	45	9	P. Vargas	J. Romero

NDA CARRERA.— 800 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.

1	Tecalí	57	11	R. Arredondo	L. Romero
2	Basket Ball	54	16	S. Arellano	L. Alvarez B.
3	Blanqueado	54	15	S. Benavides	E. Spirea
4	Bombardeo	54	1	G. Saavedra	L. E. Vásquez
5	Amalia	51	5	A. Orellana	L. E. Vásquez
6	Caraqueño	54	9	J. Farías	O. Aliaga
7	Igual Pascual	54	4	D. Santibáñez	O. Leiva
8	Río Cuarto	54	6	N. N.	O. Urbina
9	Buenamoza	51	7	E. Vásquez	A. Padovani
10	Contulmana	51	12	J. Parra	D. Araya
11	Curupaity	51	10	R. Durán	D. Bernal
12	Donar	51	[illegible]	S. Pérez	G. Pérez
13	[illegible]	[illegible]	[illegible]	N. Bravo	U. Bravo
14	Kindesita	51	2	J. Manríquez	D. Sandoval
15	Peruca	[illegible]	3	C. Astorga	G. Avila
16	Polixena	51	14	G. Cortés	A. Martínez

ERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 13.45 horas.

1	Ancud	53	3	J. Farías	L. Alvarez B.
2	Plenario	51	2	S. Arellano	L. Alvarez B.
3	Holocausto	50	5	V. Lobos	G. Pérez
4	Ofelita	45	9	J. Parra	G. Pérez
5	Alegrón	48	8	S. Azócar	D. Bernal
6	Indomable	48	6	L. Arquero	U. Bravo
7	Jubileo	48	10	L. Vásquez	D. Araya
8	Sublevado	48	11	J. Miranda	J. González H.
9	Tolomiro	48	7	H. Obregón	N. Ramírez
10	Búcara	45	4	A. Parra	L. Valle P.
11	Grenoble	45	1	R. Durán	O. Castillo

RTA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— A las 14.20 horas.— (Ganador y Dupla.)

1	Ava	60	1	G. Saavedra	A. Padovani
2	Amallada	55	3	O. Saavedra	L. E. Vásquez
3	Resolución	47	5	R. Durán	C. Muñoz E.
4	Don Villa	46	2	J. Miranda	A. Martínez
5	El Andaluz	46	4	J. Parra	U. Bravo
6	Huambalí	46	6	S. Azócar	R. Bernal

TA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 26-35.— A las 14.55 horas.

1	Nácar	54	8	G. Saavedra	L. E. Vásquez
2	Aquitania	53	13	J. Miranda	N. Ramírez
3	Pandero	53	10	S. Arellano	L. Alvarez B.
4	Reyezuelo	52	2	P. Hernández	O. Urbina
5	S. Hero	47	1	G. Cortés	O. Urbina
6	Black Hill	51	4	R. Arredondo	A. Martínez
7	Maruja	51	5	L. Mejías	H. Jara
8	Titián	51	3	J. Farías	Alv. Breque
9	Ben Alí	50	9	A. Parra	R. Saavedra
10	Uberlandia	48	11	J. Parra	R. Saavedra
11	Isetta	49	12	H. Obregón	J. González H.
12	Manigua	49	6	S. Azócar	J. González H.
13	Interino	48	15	V. Lobos	H. Navarro
14	Pontiac	47	14	L. Arquero	O. Leiva
15	C. Nome	46	16	L. Vásquez	D. Sandoval
16	Margoso	45	7	J. Gálvez	M. Maire

A CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 13-40.— A las 15.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1	Aplauso	58	3	N. N.	L. E. Vásquez
2	Becquer	57	8	E. Romero	E. Spirea
3	Q. Libertad	57	10	E. Muñoz	O. Silva
4	Huilco	55	13	G. Saavedra	I. Saavedra
5	Calimba	54	12	O. Saavedra	R. Saavedra
6	Allegretto	53	4	S. Arellano	L. Alvarez B.
7	F. Dorada	53	14	J. Farías	H. Navarro
8	Big News	49	16	V. Lobos	H. Navarro
9	Lady Chum	53	2	E. Vásquez	O. Urbina
10	Marfare	53	9	R. Arredondo	R. Jara
11	Espumoso	48	5	R. Durán	A. Padovani
12	Niloka	47	6	R. Quiroz	U. Bravo
13	Sun Glory	47	7	G. Cortés	G. Avila
14	Cecilia Ida	45	15	J. Miranda	F. Parisi
15	Viento Sur	45	11	A. Parra	F. Parisi
16	Nankin	46	1	S. Azócar	R. Bernal

IA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 36-49.— A las 16.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1	Doria	58	7	R. Arredondo	A. Martínez
2	Polar	57	4	G. Saavedra	J. González H.
3	Landeau	56	2	S. Arellano	R. Bernal
4	Liifén	49	12	C. Jorquera	R. Bernal
5	Banquero	55	6	J. Pacheco	O. Castillo
6	Curicó	53	11	J. Farías	O. Aliaga
7	C. Gloria	51	14	S. Pérez	R. Saavedra
8	M. Nevado	47	10	R. Quiroz	R. Saavedra
9	Ivalú	51	1	L. Mejías	G. Sarmiento
10	M. Bella	49	3	J. Miranda	G. Sarmiento
11	S. Amaro	51	15	G. Núñez	O. Leiva
12	Foxy	47	9	L. Arquero	O. Leiva
13	Cardenio	49	5	L. Vásquez	D. Araya
14	Oslo	49	16	S. Azócar	L. E. Vásquez
15	Apoteósis	46	13	A. Parra	A. Padovani
16	La Popea	45	8	R. Durán	H. Navarro

A CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 16.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1	Fleuret	60	11	N. N.	O. Urbina
2	Jubiloso	60	1	C. Astorga	D. Sandoval
3	Los Yuyos	56	4	O. Saavedra	G. Sarmiento
4	Guaiquillo	54	2	J. Pacheco	O. Aliaga
5	El Bombo	52	7	H. Obregón	G. Mancilla
6	Coker	51	12	L. Mejías	I. Saavedra
7	Mangual	51	3	J. Miranda	G. Sarmiento
8	Disipada	48	6	R. Durán	G. Mancilla
9	Tabalí	47	5	S. Azócar	J. González H.
10	Albany	46	10	G. Cortés	A. Martínez
11	Marusiña	46	8	E. Vásquez	A. Padovani
12	Cailín	45	9	J. Parra	A. Padovani

NA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— A las 17.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1	Póker	58	11	G. Saavedra	L. E. Vásquez
2	Elegida	57	7	O. Saavedra	G. Sarmiento
3	Derroche	49	8	J. Miranda	G. Sarmiento
4	Retruque	56	12	R. Arredondo	J. González H.
5	Coritjo	50	6	S. Azócar	J. González H.
6	Satsuma	56	1	C. Astorga	D. Sandoval
7	Fantasma	51	4	E. Romero	A. Breque
8	Tómbola	51	2	H. Obregón	A. Breque
9	Kindy	50	5	V. Romero	C. Muñoz E.
10	Florecilla	49	10	J. Parra	H. Navarro
11	Machuco	46	3	L. Arquero	R. Bernal
12	Aunty	45	9	L. Vásquez	I. Saavedra

A CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 41-55.— A las 15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1	Llinqui Llinq.	59	11	O. Saavedra	G. Sarmiento
2	P. al Viento	57	2	E. Romero	A. Padovani
3	Chiflón	55	7	S. Arellano	D. Bernal
4	Magyar	57	10	R. Durán	D. Bernal
5	El Ierarca	55	4	E. Rodríguez	J. Romero
6	Lindo Día	54	6	N. N.	H. Garretón
7	Fortachín	51	1	C. Astorga	H. Garretón
8	Llano Blanco	51	12	J. Pacheco	E. González
9	Tipo Rico	50	3	H. Obregón	A. Breque
10	Trivia	47	8	J. Miranda	O. Urbina
11	Royal Flush	46	9	S. Azócar	J. González H.
12	Los Rulos	45	14	R. Quiroz	N. Ramírez
13	Príncipe Azul	45	5	A. Parra	F. Galleguillos
14	Tempestiva	45	13	J. Parra	O. Silva

Fuerza Aérea - de Chile -

CONCURSO

Llámase a Concurso para Estadístico en la Fuerza Aérea

REQUISITOS:

—Licencia Secundaria.
—Certificado que acredite su calidad de Estadístico.

Mayores informes referentes a antecedentes personales: Dirigirse a la Dirección del Personal de la Fuerza Aérea de Chile, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, primer piso.

EL DIRECTOR DEL PERSONAL

SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS PARA 7 HOSPITALES

Se llama a propuestas públicas para la construcción de los siguientes hospitales:

Provincia	Localidad	Tipo de obra	Nº de camas
Antofagasta	Sn. Pedro de Atacama	Posta	4
Atacama	Huasco	Posta	10
Santiago	Loica	Posta	8
"	Conchalí	Consultorio Externo	—
"	Cartagena	Posta	6
Cautín	Cunco	Hospital	16
Llanquihue	Calbuco	Hospital	30

Las propuestas de San Pedro de Atacama, Huasco, Loica y Conchalí se abrirán el 17 de abril de 1963, en el orden indicado, desde las 11 horas, con intervalos de 15 minutos.

Las propuestas de Cartagena, Cunco y Calbuco se abrirán el día 24, en el orden indicado, con intervalos de 15 minutos.

Los antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada N.o 236, 7.o piso, a contar del 8 de abril. Solamente optan a estas propuestas las firmas que mantienen al día su documentación en el Registro de Contratistas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, en Pdte. Ríos N.o 6, piso 4.o.

EL GERENTE

SANTIAGO, 21 de marzo de 1963.

COMPRA DE OFICINA

Se solicitan cotizaciones para adquirir bien raíz destinado a instalar oficinas de un Servicio Público.

Mínimum, 30 oficinas, con superficie aproximada de 800 m2. útiles, en sector céntrico. En lo posible con estacionamiento para vehículos, bodegas para archivos y materiales de oficina. Entrega en un plazo no mayor de 6 meses. Pago al contado. Libre de todo gravamen.

Plazo de recepción de ofertas: hasta el 15 de abril de 1963.— Dirigirse: Huérfanos 1248, 9.o piso, oficina 918.

LA NACION

CARIDAD ES AMOR



El Cardenal Raúl Silva Henríquez convocó el jueves a la prensa de Santiago para referirse al "Día de la Caridad", que se celebra mañana bajo los auspicios de Cáritas-Chile y otras organizaciones. Ante 24 periodistas recalcó que "no hay que confundir, limosna con caridad".

Ultimo combate de un campeón



Una nueva víctima causó el crimen legalizado que se consuma bajo el nombre de "boxeo profesional". Al recordado nombre de Kid Paret se sumó el de Davey Moore, campeón peso pluma, que en Los Angeles cayó para siempre bajo los demoledores impactos del púgil "Sugar" Ramos. Moore dejó de existir el lunes 25 en el White Memorial Hospital.

Se recupera Lleras Camargo



Alberto Lleras Camargo, ex Presidente de Colombia, abandonó en el curso de la semana el hospital Johns Hopkins, de Baltimore, USA., donde permaneció algunos días afectado peligrosamente por un coágulo de sangre que se depositó en su cerebro. Fue intervenido quirúrgicamente con gran éxito.

MORTAL ATERRIZAJE



El 27 de marzo un barrio suburbano londinense se convirtió en el foco de la atención periodística cuando un avión de pasajeros cayó sobre un edificio. En el accidente solamente perecieron el piloto y el copiloto del aparato. Los residentes de la casa escaparon milagrosamente con vida.

Firme posición de Chile



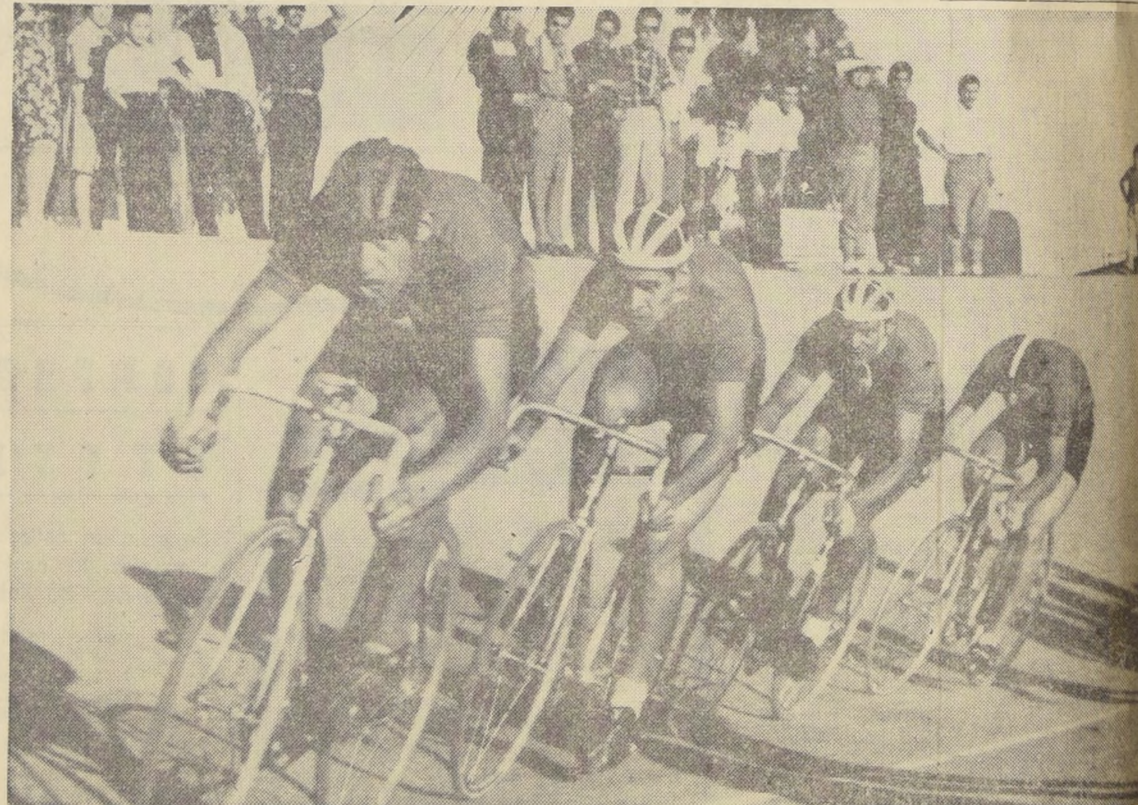
El Canciller Carlos Martínez Sotomayor se dirigió por radio a todo el país la noche del jueves último, por encargo expreso del Primer Mandatario, con el objeto de entregar a la opinión pública nacional una información fidedigna de algunos aspectos de la política exterior, en lo que se refiere a Bolivia. A lo largo de una serena y medular exposición, el Canciller Martínez Sotomayor fue desmenuzando cada uno de los aspectos del problema. Primero dio cuenta de las gestiones cumplidas ante la OEA cuando Bolivia solicitó una conferencia de Cancilleres para adoptar medidas contra Chile por la cuestión del río Lauca. Seguidamente informó de las conversaciones que le cupo llevar a cabo en Nueva York, con motivo de la Asamblea General de las Naciones Unidas, con el Canciller boliviano y que culminaron con la entrega del proyecto de acta elaborado por la Cancillería chilena para realizar negociaciones directas con vistas a resolver la crisis del Lauca. Más adelante subrayó el incumplimiento de Bolivia del acuerdo para entregar a su vez un proyecto de acta sobre la materia y su actitud de transformar el problema del aprovechamiento de las aguas del Lauca en una campaña reivindicacionista acerca del problema de la mediterraneidad del país del Altiplano. Frente a este aspecto de los planteamientos bolivianos, el Canciller Martínez Sotomayor señaló que "Chile no está dispuesto a ceder parte alguna de su territorio nacional". Añadió que nuestro país tiene a orgullo ser profundamente respetuoso de los Tratados vigentes y que, a la luz del Tratado de 1904, "libremente negociado por las partes", está dispuesto a estudiar con Bolivia los medios accesorios "que faciliten aún más sus sistemas de comunicación a través de Chile, y ello, no en violación del Tratado de 1904, sino en aplicación de dicho Tratado y todos los convenios posteriores que Bolivia ha suscrito con nuestro país". Puntualizó el Canciller Martínez Sotomayor que la tesis de la revisión de los tratados de límites, que sostiene Bolivia, no sólo es fatal para Chile, sino que para América toda. "Traería la anarquía total en nuestro Continente, ya que la gran mayoría de los límites actuales, tanto en América del Norte, como en América Central y en la del Sur, han sido fijados por tratados internacionales, cuya validez no puede ser puesta en duda, sin provocar los más graves conflictos".

RETORNO DE LUZ MARIA



Por vía aérea llegaron el viernes a Santiago los restos de Luz María Urzúa G., hija del Director General de Impuestos Internos y ex Ministro de Hacienda, Eduardo Urzúa Merino. La joven, de 17 años, fue sometida en los Estados Unidos a una intervención quirúrgica que buscaba salvar su pro[...]dora vida. Su propio padre cedió uno de [...] riñones para ser trasplantado al orga[...] de Luz María. Pese a ello, los esfuerzos [...] ciencia fueron impotentes para conser[...] la vida.

TRIUNFO DE RELIEVES CONTINENTALES



El equipo ciclista chileno de persecución alcanzó el domingo último un triunfo de relieves continentales al superar en el Velódromo de San Eugenio al conjunto mexicano que intervendrá en los Juegos Panamericanos. Los chilenos Isaías Macaya, Leonidas Carvajal, Guillermo Vargas y Julio Ascui hicieron suya la prueba Persecución Olímpica, con el record de pista de 4 minutos, 59 segundos, [...] mos. Los mexicanos emplearon 5 minutos, [...] dos en la prueba.

Juramento a la Bandera en el "Buin"

En una de nuestras más tradicionales unidades del Ejército se realizó el viernes la ceremonia del Juramento a la Bandera. Cincuenta estudiantes rindieron con ello la última prueba del período de instrucción. La ceremonia se cumplió en el patio del Regimiento "Buin".

SIETE DIAS

